



El Papa clama por la paz y exalta a las trabajadoras

□ El Papa Juan Pablo II hizo ayer un desesperado y enérgico llamamiento a las partes implicadas en la guerra que azota la antigua Yugoslavia para que depongan las armas y afirmó que la situación en Bosnia Herzegovina «es más dramática que nunca».

«En nombre de Dios os invito a tirar las armas. Nunca es demasiado tarde para reparar el daño infligido y para construir una nueva paz», afirmó Juan Pablo II en la plaza de San Pedro del Vaticano durante el rezo del Angelus.

Juan Pablo II aprovechó el rezo del Angelus para recordar que hoy, lunes, se celebra el «Día de la Mujer» y expresó el «agradecimiento de toda la Iglesia» por «todas las mujeres».

«María de Nazaret proyecta luz sobre la mujer. Cada mujer puede vivir una relación singular con la madre del Redentor y en tal relación encontrar el secreto para expresar dignamente su propia feminidad», afirmó.

El Papa animó a las mujeres a expresar «la riqueza de su genio y a vivir su verdadera promoción».

PAGINA 43



LORENZO MATIAS

RESIDENCIA PARA DIEZ NIÑOS.— La Residencia Infantil «Fuentes Blancas» se convertirá, dentro de poco tiempo, en hogar para ancianos no válidos. Esta institución, que viene funcionando desde 1972, ha experimentado un descenso vertiginoso en los últimos tres años, por lo que a la acogida de niños se refiere. En la actualidad sólo asiste a tres niños, de hasta tres años de edad, aquejados de distintas enfermedades, de padres que tienen problemas o, simplemente, que no tienen quien se haga cargo de ellos. Están asistidos por seis puericultoras, tres cuidadoras y una monja están encargadas de que a los niños nos les falte de nada y de que, como manifestaron a nuestra redactora, «aprendan a sonreír».

PAGINA 5



6 La Asociación «Nuestro Barrio» celebró su XIV aniversario

7 La Peña Cidiana rindió homenaje a Antonio Martínez y a Timoteo Riaño

11 El Ayuntamiento de Lerma adjudicó la elaboración de normas subsidiarias

16 Una empresa del Grupo Pascual procederá a extinguir 55 contratos de trabajo

DEPORTIVO

El Atlético Burgalés cedió un punto ante el Hullera

TV Brezmes no pudo ganar al Electricidad Santos

Numerosos atletas, en el Nacional de ANDE



LORENZO MATIAS

ESPERANZADOR EMPATE DEL REAL BURGOS. — El Real Burgos consiguió ayer un valioso empate ante el Sporting —el último equipo con el que alcanzó la victoria—. Este resultado abre el camino de la esperanza.

La Junta estudia el Plan de Igualdad de Oportunidades

□ El Plan Integral de Igualdad de Oportunidades, el primero que se prepara en Castilla y León, será una realidad en Breve.

La Junta de Consejeros aprobará este ambicioso proyecto, que trata de dar respuesta a la formación e integración de la mujer en seis áreas específicas, en breve, y se desarrollará en dos anualidades.

Las áreas sobre las que incidirá este Plan son Salud, Trabajo, Educación, Cooperación

con otras instituciones y Servicios Sociales. Para M^ª Cruz Rodríguez Saldaña, directora general de Asuntos Sociales de la Junta, se trata de ir a planes integrales, tanto en el aspecto concreto de la mujer, como en todo lo relacionado con la acción social. La Comunidad, que en ocupación femenina ocupa el tercer lugar por la cola (sólo supera a Extremadura y Castilla la Mancha), quiere promocionar este sector social.

PAGINA 3

Según Aznar, Felipe González carece de toda credibilidad

□ «Tendré que hacer un inventario de lo que quede, cuando llegue al Gobierno», afirmó ayer Aznar. Descalificó a Felipe González por su falta de credibilidad para poder pedir un pacto social en la lucha contra el paro y la crisis económica.

José María Aznar, que se encuentra en París, señaló en

un encuentro con los periodistas, que «la llamada al pacto social me parece una fábula fantástica», afirmando que la peseta se halla sobrevaluada, y añadió que se debe profundizar en la lucha antiterrorista con Francia y que hay terroristas no reinsertables.

PAGINA 38

EDITORIAL

Nuestra integración en Europa

HACE dos años, Europa era el grito de guerra del futuro. Antes de la caída del muro, resultaba obligado mirarse en el espejo de una Europa unida, próspera, feliz y dominadora. El largo camino de España hacia la integración en la Comunidad Económica había alcanzado su final, y ello se lograba por la propia democracia española y por el mando del gobierno socialista garante de muchas cosas, en versión.

Pero la situación se ha modificado por completo. Europa nos pertenece, pero los españoles ya hemos empezado a ser críticos con esa idea de unidad europea que nos impone unas normas, que no siempre son favorables. El campo se queja con razón de todo esto, la pesca -aunque aquí no nos afecta directamente- también lo hace, la siderurgia, otro tanto, y así los españoles empiezan a mirar con desconfianza a la Europa que, por otra parte, sabemos que está muy inquieta con algo sustancial; el futuro de los países del Este. Un trabajo realizado por la Agencia Colpisa nos dice que durante 1992 aumentó considerablemente la desconfianza de los españoles hacia la integración, de acuerdo con un trabajo del Centro de Investigaciones sobre la Realidad Social, entidad promovida por el BBV, la Fundación Caja Madrid y la de Bilbao. Ya son cada vez más los ciudadanos que valoran objetivamente los pros y los contras no se consideran satisfechos con nuestra integración; se han duplicado los que rechazan la fórmula, otros culpan a los socialistas de una mala negociación y hay un porcentaje importante que estima que en Europa les interesamos como un mercado potencial, puerta de Hispanoamérica.

Los españoles, son partidarios de más ampliación de la CE, sin advertir algunos que el futuro puede ser más incierto al devaluarse las ventajas. Todo está en la competitividad, en la capacidad de adaptación, en los fondos de cohesión y en los estructurales.

DB

RETINA



LORENZO MATIAS

DIA DE LA MUJER TRABAJADORA.- Ajena posiblemente a un día importante donde la voz de la mujer se alza para reivindicar una vez más lo que por ley le corresponde, esta trabajadora se dispone a cumplir con una de sus obligaciones. Como ella, otras muchas, se ven en la necesidad de aparcar una lista interminable de derechos, que si no conocen, por lógica intuyen, sin necesidad de explicaciones. Y es que se necesitan todavía demasiados prelavados y aclarados para conseguir, además de puestos directivos, que situaciones como ésta, de una vez por todas cambien.

BURGOS DE AYER

MARTINILLOS

¡Cuidado, abuelo/a!

Desgraciadamente, en muy poco tiempo se ha lanzado este grito varias veces. ¡Cuidado, abuelo! ¡Cuidado, abuela! Vienen a por ustedes. Dijeron que no. Dijeron que de eutanasia, nada. Pues ya ven: está en el Código Penal que se avecina ya mismo

Claro que...

Claro que, por descontado, sólo en unos supuestos. ¡No faltaba más! Justamente, la misma trayectoria que lo del aborto. Ayer decían «A» con la intención de que mañana será «Z». Siguen la táctica y las intenciones de Hitler, dicho sea sin más contemplaciones. Aunque lo nieguen, aunque digan lo contrario. Sus palabras son conocidas y, por desgracia, sus hechos lo son también.

Hay quien no

Por supuesto, hay quien está en contra de la eutanasia y demás crímenes. Es quien viene diciendo lo mismo que hace dos mil años. Se llama Iglesia Católica que acaba de publicar un documento de denuncia. Como está mandado, ¿verdad, abuelo? Su experiencia le dice que debe creerse en quien, a la hora de la verdad, sólo tiene una palabra. Los demás de una son... es decir, dignos de irse a freír espárragos, como dice nuestro pueblo.

Zanja

Alguien, parece ser que Telefónica o una empresa paralela o auxiliar, hizo una zanja en la Quinta. Echaron arena y, aparentemente, quedó bien. Pero no. La nieve, como cualquier día la lluvia, dejó aquello

convertido en un barrizal. Hay que arreglarlo como es debido.

Por cierto que...

Hablando de Telefónica algunos nos han dicho que sí, después de la broma denunciada de las páginas amarillas, o sea, que no está usted en casa, cuando uno sabe que sí estaba, decíamos, que si nos ha aclarado algo Telefónica. ¿Usted qué cree?

Tramo tercermundista

El tramo de la carretera N-1 que va desde el Aeródromo hasta el surtidor inmediato al casco de lo que fue pueblo, es tercermundista, nos dicen y sabemos: socavones inaceptables que, con la lluvia o la nieve, se llenan de agua que hace charcos insoportables; un aparcamiento junto a un surtidor con

HOY

• Diferentes colectivos han organizado una concentración de mujeres, a las ocho de la tarde, en el Gobierno Civil, para exigir el reconocimiento de la violación como crimen de guerra.

• En el salón de la Caja de Ahorros Municipal -calle Santa Casilda- a las ocho y cuarto de la tarde, asamblea general de la Asociación «Impulso Musical Ciudad de Burgos»

• Con motivo de la festividad de San Juan de Dios, a las 12.30 de la mañana y en la parroquia de la Sagrada Familia, se celebrará la inauguración del Centro de Orientación Social y Colaboración Vecinal, la Solidaridad. Comenzará el Centro su andadura con una Eucaristía presidida por F. Domingo.

• El Cuerpo de Bomberos celebra su festividad con diferentes actos. A las 11.30 horas misa en honor de San Juan de Dios; a las 12.15, entrega de trofeos y a las 12.30, recepción a autoridades e invitados.

• Exposición «Ruta de la Luz». Si todavía no ha pasado por la Sala Arlanzón para contemplar una selección fotográfica de los monumentos iluminados de la ciudad, merece la pena que la haga. El horario es de 12 a 7 y de 7 a 9 de la tarde.

llevando gran peligro; sin arceras, sin aceras, sin líneas divisorias... Lo denuncian y lo denunciamos.

Campo

Allá por 1918, Santiago Alba le pegó un corte de manga al Rey, que le ofreció el Poder. Resultaba que quería el político un campo digno, pero se le sacrificaba, mediante la acción de Cambó y otros, en favor injusto de la industria, sobre todo la catalana y vasca (que no había más, en realidad). Ahora, los de ahora, ni el campo ni la industria. Lo están destruyendo todo. Y de los servicios, ¿qué? Pues ya ven. O no pueden, no saben, no quieren o... ¿o qué? En fin, la «marcha verde» no se queda en agua de borrajas. El Solbes, ministro que nunca habló, ahora lo hace hasta por los codos. Es sintomático de que se dio en el clavo



Junta de Castilla y León

Servicio Territorial de Economía
BURGOS

ANUNCIO

A los efectos prevenidos en el artículo 9 del Decreto 2.617/1966 y en el artículo 10 del Decreto 2.619/1966, ambos de 20 de Octubre, se somete a información pública la petición de Autorización y Declaración en concreto de Utilidad Pública para las instalaciones eléctricas que a continuación se detallan:

Referencia: F.- 2.630

Peticionario: IBERDROLA, S.A. (Vitoria)

Objeto de la instalación: Mejora del servicio eléctrico en Taravero.

Características principales: LMT a 13,2 kV aérea, de 524 m., tiene su origen en línea existente y final en el nuevo CT; CT intermedia de 50 kVA y relación 13.200/390-230 v y RBT en todo el casco urbano, 390-230 v, con cable trenzado en haz de hasta 95 mm² de sección por fase.

Presupuesto: 2.456.681 pesetas.

Lo que se hace público para que pueda examinarse el proyecto de la instalación en este Servicio Territorial, Glorieta de Bilbao, s/n, y formularse las reclamaciones que se estimen oportunas, en el plazo de 30 días, contados a partir del día siguiente al de la publicación de este anuncio.

Burgos, 24 de Febrero de 1993
El Jefe del Servicio,
Emilio Izquierdo Jiménez

Viajes Barceló

OFERTAS SEMANA SANTA (del 4 al 11 y del 7 al 11 de Abril)

MALLORCA
36.000 ptas.

IBIZA
31.400 ptas.

TENERIFE
44.000 ptas.

LANZAROTE
56.200 ptas.

PARIS
61.900 ptas.

ATENAS
73.800 ptas.

CIRCUITOS EN AUTOCAR

**ANDORRA
PORTUGAL
VALLE DE ARAN
GALICIA
etc...**

Y ESTANCIAS EN PLAYA

INFORMACION Y RESERVAS

Eduardo Martínez
del Campo, 2
Tel.: (947) 26 51 25
09003 BURGOS

Cánovas del Castillo, 11
Tel.: (983) 39 86 44
47002 VALLADOLID

Galatea, 2
Tel.: (983) 20 66 66
47004 VALLADOLID

Fajeros, 1
(semiesquina a
Gral. Sanjurjo)
Tel.: (987) 24 41 48
24002 LEON

Además, VIAJES ESPECIALES: París-Eurodisney, Venecia, Nueva York, Londres, etc.

Aproveche
la ocasión

DIA INTERNACIONAL DE LA MUJER TRABAJADORA

La Junta aprobará en breve el Plan Integral de Igualdad de Oportunidades

Con él se tratará de dar respuesta a la formación e integración de la mujer en seis áreas específicas

□ **BURGOS/I.P.**—El primer Plan Integral de Igualdad de Oportunidades será una realidad en Castilla y León en breve. La Junta de Consejeros aprobará este ambicioso proyecto que se desarrollará en dos anualidades y que trata de dar respuesta a la formación e integración de la mujer en distintas áreas.

Coincidiendo con la celebración del Día de la Mujer Trabajadora, es una de las más alentadoras noticias para las mujeres de la región castellano-leonesa que, según las estadísticas, sólo está por delante de Extremadura y Castilla-La Mancha en cuanto a porcentaje de ocupación laboral femenina.

El Plan de Igualdad de Oportunidades incidirá en seis áreas fundamentales. La colaboración de la Administración autónoma con otras locales, así como asociaciones y entidades privadas, será fundamental para el éxito del Plan.

Los áreas específicas en que se centrará son salud, trabajo, educación, cooperación con otras instituciones y servicios sociales. A juicio de la directora general de Asuntos Sociales, María Cruz Rodríguez Saldaña, se trata de ir a planes integrales, tanto en el aspecto concreto de la mujer, como en todo lo relacionado con la acción social.

OTROS PROGRAMAS EN MARCHA

La Dirección General de Asuntos Sociales tiene en marcha otra serie de programas dirigidos a la mujer que se irán haciendo realidad a lo largo del año, con la posibilidad de abordar nuevas iniciativas.

El III Programa de Acción Comunitaria para igualdad de



ALBERTO RODRIGO

M. Cruz Rodríguez Saldaña, directora general de Asuntos Sociales, participará en la mesa redonda.

oportunidad entre la mujer y el hombre, dará lugar al desarrollo, en la región, de una serie de iniciativas europeas, con el objetivo puesto en la integración de la mujer a todos los niveles. Algunos programas dentro

de este marco comunitario se están realizando ya en Castilla y León, concretamente dos: el primero, se centra en cursos de Formación Profesional Ocupacional, cofinanciado por el Fondo Social Europeo, y dirigido

a mujeres mayores de 25 años, paradas de larga duración.

El segundo son las iniciativas comunitarias conocidas como Now, para la promoción de igualdad de oportunidades para las mujeres en el campo laboral y la formación profesional. Este año el programa cuenta con 75 millones de inversión y se incluyen acciones transnacionales que contribuyan a la creación de empresa y acciones de información, asesoramientos y formación en los ámbitos rural y urbano. Dentro de la Comunidad Autónoma, Valladolid y Burgos son las provincias beneficiadas por el Now; el programa burgalés, desarrolla una empresa vitivinícola.

Según confirma la directora general de Asuntos Sociales, aún quedan muchos programas por desarrollar y en concreto, dentro del marco de acción comunitaria, se trabaja en el ILE -Iniciativas locales de Empleo- y el IRIS, que es otro programa de formación profesional para la mujer.

La discriminación continúa

□ En épocas de crisis económica, la mujer sale peor parada que los hombres.

Pero no sólo en las épocas de vacas flacas; durante el propio desempeño del trabajo, las mujeres siguen sufriendo discriminaciones, como en los salarios. Según datos del último trimestre del 90, las mujeres perciben, como media, un 70% del salario masculino. La mujer tiene, por otra parte, mayor dificultad a la hora de encontrar trabajo, pese a que en algunos estudios universita-

rios, el número de mujeres supera ampliamente al de alumnos varones.

Y es que, aunque las mujeres españolas representan el 52% de la población en edad de trabajar, solamente el 35,7% de la población activa.

Según las últimas estadísticas del cuarto trimestre del 91, las mujeres representan un 26,2 % de la población ocupada en el sector agrícola; un 22,2 % en el industrial; un 3,35 en la construcción y un 43, % en el sector servicios y administración.

Concentración y mesa redonda: Dos formas de reivindicar

□ Concentraciones, mesas redondas, conferencias... son algunos de los actos previstos este día que las mujeres de todo el mundo recuerdan el trágico final de 129 trabajadoras del sector textil, que murieron abrasadas, tras un encierro en defensa de sus reivindicaciones.

La Delegación Territorial será escenario, a partir de las 20,000 horas de una mesa redonda, en la que participarán la directora general de Asuntos Sociales, Mari Cruz Rodríguez Saldaña; la empresaria, María Antonia Viadero; Eva Martínez, por CC.OO; Soledad Carrillo, de la Asociación «Beatriz de Suabia»; la presidente de «La Rueda», Purificación Herrera y Elena Iturriaga, de Acción Social Municipal. Moderará el debate, Mirela Bárcena, asistente social del Servicio Territorial de Sanidad y Bienestar Social.

Esta mesa redonda se celebra con el telón de fondo del premio, «Mujer Castilla y León», convocado por la Junta como reconocimiento a la labor para la promoción e inserción laboral de la mujer en el mundo laboral durante 1992.

Por su parte, la Asamblea de Mujeres, el área de la mujer de IU, Comisión de Mujeres de Liberación, JOCE, Organización de Mujeres de STE y la Secretaría de Mujeres de CC.OO, han convocado una concentración a las 20,00 frente al Gobierno Civil.

A estos actos se suman comunicados, como el de la Secretaría de Acción Social de la CGT, reivindicando una transformación de las estructuras sociales que permitan el avance de la mujer como persona, y el de la Asamblea de Mujeres de Burgos, denunciando el incumplimiento del pago de pensiones en las separaciones conyugales, que supone algunas situaciones angustiosas, normalmente para la mujer.

SERVEGA, S.L. - COMUNICA:
Que por acuerdo de Junta General Extraordinaria, se ha ampliado el objeto social, añadiendo al artículo 2 de los Estatutos sociales lo siguiente: «Igualmente es objeto de esta Sociedad la actividad inmobiliaria en general».

DODGE



OFERTA
4.150.000

- A estrenar.
- Full Equip.
- Matriculación incluida.

LASA
AUTOMOVILES

Alto de Armentia, 3.
Tel. (945) 13 37 88 VITORIA

CIRCULO CATOLICO DE OBREROS

Conferencia

«FORMACION DEL LAICO CRISTIANO»

Por el P. FLORENTINO DEL VALLE, S.J.

HOY, LUNES, 8 DE MARZO

LUGAR: Salón de Actos del Instituto Social de la Mujer.
Nueva Pza. de Gamonal, s/n.

HORA: 8,15 de la tarde

Con la colaboración de la



CAJA DE AHORROS
DEL CIRCULO CATOLICO

2.616 AUXILIARES DE CLASIFICACION Y REPARTO
plazas
(CARTEROS)
CONVOCADAS POR EL ORGANISMO AUTONOMO DE
CORREOS Y TELEGRAFOS

Requisitos: Mayores de 18 años y Graduado Escolar. Abierto el plazo de presentación de instancias hasta el 23 de Marzo de 1993. Recoja hoy mismo las bases de la convocatoria y los textos para la preparación en: LIBRERIA UTOPOS.
HUERTO DEL REY, 14 - BURGOS

AEROTAXI

BASE EN BURGOS

DISPONIBILIDAD DE AVIÓN EN MENOS DE 1 HORA.
CUALQUIER DESTINO.

SERVICIO A BORDO EXCLUSIVO.

CONTRATACION EN BURGOS
"VIAJES EL CORTE INGLES" - Tel. (947) 27 23 29

SERVICIO 24 HORAS
(91) 329 05 00



LÍDER ESPAÑOL EN AVIACIÓN CORPORATIVA.

Cartelera

GRAN TEATRO

A las 5,30, 8 y 10,45
ESTRENO SIMULTANEO EN
TODA ESPAÑA



«**FORTALEZA INFERNAL**»
CHRISTOPHER LAMBERT.
(No rec. menores 18 años)

CORDON 1

CINES DE ESTRENO. 26 27 27.

5,30, 8 Y 10,45. (MENORES)
UNA PELICULA JOVEN,
CON RELAX, ALEGRIA...



UN ENREDO PARA TODA LA FAMILIA

CORDON 2

DONDE TODO EL AÑO ES TEMPORADA

5,30, 8 y 10,45. (MENORES)
3.ª SEMANA - MUY DIVERTIDO
WALT DISNEY PICTURES Presenta



RICK MORANIS en
**CARINO, HE
AGRANDADO
AL NIÑO**

VAN GOGHEM

AVENIDA SANJURJO, 36 - 27 79 71
VEN, ELIGE Y DISFRUTA CON EL MEJOR CINE

5,30 - 8,10 - 10,45
3.ª SEMANA



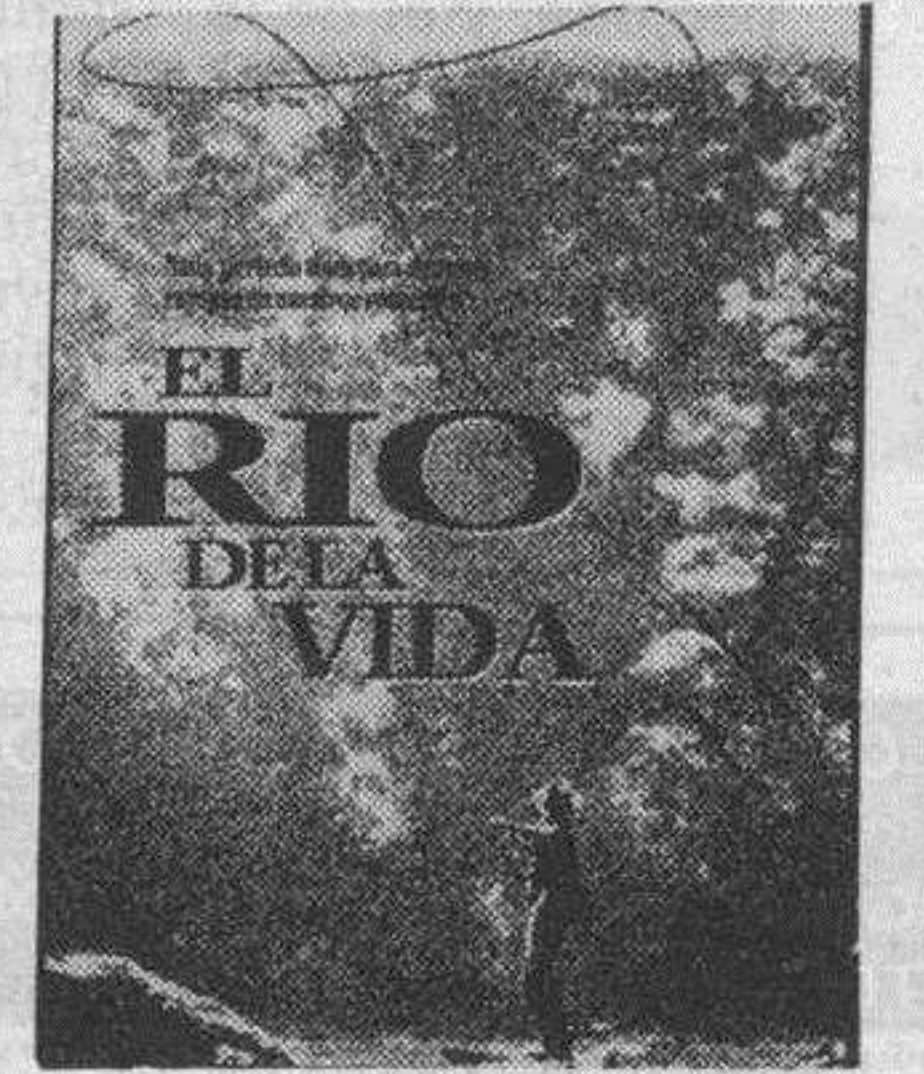
(No rec. menores 18)

5,30 - 8,10 - 10,45
ICUARTA SEMANA



(No rec. menores 18)

5,15 - 8,00 - 10,30
TRES NOMINACIONES AL OSCAR



(Apta para todos los públicos)

5,30 - 8,10 - 10,45



(Apta para todos los públicos)

5,15 - 8,00 - 10,30
TRES NOMINACIONES AL OSCAR



(No recomendada menores 13)

5,15 - 8,00 - 10,30
NUEVE NOMINACIONES AL OSCAR



(No recomienda menores 13)

FARMACIAS

SERVICIO DE GUARDIA. - De nueve y media de la mañana a once de la noche: Atienza, Laín Calvo, 19; Sánchez Faló, C/. Barcelona, s/n. (Parque Santiago); Pérez Santos, San Julián, 13 (entrada Juan de Garay, 2).

SERVICIO DE URGENCIA. - De once de la noche a nueve y media de la mañana: Atienza, Laín Calvo, 19.

TEMPERATURAS

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del aeródromo militar de Villafraja.

Barómetro. - Presión atmosférica, 683,7 milímetros de mercurio.
Temperatura ambiente: Máxima de 11,2 grados, a las 16,30 horas de la tarde. Mínima, 4,7 grados bajo cero, a las 6,20 de la mañana.
Viento: Noreste.
Humedad: 71 por ciento.

EFEMERIDES

1910.- En España, el Rey autoriza a las mujeres a realizar estudios superiores.

1914.- Elecciones de diputados en España, pródiga en protestas, motines, muertos y heridos. El Tribunal Supremo anuló 25 actas.

1921.- Asesinado en Madrid el presidente del Gobierno español, Eduardo Dato, tiroteado su coche por tres anarquistas.

1922.- Cae el Gobierno Maura-Cambó, que es sustituido por el de Sánchez Guerra.

1972.- La nieta mayor del Jefe del Estado, María del Carmen Martínez-Bordiu Franco, contrae matrimonio con el nieto del rey Alfonso XIII, Alfonso de Borbón Dampierre.

1984.- Es investido nuevo presidente de la Junta de Andalucía José Rodríguez de la Borbolla.

1865.- Natalio Rivas, político e historiador español

1892.- Juana de Ibarbourou, poetisa uruguaya.

1921.- Cyd Charisse, bailarina y actriz estadounidense.

1923.- José María Forqué, director y productor de cine aragonés.

1926.- Francisco Rabal, actor español.

DEFUNCIONES

1844.- Carlos XIV, rey de Suecia, antiguo soldado de Napoleón.

1859.- Manuel García Prieto, político español.

1888.- Guillermo I, emperador de Alemania.

1908.- Manuel «Curros Enríquez», poeta y periodista.

1917.- Fernando de Zeppelin, piloto alemán, inventor del dirigible que lleva su nombre.

1920.- Rafael Obligado, poeta y escritor argentino.

1930.- Gabriel Miró, escritor español.

1941.- José Serrano, compositor español.

1987.- Manuel Viola, pintor español.

NACIMIENTOS

1781.- Juana Azurduy, heroína de la independencia boliviana.

1830.- Juan de Dios Ramos, gran poeta lírico portugués.

1858.- Ruggiero Leoncavallo, compositor italiano.

HOY

8 Ss. Juan de Dios, Patrono de bomberos y practicantes; Quintilo, Cirilo, Julián, Félix, Filemón, Urbano, Silvano, Veremundo. Misa de San Juan de Dios.

Salas de arte

□ **CASA DEL CORDON.** - Exposición retrospectiva de DIOSCORO PUEBLA. Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos: de 12 a 2.

□ **SALA ARLANZON.** - (De la Caja de Ahorros Municipal). - Exposición fotográfica RUTA DE LA LUZ. Hasta el 12 de Marzo. Visitas Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9.

□ **ESPACIO CAJABURGOS.** - (De la Caja de Ahorros Municipal). - Exposición de Fotografías de JAVIER VALLHONRAT. Hasta el 22 de Marzo. Visitas: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9.

□ **PLAZA ESPAÑA, 3.** - (De la Caja de Ahorros del Círculo Católico). Oléos de A. ALDAMA. Del 26 de Febrero al 12 de Marzo. Horas de Visita. Laborables, 7,30-9. Sábados de 7-9. Festivos, 12-2.

Salas de fiestas

□ **ABRAXAS.** - Calera, 10. ☎ 268625.

□ **COTTON.** - C/. Vitoria, 56. ☎ 207484.

□ **DUETTO.** - Sanjurjo, s/n. ☎ 202834.

□ **ARMSTRONG.** - C/ Clunia, 13. ☎ 227266.

□ **JARDIN.** - Paseo Isla, s/n. ☎ 234810.

□ **PENTAGONO.** - Conde Jordana, 2. ☎ 202834.

□ **IRIS.** - Espectáculo diario. Reyes Católicos 26. ☎ 233503.

Varios

□ **BIG BOLERA AMERICANA.** - Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Avenida Reyes Católicos.

FUNERARIA

SAN JOSE
SERVICIO PERMANENTE
CAPILLAS VELATORIAS

Avda. del Cid, 83.

Tfnos. 209452 222907

Hoy FELICITAMOS a...

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación. -anote el número de suscriptor en caso de serlo- a **Diario de Burgos**, San Pedro de Cardena, 34. - 09002-Burgos (Sección Cumpleaños). **NOTA:** Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.



Guillermo Crespo Pérez, cumple 9 años y Estudia en S.ª M.ª la Nueva.



Alejandro Portugal Esteban, cumple 2 años.



Laura Humada Velasco, cumple 6 años y estudia en Sagrada Familia.



David Lorenzo Magariño, cumple 11 años y estudia en Los Vadillos.



Noemí Pérez González, cumplió 8 años y estudia en Concepcionistas.



David Marrón Alonso, cumple 3 años.



David Albendea García, cumple 7 años y estudia en Fernando de Rojas.



Guillermo Marijuán Campuzano, cumple 3 años.



Es una gentileza de:

Confiterías ALONSO

Av. del Cid, 41 - Morco, 6 y Espolón-Pi. Mayor.

Un obsequio con su carta de cumpleaños

RESIDENCIA INFANTIL DE FUENTES BLANCAS

En los últimos tres años, la residencia infantil ha notado un descenso en el número de niños que alberga. Actualmente acoge a 10 pequeños, aquejados de distintas patologías.

Funcionaria versus madre

ANGELICA GONZALEZ
BURGOS

La residencia infantil de la Diputación Provincial, que en breve se convertirá en un hogar para ancianos no válidos, funcionando desde 1972 y de los últimos tres años a esta parte, ha notado un vertiginoso descenso en el número de niños que alberga.

En la actualidad, la casa-cuna acoge a 10 pequeños entre 0 y 3 años, aquejados de distintas patologías, de padres con problemas o que, simplemente, no tienen a nadie que se haga cargo de ellos.

Seis puericultoras, tres cuidadoras y una monja se encargan de que las instalaciones que les sirven a los niños de hogar estén en inmejorables condiciones y que estos pequeños «aprendan a sonreír», como explica Marcos Reoyo, presidente de la Comisión de Bienestar Social de la Diputación.

Allí, entre diminutas cunas, osos de peluche y dibujos de colores, reina Salvador, un niño algo mayor que el resto, curioso calé de pelo rubio y ojos azules, al que la afección cutánea crónica que sufre le ha complicado su salida de la residencia.

Con él están Rosario, cuya madre, que padece depresiones, se hace cargo de ella los fines de semana y Débora, que está empezando a andar.

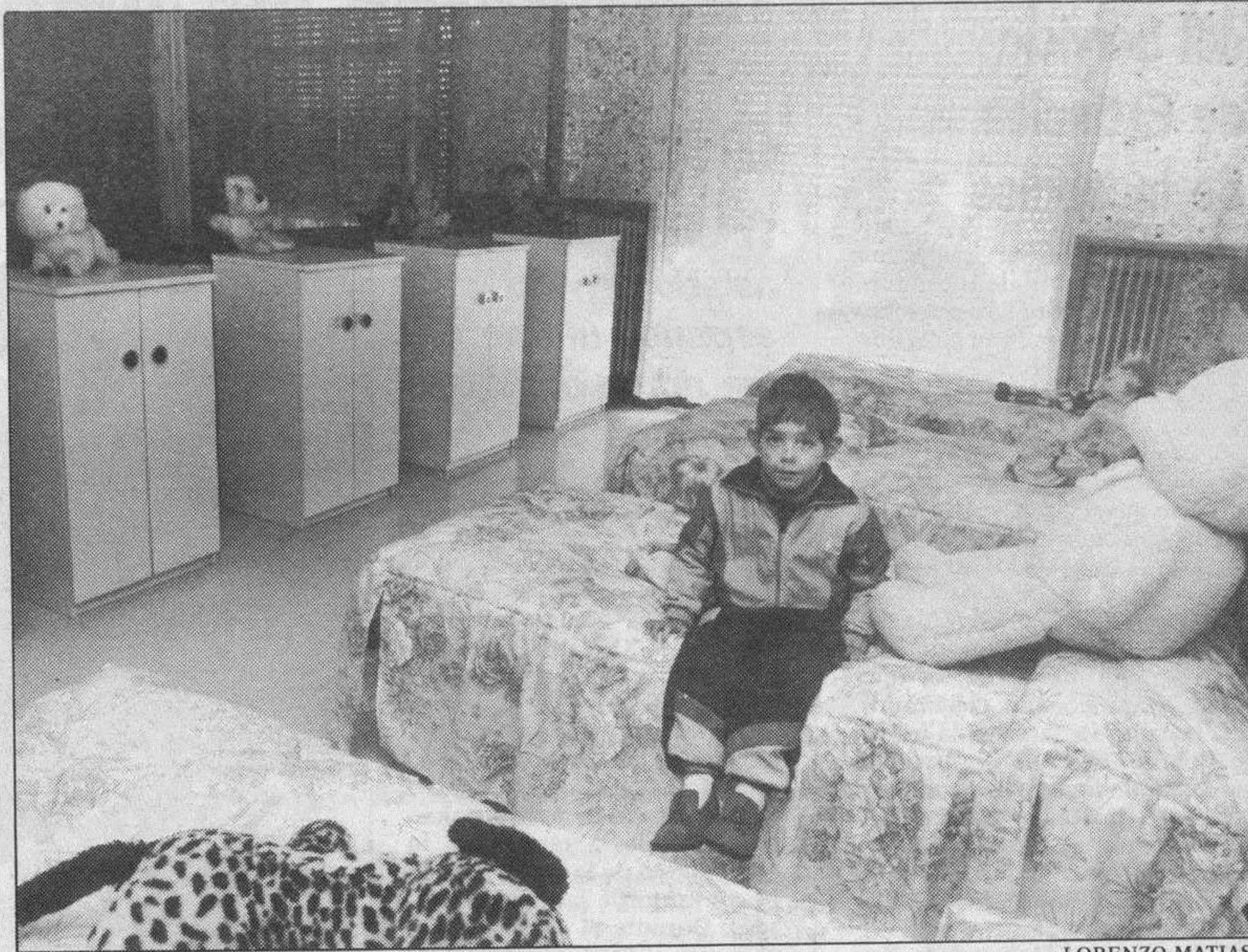
SILLAS DE PASEO

Además, dos bebés se encuentran permanentemente en sillas de paseo debido a que padecen parálisis cerebral: «por la noche duermen muy mal y es durante la mañana, al oírnos a nosotras y escuchar el barullo de sus compañeros, cuando están más tranquilos y descansan», comenta una de sus cuidadoras.

El edificio de la Diputación se convertirá en breve en un hogar para ancianos no válidos

Una parte del mismo se habilitará para la acogida de pequeños

Estos pequeños son los que más atención precisan ya que es imprescindible que una persona esté permanentemente



LORENZO MATIAS

Salvador, un niño algo mayor que el resto, padece una afección cutánea crónica.

pendiente de sus necesidades.

Hasta hace unos días, la residencia infantil «Fuentes Blancas» también daba cobijo a unos niños seropositivos, que han sido trasladados hace poco tiempo a otras dependencias.

Cuando superan los tres años, los servicios de la Junta de Castilla y León son los que se encargan de su cuidado y atención.

«De todas formas —explica Marcos Reoyo— si vemos que

por cualquier problema tenemos que seguir con ellos, nosotros nunca hemos puesto inconvenientes».

Así, forman todos una gran familia que nunca se pierde de vista. Cuando crecen y cambian de hogar, muchos de ellos siguen pasándose por Fuentes Blancas y llamando «mamá» a las que han sido sus cuidadoras durante la infancia.

Reoyo afirma que hay casos de jóvenes que han pasado toda

su vida en centros de la Diputación. Un grupo de ellos, de edades comprendidas entre 20 y 35 años, siguen viviendo en San Agustín.

La Diputación corre con los cargos de sus estudios, en muchos de los casos universitarios, y hasta, en algunas ocasiones, ha dado trabajo en sus instalaciones, a los niños que una vez recogió.

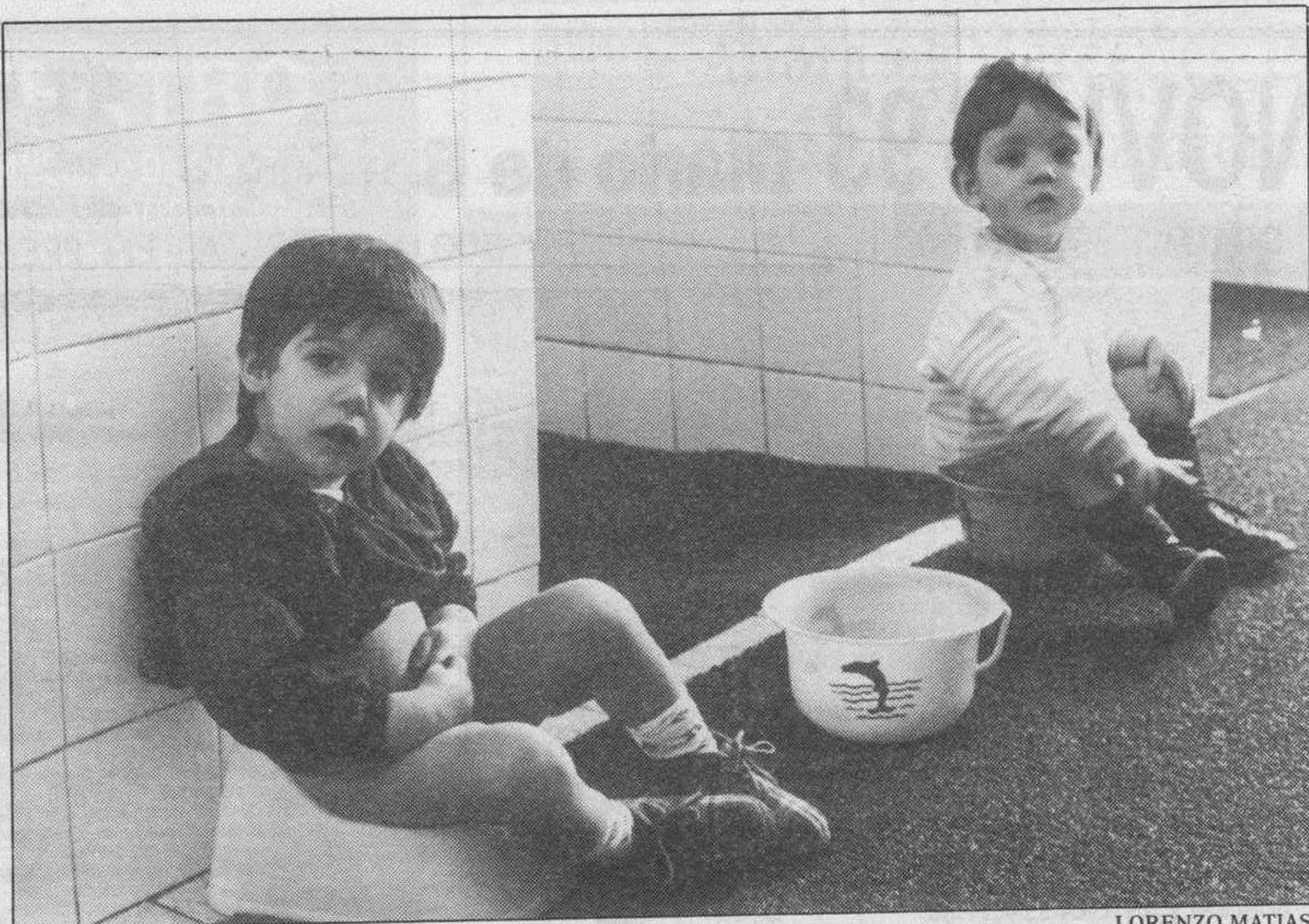
OTROS «INQUILINOS»

En la residencia, que ocupa una extensión de 13.400 metros cuadrados y dista seis kilómetros de Burgos, se alojan también, en régimen de pensionado, 82 alumnos del colegio público «Santa María la Mayor», ubicado en el mismo paraje y 27 minusválidos de «El Cid», que se encuentran allí circunstancialmente, debido a las obras que se están llevando a cabo en este Centro Ocupacional.

Estos son estudiantes que viven en pueblos de la provincia y que no pueden ir a su casa hasta los fines de semana.

Cuando la residencia se transforme en hogar para ancianos, todos los niños que hasta ahora aloja, tanto los abandonados o con problemas como los dependientes del Ministerio de Educación, seguirán viviendo en un ala del edificio que se habilitará para tal efecto.

El Complejo de Fuentes Blancas, que ha visto pasar a 5.400 niños desde su creación, consta de campo de fútbol, piscina, pista de atletismo, circuito de automodelismo y parque infantil de tráfico.



LORENZO MATIAS

«Intentamos que los niños aprendan a sonreír», afirman las cuidadoras.

ESPECIALISTAS en
**TUBOS de ESCAPE,
FRENOS,
AMORTIGUADORES
y CAMBIO de ACEITE**

Sin reservar hora.



PLAZA DEL REY 1,
ESQUINA C/ VICTORIA 64. Tel. 27 66 07

EN MARZO
CAMBIO de ACEITE
ESSO 20W 50

2.495
Ptas.

Fiesta patronal del Servicio de Extinción de Incendios

□ BURGOS.- El Servicio Municipal de Extinción de Incendios, los populares bomberos, celebra hoy, día de San Juan de Dios, su fiesta patronal.

Por ello, a partir de las once y media, en las dependencias que dicho Servicio tiene en la avenida General Vigón, se oficiará una misa en honor de su santo Patrono.

Tres cuartos de hora después, concretamente a las 12,15, se procederá a la entrega de trofeos de los concursos de destreza profesional y de los diferentes campeonatos celebrados.

Por último, la jornada festiva concluirá con la tradicional recepción de honor de autoridades e invitados asistentes a los actos.

HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS

También el Hospital de San Juan de Dios celebra hoy su fiesta patronal, en honor del santo del mismo nombre.

A las diez y media de la mañana, en la capilla del centro hospitalario, se oficiará una misa, que estará presidida por el arzobispo de la Diócesis, monseñor Santiago Martínez Acebes.

Posteriormente se servirá un vino español entre todos los asistentes, así como miembros del personal que trabaja en el centro.

Terminaron los actos conmemorativos del XIV aniversario de «Nuestro Barrio»

Valentín Niño asistió al vino español, último de los actos oficiales previstos

□ BURGOS.- Con un vino español, en la sede social, concluyeron los actos conmemorativos del XIV aniversario de la Asociación de Vecinos «Nuestro Barrio».

Valentín Niño Aragón, alcalde de la ciudad, se sumó a los actos de clausura.

La jornada de ayer se inició a la una de la tarde, con la celebración de la Eucaristía en el convento de las MM. Doro-teas. Durante el oficio religioso actuó el coro parroquial de la iglesia San Lesmes, Abad, dirigido por Lorenzo Contre-ras.

Posteriormente, a las dos de la tarde, en la sede de la Asociación, sita en el paseo de los Pisones, fue cuando se puso el punto y final a esta semana conmemorativa, que comenzara el pasado lunes, día 1 de Marzo, cuando se inauguraba la exposición de trabajos realizados en cerámica por los propios socios de



ALBERTO RODRIGO

El alcalde de la ciudad compartió el acto social con los vecinos.

«Nuestro Barrio», terminando ese primer día con una charla-coloquio sobre «Herencias» que corrió a cargo de Carolina García de Béjar.

Las actividades culturales han centrado una parte impor-

tante del programa, ya que el martes se giró una visita al museo Marceliano Santa María, el miércoles hubo una actuación del Mago Mariano, y el viernes se visitó el palacio de Castilfalé, sede del Archivo

Municipal.

La jornada del jueves se dedicó a las plantas medicinales, en una conferencia pronunciada por Nicanor Moratinos, y el sábado se celebró la cena de hermandad.

NOVIOS'93 Diario de Burgos y antena3

EN LA SUITE NUPCIAL 1.000.000 PESETAS EN PREMIOS

BASES

- 1.ª. - Podrán optar todas las parejas que contraigan matrimonio en el transcurso de 1993.
- 2.ª. - Es imprescindible la compra en cualquiera de los establecimientos mencionados.
- 3.ª. - Al efectuar su compra en cualquiera de los establecimientos mencionados soliciten su «tarjeta concurso», debidamente cumplimentada, remitiéndola a ANTENA-3 de RADIO, calle Venerables, 8, Burgos-09005. PROGRAMA LA SUITE NUPCIAL.
- 4.ª. - La tarjeta comodín que aparece en DIARIO DE BURGOS sólo será válida si nos ha remitido la tarjeta original de compra de cualquiera de los establecimientos.
- 5.ª. - El sorteo final de premios se realizará en DISCOTECA ARMSTRONG en fechas que serán comunicadas a través de DIARIO DE BURGOS Y ANTENA-3 94.3 F.M.



PREMIOS

Los premios serán la compra realizada, hasta el tope que cada uno de los establecimientos haya fijado.

- NOVIAS BRITT: 50.000 pesetas.
 - VARON-JAEL: 30.000 pesetas.
 - HOTEL RESTAURANTE CORONA DE CASTILLA: 50.000 pesetas.
 - LUIS ANGEL PELUQUERO: Sin tope.
 - MORENO CASTILLO: Televisor 14" color, con mando a distancia.
 - DISEÑO Y NUDO: Un regalo valorado en 50.000 pesetas.
 - DISEÑO LUZ: Una lámpara valorada en 25.000 pesetas.
 - MORAL CAYUELA, MARKAMUEBLE, STMOBEL, ASHAGARA: 100.000 pesetas.
 - DULCERAMIC: 25.000 pesetas.
 - FERROPLAS: Horno microondas con gratinador.
 - REGALOS MARGO: Una vajilla valorada en 40.000 pesetas.
 - MARSEL: Regalos para la fiesta.
 - FOTO ACCION: Reportaje de video: 70.000 Ptas.
 - AGENCIA DE VIAJES EUROVIA TRAVEL: Un viaje a Canarias para dos personas.
 - CERAMICAS Y SANEAMIENTOS RUEDA: Espejo y accesorios de baño, valorados en 40.000 pesetas.
 - INMOBILIARIA RIO VENA: Un regalo valorado en 100.000 pesetas.
 - DISCOTECA ARMSTRONG: Invitación a cava para todas las parejas y premio sorpresa valorado en 40.000 pesetas.
 - Semanalmente ANTENA-3, 94.3 F.M. sorteará importantes premios entre todas las tarjetas y comodines recibidos.
- NOTA: Colaboran, PUB DON PEPE, PRODUCCIONES ARTISTICAS BIANCO y MARSEL.

NOVIAS
Britt
Vestidos de Comunión
LAIN CALVO, 15

MODA HOMBRE
VARON
Plaza España
JNEL
Parque Santiago

HOTEL
corona de castilla
BODAS - BANQUETES
DISCOTECA
C/ MADRID, 15 262142

LUIS ANGEL
PELUQUEROS
ESTILISTAS EN NOVIAS
C/ Miranda, 20. Telf. 201871
C/ Calzadas, 5. Telf. 200910

photo acción
Reportajes de foto y video
Soportales de Antón, 8

DISEÑO Y NUDO
TAPICERIAS-ALFOMBRAS
REGALOS-LISTA DE BODA
Julio Sáez de la Hoya, 7

RUEDA
CERAMICAS Y SANEAMIENTOS
TODO PARA EL BAÑO
JACOB DELAFON
Porcelanatto
Avda. del Cid, 75

REGALOS
DULCERAMIC
Detalles para:
BODAS - BAUTIZOS
COMUNIONES
Plaza de Santiago, n.º 2.
Telf. 224742

DISEÑO LUZ
ESPECIALISTAS EN ILUMINACION
Julio Sáez de la Hoya, 7
Teléfono 210906

MARGO
LISTAS DE BODAS
P. Sto. Domingo de Guzmán, 3
MARSEL
C/ Paloma, 10

EURSVIA TRAVEL
SU AGENCIA DE VIAJES
MONEDA, 21
202351 - 27 65 18

ARMSTRONG
DISCOTECA
C/ CLUNIA, 13
Teléfono 22 72 66

CUPON COMODIN
Remitir a ANTENA-3, con los datos de quien realizó la compra
D.N.I. Nombre
Apellidos
Dirección
Tfno. Población
Apoyando la compra de

INMOBILIARIA RIO VENA
CONSTRUYENDO FUTURO
Virgen del Manzano, 2, bajo
Teléfono 22 16 50
09004 Burgos.

FERROPLAS
Fábrica de muebles de cocina
Fray Justo Pérez de Urbel, n.º 20
Edificio Luis Balbin (Carrero Blanco)

PUEDEN ENVIAR CUANTOS CUPONES QUIERAN

La elección de reinas puso fin a los festejos de la Peña Cidiana

□ **BURGOS/M.B.**- Entre vítores y alegría, la Peña Cidiana clausuró ayer los actos conmemorativos de su 50 aniversario, en una reunión a la que asistieron el presidente de la Comisión mixta de Festejos, Miguel Vallejo, el diputado provincial Marcos Reoyo y el presidente de la Hermandad de Peñas, José Antonio Aranzana, quienes acompañaban a la Junta Directiva de esta peña.

Con el pequeño salón de su sede lleno a rebosar de socios que no querían perderse este final de fiesta, la Peña Cidiana aprovechó para elegir a sus nuevas reinas.

Marta Juez Aparicio fue nombrada reina mayor, mientras que la banda infantil le fue impuesta a María Ordóñez. Ambas engalanadas con traje regional, comenzaban su labor representativa de esta peña.

Junto a ellas, otra reina, la de las Fiestas de Burgos, Raquel Carrillo, y una de sus damas de honor, Nuria del Prado Ortiz, quien, precisamente fue la anterior reina de esta tradicional peña, en reconocimiento de lo cual se le hizo entrega de otra placa se le hizo entrega de una placa conmemorativa «por su excelente representación» a lo largo de todo su reinado.

Otro de los homenajes fue

Timoteo Riaño, estudioso del Cantar del Mío Cid, recibió una placa conmemorativa

Se nombró presidente honorario al único socio fundador

el destinado a Antonio Martínez Revuelta, que con 91 años, es el único de los socios fundadores que aún permanece vivo. Con este motivo, el presidente de la Sociedad, Manuel Ordóñez González, en nombre de todos los miembros de la misma, le otorgó el cargo de presidente honorario de la Peña.

También rindieron pleitesía los cidianos a Timoteo Riaño, a quien se hizo entrega de otra placa «por su impresionante labor de investigación acerca del Cid y del «Cantar del Mío Cid», cuyos trabajos se encuentran actualmente en el Centro Sociológico de Investigaciones



ALBERTO RODRIGO

La entrega de placas y el nombramiento de las reinas puso fin a los actos conmemorativos.

Científicas. Este catedrático de Lengua y Literatura, nacido en Villadiego, lleva 20 años investigando en este sentido, llegando a la conclusión de que su autor, que no copista, es el propio Per Abat. Sobre este tema conferenció Riaño hace unos días, y dentro de este mismo programa de actos.

Todo ello se halla recogido en una revista que han editado para celebrar sus Bodas de Oro y « plasmar nuestra historia para que no se pierda », aseguró Miguel Ángel López Santa Ollala, socio de la Peña Cidiana.

En los festejos no faltó ni el tradicional Himno a Burgos,

que los cidianos cantaron con el orgullo burgalés que caracteriza a esta Peña, ni las capas castellanas que lucían algunos de los miembros. Tampoco el apetecible aperitivo que reunió a un amplio grupo de amigos alrededor de una mesa.

Previamente, y durante toda la mañana, tuvieron lugar otros eventos en honor de los socios ya fallecidos. Así, a las 10,30 horas, directivos y socios cidianos, acompañados por familiares, acudieron al cementerio de San José a visitar las tumbas de quienes fueron miembros de la Peña, donde depositaron ramos de flores.

Asimismo, a las 12 horas, en la Parroquia de San Lorenzo el Real, se ofició una misa con responso en sufragio de los socios fallecidos. Intervinieron en la misma la Coral y Grupo de Danzas «Diego Porcelos».

Además, los socios de esta veterana Peña organizaron una comida de hermandad, a la que también acudieron las autoridades anteriormente mencionadas. En el transcurso de la misma, como ya es habitual en una sociedad que nació «con vocación caritativa», se realizó una colecta que será entregada, como en otras ocasiones, a alguna obra benéfica.

GRAN TEATRO

DEL JUEVES, 18 AL LUNES, 22 DE MARZO
5 UNICAS E IMPROPRORROGABLES ACTUACIONES
DEL GENIAL E IRREPETIBLE



CON SU NUEVO ESPECTACULO

«NI A TONTAS NI A LOCAS»

(APUNTES PARA UN CABARET)

JUEVES, VIERNES Y SABADO: 11,15 NOCHE

DOMINGO Y LUNES: 8,15 TARDE

(UNA SOLA FUNCION DIARIA)

A PARTIR DE HOY, LUNES, VENTA ANTICIPADA DE LOCALIDADES
PARA TODAS LAS FUNCIONES. APRESURESE A RETIRAR LA SUYA.
¡¡JAMAS SE REIRA TANTO EN SU VIDA!!

Ahora el Mercedes 190 E 1.8
con mayor equipamiento de serie



Nunca lo tuvo más fácil por 3.295.000 ptas.
En Ureta Motor

- A.B.S.
- Servodirección
- Cambio 5 velocidades
- Espejo exterior dcho. eléctrico
- Espejos calefaccionados
- Cierre centralizado
- Elevalunas eléctricos
- Check control
- Faros antiniebla
- Cristales tintados
- Cuentarrevoluciones
- 5 cinturones de seguridad
- Sistema seguridad R.S.
- Matriculado

Por 3.295.000 ptas.



URETA MOTOR, S.A.

Ctra. de Logroño, Km. 110,3. Tel 22 48 54. BURGOS.

La primera piedra del monumento a Félix se pondrá el domingo

□ **BURGOS.**—El próximo domingo, día 14, y con motivo del decimotercer aniversario de la muerte del naturalista Félix Rodríguez de la Fuente, se colocará la primera piedra del monumento que se erigirá en su memoria en la localidad de Poza de la Sal.

Además, la asociación «Amigos de Félix Rodríguez de la Fuente» ha organizado una serie de actos, entre los que destaca la proyección de videos de la serie «El Hombre y la Tierra» en el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal, de la Plaza de Santo Domingo.

Los pases tendrán lugar los días 9, 10, 12 y 13 de marzo, a las ocho de la tarde.

El próximo jueves, el Doctor Moisés Lezcano del Río, compañero de estudios y amigo personal de Félix, pronunciará una conferencia a las ocho de la tarde en el salón de actos de la Caja del Círculo, de la Plaza de España, bajo el título «Mi amigo, Félix Rodríguez de la Fuente».

El sábado día 13, se oficiará una misa a la una de la tarde en la capilla del cementerio de San José.

El domingo día 14, en la Casa de Cultura de Poza de la Sal se realizará un acto de exaltación a su memoria, a cargo del presidente de la asociación «Amigos de Félix Rodríguez de la Fuente», Luis Morcillo, y se presentará el libro «El embajador del reino animal, Félix Rodríguez de la Fuente», obra de Andrés Martínez Díaz. Previamente, se celebrará una misa en la Parroquia de San Cosme y San Damián, de Poza de la Sal.



ALBERTO RODRIGO

El delegado de la Junta durante el acto que abrió la Semana.

Galo Barahona inauguró la IX Semana Cultural de «La Salle»

Está dedicada al Camino de Santiago, coincidiendo con el Año Jacobeo

□ **BURGOS.**— El delegado territorial de la Junta de Castilla y León, Galo Barahona, fue el encargado de inaugurar ayer la IX Semana Cultural del colegio «La Salle».

La primera de las jornadas de esta novena edición comenzó a las doce y media, cuando se ofició la misa inaugural, en la capilla del propio centro docente.

Posteriormente, fue el delegado de la Junta quien procedió a inaugurar la sema-

na, en el salón de actos del colegio, y que tendrá su continuación con diferentes actividades.

El primero de ellos tam-

bién tuvo ayer su punto de arranque, cuando se abrió a los visitantes la exposición de trabajos realizados por los alumnos, que se encuentra situada en el hall del colegio.

Actos culturales y encuentros deportivos conforman el programa de esta novena edición de la Semana Cultural de La Salle, que en esta ocasión está dedicada al Camino de Santiago, coincidiendo con la celebración del Año Jacobeo.

■ BREVES

Jornadas de Consumidores y Comerciantes de «Jimena»

□ **BURGOS.**— La Asociación de Amas de Casa y Consumo «Jimena» mantendrá hoy una charla informativa para anunciar las Jornadas sobre «Consumo y Comerciantes ante la nueva Ley de Comercio», que se desarrollarán mañana y pasado.

El motivo de las mismas es sumarse a la conmemoración del Día Mundial de los Derechos del Consumidor.

Contarán con la presencia de las primeras autoridades burgalesas y representantes del sector industrial y de la Junta, para debatir los actuales hábitos de compra de los consumidores y las nuevas fórmulas comerciales. Estas mesas redondas tendrán por marco el salón de la Caja Rural, a partir de las 17,00 horas.

Asamblea Provincial de Interinos

□ **BURGOS.**— Las organizaciones sindicales ANPE, CGT, FE-CC.OO., STES, FETE-UGT, CSI-CSIF y USO ante la posición que consideran intransigente del MEC en lo que concierne a las condiciones de trabajo y empleo del colectivo de trabajadores interinos, convocan a los profesores interinos de la provincia con el fin de analizar las plataforma reivindicativa y establecer las medidas de presión que se consideren oportunas a fin de modificar la actitud del Ministerio.

La reunión tendrá lugar mañana, a las siete de la tarde, en el Instituto de Bachillerato «Diego Porcelos».

La especial gravedad de la situación, indican los convocantes, ha hecho que las organizaciones sindicales hayan consensuado sus posturas hasta llegar a una propuesta unitaria que se comprometen a defender conjuntamente.

Campaña contra la insumisión

□ **BURGOS.**— Las Juventudes del Frente Nacional están desarrollando, durante este mes, una campaña contra la insumisión y a favor de una mejora en el Servicio Militar.

Miguel Bernad, junto al presidente nacional de las Juventudes del Frente Nacional, José Luis Cillero, participarán el viernes, día 12, en nuestra ciudad en una serie de reuniones de trabajo con los directivos del partido.

Posteriormente, a las seis de la tarde, en el Puerta de Burgos, presentarán la campaña.

Mañana, comienza el ciclo «Retos del mundo a la fe»

□ **BURGOS.**— Organizado por Aula «Ignacio Ellacuría» (Cristianismo y justicia), en el Centro Ignaciano de Espiritualidad (Merced, 13) va a desarrollarse un ciclo de conferencias sobre «Retos del mundo a la fe». Se cuenta con los oradores Luis de Sebastián (mañana, martes, y pasado, miércoles), Enrique Sanz Giménez-Rico (el jueves) y Alvaro Rolando (viernes). La hora de comienzo será las ocho y cuarto de la tarde. El sábado, proyección de «El techo del mundo», con coloquio. Será en el auditorio de la Caja del Círculo, de Julio Sáez de la Hoya.

No te pierdas esta oportunidad

Próximo concurso de suelo de la Junta de Castilla-León

ARANDA DE DUERO

PROMOCION ALLENDEDUERO

692 VIVIENDAS

Calidad a precio de coste, grandes facilidades de pago y financiación privilegiada (Plan 460.000)

Abierto el plazo de solicitudes para optar al concurso

Construimos soluciones.

Con seguridad,

COOPERATIVA PROMOVIDA POR
CCOO

VITRA

GESTIONA
GPS

INFORMACION: VITRA CASTILLA-LEON (sólo tardes)
Plaza Trigo, 8 (Sede CC.OO.) 09400 Aranda de Duero
TELEFONO: 50 24 43

EDICTO

DON JOSE IGNACIO MELGOSA CAMARERO, JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA DEL JUZGADO NUMERO UNO DE ARANDA DE DUERO.

HAGO SABER: Que en este Juzgado se sigue expediente de dominio, civil número 4.1 de 1993 para reanudar el tracto sucesivo interrumpido sobre las fincas que después se describirán, a instancia de DONA FELISA CEBRECO MORENO, mayor de edad, viuda, jubilada y vecina de Santander, representada por el Procurador Don Jesús Martín y de la Fuente, en cuyo expediente por resolución de esta fecha se ha acordado citar a las personas ignoradas a quienes pudiera perjudicar la inscripción solicitada para que en término de DIEZ DIAS siguientes a la publicación de los edictos puedan comparecer ante el Juzgado para alegar lo que a su derecho convenga.

FINCAS CUYA REANUDACION DEL TRACTO SUCESIVO SE SOLICITA, CON DESCRIPCION ACTUAL DE LAS MISMAS:

1. - CASA o edificio sito en la calle de Alcolea o de Las Boticas n.º 1, de Aranda de Duero, que consta de planta baja y dos pisos y desván. Tiene una superficie aproximada de 50 metros cuadrados en planta, y una bodega bajo la misma. Linda: Por la derecha-entrando, con edificio propiedad de los herederos de Eladio Miranda; por la izquierda, con Plaza de Santa María y fondo con Bernabé y Santos Moreno Rojas.

Inscrita en el Registro a favor de Doña Cristina Moreno Marina -madre de la solicitante- al folio 155, Tomo 1.023 del Archivo, Libro 101 de Aranda de Duero, finca 3.488, inscripción 32.

2. - CASA o edificio sito en la Calle de Alcolea o de Las Boticas, número 2, de Aranda de Duero, comprensiva de las antiguas casas número 4 y 6 de la misma calle, que consta, todo ello, de planta baja, dos pisos y desván, con dos patios. Tiene una extensión superficial de 180 metros cuadrados, considerando la edificación y los patios citados. Linda toda la finca, por la derecha entrando, con herederos de José Navarro y Purificación Cieza; por la izquierda, con edificio de Angel Domingo y propiedad de Miguel Rivera Berdugo; por el fondo, con propiedad de Luis Blanco Cristóbal.

Inscritas la casa número 4 a favor de D. Pedro Cebrecos Moreno -padre de la solicitante- por título de compra en estado de casado con Doña Cristina Moreno Marina, -madre de la solicitante- al folio 219, Tomo 850 del Archivo, libro 85 de Aranda de Duero, finca 8.556, inscripción 2.ª.

La casa número 6 está inscrita por compra también en matrimonio de D. Pedro Cebrecos Moreno -padre de la solicitante- al folio 29, Tomo 734, libro 75 de Aranda de Duero, finca 1.704, inscripción 6.ª.

3. - SOLAR en la calle del Centeno número 10, de Aranda de Duero, donde antes hubo un lagar con su cubierta y sotechado. Tiene una superficie aproximada de 80 metros cuadrados. Linda: Por la derecha-entrando y frente, con calle del Centeno; por la izquierda, con Herederos de Lázaro Ramos, y por el fondo, con herederos de Manuel Martín Fuentenebro.

La finca anterior está también inscrita a favor de D. Pedro Cebrecos Moreno adquirida en matrimonio con Doña Cristina Moreno Marina -padre de la solicitante- al folio 158, tomo 687, libro 70 del Ayuntamiento de Aranda de Duero, finca 7.275, inscripción 4.ª.

Dado en Aranda de Duero a ocho de Febrero de mil novecientos noventa y tres.

E./
llegible

La Secretaria,
llegible

CATEDRA «FELIX RODRIGUEZ DE LA FUENTE»

Antonio López: «En la Naturaleza, lo que muere es recuperable»

□ MADRID/ANA CALLEJO.- «Suelo y Ecología» fue el tema que abordó el profesor Antonio López Lafuente en la Mesa de Burgos en Madrid, dentro de las actividades de la Cátedra «Félix Rodríguez de la Fuente».

Tras unas palabras de bienvenida del coordinador de la misma, Benito del Castillo, procedió a presentar al conferenciante, doctor en Farmacia y profesor titular de Edafología y Química Agrícola en la Facultad de Farmacia de la Complutense, que tiene una larga trayectoria en trabajos de investigación del suelo y de todo lo relacionado con el medio ambiente.

Inició su intervención criticando cómo en los últimos años el hombre está actuando en las sociedades de desarrollo, de una forma injusta con la Naturaleza, porque se está aprovechando de sus recursos para su propio bienestar, sin dar ninguna compensación por ello. «Se han deforestado grandes extensiones, se han hecho vías de transporte, se han utilizado parajes naturales maravillosos como expansión de las ciudades -afirmó este profesor-, pero no se ha seguido la ley puramente natu-

«El hombre se está aprovechando de los recursos naturales, sin dar nada a cambio», aseguró

ral de la compensación, el hombre debe dar algo más a la Naturaleza, porque hay que tener en cuenta que la Naturaleza se caracteriza porque lo que hoy se muere es capaz de regenerarse más adelante».

CONSERVACION

En relación a las posibles soluciones al problema del medio ambiente, precisó que hay que partir de tener conciencia de que desarrollo y calidad de vida tienen que ir íntimamente relacionados con lo que es la conservación del medio y de los recursos naturales.

«Si una cosa no va unida a la otra, por mucho que el hombre se vaya desarrollando, al final se va a encontrar con que



ANA CALLEJO

El profesor López Lafuente, durante su intervención ante los asistentes a la Cátedra.

la Naturaleza le va a pasar la factura correspondiente, que consistirá en irnos quedando poco a poco sin aquellos recursos que todos necesitamos».

Por la circunstancia de sequía que está pasando nuestro país, manifestó que ya va siendo hora de que nos demos cuenta de la importancia del agua como recurso natural renovable a muy largo plazo.

El profesor López Lafuente no quiso presentar una visión catastrofista, «que nadie entien-

da que esto va a terminar en un desierto, porque la Naturaleza ya se ocupa de ir compensando poco a poco las pérdidas que va teniendo», pero sí subrayó la importancia de tomar conciencia y colaborar a la conservación del medio ambiente. Posteriormente se centró en el tema de los suelos como sustrato y sustento de todos los seres vivos, sin el cual desaparecería toda forma de vida en el planeta. Explicó detalladamente, y con ayuda de diapo-

sitivas, la diversidad de suelos existentes y cómo el clima y la vegetación son factores que influyen en la formación de un determinado suelo.

Durante la conferencia hizo alusión a los incendios forestales, la quema de rastrojos y el mal uso de los abonos, sobre todo en Castilla, donde se ha abusado del abono para conseguir buenas cosechas sin tener en cuenta el deterioro del suelo, por lo que trató de concienciar a los asistentes sobre su importancia.

Diario de Burgos

Los pequeños anuncios de pequeño formato son muy leídos y eficaces
C/. San Pedro de Cardena, 34.
Telfs. 26 83 75 26 57 68

JAIME ESPARZA PSIQUIATRA

Consulta: Plaza Mayor, 4, 4.º-D
(Pasaje Comercial)
☎ 26 11 52 - 26 22 24
PREVIA PETICION DE HORA

PARA OIR BIEN CARLOS FRÜHBECK - OPTICO DIPLOMADO
Lentillas • Aparatos auditivos
PARA VER BIEN OPTICA INTERNACIONAL
Espolón, 30. ☎ 20 66 05.

Centro Auditivo Burgalés
OIR BIEN ES VIVIR MEJOR
Somos especialistas en AUDIFONOS
Audioprotesista: Ma. NIEVES ALVAREZ GARCIA
Calle Santander, 6 - 2º Izqda. 4 - ☎ 26 48 23

DR. C. CASADO

CIR. PLASTICA ESTETICA MICROCIRUGIA
PARPADOS - NARIZ - OREJAS - FACIAL - MAMAS: AUMENTO, DISMINUCION,
RECONSTRUCCION POSTCANCER - ABDOMEN - LIPOSUCCION
CONSULTA: VITORIA, 27 A-307 Tefno. 209008

EMPRESA CINE AMANIA, SOCIEDAD ANONIMA (en liquidación)

Los Liquidadores de la Sociedad convocan a los señores accionistas a Junta General Extraordinaria a celebrar en la Sala de Juntas del Ayuntamiento de Villaseca de Mena (Burgos), en primera convocatoria el día 26 de Marzo de 1993, a las 19 horas, y en segunda convocatoria, el día siguiente, día 27, a la misma hora y mismo lugar, con el siguiente

ORDEN DEL DIA

PRIMERO. - Subsanación de los errores cometidos en el Acta de la última Junta celebrada.
SEGUNDO. - Aprobación del balance final de liquidación.
TERCERO. - Distribución del haber social resultante.
CUARTO. - Ruegos y preguntas.
QUINTO. - Lectura y aprobación, si procede, del acta de la Junta.
Se hace constar el derecho que corresponde a todos los accionistas a solicitar por escrito, con anterioridad a la celebración de la Junta, los informes o aclaraciones que estimen precisos acerca de los asuntos comprendidos en el orden del día.
Villaseca de Mena (Burgos), 16 de Febrero de 1993. El Liquidador Solidario.

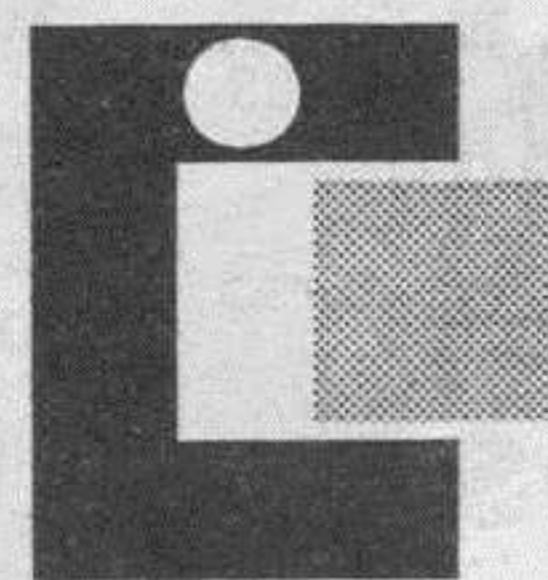
EL VALOR DE SU VIVIENDA AUMENTA CON NUEVAS VENTANAS (P.V.C.)

CONSULTE :



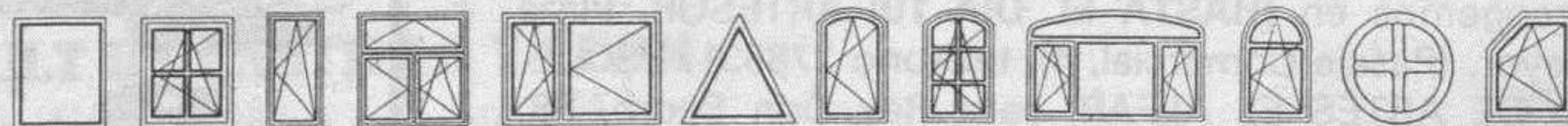
Casado Orcajo S.L.

(BURGOS) T. 947 / 21.43.07
F. 947 / 23.53.60



INCESA

(BURGOS) T. 947 / 21.13.13
F. 947 / 21.13.13



EN FORMA COMODA PARA VD. **FINANCIAMOS LA RENOVACION.**

SOLICITE NUESTRA VISITA O INFORMACION

VEKAVENTANAS

CRONICA JUDICIAL

Eximente de enajenación mental

«Concurre en los hechos enjuiciados y declarados probados, la circunstancia eximente de la responsabilidad criminal de enajenación mental, 1.ª del artículo 8 del Código Penal, a tenor del informe emitido por los médicos forenses en el acto del juicio oral...».

JULIAN MIGUEL DE LA VILLA
BURGOS

□ La sentencia de la Audiencia Provincial, Sección Primera de lo Penal, absuelve al acusado de cualquier responsabilidad penal por los hechos enjuiciados, al concurrir la eximente de enajenación mental.

ANTECEDENTES DE HECHO

Por el Ministerio fiscal se califican los hechos como constitutivos de un delito de asesinato previsto y sancionado en el artículo 406-1 en grado de frustración de los artículos 3, 51, todos del Código Penal, conceptuando autor al procesado, con la concurrencia de la circunstancia modificativa de la responsabilidad criminal eximente de enajenación mental del artículo 8.1 del Código Penal y solicitando se le impusiera el internamiento en un establecimiento adecuado para el adecuado tratamiento de la enfermedad que padece.

LESIONES

La defensa del acusado partiendo en todo caso de la existencia de la repetida eximente y subsidiariamente, calificó los hechos como constitutivos de un delito de lesiones del artículo 420 del citado Código Penal, con la concurrencia de tal eximente y que en su caso fuera sometido al tratamiento

ambulatorio que precisa para su enfermedad.

HECHOS PROBADOS

Que sobre las nueve y media de la mañana del día 13 de Agosto del año 1990, en un bar de la localidad de Briviesca, cuando un cliente, se encontraba sentado en una de las mesas del establecimiento, en unión de unos amigos, entró en dicho lugar el procesado, el cual acercándose a la espalda de esa persona con un cuchillo que portaba que previamente había cogido de su domicilio, le asestó con rapidez una puñalada en el costado derecho a la altura de la séptima-octava costilla de derecha a izquierda, que tras afectar en primer lugar al pulmón derecho atravesó el diafragma y alcanzó el lóbulo derecho hepático colocado debajo del diafragma, órganos importantes para las funciones vitales, que de no mediar asistencia médica hubiera ocasionado la muerte por insuficiencia respiratoria, hemorragia torácica y hemorragia abdominal.

La víctima tardó en curar de las lesiones sufridas 22 días, doce de los cuales estuvo incapacitada para sus ocupaciones habituales, quedando como secuela una cicatriz de 16 centímetros en todo el reborde subcostal derecho, dos cicatrices de uno por dos centímetros en región torácica derecha lateral y otra de igual impor-

tancia en región abdominal (hipocondrio), derecha, lateral y bajo la anterior.

INIMPUTABILIDAD DEL PROCESADO

El procesado padece un trastorno por alcoholemia crónica con importantes repercusiones deteriorantes tanto físicas como psicológicas, representando, además un trastorno de la personalidad antisocial, trastornos que son causa de problemas familiares, sociales, con ocasional peligrosidad, tanto para sí mismo como para los demás.

SUJETO INIMPUTABLE

Si bien el trastorno antisocial de la personalidad aislado no cumple los criterios para la inimputabilidad, añadidos a la ingesta crónica de alcohol en grado de intoxicación, como ocurre en el presente supuesto, convierten al procesado en inimputable, anulando su voluntad e inteligencia, lo que pudo objetivarse respecto de los hechos enjuiciados, por ser reconocido al poco tiempo de producirse los hechos; siendo muy probable que tenga una afectación, también orgánica, lo que, al menos, no puede excluirse.

FUNDAMENTOS DE DERECHO

Que concurre en los hechos enjuiciados la circunstancia eximente de la responsabilidad

criminal de enajenación mental, primera del artículo 8 del Código Penal, a tenor del informe emitido por los médicos forenses en el acto del juicio oral, que ratificaron el que obra al folio 11 de las actuaciones, siendo concluyente como terminante en la completa inimputabilidad del procesado, como consecuencia de un trastorno antisocial de la personalidad, asociado a la ingesta crónica de alcohol en grado de intoxicación, estado de ebriedad, con anulación de su voluntad e inteligencia.

Incluso, subrayaron que los antecedentes médicos del procesado y el tiempo transcurrido en la situación descrita, lo más probable es que tenga una afectación orgánica lo que, al menos, no se excluye.

Que se estima pertinente la adopción de la medida de internamiento por un período prolongado en un centro de Crónicas, indicando concretamente el centro psiquiátrico de Oña.

COMENTARIO

Una vez más un hecho muy lamentable, y cada vez es mayor el número de casos de procesados que tienen que ser internados en centros psiquiátricos, en los que quedan a disposición del Tribunal y del que no pueden salir sin previa autorización.

Pero lo más grave en muchos de estos casos es que como tales centros no dan abasto para atender a tantos enfermos como se les remite, con frecuencia se informa de ellos que ya están curados y vuelven a salir y se vuelven a producir hechos de esta naturaleza.

Señalamientos para esta semana en la Audiencia

JULIAN MIGUEL DE LA VILLA

□ Los señalamientos previstos para esta semana, tanto en la Audiencia Provincial como en los diferentes juzgados de lo Penal y Civil de Burgos, son los siguientes:

SECCION PRIMERA-PENAL

Días, 8, 9, 10 y 11.- Apelaciones de juicios de faltas y apelaciones penales.

El día 8, a las 10,30 previas penales de Salas de los Infantes por supuesto delito de prevaricación contra el alcalde y un concejal de Vilviestre del Pinar; el día 9, a las 10,30 previas penales del Juzgado de Miranda de Ebro número 2 por delito contra la salud pública y el día 10, a las 10,30 previas penales del Burgos número 4 por delito de robo.

SECCION SEGUNDA CIVIL

Los días, 9, 10 y 11.- Cinco apelaciones civiles todos los días.

SECCION TERCERA CIVIL

Los días 9, 10 y 11.- Cinco apelaciones civiles todos los días.

SALA DE LO CONTENCIOSO ADMINISTRATIVO

Treinta y cinco recursos contencioso-administrativos, para su votación y fallo.

JUZGADO DE LO PENAL NUMERO UNO

Día 9.- A partir de las 10 horas, ocho vistas orales en Burgos.

Día 10.- A partir de las diez y media de la mañana, cinco vistas orales en Burgos.

Día 11.- A partir de las 10,15 diez vistas orales en Aranda de Duero.

JUZGADO DE LO PENAL NUMERO DOS

Día 8.- A partir de las 10 horas, seis vistas orales en Burgos.

Día 9.- A partir de las 10 horas, cuatro vistas orales en Burgos.

Día 11.- A partir de las 10 horas, cuatro vistas orales en Burgos.

A las 10,40 y 11, vistas orales por delitos de denegación de auxilio a la justicia; el día 11, a las 10,20, vista oral por negativa a cumplir el Servicio Militar.

BURGOS BOSNIA

2.º CONVOY DE AYUDA DIRECTA

SI DESEAS COOPERAR SE NECESITA:

- | | |
|-------------------|---------------------------------------|
| * VEHICULOS | * APORTACIONES ECONOMICAS |
| * ALIMENTOS | * VARIOS |
| - Legumbres | - Cepillos y pasta de dientes |
| - Miel | - Jabón y champú |
| - Harina | - Detergentes y productos de limpieza |
| - Aceite | - Papel higiénico |
| - Azúcar | - Pañales y compresas |
| - Chocolate | - Velas |
| - Comida infantil | |
| - Leche en polvo | |

Recogemos en (HASTA EL DIA 10) ARTESUR, Plaza Mayor, (Pasaje Comercial, 4), teléfono 278531. ESCUELA DE ARTES EL ALFAR, calle Rey Don Pedro, 38, teléfono 217027 y ASOCIACION DE VECINOS TODOS UNIDOS, Barriada Inmaculada, J-2.

AYUDA ECONOMICA en: Burgos C.A.M. O.P. Cta. 132.29.00 y BBV O.P. Cta. 01.14600.5



Junta de Castilla y León

Servicio Territorial de Economía
BURGOS

ANUNCIO

A los efectos prevenidos en el artículo 9 del Decreto 2.617/1966 y en el artículo 10 del Decreto 2.619/1966, ambos de 20 de Octubre, se somete a información pública la petición de Autorización y Declaración en concreto de Utilidad Pública para las instalaciones eléctricas que a continuación se detallan:

Referencia: F.- 2.633

Peticionario: IBERDROLA (Vitoria)

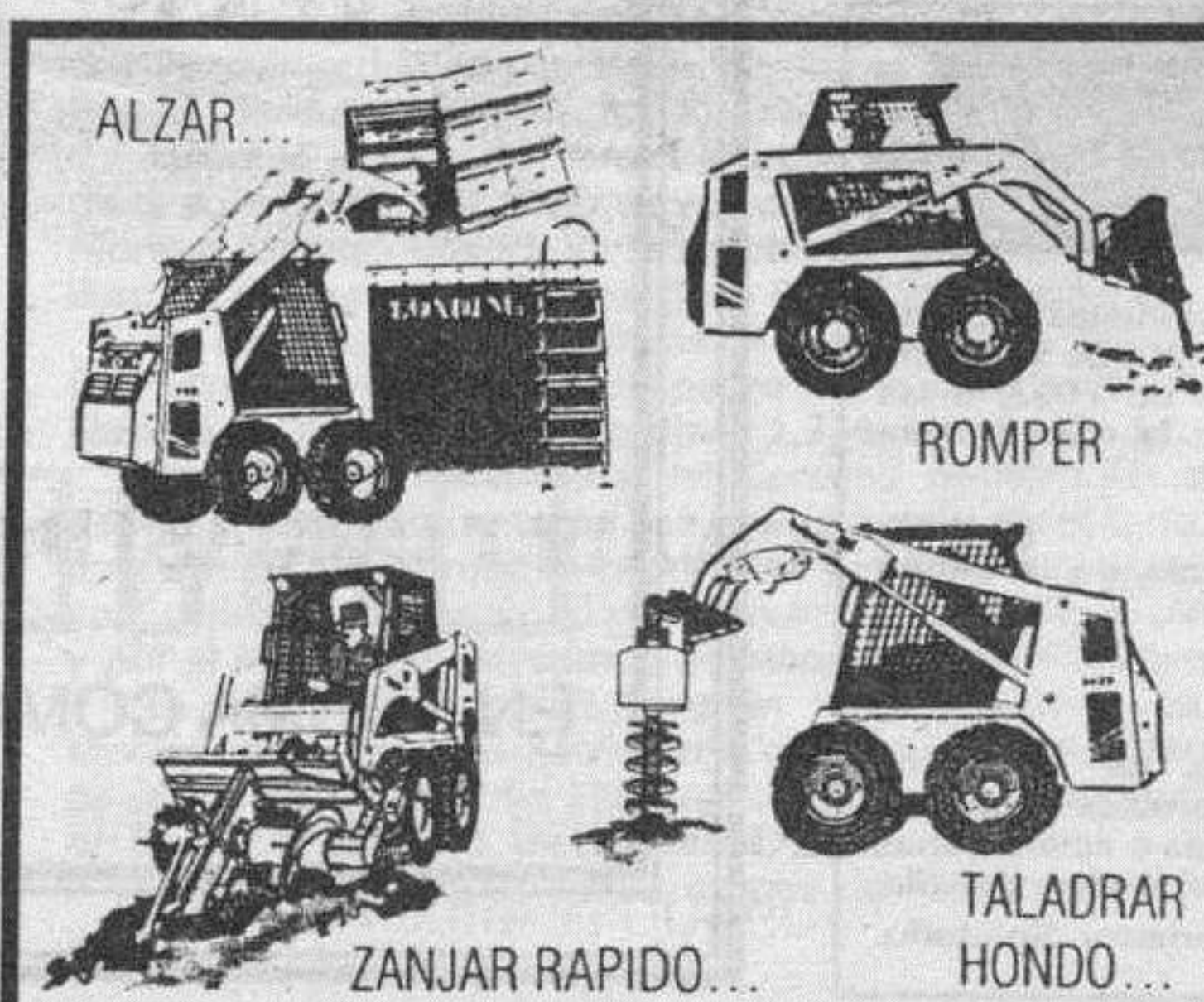
Objeto de la instalación: Mejora del servicio eléctrico en Dordóniz (C. de Treviño).

Características principales: LMT a 13,2 kV aérea, de 573 m., tiene su origen en la actual LMT existente y final en el nuevo CT; CT intertemperie de 25 kVA, en sustitución del actual, y relación 13.200/390-230 v y RBT en todo el casco urbano, 390-230 v con cable trenzado en haz de hasta 95 mm² de sección por fase.

Presupuesto: 2.590.083 pesetas.

Lo que se hace público para que pueda examinarse el proyecto de la instalación en este Servicio Territorial, Glorieta de Bilbao, s/n, y formularse las reclamaciones que se estimen oportunas, en el plazo de 30 días, contados a partir del día siguiente al de la publicación de este anuncio.

Burgos, 24 de Febrero de 1993
El Jefe del Servicio,
Emilio Izquierdo Jiménez



ALQUILER DE MINIEXCAVADORAS CON CONDUCTOR



Prueba con nosotros para notar la diferencia.

MINIEXCAVADORAS

S. AYALA

Teléfono : 58 06 22

■ CRIALES DE LOSA

El médico atiende a unos cien habitantes de tres pueblos

EMILIO GONZALEZ TERAN
CRIALES DE LOSA

□ El presidente de la Junta Administrativa de Criales de Losa, Luis Tomás López, reconoce, tras unas declaraciones a DB en las que decía que el servicio médico atendía a unos 1.100 habitantes de once poblaciones, que ha dimensionado el área geográfica y el número de beneficiarios que la médico atiende desde Criales de Losa.

El alcalde pedáneo de Criales de Losa, Luis Tomás López, afirmó que en la mencionada localidad se atiende a los pacientes de la propia Criales de Losa, Villate y Bóveda de la Rivera, cuya población en esta época del año no alcanza el centenar de habitantes.

De esta forma, el alcalde reconoce que algunos de los pueblos incluidos por él en sus declaraciones anteriores a DB pertenecen a Quincoces y la Merindad de Cuesta Urria, siendo atendidos por los profesionales correspondientes.

Al parecer, los médicos de la comarca se han sentido especialmente molestos con las declaraciones realizadas por el presidente de la Junta Vecinal de Criales de Losa, Luis Tomás López, el pasado martes en Diario de Burgos.

■ LERMA

El pleno lerreño adjudicó el proyecto de elaboración de las Normas Subsidiarias

Se aprobó también la expropiación de fincas rústicas en las Eras de Abajo para la instalación de la Feria

BONI
LERMA

□ El pleno de la corporación lerreña adjudicó la realización del proyecto de las Normas Subsidiarias al urbanista Fernando Meléndez, contando con un presupuesto de 2,5 millones de pesetas.

La elaboración de las Normas Subsidiarias lleva un considerable retraso, habiéndose planteado hace ya bastante tiempo su necesidad. Dichas normas de planeamiento permitirán una mayor expansión urbana, así como la continuación de importantes proyectos, paralizados hasta la aprobación de las Normas Subsidiarias, como el polígono industrial, etc.

La Diputación subvenciona la elaboración del proyecto de las Normas, que tendrán que someterse a un período de alegaciones y, posteriormente a su aproba-

ción definitiva.

Por otro lado, se aprobó ejecutar las obras de mejora de la casa rectoral, presupuestadas en 9.221.123. El INEM subvenciona la partida correspondiente a la mano de obra, realizándose las obras en un plazo de seis meses.

INSTALACION DE LA FERIA

Los corporativos lerreños también dieron su acuerdo a la adjudicación de la obra de alumbrado parcial de la carretera de Palencia a la empresa Electricidad Hernando, S.L. por un presupuesto que asciende a 327.917 pesetas.

Finalmente, además de otros asuntos de menor importancia y cuantía, los concejales de la villa ducal se aprobó el proyecto de expropiación de fincas rústicas en el paraje de las Eras de Abajo para la instalación de la Feria de Maquinaria, que se celebrará el primero de mayo, elaborado por el señor Díaz Moreno. El portavoz del grupo municipal socialista mostró su inconformidad con el arquitecto designado.

■ MERINDADES

La Guía del Viajero del País Vasco dedica varios capítulos a la zona Norte de la provincia

CHELIS
BILBAO

□ La Guía del Viajero del País Vasco 1993, publicada recientemente por la editorial Plaza y Janés, recoge varios capítulos dedicados a narrar rutas turísticas localizadas en la zona Norte de la provincia de Burgos.

La primera de estas rutas por la provincia burgalesa se refiere a La Puebla de Arganzón, localidad a la que encuadra dentro de la provincia de Alava, sobre la que describe sus monumentos e historia, así como restaurantes y otros servicios que ofrece la mencionada localidad treviñesa.

Bajo el título de «Burgos: los buenos fogones de la meseta», la capital y la provincia burgalesa es recorrida con profundidad, dividiéndose en varias rutas, no sin antes afirmar que «el cordero es el manjar emblemático de Burgos, así como de otras cocinas castellanas».

Seguidamente habla de la menestra, las alubias rojas de Ibeas, las morcillas de arroz cortadas en rodajas y pasadas por la sartén, los cangrejos y los quesos. No podía faltar la mención en la Guía del Viajero a los canutillos rellenos de crema y las yemas de canónigo, todo ello regado con los vinos de la cuenca del Duero.

La primera ruta de la guía comienza en Covarrubias y continúa por las localidades de Roa, Santo Domingo de Silos, Aranda de Duero y finaliza en la capital burgalesa, nombrando los principales hoteles y restaurantes, así como sus especialidades culinarias.

Otra de las rutas incluidas es la llamada «Valmaseda a Villarcayo», cruzando tierras de Merindades y dividiéndose a su vez en varias sub-rutas. Pone el inicio en el Berrón, comenta que Nava de Ordunte tiene una clientela distinguida y posteriormente se detienen en Presilla, Maltrana, Mercadillo, Villasana y el Cabrio.

Superado el puerto de montaña, la Guía del Viajero recorre tierras cercanas a Cantabria, mencionando Espinosa, Quiscedo, Sotoscueva y Santelices. De la provincia de Burgos, dice la guía que es como un continente en pequeño, dándose el caso de tener climas diferentes y productos distintos.

Tras afirmar que el gran pintor vasco Zuluaga pasó gran parte de su vida pintando los paisajes castellanos, un nuevo capítulo traslada al viajero a Medina de Pomar y su entorno, así como Villarcayo y otras localidades como Cigüenza, el Valle de Valdivielso y Oña.

Resístete, si puedes.

RENAULT 19 RL 1.4, 3 p. 1.414.000 pts.



Tanto si buscas el mejor precio o el más completo equipamiento, no tienes escapatoria.

Porque a sus 80 C.V. de pura potencia, tu Renault 19 RL 1.4, une un equipamiento que cuida todos los detalles. Como preequipo de radio con antena, faros halógenos, luneta trasera térmica e, incluso, aire acondicionado en opción. Para que aunque lo intentes, no consigas resistirte.

(Precio máximo recomendado para Renault 19 RL 1.4, 3 p. sin catalizar. Válido en península y Baleares para vehículos en stock; I.V.A., transporte, impuesto de matriculación y promoción incluida, hasta fin de mes. Oferta no acumulable.)

AUTOVICAN
Alcalde Martín Cobos, s/n
09007 Burgos

RED RENAULT DE CASTILLA Y LEON

127 instalaciones a su servicio
AUTOJESA, S.A.
Ctra. Madrid - Irún, Km. 160
09400 Aranda de Duero

TOMAS DARROSEZ, S.A.
Carlos III, 4
09200 Miranda de Ebro



BIBLIOTECAS

Rutas de los Bibliobuses para la semana

□ **BURGOS.**— Las rutas que recorrerán los Bibliobuses durante esta semana son:

El **Bibliobús nº 1** recorrerá hoy: Villalba de Duero, La Horra, Anguix, Quintanamanvirgo, Guzmán, Hoyales de Roa y Berlangas de Roa.

Mañana, martes: Santa Gadea del Cid, Orón, Villanueva de Teba, Monasterio de Rodilla, Quintanapalla y Villafría.

El miércoles: Villanueva de Gumiel, Baños, Caleruega y Arauzo de Miel.

El jueves: Hacinas, Pinilla de los Barruecos, Rabanera del Pinar, Hontoria del Pinar, Navas del Pinar.

El viernes: Villafranca Montes de Oca, Fresno de Río Tirón, Cerezo de Río Tirón, Quintanilla San García, Rubena.

El **Bibliobús nº 2** llegará a las siguientes localidades. Hoy irá a Castrillo de la Vega, Fuentecén, Fuentemolinos, Adrada de Aza, Hontangas de Roa, Torregalindo y Milagros.

Mañana, martes: Santa María Rivarredonda, Cubo de Bureba, Busto de Bureba, Quintanaélez, Navas de Bureba.

El miércoles: Nava, Valdezate, Fuentelísendo.

El jueves: Vilviestre del Pinar, Canicosa de la Sierra.

El viernes: Villagonzalo Pedernales, Albillos, Arcos de la Llana, Villamayor de los Montes, Madrigalejo del Monte, Villamanzo.

El **Bibliobús nº 3** recorrerá durante el día de hoy Fuentespina, Santa Cruz de la Salceda, Zuzones, Guma, Vadocondes, Fresnillo de las Dueñas.

Mañana, martes: Aguilar de Bureba, Los Barrios de Bureba, Poza de la Sal, Salas de Bureba, La Parte de Bureba y Barrio de Díaz Ruiz.

El miércoles: Pardilla, Fuentenebro y Moradillo.

El jueves: Cabañes de Esgueva, terradillos de Esgueva, Torresandino y Tórtoles de Esgueva.

El viernes: Barbadillo del Pez, Quintanilla Urrilla, Vallejimen, Vizcaínos y Campolara.

■ BRIVIESCA

El jesuita briviescano Carlos Pérez continúa desaparecido en Guatemala

No hay noticias sobre su paradero, once años después de su secuestro cuando salía de officiar una misa

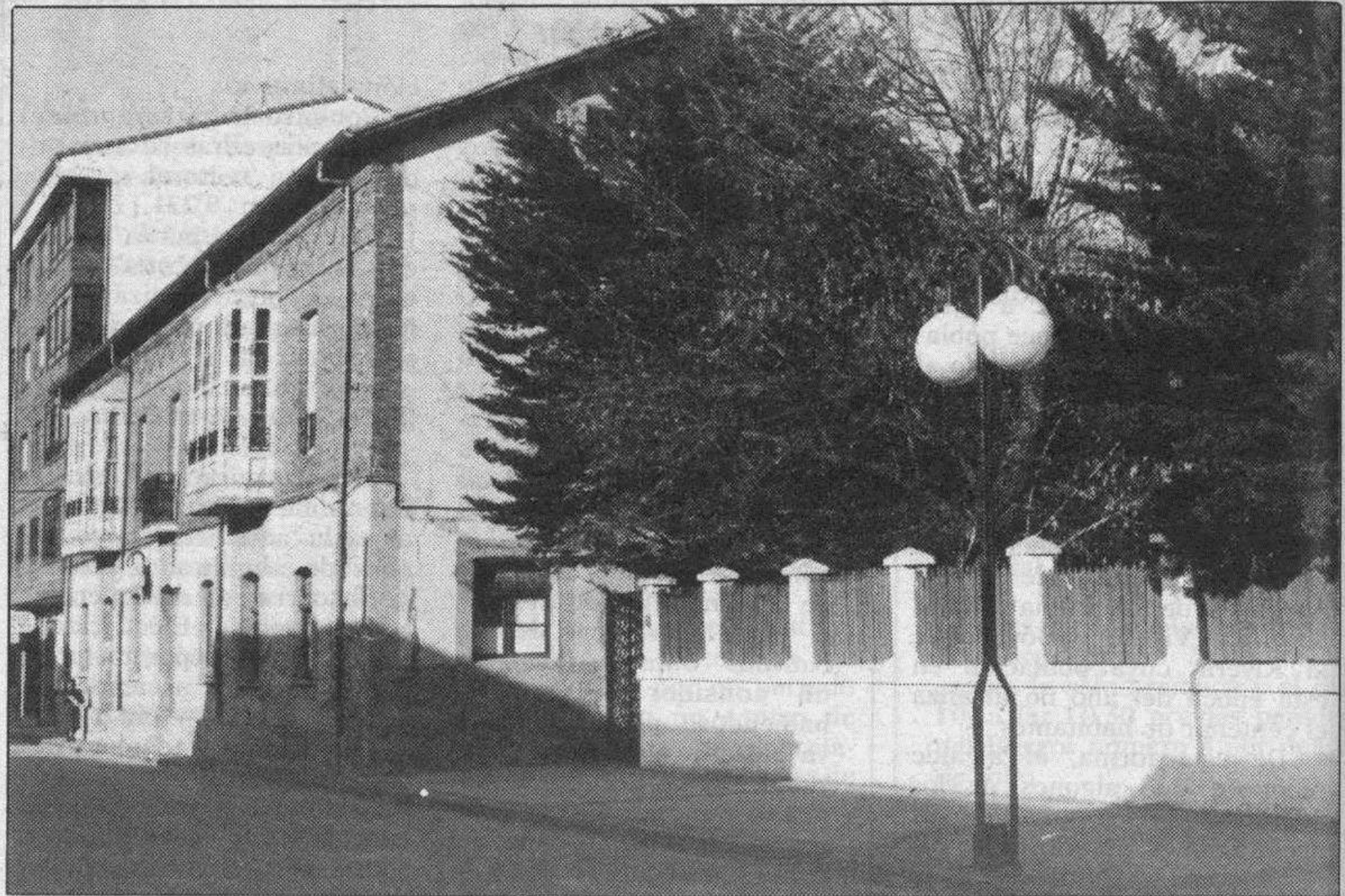
M^a JOSE FERNANDEZ
BRIVIESCA

□ Han transcurrido más de once años del secuestro de Carlos Pérez Alonso, jesuita briviescano, que contaba 45 años cuando a la salida de la misa dominical fue raptado en la capital de Guatemala. Durante los primeros años hubo un hueco para la esperanza en la familia. «Pilar, su madre, es muy católica y lo ha llevado con pena y sin perder la ilusión», afirma Lucita, hermana de Carlos.

La capital burebana se vio conmocionada en 1981, cuando se conocía la noticia del secuestro de Carlos Pérez. Los familiares se enteraron a través de la radio. Dos días más tarde la familia supo que la televisión guatemalteca había informado de que Carlos Pérez, se encontraba vivo. La alegría inicial se desvaneció cuando se confirmó que la información era falsa.

Desde ese instante, la familia empezó un largo peregrinaje por consulados, ministerios e instancias religiosas. También acudieron a los medios de comunicación, en un intento desesperado por conocer el paradero de Carlos. Quién con más dedicación se ha entregado a la tarea de esclarecer lo ocurrido con Carlos en Guatemala, ha sido su hermana M^a Asunción. Ella misma explicaba en una carta, dirigida a Diario de Burgos hace unos años, que «muchas personas me han prestado su ayuda».

En su recorrido, M^a Asunción acudió al Ministerio de Asuntos Exteriores, al Vaticano y al presidente de Guatemala. Dos personas apoyaron de forma decidida las acciones emprendidas por la familia, el padre jesuita Santos Pérez y el entonces senador por Burgos, Juan José



M. J. FERNANDEZ

Casa de la familia de Carlos Pérez Alonso, misionero burebano, donde solía pasar los veranos.

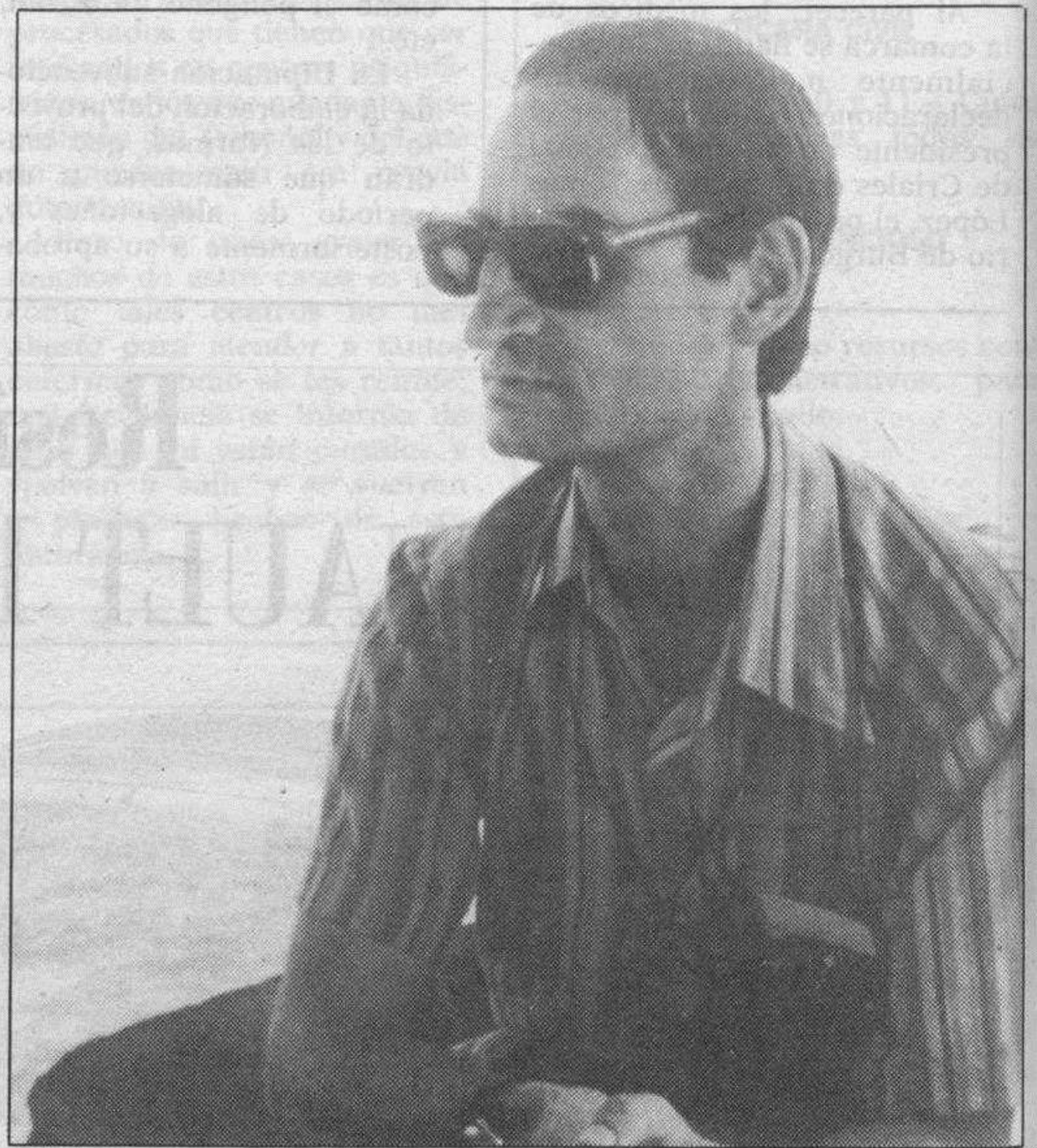
Laborda. Este último, según M^a Asunción, «llegó al extremo de que, con riesgo de su vida, programase el viaje a Guatemala e hizo posible que yo comparciera en el Senado, ante la Comisión de Desaparecidos».

UN ENAMORADO DE LA BUREBA

Carlos Pérez pasó sus primeros años en la capital de la Bureba y, aunque luego se trasladó a Valladolid, donde ingreso en el internado de La Salle y más tarde en la Compañía de Jesús, volvía todos los veranos a la casa familiar de Briviesca.

Tras hacerse sacerdote, recorrió diversos lugares del norte del país ejerciendo su labor docente y religiosa. Su vocación misionera le llevó a El Salvador y luego a Guatemala, donde desarrollaba una labor de ayuda a lo minusválidos, presos y con los más necesitados.

Once años después de su desaparición, su tía Lucita Alonso le recuerda, «tenía una personalidad encantadora, desde muy pequeño tenía algo especial». Ramón, primo de Carlos Pérez y también sacerdote, afirma que es un santo.



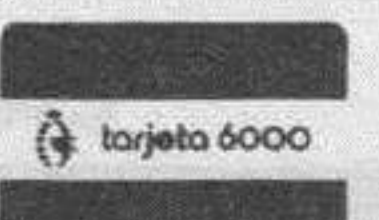
DB

Una de las últimas fotos del jesuita Carlos Pérez Alonso.

**SE LO PONEMOS MUY FACIL
SIN DESPLAZAMIENTOS**

**ANUNCIESE EN EL PERIODICO DE MAYOR DIFUSION
EN BURGOS Y PROVINCIA**

Diario de Burgos ☎ 26 83 75



UTILIZANDO LA TARJETA DE CAJAS DE AHORROS CONFEDERADAS RED 6000 o VISA

SEAT TOLEDO CLASS

SUBA DE CLASE



DESDE 1.590.000 PTAS.*

Con el nuevo SEAT TOLEDO CLASS accederá a una berlina de categoría superior sin que le cueste más. Con un cómodo espacio interior y el maletero más grande de su categoría. Fácilmente accesible gracias al innovador diseño de su portón trasero integrado.

ACCEDA A LA EXCLUSIVIDAD.

Todo un mundo de detalles completa el estilo único del nuevo SEAT TOLEDO CLASS. Tapicería de diseño exclusivo y paragolpes color carrocería. Y en los Class 1.8i y 1.9 TD elevalunas eléctricos, embellecedores integrales en ruedas y dirección asistida.

ACCEDA A UN CONCEPTO INTEGRAL DE SEGURIDAD.

Con un espacio de máxima seguridad para pasajeros: una estructura prácticamente indeformable constituida por seis anillos de seguridad. Con Sistema de Protección Lateral en puertas. Y dos circuitos independientes



SEAT
MAXIMO RESPETO
POR LA NATURALEZA

de frenos, en diagonal. Además, la posibilidad de incorporar como opción la última generación en sistemas antibloqueo de frenos: el ABS Mark IV, que mantiene el control en situaciones límite.

ACCEDA A UNA AMPLIA GAMA.

Para cada exigencia un SEAT TOLEDO CLASS. Con dos versiones en gasolina: 1.6i y 1.8i. Y en diesel, 1.9D o la avanzada tecnología que aporta el 1.9 TD.

Nuevo SEAT TOLEDO CLASS. Una clase superior.

(*) Precio final recomendado por el fabricante (IVA, transporte y tasas de matriculación incluidos).

SEAT

Un grupo scout de Valladolid gana el Festival Regional de la Canción Scout

□ **MIRANDA.**—El grupo scout «Cruz del Sur» de Valladolid obtuvo el primer premio del V Festival Regional de la Canción Scout, celebrado en Miranda, con la canción «Promesas de Algodón». Esta canción resultó galardonada además, con el premio a la mejor letra. Este certamen, que tuvo como escenario el polideportivo municipal de Anduva, contó con la participación de ocho grupos scout procedentes de distintos puntos de Castilla y León.

Este festival, al que asistieron cerca de un millar de boy-scouts, estaba organizado por el grupo scout «Aster» de Miranda, ganador de la anterior edición. El grupo ganador representará a Exploradores de Castilla y León en el Festival Federal de la Canción Scout.

La canción «No estoy sólo» del grupo scout Kandersteg de Salamanca quedó clasificada en segunda posición, mientras que el tercer premio lo consiguió el grupo «Amaranto» de Valladolid con una canción titulada «Canto, cantas, cantando». La canción del grupo salmantino fue también premiada por la mejor letra. El grupo mirandés Aster realizó un montaje que quería ser un viaje a través del tiempo.

Más de un millar de personas se trasladaron hasta las instalaciones polideportivas mirandesas durante la tarde del sábado para escuchar las canciones que presentaron los distintos grupos.

Los jóvenes exploradores, que permanecieron en la ciudad durante todo el fin de semana, completaron la jornada festiva con un amplio conjunto de actividades y distintos juegos scouts programadas por el grupo organizador.

«Boreal» busca nuevos ingresos para concluir las obras de su futura sede

Empresarios y comerciantes están en el punto de mira de esta asociación

El nuevo local dispondrá de una sala de terapias

JESUS BUSTAMANTE
MIRANDA DE EBRO

□ La Asociación de Lucha contra la Droga y Ayuda al Drogadicto «Boreal» acaba de iniciar en la ciudad una campaña de captación de socios colaboradores. Con esta iniciativa, esta asociación pretende recaudar dinero entre los mirandeses para acometer las obras de acondicionamiento del local que el Ayuntamiento ha cedido para que sirva de sede a esta asociación. Empresas constructoras y talleres de la ciudad han sido los primeros objetivos de «Boreal». Las primeras aportaciones de materiales de construcción han empezado a llegar. El pequeño comercio local y los medianos industriales se encuentran en el punto de mira de esta asociación, que les solicita aportaciones económicas de 5.000 pesetas para sufragar los gastos de la instalación.

Mari Carmen Caracena, representante de esta asociación, manifestó que la respuesta de la gente a esta iniciativa



TRUCHUELO

La nueva sede estará instalada en la Ronda del Ferrocarril, en un local municipal.

está siendo muy positiva, aunque reconoce que todavía quedan muchos gastos por sufragar.

«Desde la asociación nunca hemos pedido apoyo económico, pero en este momento es imprescindible la ayuda. Lo que necesitamos es que los mirandeses tomen conciencia de que ello es necesario para acabar esta obra; después buscaremos los recursos que hagan falta para seguir con el funcionamiento de la asociación», asegura esta portavoz de la asociación.

El local de «Boreal» se encuentra ubicado en la Ronda del Ferrocarril y en un futu-

ro próximo servirá para continuar la labor de apoyo que esta asociación sigue prestando a toxicómanos y personas en vías de rehabilitación.

El nuevo local dispondrá de dos despachos y otras dependencias, además de una sala mayor donde podrán llevarse a cabo reuniones y terapias con las familias.

La asociación «Boreal» tiene también el proyecto de que este local pueda servir también como un centro de día destinado a apoyar los tratamientos de distinto tipo que siguen las personas que están participando en una rehabilitación.

Además, la asociación tiene pensado desarrollar en el local distintas actividades como podría ser la celebración de cursos del Inem, gimnasia y otras muchas, que no se han concretado.

SOLICITUD DE AYUDA

Por otra parte, «Boreal» se ha dirigido a la Junta de Castilla y León para solicitar una subvención económica que les permita poder sufragar costes de funcionamiento, especialmente en lo que se refiere a las dos personas que trabajan a media jornada para la asociación.

Colectivos de mujeres se oponen a los actos municipales del «Día de la Mujer»

□ **MIRANDA.**—La Secretaría de la Mujer de Comisiones Obreras, el Departamento de la Mujer de UGT, el Área de la Mujer de Izquierda Unida, Grupo de Mujeres de Miranda y la Asociación de Amas de Casa han anunciado que no intervendrán en los actos que el Centro Asesor de la Mujer ha programado para hoy, 8 de marzo, fecha de celebración del Día Internacional de la Mujer Trabajadora.

Estos colectivos consideran que este órgano, dependiente del Ayuntamiento mirandés, incumple reiteradamente los programas elaborados por los distintos colectivos de mujeres, que la Concejalía de Bienestar Social ha aprobado previamente.

Según estos grupos, la falta de presupuesto es el argumento que Bienestar Social emplea para explicar porqué estos programas no se llevan a cabo. Sin embargo, las mujeres que integran las distintas agrupaciones

de mujeres creen que esta razón no le impide ahora al Ayuntamiento de Miranda organizar distintos actos conmemorativos.

Estos colectivos aseguran que los derechos de la mujer deben ser una reivindicación constante y no deben quedar relegados a una cita anual de carácter «festivo y folklórico», según señalan en un comunicado.

Para todos estos grupos, la mujer se encuentra discriminada desde hace siglos, y denuncian que el rapto, las vejaciones, las violaciones y la propia muerte son prácticas que se vienen realizando, sin distinción de raza, desde hace siglos.

Por otra parte, la abogada Lucía Ruano, colaboradora del Instituto Nacional de la Mujer, ofrecerá a partir de las ocho de esta tarde una charla en la Casa de Cultura. «Situación política, social y económica de la mujer en España» es el título de la conferencia que ofrecerá.



TRUCHUELO

MOTORISTAS EN LA CIUDAD.—Alrededor de 2.000 motoristas se trasladaron a Miranda este fin de semana para participar en la XII Concentración Invernal que anualmente organiza el Moto-Club mirandés «Campturis». Venidos desde distintos puntos de la geografía española, «invadieron» la ciudad durante 48 horas. Prácticamente todas las calles fueron testigos de los miles de modelos distintos que desfilaron ante los ojos de los mirandeses. La concentración, que comenzó oficialmente a las cuatro de la tarde del sábado, concluyó ayer con una prueba de aceleración que se efectuó en una recta del polígono industrial de Bayas. Después de la entrega de premios, los motoristas fueron abandonando la ciudad.

A PARTIR DEL
11 DE MARZO
6 PELÍCULAS
ORIGINALES
DE 1 HORA
DE DURACIÓN



SI UD. DESEA
COMPRAR SÓLO EL
PERIÓDICO PODRÁ
ADQUIRIRLO A SU
PRECIO HABITUAL DE
100 PESETAS

Diario de Burgos



OFRECE EN EXCLUSIVA A SUS LECTORES

LAS AVENTURAS DE

“TINTIN”

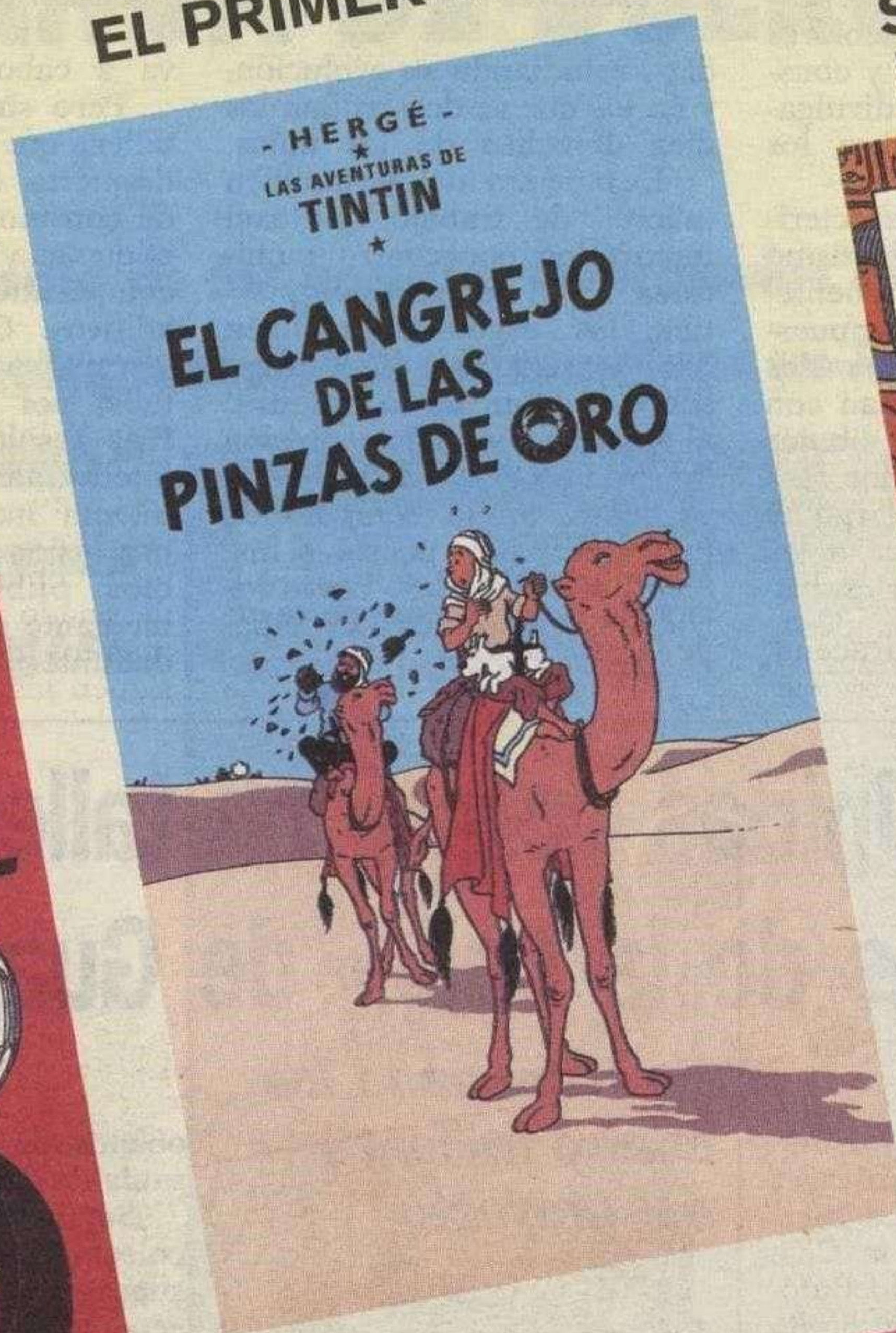
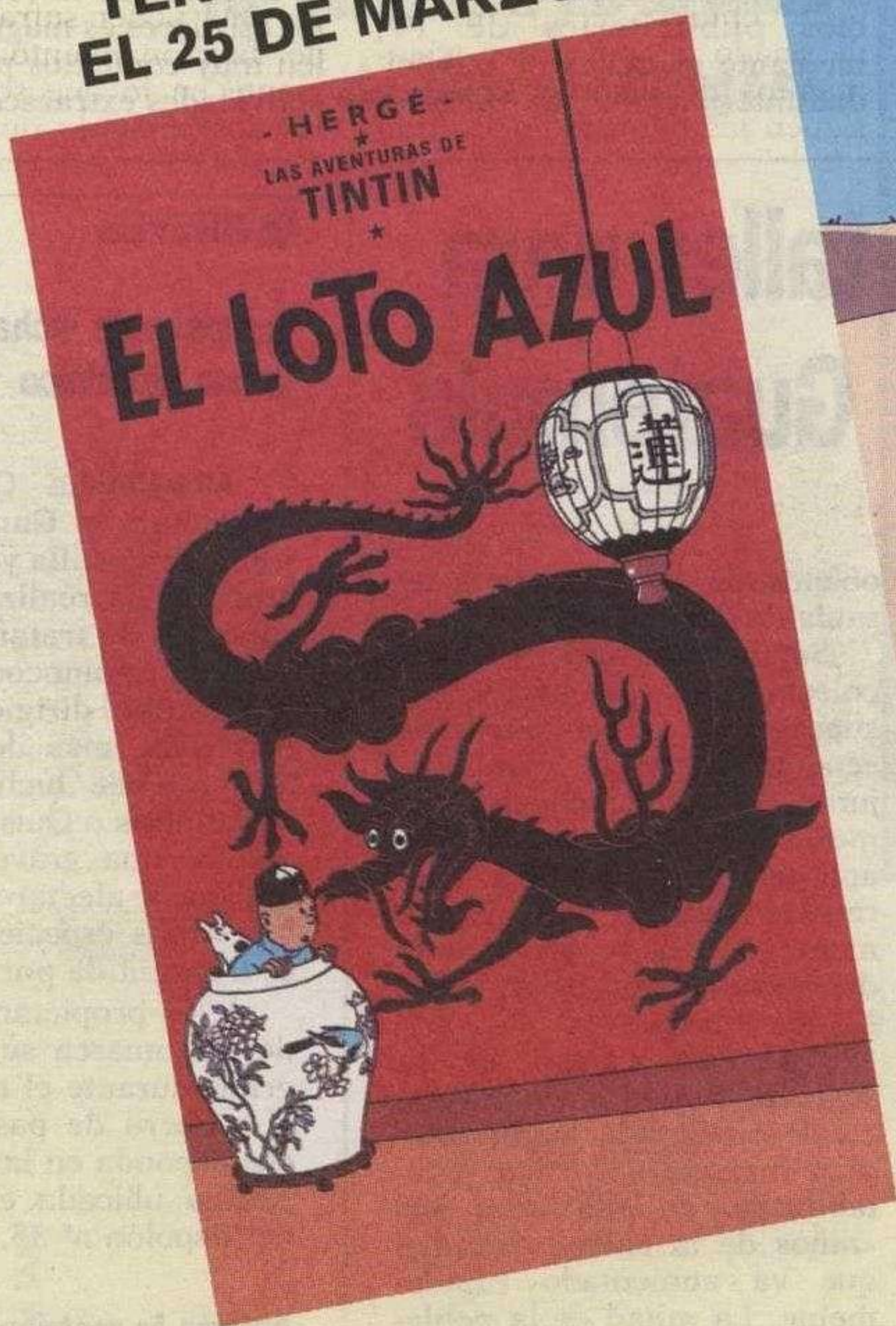
en vídeo!

APROVÉCHESE Y
LLÉVESE A CASA AL
REPORTERO MAS
FAMOSO DEL MUNDO

EL JUEVES
11 DE MARZO
EL PRIMER VIDEO

SEGUNDO VIDEO
EL 18 DE MARZO

TERCER VIDEO
EL 25 DE MARZO



490 pesetas
Conjuntamente
Película + Viva + ejemplar
de Diario de Burgos

RESERVE SU EJEMPLAR:

Diario de Burgos



COLABORA:

INTERIORISMO

K-7

DECORACION

El Grupo Pascual extinguirá los contratos de 55 trabajadores

□ ARANDA.- «Pascual de Aranda, S.A.», una de las empresas del Grupo Pascual, extinguirá los contratos de 55 trabajadores, según un expediente de regulación por causas económicas cuyo contenido se ha conocido en una asamblea de trabajadores, según informa Efe.

El expediente, cuya negociación aún no ha culminado, afecta a los sectores de granjas, piensos y confitería de «Pascual de Aranda», empresa ubicada en Aranda de Duero.

Los 55 trabajadores afectados representan el 16 por ciento de la plantilla de estos tres sectores de «Pascual de Aranda, S.A.», empresa que funciona independientemente de la otras sociedades del Grupo: «Leche Pascual», «Pascual Hermanos» y «Constructora Peache».

El expediente se presentó el 19 de febrero por la empresa, que proyecta tramitarlo en el Ministerio de Trabajo el 20 de marzo, «con o sin la firma de los representantes de los trabajadores».

Como paso previo a la presentación del expediente, la empresa realizó un estudio por departamentos que reflejó malos resultados económicos.

«La lista de los trabajadores afectados, con nombre y apellidos, no se dará a conocer por el momento, porque podría haber modificaciones», dijeron miembros del Comité.

Los comités de empresa de «Pascual de Aranda, S.A.» están compuestos por 3 delegados de UGT, 2 de USO y 2 de CCOO, en Granjas; 2 de UGT, 3 de USO y 2 de CCOO, en Piensos y uno de CCOO en Confiterías.

La presidenta nacional de las mujeres progresistas visita la ciudad

□ ARANDA/J.C.O.- La presidenta nacional de las mujeres progresistas, Carmen Martínez Ten, visitará el próximo miércoles día 10 la capital de la Ribera donde pronunciará una conferencia con el tema «La mujer española ante el año 2000» en los salones de la Caja de Ahorros Municipal.

Carmen Martínez viaja hasta Aranda invitada por la Asociación de Mujeres Progresistas «Rosa de Lima Manzano» con motivo de la celebración del Día Internacional de la Mujer, que a pesar de ser el día 8 se han visto obligadas a trasladarlo al día 10 por motivos de trabajo de la presidenta nacional.

Coincidiendo con esta fecha se inaugurará la nueva sede de la asociación, ubicada en la calle Bajada al Molino. Carmen Martínez mantendrá una reunión con las componentes de la Junta de la asociación, así como con las de «La Rueda», ofrecerá una rueda de prensa y posteriormente acudirá a una cena de convivencia con las asociadas. Está prevista la asistencia a todos los actos de la alcaldesa, Leonisa Ull.

Mil niños visitarán la exposición de la Junta «Crecer con todos los derechos»

Es una muestra divulgativa de los derechos del niño

Incluye talleres de plástica, literatura y consumo

JUAN CARLOS ONTORIA
ARANDA DE DUERO

□ Un total de 800 niños de la comarca han participado ya en la exposición «Crecer con todos los derechos» que desde el pasado día 1 de marzo permanece abierta en la Casa de las Bolas. La muestra, organizada por la Consejería de Sanidad y Bienestar Social de la Junta de Castilla y León y que ha venido a Aranda gracias a las gestiones realizadas por la Concejalía de Educación, está dirigida a escolares de 6º, 7º y 8º de EGB y constituye una actividad divulgadora y formativa sobre los derechos del niño.

La exposición se caracteriza por su gran didactismo y tiene un enfoque eminentemente práctico. Está compuesta por una serie de paneles explicativos, que cuentan con el apoyo gráfico de los dibujos del reconocido ilustrador José Ramón Sánchez, a lo largo de los cuales se introduce a los visitantes en un recorrido histórico por la infancia, desde Grecia y Roma hasta nuestros



FLORENTINO LARA

Los escolares responden favorablemente a las propuestas lanzadas por los monitores.

días, estudiando su evolución, y en los que se desarrollan los diez derechos de los niños.

La muestra incluye también talleres de trabajo que son impartidos por cuatro monitores. En el de expresión plástica los escolares realizan dibujos, collages y diapositivas sobre el tema de la muestra, al igual que en el de expresión literaria en el que la actividad se centra en la composición de redacciones, poesía o historias encadenadas. Todos los trabajos realizados participarán en un concurso que se lle-

va a cabo a nivel regional.

Pero sin lugar a dudas el taller que más expectación despierta en los niños es el de consumo. Aquí se estudian etiquetas y se realizan análisis comparativos de alimentos y aditivos. Cuando los grupos son numerosos se cambia este taller por uno de publicidad. Este resulta novedoso y muy interesante, y en el mismo se intenta inculcar a los niños una visión crítica de los anuncios publicitarios de TV, mediante ejemplos de publicidad internacional, desmitifica-

ción de productos, la publicidad engañosa, la publicidad subliminal y la contrapublicidad.

Francisco Javier Valero, uno de los monitores, estima que hasta el próximo día 12 que se clausurará la muestra pasarán un total de 1.200 escolares por ella. El interés que ha suscitado la exposición ha motivado que algunos colegios se hayan quedado fuera. Valero apunta que la respuesta de los escolares es magnífica, «salen muy contentos porque son actividades extraescolares».

Manos Unidas dotará un taller para las «niñas de la calle» de Guatemala

Ha recaudado los cuatro millones del proyecto

La campaña se cerró ayer con el mercadillo

□ ARANDA/J.C.O.- Manos Unidas de Aranda clausuró ayer domingo su tradicional mercadillo, instalado en la Caja de Ahorros del Círculo Católico, con el que se puso punto y final a los actos de la campaña de 1993. La meta marcada para este año era recaudar algo más de cuatro millones de pesetas y según manifestaba ayer Angelita Pascual, representante de Manos Unidas, a falta de realizar el balance global se puede adelantar que «se ha cumplido el objetivo porque Aranda ha respondido generosamente, como siempre».

El dinero obtenido en la presente campaña se va a destinar para financiar un proyecto en Guatemala. Se trata del equipamiento de unos talleres en el Hogar «Divina Providencia» de Quetzaltenango para la formación en corte y confección, tejido a máquina, peluquería y cocina, entre otras actividades, cuyo presupuesto asciende a la cantidad citada anteriormente. Está destinado a jóvenes entre

12 y 15 años que por orfandad, abandono familiar o explotación se ven empujados a vivir en la calle.

Para la recaudación se organizaron diferentes actos, que se iniciaron en febrero con la proyección de una película. Además se incluyó el Día del Ayuno Voluntario, la Cena del Hambre, la Carrera del Duro, y colectas en las misas, iniciativa esta última a la que se han sumado las parroquias de la comarca, y el acto culminante del mercadillo, que ha gozado de un gran éxito gracias en parte a la novedad de poner a la venta numerosos

objetos de la colorista artesanía de Guatemala.

Según Angelita Pascual las colectas en las parroquias suponen el mayor montante económico de la campaña, junto con la recaudación del mercadillo. Las previsiones apuntan a que se habrá superado la cantidad fijada inicialmente. El dinero sobrante se destinará a otros proyectos de Manos Unidas.

Quetzaltenango es la segunda ciudad en importancia de Guatemala. Según estudios realizados, se han contabilizado en ella unos 900 «niños de la calle», cantidad que va aumentando rápidamente. La mitad de la población entre 7 y 14 años no ha asistido a la escuela primaria y la mayor de 15 años no tiene estudios completos de primaria. Las niñas son las que menos expectativas de futuro tienen y se ven obligadas a mendigar, cuidar coches y en muchos casos a la prostitución. Para acoger a esas niñas se creó el Hogar «Divina Providencia».

■ BREVES

Campaña de lucha contra el Quiste Hidatídico

□ ARANDA.-La Consejería de Agricultura y Ganadería de la Junta de Castilla y León ha programado la realización de una campaña de tratamiento contra la Tenia Equinococo, con carácter gratuito, dirigida a todos los perros de más de tres meses. Se pretende luchar contra la Hidatidosis o Quiste Hidatídico, que es una grave enfermedad que puede afectar a las personas y a varias especies animales, y es transmitida por el perro.

A los propietarios de perros de la comarca se les facilitará gratis durante el mes de marzo el número de pastillas que les corresponda en la Unidad Veterinaria ubicada en la Avenida del Espolón nº 35, 1º A.

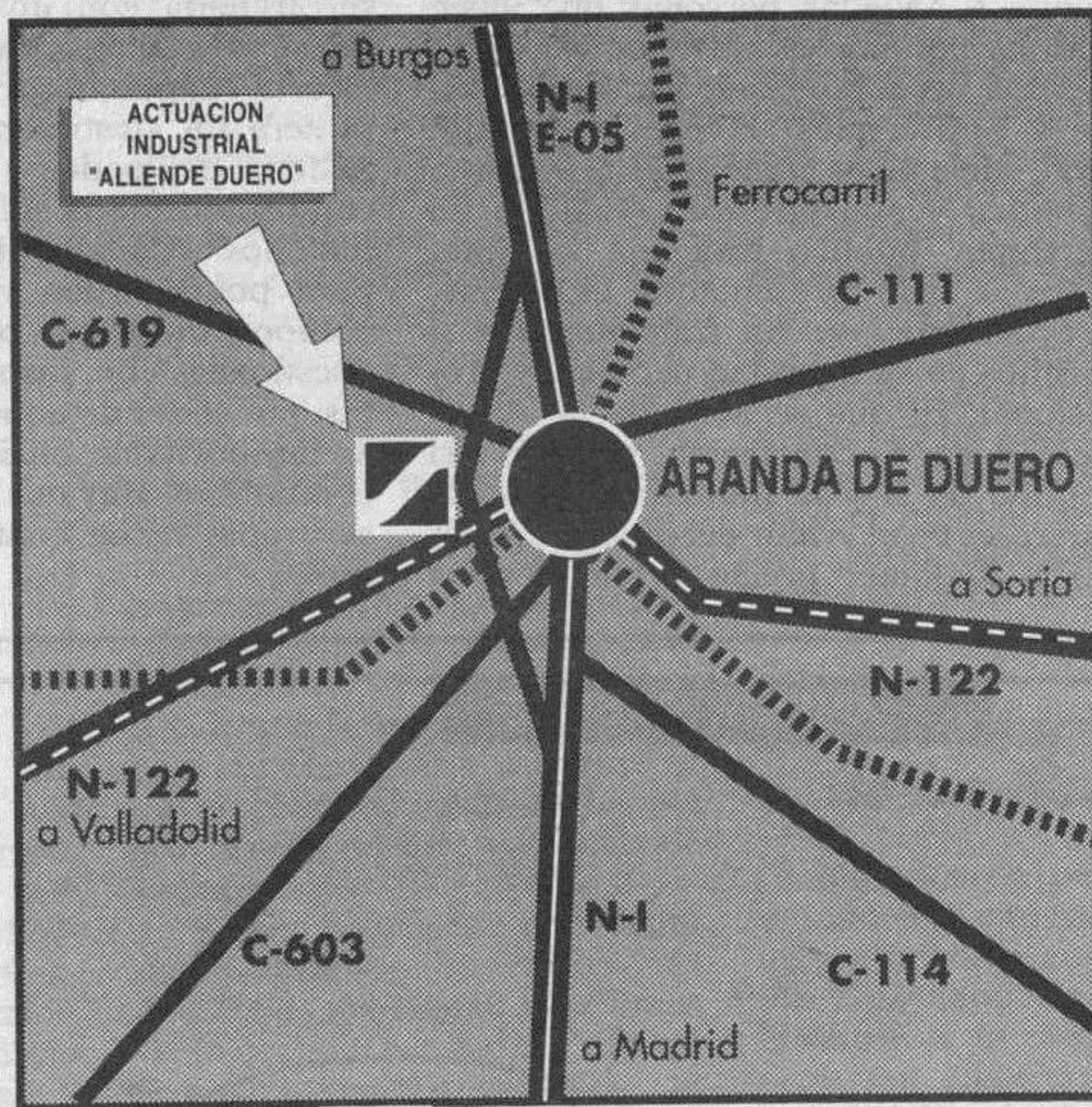
Abierta la matrícula del P.E.T.

□ ARANDA.-Ya está abierto el plazo de matrícula del P.E.T. (Preliminary English Test de la Universidad de Cambridge). Todas las personas interesadas pueden informarse en cualquiera de los centros colaboradores del mencionado centro. El último día de matrícula es el 18 de marzo.

ADJUDICACION DE PARCELAS

ACTUACION INDUSTRIAL "ALLENDE DUERO" (3ª FASE) ARANDA DE DUERO (BURGOS)

Para conocimiento de los posibles interesados se comunica la existencia de parcelas industriales disponibles en la actuación industrial "ALLENDE DUERO" (3ª fase) sita en Aranda de Duero (Burgos).



Distancia Km.	81	93
	BURGOS	VALLADOLID

INFORMACION:
 Las parcelas disponibles, así como las condiciones en las que se realizarán las adjudicaciones, se contienen en los impresos de solicitud que se hallan a disposición de los interesados, durante las horas de oficina en el Area Comercial de SEPES, planta 8.ª del P.º de la Castellana 91, Madrid, Teléf. (91) 556 50 15, fax: (91) 556 69 89 y en el Excmo. Ayuntamiento de Aranda de Duero, Plaza Mayor 1; 09400 Aranda de Duero (Burgos); Teléf. (947) 50 01 00

PRESENTACION DE SOLICITUDES:
 En el Registro del domicilio social de SEPES, Pº de la Castellana, 91, 8ª planta, Madrid.



La autoagresión como respuesta

FRANCISCO VAZQUEZ
CATEDRÁTICO DE ETICA

SON demasiados los factores negativos que pesan sobre la conducta del hombre actual: altas dosis de frustración, estados depresivos, desmoralización laboral y empresarial, mafiosos mercados negros -trata de blancas, racismo y xenofobia, narcotráfico- y escepticismo político, derivado de los altos índices de «corrupción». Unos y otros pueden acumularse en la misma persona, intercomunicarse y actuar como ciegos reflejos condicionados.

No pretendo hacer una fácil filosofía nihilista o una demagógica política del derrotismo. Ambas cosas son muy ajenas a mis propósitos. Incluso contradicen mis auténticos ideales y valoraciones personales y sociales. Apunto, de forma decidida, a una cuestión que invade el panorama nacional: la «corrupción política» y el desorden que genera. En vez de una respuesta adecuada, transparente, responsable y de ética de bisturí (de cortar y separar) se pueden observar dos procedimientos igualmente disparatados: recubrir el tema de un silencio administrativo, escudado en una confusa presunción de inocencia (por parte del partido político) o responder con un «misterioso suicidio» (por parte de algunos políticos implicados), que recubre estos problemas con una sombra de tragedia y morbosidad malignas. He ahí dos respuestas preocupantes. Sin embargo, lo que merece más análisis a fondo, es la actitud de poner en juego la «autoagresión como respuesta», tanto en el suicidio de políticos implicados en corrupción como de jóvenes parados con un suicidio a lo bonzo.

Las democracias débiles son frágiles en un doble sentido: porque generan desmoralización colectiva y porque abocan a los individuos a «situaciones-límite». Son dos desórdenes estructurales que se complementan o refuerzan entre sí. La falta de consistencia en el trabajo se traduce en actitudes de frustración, que se van reforzando en cadena y que desembocan en «agresividad». El síntoma más patente de una conducta frustrada son sus constantes reacciones como «conducta agresiva», en todos los niveles que la matizan: agresiones físicas directas, agresiones físicas desplazadas, insolidaridad o conducta cínica, agresiones

El suicidio nunca es válido como respuesta para nada, ni para nadie

verbales o crítica maledicente y la agresión hacia el interior de la persona (la autoagresión), que muestra en el suicidio su grado más despersonalizado de autodestrucción. Cuando surgen estas formas de agresividad contra uno mismo, se puede detectar el mayor fracaso de ajuste social de las personas. Vivir, para estos seres, es un infierno total. Y, después de colocar en la balanza de su existencia el peso del morir como «más positivo» que el vivir, se lanzan a tumba abierta a la autodestrucción. Pero el suicidio siempre será el mayor error de un ser humano: se ha convertido la vida -que es «la posibilidad de la imposibilidad»-, en una absurda decisión -porque el suicidio es «la imposibilidad de la posibilidad»-.

El valor «vida» está, hoy, excesivamente confundido con el valor «comfort» o bienestar. Traducir el vivir en clave de bienestar -vivir bien como igual a capacidad adquisitiva y consumista-, suele conducir a una inversión de valores muy significativa. El afán desmedido de lograr un «dinero fácil», en un tiempo record, que corresponde a aquellas personas que viven «de» la política, es un tema que convierte a las personas en corruptos gestores antisociales. Política y corrupción, suele tener como final del camino «política y autoagresión». Cuando un personaje público traiciona los intereses de sus representados, es porque, previamente, «se ha traicionado a sí mismo» en su dignidad personal y profesional. El que se aleja de la autenticidad de su conciencia, se aleja del sentido de la vida humana y cifra sus intereses en el «valor del dinero», ganado a cualquier precio y por el atajo

más corto. Esta será siempre una trampa para «falsificar» la felicidad humana. El tedio, los sentimientos de culpabilidad y de desesperación son puntos de referencia de esas conductas antisociales y sin sensibilidad ética. No resulta extraño que esos políticos corruptos -una vez desmascarados socialmente- acudan al suicidio como respuesta, dado que ya practicaban una vida deshumanizada individualmente y sin sentido de ajuste con el marco social. De vivir como «solitarios de su conciencia» y sin vínculos sociales, emprenden ciegamente la «huída» de este mundo con el que no han sabido armonizarse con un mínimo de dignidad.

Pero el suicidio nunca es válido como respuesta para nada, ni para nadie. Es el peor ejemplo que pueden percibir las nuevas generaciones. Porque el «contagio» del suicidio dispone de una gran fuerza de mimetismo para los jóvenes e, incluso, para los niños. Y ello es debido a que los niños de hoy son demasiado «adultos» en los vicios de nuestra sociedad de fin de siglo. Abundantes y estremecedores casos de adolescentes que dan una respuesta suicida a un fracaso escolar, tirándose por la ventana del colegio o ahorcándose en el cuarto de baño. Sociedades como la japonesa -por la presión competitiva que la mide- es la que ofrece el mayor índice de suicidios de adolescentes. El «amor a la vida» se impone como valor supremo frente a ese «nihilismo frío» que rige ciertas conductas adultas marcadas por la pasión del poder y del dinero.

¿Qué terapia preventiva puede establecerse ante respuestas tan negativas, de políticos, de empresarios y de parados suicidas? ¿La autoagresión puede ser frenada con inyecciones de vitalismo, de ecología y de política social? ¿Hasta cuándo la corrupción encubierta será un «testimonio cruel» de una política del poder y del interés mercantilizado? ¿Son suficientes unos pretendidos? ¿Códigos éticos de conducta para poner orden y dignidad en los comportamientos políticos? Negras cuestiones, con insuficientes respuestas, por parte de aquellos que ostentan la insobornable misión de servir a la comunidad. Hay que entablar una perseverante lucha contra el «desgobierno».

SEMANA POLITICA Los silencios del Rey

JULIO L. FERNANDEZ

APENAS unas horas han durado en las librerías madrileñas los primeros ejemplares de la obra de José Luis de Vilallonga «El Rey» en la que el escritor transcribe sus conversaciones con don Juan Carlos. El hecho de que, 17 años después de su entronización, el Rey haya querido tomar la palabra y explicar en primera persona los episodios más relevantes de la intensa historia de la que es protagonista, constituye todo un acontecimiento político y va a poner a prueba, una vez más, la fascinación que el Monarca ejerce no sólo en España sino allende nuestras fronteras.

Después de la marea editorial dedicada a Francisco Franco durante los últimos meses del año pasado, con motivo del centenario de su nacimiento, este 1993 puede convertirse en el año editorial del Rey don Juan Carlos. El conocido reportaje para la televisión de la periodista británica Selina Scott abrió la serie a primeros de año, engarzando la figura del Rey en el éxito obtenido por las conmemoraciones españolas de 1992. Hace unos días se puso en circulación el libro del francés Beltrand Meyer-Sabley «Juan Carlos. El Rey», dedicado a explicar a los foráneos la figura central de la nueva España, aunque con escasas aportaciones históricopolíticas. Y, por fin, esta semana llegan las memorias «sui generis» de don Juan Carlos.

Revisar la edición ha sido el primer trabajo del nuevo jefe de la Casa del Rey, Fernando Almansa, quien ha propuesto silenciar cinco de los 300 folios del texto original que resultaban indiscretos. Algunos observadores han visto en este libro la señal de la emancipación definitiva de un Monarca maduro respecto al equipo de tuteladores de su propia casa que dirigía hasta hace poco el general Sabino Fernández Campo. Sin duda, han transcurrido suficientes años para que don Juan Carlos cuente hechos que son ya históricos. Pero resulta curioso que el propio Rey haya justificado esta oportunidad en las «falsedades que se han contado» acerca de este período. El libro rompe con el secretismo que desde tiempos de Franco envolvía la jefatura del Estado. Y tiene el extraordinario valor de ser un testimonio directo del actor principal de la historia reciente. Pero alberga también otros méritos que no son menores: los silencios del Rey.

Don Juan Carlos, que tiene fama de ser demasiado atrevido en sus expresiones, pasa elegantemente por encima de cuestiones como su opinión sobre Franco y los golpistas del 23-F, las pretensiones de su primo Alfonso de Borbón, las razones de la dimisión de Adolfo Suárez, o el desentendimiento de Torcuato Fernández Miranda del rumbo final que tomó la transición política, cuestión que sólo se aclarará cuando la familia de este político se decida a publicar las memorias que redactó antes de su muerte. Se pone de relieve el afán conciliador del Rey, su deseo de hacer justicia a la actuación de su padre don Juan con el que compitió por el trono, y su decisión irrefrenable de democratizar España desde antes de llegar al poder.

El Rey sigue actuando con gran iniciativa política dentro de sus funciones constitucionales, lejanas a las de un Monarca decorativo, fomentando determinadas acciones, frenando otras; cerca del Gobierno, de líderes extranjeros o de políticos como Pujol o Arzallus, y con el concurso siempre valioso de su familia. Esta actuación política del Rey en democracia, es la que posiblemente no se llegue a escribir nunca. Son, empero, estos silencios del Rey tan de agradecer por el pueblo español como sus contestaciones a Vilallonga.

Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia
DECANO DE LA PRENSA BURGUESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.

Presidente: Pedro García Romera

Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez

Director: Vicente Ruiz de Mencía

Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez

Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez

Administrador General: Gonzalo Albarelos

DIARIO DE BURGOS

Redactores Jefes:

Antonio José Mencía y Juan José Calleja.

Jefes de Sección:

Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado y Guillermo Alonso

Redacción:

Juan Angel Gozalo, Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Inmaculada Pascual, Jaime Valdivielso, Juan José Sáiz, Carlos Manrique, Pedro Sarrás, Montserrat Gómez, Gustavo Basurto, Belén Delgado, Santiago González, Mar Blázquez, Angélica González y Juan Carlos Moreno. Diseño: Carlos Fraile, Alfredo Cortezón, Juan Pablo Maset y José Angel Martínez. Fotografía: Lorenzo Matías, Angel Ayala y Jesús Matías.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González

Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.

Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García
Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla, 7-5.ª. Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610. Publicidad ☎ 500240.

Delegación en Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.ª C. ☎ 331681. Fax: 331694

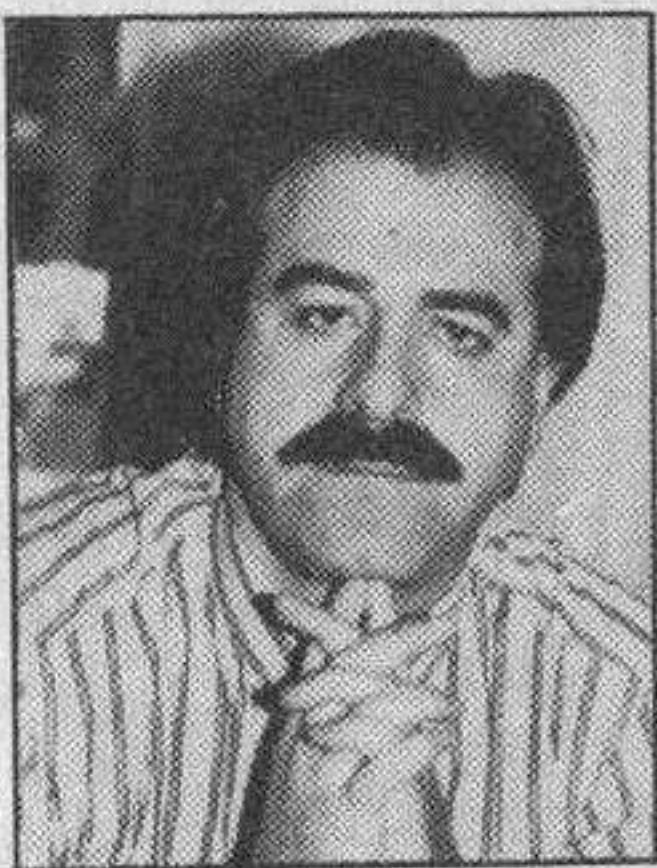
Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardeña, 34, 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Publicidad 277219. Apto. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-51958.

CHUMY CHUMEZ



MADE IN SPAIN

Diez días en los que se estremeció el campo



GRACIANO PALOMO

LOS cuatro costados de España vomitaban campesinos, gente encallecida, dura, curtida, que gana la vida en el esforzado surco. Se reunieron allí en el corazón de la capital para pedir como hombres lo que se les niega como ciudadanos.

El viernes, 5 de marzo, Madrid se vistió -por una vez- de verde. Con el anticiclón impercedero sobre sus cabezas como un símbolo de la cruel situación.

Civilizadamente, miles y miles de agricultores, que desean seguir siéndolo, pusieron en evidencia la política concreta del gobierno para el sector que durante años ha sostenido el país, que ha dado razón a los platos que se ponen en las mesas españolas.

Aquellos polvos trajeron estos lodos. Ahora se comprueba que la negociación con la Comunidad Europea -realizada con nocturnidad, atolondramiento y no sin cierta alevosía partidista- fue un fiasco y, a la postre, ha venido a dejar a la intemperie el presente y el futuro de nuestros agricultores, el sector básico de nuestra economía. ¡Hasta los jamones nos llegan ya de Rumania!

Los estudios más sesudos hablan de una rápida pérdida de puestos de trabajo hasta la cifra de 800.000, justamente los mismos que prometió crear el PSOE durante los primeros cuatro años de su mandato. Pero es que España, por sus condiciones geográficas, su tradición y formación, no puede dar la espalda al campo, esto es, a la agricultura y la ganadería. Cierto que la «cultureta» impuesta con tanto desparpajo como ignorancia e irresponsabilidad por el otrora socialismo «light», incomprensiblemente hegemónico durante lustros, se compadece mal de la necesidad de que muchos de nues-

tros jóvenes -convenientemente preparados y capaces técnicamente echen raíces en el campo. Hoy, pese a la decrepitud y marginalidad de la ciudad, todavía les ofrece más alicientes que quedarse en la tierra en que nacieron, a seguir dependiendo del cielo y de la arbitrariedad de las Políticas Agrarias Comunes, además de las deficiencias estructurales que arrastra el sector. Y éstas no son pequeñas.

Es cierto que ya no es tiempo de subvenciones mediante la compra por parte de los organismos públicos de los productos excedentarios. Pero no es menos real que la liquidación de las ayudas significa claramente la muerte lenta para el conjunto produc-

tivo del campo. Lo ha dicho muy gráficamente Pedro Barato: «al subvencionar la producción se crea riqueza; subvencionando renta, lo único que conseguimos es no morirnos de hambre». ¿Se puede vivir con dignidad a esta sazón?

El entreguismo ante la CE nos ha conducido a poner en manos extranjeras la mayor parte de la industria alimentaria española. Es una cadena. Y ahora que agoniza entre estertores el campo, el gobierno opta por dar dinero a los labradores para que lo dejen. ¡Curiosa alternativa!

Si los gritos de los campesinos españoles dados en la plaza de España se hubieran escuchado en el palacio de la Moncloa, comprendería don Felipe González por qué debe disolver las Cámaras y convocar elecciones generales.

EL DEBATE

Debo confesar y confieso que el debate sobre el paro no me sorprendió. Si, en cambio, lo que he leído sobre el mismo a determinados columnistas. Por ejemplo, Umbral. De repente ha descubierto que Aznar es capaz de vencer dialécticamente a González y que es algo más que poquita cosa. ¡Vaya cambio! La lista de creadores de opinión en similar coyuntura es ya muy extensa. ¿Qué está pasando? Sencillamente que se olfatea la nueva situación...

El presidente ya no convence ni a los suyos que le deben pesebre y hacienda. Daba penita verle deambular por la tribuna de oradores arrastrando la losa de tres millones de parados sobre sus hombros. Daba vergüenza verle escudarse tras el parapeto tecnócrata, sumiso ante la realidad internacional e incapaz de llamar a la subversión

para derribar al tirano del paro que atenaza a España. El columnista no pudo por menos de recordar aquella brillante y acerada frase suya cuando al frente del banco azul se sentaba Adolfo Suárez: «¿Cómo se puede ser presidente del Gobierno con dos millones de parados?».

Algunos ya se reparten sus despojos creo que prematuramente. No tanto por la capacidad de reacción del gobierno o del PSOE que sinceramente no es posible dadas las circunstancias, sino por la inercia de un pueblo lleno de miedos, coletillas, clichés decimonónicos, subvenciones y agradecimientos fatuos. Definitivamente, Felipe González ha perdido el rumbo y está siendo vencido por las circunstancias. ¿Es esto morir de éxito? Posiblemente.

Si se empeña en mantener artificialmente la Legislatura hasta el otoño, peor para él y para todos. No parece que los que tienen un duro estén dispuestos a ponerlo a trabajar hasta que la situación no se aclare convenientemente y esta clarificación sólo puede venir de las urnas. González ha engañado demasiadas veces a demasiada gente y con esa vitola no se puede caminar.

Aznar está en su papel, quizá exageradamente. Si no aprende de los errores ajenos puede verse muy pronto atrapado en la cárcel de sus propias palabras. Compra, a mi juicio, todo el bacalao que le ponen delante de la tienda. Si la flauta suena todo el detritus del país se le apuntará al día siguiente en su debe...

Le será muy difícil salir de esa. Me parece que lo más sensato en las actuales circunstancias es ofrecer sangre, sudor y lágrimas, única manera de corregir el rumbo. Lo demás, vanidad de vanidades y todo vanidad. Un peligro previsto está mitad abolido.

D. Felipe González: ¡Ud. es el máximo responsable!

Que la economía española está en la U.V.I. lo sabe hasta el más tonto del lugar, como lo están la sanidad, la seguridad ciudadana, el paro, etc., sin duda arrastrados por el motor de todo que es la economía.

Pero la política económica socialista (¿verdad que produce pena o carcajada que tantas veces hayan dicho que era la única posible?) no es obra del Sr. Solchaga, como sibilinamente -para no desgastar al dios Felipe González- se pretende hacer creer a los españoles. La política económica es del Gobierno socialista y de su presidente, que a su vez es la máxima figura dentro de su partido.

El pobre Sr. Solchaga no hace sino administrar -es un decir- lo que el Gobierno socialista y su presidente programan, o más bien se les ocurre en cada momento, porque programa no tienen ninguno ya que para ello necesita una preparación de la que carecen.

Es curioso que tratándose de un gobierno socialista, protector de los pobres y de los descaamisados, no haya atacado lo más esencial, lo primordial, el abc de cualquier economía doméstica o nacional, que es el gasto. Mientras gastemos más, mucho más, que lo que producimos, de nada sirven la política fiscal, ni la monetaria, ni la social, ni ninguna otra. Aquí y sólo aquí, en la disminución del gasto -más bien despilfarro- está el quid de nuestra salvación y en manos del Gobierno socialista y del presidente su reme-

CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio. Diario de Burgos no se responsabiliza los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

dio. Mire, Sr. González, sin demagogia, a la que tanto nos tiene acostumbrados, suprima un montón de ministerios que nadie sabe para qué sirven: Portavoz, Relaciones con las Cortes, Cultura, Asuntos Sociales, Justicia (o sobra el Consejo General del Poder Judicial) y reagrupe otros que se han quedado sin contenido con las transferencias a las Comunidades Autónomas: Agricultura, Industria y Turismo, Trabajo, Comercio (separándole de Hacienda) creando uno nuevo que podría titularse de Economía y Fomento.

Suprima otro montón de organismos y liquide empresas que se han creado con el único fin de pagar dietas por asistencia, a los consejeros socialistas.

Controle el seguro de desempleo para que cobre (más y por más tiempo si es posible) aquel que realmente está parado queriendo trabajar y se dé la baja inmediata a los muchos que precisamente lo que quieren es no trabajar.

Elimine el PER, que también

puede llamarse el C.V.C. (compra de votos cautivos) y apoye la creación de puestos de trabajo productivos, en lugar de primar la desocupación.

Suprima la subvención a los sindicatos y a los partidos políticos, pues deben financiarse por sus afiliados.

Los ejemplos señalados pueden aumentarse considerablemente, pero como muestrario de cosas a eliminar, porque producen innecesariamente gastos elevadísimos, puede ser suficiente.

Claro, llevar a la práctica lo anterior supone una importante pérdida de votos, muchos cientos de miles. Pero Sr. González, a Ud. qué le importa más, ¿ganar las elecciones, mantenerse en el poder a costa de lo que sea, o resolver los problemas de España?

Y por favor, Sr. presidente del Gobierno, no haga más AVES (las aves están riquísimas en la cazuella estofadas), ni más Exposiciones Universales, ni más Olimpiadas, ni vaya repartiendo miles de millones por tantos países, pues todo ello han de hacerlo aquellos que son ricos, entre los que desgraciadamente no está España, sumida en una auténtica quiebra.

Sr. González, ¿sabe Ud. cuántos pantanos (para apagar la sed de sus paisanos por ejemplo), cuántas obras de regadío para mejorar nuestro olvidado y maltratado campo, cuántas hectáreas de repoblación forestal, cuántas ayudas a la industria para la creación de nuevas empresas, cuántos kilómetros de autopistas, etc., podían haber realizado con los billones (con b de burro) que han dilapidado? ¿Y cuántos puestos de trabajo, productivos, se podrían haber creado con estas realizaciones?

Sr. González, no le importe endeudarse para invertir y crear riqueza, pero no lo haga jamás para gastar en lujos o en la creación o mantenimiento de puestos de trabajo innecesarios, aunque ello suponga asegurarse muchos votos en las elecciones.

De nuestra catastrófica situación económica -no se podía llegar a otro lugar con un Gobierno socialista, como ha ocurrido en otros países también gobernados por los socialistas- es culpable el partido en el poder, pero el máximo responsable es don Felipe González Márquez. ¡Ah! y también de la corrupción.

Un sufridor.

8 de Marzo, Día de las Mujeres

Millones de personas en el mundo son emigrantes españoles y muchos y muchas de ellos son Castellanos-Leoneses que se libraron de la miseria o la persecución, emigrando a Europa y en su día a América.

En estos tiempos de crisis económica, numerosas mujeres se ven obligadas a dejar sus hogares y sus familias para buscar en otros países los medios para subsistir, y mantener a los suyos (hijos y familia).

Su suerte nos concierne a todos-as por acción o por omisión.

Más allá de manifestar nuestra repulsa al racismo y la xenofobia violentos, hay que actuar para que las condiciones que han hecho posible tantas injusticias no se mantengan: La desigualdad en los intercambios entre países, la falta de política social para los inmigrantes en la administración pública, la insolidaridad social.

No queremos olvidar la hos-

pitalidad que nos ofrecieron los ciudadanos de las Repúblicas Americanas, ni que España sigue aún ocasionalmente pidiendo un trato digno para sus propios emigrantes: por eso no olvidamos a Lucrecia Pérez.

Para las mujeres el asesinato de Lucrecia tiene un elemento específico de reflexión. Un 30% de los inmigrantes regularizados en 1991 son mujeres y el 80% de las dominicanas. Casi todas trabajan en el Servicio Doméstico, profesión que cada vez aceptan menos las españolas sin cualificar y demandan más las españolas cualificadas profesionalmente.

Y nos preguntamos si la relativa y lenta emancipación de las mujeres del Norte ¿Se hará al precio de cerrar todavía más las fronteras Norte-Sur? Si así fuera, las mujeres que siempre hemos pagado el pato, no constituiremos una excepción a lo que parece ser la historia, de que las emancipaciones de determinados grupos sociales siempre se hacen a costa de los otros. El feminismo que lo sabe por amarga experiencia ha hecho suyo el lema «nadie se libera a costa de nadie» y por eso nos plantea el reto de coherencia más fuerte, primero por la asunción de postulados universalistas y segundo porque el meridiano que separa y jerarquiza los géneros es -desde el punto de vista económico, político y simbólico- al menos tan importante como el que divide Norte y Sur.

Por eso este 8 de Marzo Día de las Mujeres, es hora de corresponder a una reflexión de fondo para encontrar soluciones y evitar errores irreparables de graves consecuencias humanas, éticas y sociales.

Raquél Alonso Poza

¿Quién fue el primer abogado de Burgos?

JOSE MARIA CODON

DECANO DE HONOR DEL COLEGIO DE ABOGADOS

BURGOS no se fundó sino que se repobló en el año 884. Esta fase es posterior a la jurisdicción de las Merindades de Villarcayo y al fuero de San Zadornil en el que aparece Fernán González presidiendo el primer concejo abierto de Castilla. Hoy sigue perteneciendo este histórico pueblo a la jurisdicción burgalesa porque así lo propuso el decano del Colegio de Burgos cuando se pretendió después de la reforma de 1988, segregarse de Burgos San Zadornil y nada menos que a Berberana y se obtuvo la reincorporación de Friás.

Los miles de páginas que suman las crónicas, cantares de gesta y crónicas, o los poemas de más abolengo, señalan lo que dice el Poema de Fernán González que, Castilla era «un pequeño rincón cuando Amaya era Cabeza de Castilla; (se entiende de Castilla Vieja es decir del territorio de Villarcayo que se revela expresamente en los textos del Cronicón de Cardeña, en la crónica de Alfonso III y en el Fuero de Fundación de Taranco por el Abad Vítulo), en Mena pudiéndose decir que el habla y el Derecho castellano, aparecen con la palabra «Castilla» primero en las «Glosas Silenses», y «Emilianenses» después en las crónicas indicadas, por este orden siendo el primer conde de Castilla Rodrigo Froilez que se transformó de Duque de Cantabria, en Conde de Castilla Vieja, en la mitad del siglo VIII. Para el castellano escrito, muy posterior al castellano hablado, la Crónica Silense después la Emilianense, o de San Millán, la palabra Castilla aparece un poco antes en la Carta del Abad Vítulo en Mena. Pero no hay que confundirse, pensando que el Castellano Oral o balbuciente que usaban

ya los mozárabes, procedentes de Toledo, con los textos escritos tajantes sobre Bardulios, o sea la Castilla naciente y que se repiten casi palabra por palabra: «Barduliensis provinciae quae nunc vocitatur (o bien apeatur Castellane). «La provincia de Bardulia que ahora se llama Castilla». De ella habla en primer lugar el historiador Pomponio Mela, contemporáneo de Jesucristo que dice diafanamente: «Los Bardulos somos los guardianes de la España en los Pirineos». Es decir que las conclusiones generales acreditan que Bardulia y Castilla Vieja, eran una misma cosa con algunos flujos y reflujos en el territorio.

El primer orador y abogado que aparece en la Historia es Quintiliano, nacido en Calahorra, y por lo tanto precastellano, rey de la oratoria y definidor de la abogacía. Actuando en el convento jurídico de Clunia (en el partido posterior de Aranda de Duero) no cabe duda que dicho territorio pertenecía hasta el mar Cantábrico, a la provincia Tarraconense. El convento jurídico de Cesaragusta Zaragoza conserva textos en que yo identifique a los abogados de profesión hispanorromana. En el primer Congreso jurídico de Aragón, hace unos diez años, los encontré yo.

En el tiempo del Conde García Fernández, hijo de Fernán González y otorgante del fuero de Castrojeriz (970), se hace ya mención de la abogacía en

la patética escena en la que aparece Gonzalo Gustios, padre de los infantes degollados, en la calle de Córdoba que limpiando los rostros y besando las cabezas de sus hijos degollados por orden de este hombre ruin Ruiz Velázquez y de la Condesa Traidora.

Recuerdo si la memoria no me es infiel, que allí aparecen citados un alcalde o juez y un «razonador» o abogado. (Edición de Bergua, antigua).

Veamos la imprecación al primero del pobre Gonzalo Gustios señor de Salas, padre de los Infantes de Lara.

¡Hijo Diego González;
a vos amaba yo más;
gran bien os quería el Conde
ca vos era des su alcale (Juez)
también toviestes la seña
en el vado Cascajares».

Y continuaba según el texto, de Bergua, (suprimido en las ediciones recientes), de las «Mil mejores poesías de la lengua castellana» que yo recuerdo perfectamente, al limpiar y besar la cabeza del otro infante.

«Ay hijo Gonzalo Díaz
nunca viose voz atal
Menester avie agudeza
quien con vos se razonase
y mucho serie agudo
si lo peor no levase».

Es decir que este razonador abogado o vocero primitivo de Castilla era de agudo razonamiento que no perdía un pleito.

Las Cabezas de los Siete Infantes

de Lara las trasladó el Cardenal Benlloch, estaban en la iglesia de Salas bajo testimonio notarial del siglo XVI. Mudarra el hermano bastardo de los Infantes mató a la pérfida Doña Lambra, cuyo cubo está en la robusta muralla que ha restaurado el activo alcalde José María Peña. Los restos del vengador de sus hermanos y de sus padres se encuentra en el artístico sepulcro del claustro de la Catedral de Burgos.

Cientos de cantares y poemas como el de los Infantes de Lara que popularizó el gran Duque de Rivas a cuyo descendiente Don Angel Sáez Saavedra actual Duque y a su esposa Doña Paz Armada rendimos un homenaje el pasado verano en Salas, contienen la historia de los infantes.

No hay tal leyenda de los Infantes de Lara. Es una historia popularizada según el documentado libro de Menéndez Pidal y el de la médica forense de Salas que ha escrito otro precioso. Los Infantes están pendientes de un homenaje del Instituto de Estudios Cidianos de Burgos y de la Caja de Ahorros de Córdoba.

El libro se debe llamar «Cantar de los Infantes de Lara». Si fuera leyenda tendría también su valor como ha ocurrido con el libro «Las leyendas de Troya según opinión de los historiadores del Derecho como el Rector Villalpalos».

Que grande es la historia de Castilla, que sitúa a cada lado la tradición popular y la historia del Derecho. En este tema de los Infantes de Salas el Conde soberano era Fernández y el testigo el pueblo.

Seguiremos investigando quiénes fueron los demás abogados iniciales del condado y del Reino de Castilla en Burgos.

BURGOS POR SU UNIVERSIDAD EUROPEA

Los extremos se tocan

«AMIGOS DE LA UNIVERSIDAD», SU JUNTA RECTORA

CORRIA el mes de Diciembre de 1982 y un hombre de raíces burgalesas y que llevaba y lleva en su corazón el amor entrañable de nuestras tierras y de su historia, había acometido y realizado a sus únicas expensas la obra de restauración de un Monasterio, conocido con el nombre de Santa María la Real de Buggedo.

Ese hombre, de todos los burgaleses conocido, era el Excmo. Sr. D. Rafael Pérez Escolar, que algunas gentes de los entornos próximos al Monasterio comenzaron a llamar «el loco de Buggedo», por esa mezcla de admiración e incredulidad que tenemos los humanos cuando nos enfrentamos a una generosidad poco común, realizada por hombres que anteponen a cualquier otro logro su sensibilidad, enfocada hacia los valores del espíritu, realizando a sus propias expensas obras tan importantes como la realizada en el Monasterio en cuestión.

De la importancia de la obra realizada da idea el que esta restauración mereciese de la Institución Europa Nostra, cuidadora cultural del viejo continente, uno de sus valiosos Diplomas.

Los que lean este trabajo se preguntarán por la fecha y por los faustos de la entrega a don Rafael de esta honorífica distinción, porque jamás podrían llegar a pensar que la entrega de tan valioso diploma, que en otras latitudes hubiese corrido a cargo de las más prestigiosas personalidades, en esta ocasión le fuese entregado a través del Servicio de Correos. Lamentable, pero cierto. A veces, la ceguera es tan grande en quienes tienen la responsabilidad de ejercitar el reconocimiento de los valores humanos, que hechos como éste les pasan desapercibidos, perdiendo la oportunidad del reconocimiento ejemplarizante para que otros ciudadanos los imiten y aún los superen.

«Amigos de la Universidad», lamentando profundamente estas conductas, entendió que esta restauración debía merecer del reconocimiento de los burgaleses y sirviese de ejemplo y de badajo para que despertase la sensibilidad del pueblo de Burgos y de cuantos detentasen la autoridad y la responsabilidad de poder detener y restaurar el depauperado estado en que se encontraba el gran monumento histórico del Hospital del Rey, la más grande antorcha jacobea de hospitalidad del Camino de Santiago.

Y así y a nuestro requerimiento, don Rafael Pérez Escolar, un 18 de diciembre de 1982, consistió en celebrar un acto académico, acogiendo entre los muros del Monasterio a más de 150 personalidades de la vida burgalesa, prodigando una vez más su gran generosidad e hidalguía, y en él pudo «Amigos de la Universidad» agradecer públicamente a don Rafael la perfección de la obra realizada y solicitar de todos, presentes y ausentes, este agradecimiento, entendiendo, al mismo tiempo, que al reconocimiento inter-

nacional de que había sido objeto, deberían seguir otros reconocimientos nacionales, regionales y provinciales, que, desgraciadamente, todavía no se han producido.

Pues bien, los extremos se tocan, y hoy, en los inicios del Año Jacobeo de 1993, los burgaleses nos encontramos con que la recuperación del Hospital del Rey ha merecido uno de los siete diplomas de Mérito concedidos para España para 1992 por la fundación Europa Nostra y es costumbre que la Reina doña Sofía elija una entre estas siete Instituciones premiadas, para hacer entrega del mismo en forma personal.

En boca de la vicepresidenta de Hispania Nostra, doña Carmen Salas, el Hospital del Rey se encuentra entre los tres o cuatro diplomas más importantes de los concedidos a España, por lo que, entiende, que tiene bastantes posibilidades de ser elegido por la Reina a los efectos de la entrega del diploma de Mérito en cuestión.

A esa importancia, «Amigos de la Universidad», entiende, debe añadirse, que este Hospital del Rey siempre tuvo relación con los Reyes de Castilla, por quienes fue amparado, y en el siglo XIX, en el Patrimonio

de la Corona se encontraba el Patronato de las Huelgas con el Hospital del Rey, hoy transformado en Patrimonio Nacional, del que sigue dependiendo, sin olvidar que también fue un Rey, Alfonso VIII el de las Navas, el que le fundó.

Hemos leído, que de resultar elegido el Hospital del Rey, la entrega del Diploma se realizaría en Valladolid, sede de la institución premiada. Sin querer contradecir a nadie, tan Universidad de Valladolid es dicha ciudad, como Burgos, Soria y Palencia, ya que todas componen el Distrito Universitario.

Y entiende «Amigos de la Universidad», que para dar más realce y brillantez a este acto, sólo si la entrega se realiza en el «Aula Magna» del Hospital del Rey, podrá tener Su Majestad la Reina, la posibilidad de visitar y admirar la restauración llevada a cabo, que, en palabras de la vicepresidenta de Europa Nostra, ello ha permitido haber salvado de la total destrucción los restos del Hospital del Rey, logrando en la restauración una armonía excepcional entre lo antiguo restaurado y los elementos arquitectónicos modernos y funcionales, que ha permitido que Burgos cuente con el Centro Universitario más bello de toda España.

De cualquier forma, esperamos que en el Hospital del Rey de Burgos se realice un acto importante con motivo de este reconocimiento, por lo que instamos a nuestras autoridades, académicas, municipales y provinciales, a que se pongan en marcha para el mayor realce y grandeza de nuestro Hospital del Rey, no vayamos a tener una segunda edición de lo que en el año 1982 ocurrió con el Monasterio de Santa María la Real de Buggedo.

DEPORTIVO

SUPLEMENTO SEMANAL

LUNES, 8 DE MARZO DE 1993



LORENZO MATIAS

El colegiado del encuentro se «tragó» un claro penalty a Loren, que pudo ser decisivo en El Molinón.

Jornada redonda para el Burgos

El empate conseguido ayer tarde, en el Estadio de El Molinón, por el Real Burgos frente al Sporting de Gijón –unido a los resultados que se dieron en los campos de Las Gaunas, Carlos Belmonte y Ramón de Carranza– catalogan a la primera jornada del mes de marzo como una de las más positivas para las aspiraciones del equipo castellano. El nuevo positivo tiene que verse corroborado dentro de siete días con la visita a El Plantío de otro de los equipos implicados en la lucha por la permanencia, el Albacete.

TERCERA

Resultados negativos para los burgaleses

Los cuatro equipos burgaleses que militan en Tercera División no tuvieron una jornada propicia. El Mirandés empató a un gol con el Artajonés y el Atl. Burgalés igualó su duelo con el Hullera a cero goles en el Sedano. La Arandina y el Lermeyo en sus desplazamientos obtuvieron resultados adversos.

PAGINAS 27 y 30

BALONCESTO

El Real Madrid ganó la Copa del Rey

El Real Madrid conquistó su primer título nacional en los últimos cuatro años en la misma ciudad en que logró el anterior, también la Copa del Rey, pero tuvo que padecer lo indecible para superar a un Juventut Marbella que rozó el triunfo durante mucho tiempo del encuentro.

PAGINA 31

CAMPO A TRAVES

Gran nivel en el Nacional de ANDE

Medio centenar de atletas disminuidos síquicos participaron, por quinta vez consecutiva, en el Campeonato de España de campo a través de ANDE, en el Parque de Fuentes Blancas. Lo más destacado de la competición nacional fue el afán de superación de todos los participantes.

PAGINA 34



ANGEL AYALA

NATAACION

Nuevos récords nacionales en Barcelona

Los nadadores Sergi López (1:03.05) en los 100 braza e Itziar Esparza (8:48.91) en los 800 libre pusieron el punto y final a los récords de España en los XXXVI Campeonatos de España de natación de invierno que se han disputado durante estos cuatro días en la piscina Sant Jordi de Barcelona.

PAGINA 33

RENAULT



AUTOVICAN

SPORTING DE GIJÓN-REAL BURGOS

Ficha Técnica

SPORTING: Rodri; Alcázar, Luis Sierra, Abelardo, Pablo; Manjarín, Iván, Iordanov, Emilio; Christiansen y Juanele.

En el minuto 74 del encuentro, el técnico holandés sacó a Scotto en el puesto de Manjarín.

REAL BURGOS: Elduayen; Bastida, Tendillo, Olaizola, Emilio; Limperger, Joseba Aguirre, Vallina, Lito; Loren y Narciso.

En el minuto 69 del partido, el húngaro Limperger es sustituido por Alejandro y a falta de trece minutos para que acabara el choque, Bengoechea ocupa el sitio de Vallina.

Arbitro: Dirigió el partido de forma totalmente imparcial el colegiado canario, Merino González. Dejó seguir la jugada en dos «caídas» de los delanteros locales en el área burgalesa, para no señalar un posible penalti por agarrón a Loren de Luis García, aunque la acción fue tan rápida, que casi pasó inadvertida. Siete tarjetas amarillas mostró en total en un partido que no fue duro, pero sí muy disputado. Bastida por entrada a Christiansen, Limperger por desplazar a un rival, Lito por entrada a Manjarín, Alcázar por propinar una patada a Narciso, Iván por protestar, Scotto por los mismo y Narciso por una acción sobre Iordanov, vieron la cartulina.

Incidencias: Los últimos y adversos resultados del equipo gijonés en su terreno hacen que el público que acude a El Molinón increpe a su conjunto cuando las cosas salen mal, lo que ocurrió ayer al final del partido y en varias fases del mismo. Tarde bastante desahogada, terreno en perfectas condiciones, 16.000 espectadores, algo menos de media entrada.

El Real Burgos cambió su indumentaria habitual para jugar totalmente de rojo. El «once» local botó diez saques de esquina por seis de los visitantes. Se guardó un minuto de silencio por la muerte del árbitro, Taboada Soto, y por la hija de un técnico, Zabala, del Sporting.



LORENZO MATIAS

Aberlardo acaba de rematar de cabeza muy cerca de Elduayen, que sin embargo desvía el balón por encima del larguero.

Balón de oxígeno en El Molinón para el equipo burgalés

El equipo visitante saltó al campo convencido de que debía y podía puntuar

PESA
GIJÓN

□ De vital y puede que hasta de trascendental puede catalogarse ese positivo que alcanzó ayer el Real Burgos sobre el espléndido césped del mundialista estadio de El Molinón.

El equipo visitante corría un gran peligro en la jornada de ayer, de no puntuar y no fallar sus rivales el panorama hubiera sido demasiado sombrío para los hombres de Monchu con el interrogante de si hubieran sido capaces de aclararlo. Pero, algún día tenía que ser, ocurrió todo lo contrario: el Real Burgos empató, tuvo ocasiones para ganar y para perder también, por descontado, y al final los marcadores de otros campos jugaron igualmente en favor de

los pupilos de Monchu, que tras el choque de El Molinón era otro hombre totalmente distinto al de horas anteriores.

Ya habíamos dicho, para aquellos seguidores burgaleses, que no hubieran visto maniobrar el equipo ni en Vigo ni en Atocha, que la gran desgracia para la repetida y aireada reacción del conjunto de El Plantío tras el positivo logrado ante la Real, venía unida al calendario liguero con los aterrizajes suce-

sivos del Real Madrid y el Barcelona a orillas del Arlanzón y con viaje a Tenerife, de por medio. Habrá que darse cuenta y recordar a todos aquellos que ya ven al equipo castellano en la categoría inferior que de un tiempo a esta parte la imagen del conjunto ha cambiado como por ensalmo en las sucesivas salidas del año, con sólo la derrota en Tenerife y ya sabemos cómo fue, para tener, eso sí es verdad, su auténtico talón de Aquiles en El Plantío.

En su casa es precisamente donde ha fallado rotundamente el «once» local, aunque ahora queda la duda de si, tras el nuevo positivo, vuelva a las andadas frente al Albacete, equipo por otra parte muy inferior a los visitantes de Febrero en el feudo burgalés.

Pero hay algo más, bastante más para creer en la escalada del cuadro de Monchu. El equipo está mucho más entonado y más convencido de que las cosas pueden arreglarse. Ayer lo demostró claramente, aunque esto no quiera decir que hizo un partidazo frente al Sporting. Ni mucho menos, pero realizó el encuentro que le correspondía y no debía entrar en otras profundidades.

LA REMORA DE LOS NEGATIVOS

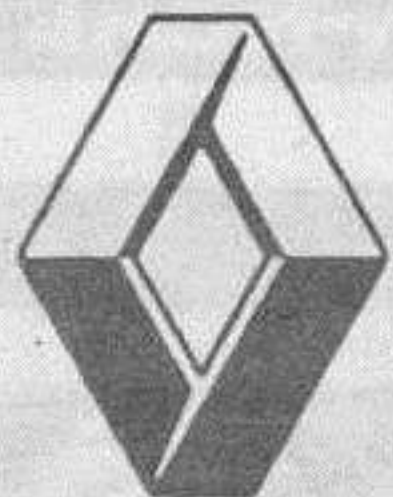
El conjunto local salió al campo enrabietado y confiando en el hispano danés, Thomas Christiansen, para marcar ese gol temprano que proporcionara al equipo toda la tranquilidad del mundo.

RENAULT



AUTOVICAN

RENAULT



AUTOVICAN

SPORTING DE GIJON-REAL BURGOS

Agustín Elduayen reapareció en el portal visitante y tuvo una sensacional actuación

Limperger pudo adelantar a su equipo en el minuto 15

Y pudo conseguirlo, que duda cabe que contra el Real Burgos de hace pocos meses, antes de Navidades, lo hubiera logrado pero ayer fue todo muy diferente.

Y, es que a pesar de salir a jugar bajo la rémora y el peso de los muchos negativos, los visitantes tenían la lección bien aprendida, marcaje estrecho sobre los hábiles y escurridizos puntas del Gijón, Manjarín, Juanele y Christiansen, cosa que hicieron con muy buena nota Lito, Olaizola y Bastida, respectivamente, presionar fuerte en el centro del terreno, lo que se cumplió a medias y contragolpear a la menor ocasión.

Sin embargo el dominio local en los primeros minutos se hizo notar y otro factor tremendamente importante para esa pretendida remontada burgalesa hay que buscarlo en la recuperación de Agustín Elduayen que estuvo magnífico en todo momento y recordándonos al cancerbero de pasadas temporadas. Echó el cerrojo a su puerta y no hubo forma de batirle por mucho que se empeñaron medios y atacantes locales.

De esta forma, a los cinco minutos, ya había detenido un disparo de Emilio, para trece minutos después desviar a córner en gran intervención un remate de cabeza a bocajarro del líbero Abelardo, que se había adelantado a rematar. Juanele en dos ocasiones, Manjarín en otra y Christiansen para no ser menos que sus compañeros de ataque probaron fortuna, para encontrarse con un guardameta que lo detenía todo con enorme seguridad.

A todo esto el cuadro visitante se defendía con orden y concierto, aunque faltaba verdadera ligazón entre el centro del campo y los puntas Narciso y Loren. Limperger en una posición que no es la suya y sacrificado en la banda derecha para taponar la posible penetración de Emilio no subía por esa franja del terreno, a pesar de que en el minuto 15 corrió, profun-



LORENZO MATIAS

Bastida, que tuvo una gran actuación, corta un avance local.

dizó hasta el área y su centro no ser rematado por nadie. El equipo era fuerte y serio hasta la mitad del campo para convertirse en mucho más «tímido» mirando hacia Rodri que, sin embargo, pudo tragarse el 0-1 en un balón de oro de Vallina a Limperger que el magiar no llegó ni a rozar.

En la segunda parte, el Real Burgos forzó tres saques de esquina seguidos sin consecuencia. El Sporting se vuelca, quiere ganar y presiona de forma casi total. La defensa no pierde la compostura, Bastida, Olaizo-

Luis agarró y derribó a Loren dentro del área mediada la segunda parte

la, Tendillo y Lito aguantan, el centro del campo está mucho más entonado y Loren es agarrado dentro del área, para Limperger, otra vez de cabeza, y Joseba Aguirre poder marcar,

al igual que Loren en la última jugada del partido, minuto 93.

Claro que antes de esto, apuros, muchos apuros visitantes, controlados unos por la defensa y el resto por el Agustín Elduayen de «antes» y el de ayer. Paradón a Iordanov, a Iván y a falta de 10 minutos para terminar, hace el desvío de la tarde a un chutazo de Scotto que se colaba. Allí bajó la guardia el Sporting convencido de que el empate nadie lo movía. Ese punto, a la espera de nuevos compromisos supone un balón de oxígeno para el Real Burgos.

Así jugaron

Elduayen: Ayer volvió a ser bajo los palos ese portero sobresaliente que mereció la llamada del seleccionador para el «once» nacional. (3)

Bastida: Magnífico en todo momento supo aguantar la presión que suponía el debutante Christiansen, además del colegiado. (3)

Tendillo: Bien por el valenciano, su experiencia sirvió para mucho en más de una ocasión ante el Sporting. (2)

Olaizola: Unas veces con Juanele y otras con el hispano-danés, que se alternaban, supo estar a la altura de las circunstancias. (2)

Lito: Estuvo todo el partido a lo suyo, es decir, a taponar la banda y marcar estrechamente a Manjarín, para además irse al ataque cuando podía. (2)

Limperger: De sacrificada puede calificarse la misión del húngaro, que resolvió con más o menos acierto. (1)

Joseba Aguirre: Buena labor del capitán, mucho más entonado en la segunda mitad del partido. Un remate suyo pudo decidir. (1)

Vallina: Va entrando en juego cada día más, ahora ya se «atreve» a chutar y a centrar de forma perfecta. (2)

Emilio: Todo el partido estuvo pegado a Iván, esa debía ser su misión y procuró cumplirla con destreza. (1)

Narciso: En muchas fases del encuentro fue un centrocampista más del equipo en auxilio de sus compañeros, en ataque muy poco pudo lucirse. (1)

Loren: Muy vigilado estuvo los 93 minutos que duró el partido el burgalés, para convertirse en su sombra Luis Sierra y derribarle dentro del área en uno de los saltos protagonizados por ambos. Luchó como en pasados encuentros. (1)

Alejandro: Entró en juego unos pocos minutos, precisamente aquellos en los que toda la acción del partido se llevaba por la otra banda.

Bengochea: Salió muy al final, para contener el marcador.

RENAULT



AUTOVICAN

SPORTING DE GIJON-REAL BURGOS



LORENZO MATIAS

La defensa del Real Burgos se mostró segura y los jugadores fueron «una piña» ante el marco de Agustín de Carlos Elduayen.

Monchu: «Pudimos haber ganado el partido al Sporting»

«Se ha pasado de estar a bastante distancia de la promoción a tenerla ahora mucho más cerca»

□ GIJON/PESA.-Tranquilidad en el rostro del técnico visitante cuando comparecía en la sala de prensa de «El Molinón» para someterse a las preguntas de los informadores.

Sus primeras palabras fueron para enjuiciar el partido: «Ha sido un encuentro muy disputado y con muchos nervios. Nos jugábamos mucho los dos rivales, sobre todo nosotros. Los jugadores, el Consejo de Administración y yo incluido. El haber perdido podía habernos llevado a distancias casi insalvables respecto a los demás equipos. Creo que hemos logrado un punto de forma justa y con un poco más de fortuna el partido se podía haber sacado adelante».

El posible penalti sobre Loren reclama ahora la atención del asturiano: «Tuvimos dos ocasiones muy claras para encarrilar la situación y estar en estos instantes con un negativo menos. Además de una falta máxima sobre Loren, que fue

agarrado por Luis Sierra. El árbitro no ha estado mal, pero un penalti no se le puede dejar de señalar a un equipo que, marchando el último, lucha de la forma que lo ha hecho ante el Sporting».

Los resultados, espléndidos resultados, para el conjunto burgalés que se han producido en la jornada es otro de los temas abordados por Monchu: «Bueno, pues parece que ha ocurrido todo lo contrario de otros domingos, en los que nosotros perdíamos y nuestros más directos rivales ganaban sus respectivos encuentros. Se ha pasado de estar a bastante distancia de la promoción a tenerla mucho más cerca».

Llega el Albacete y el «mister» burgalés tiene asumido que, «ahora lo que hay que hacer es sacar los dos puntos frente al Albacete y, a partir de ahí, intentar domingo tras domingo ir hacia arriba».

No podía pasarse de largo el gran partido hecho por Elduayen: «Ha estado muy bien y decisivo en varias ocasiones, por supuesto que la recuperación plena de Elduayen es un magnífico «fichaje» del Real Burgos. Ahora, nos falta tan solo que Balint puede estar listo cuanto antes».

Bert Jacobs: «A mi equipo sólo le faltó el gol»

«El Burgos no ha sido hoy un equipo fácil, a pesar de ser el último de la clasificación»

□ GIJON/PESA.-No parecía afectarle demasiado ese nuevo negativo para su conjunto al entrenador de los rojiblancos, el holandés Bert Jacobs, que algo sonriente decía: «A mi equipo sólo le ha faltado el gol, todo lo demás lo ha hecho muy bien. Ha dominado, ha creado oportunidades, pero la defensa del Burgos ha estado bien y sobre todo su portero, Elduayen, que ha parado todo lo que le han mandado mis delanteros».

Alabó el místico local el partido hecho por el rival: «El Burgos me ha gustado mucho y ha estado bien. Ha hecho el encuentro que le convenía y ha sabido, en ocasiones, contragolpear con peligro. No ha sido un equipo fácil, a pesar de ser el último de la clasificación».

Se le pregunta qué pasará con la inminente venida a

Gijón del Atlético de Madrid si el Sporting no ha sido capaz de superar al colista. «Eso no tiene nada que ver, todos los partidos son distintos y se puede vencer al equipo de Madrid. No estoy nada descontento del juego realizado por mis hombres, si aciertan con el gol en las oportunidades que han tenido al principio, ahora todo el mundo estaría hablando del buen partido que había hecho el Sporting. El fútbol es así y no puede cambiarse».

Otra cuestión preocupa al holandés: «No sabemos estar sobre el campo con negativos, es muy distinto jugar apoyado en la clasificación que en contra de ella. Tenemos tres negativos ya y eso sí me da miedo. Hay que mentalizar a la plantilla para conseguir cuanto antes volver a los positivos».

Bert Jacobs comenta que, «los goles dan la tranquilidad a los jugadores para ganar los partidos. Si no hay tranquilidad y los nervios salen es lo peor para cualquier futbolista. Es complicado rendir bajo la carga de los negativos».

Miguel Jerez: «Se ha jugado con mucha dignidad»

□ GIJON/PESA.-Feliz y sonriente salía el presidente del Real Burgos del vestuario una vez finalizado el encuentro. El punto positivo alcanzado en «El Molinón» había cambiado la cara de preocupación de Miguel Jerez, antes del partido, por otra más tranquila y serena.

«Por descontento que tengo que estar contento. El Sporting ha demostrado ser un rival difícil y eso hace todavía más meritorio nuestro empate. Se ha jugado con mucha dignidad y el Real Burgos ha hecho un gran esfuerzo para no ceder el partido. Ha tenido en Agustín Elduayen un portero de talla internacional, al margen de que toda la jornada ha sido para nosotros bastante buena».

Agustín Elduayen: «Me han salido bien las cosas»

□ El guardameta del equipo visitante fue el héroe de la jornada con intervenciones de enorme mérito. Elduayen, ya le conocemos, quita importancia al asunto: «Bueno, lo que ha ocurrido es que no han conseguido marcar ningún gol pronto, como nos ha sucedido en muchas jornadas de la presente temporada. De acuerdo que ha habido balones difíciles, pero la defensa ha estado siempre en su puesto y con gran confianza. Otra cuestión muy importante».

El cancerbero insiste, «creo que ante el Gijón todos hemos luchado y eso se nota a la hora de chutar los delanteros rivales. Yo siempre procuro dar lo mejor al Burgos, unos días se consigue y otros no».

Bastida: «El árbitro la tomó conmigo»

□ Buena pelea tuvo durante los 90 minutos Bastida con el debutante Christiansen y con el árbitro: «No sé por qué motivo me miraba mal Merino González, me ha sacado una tarjeta y hasta me ha provocado en algunas fases del partido. Creo que el empate es justo, el equipo ha luchado para conseguirlo y lo que hace falta es rentabilizar este positivo ganando el próximo domingo al Albacete».

AL SOL
CANARIAS «SENSACIONAL»
DESDE BURGOS, EN AUTOCAR - AVION
2 SEMANAS
TODO INCLUIDO, DESDE 51.000 PTS.

VIAJES SOLINIEVE
Avda. Gral. Yagüe, 11 Telf. 23 20 13
Avda. del Cid, 9 Telf. 27 69 27
PARA CUALQUIER OTRO DESTINO, CONSULTENOS

A LA NIEVE
BAQUEIRA desde 40.000 Pts.
VARIAS SALIDAS: BUS DESDE BURGOS - 1 SEMANA
HOTEL + MEDIA PENSION + REMONTES

PRIMERA DIVISION

La alegría gaditana duró sólo una hora ante el Rayo Vallecano

Anton Polster fue el encargado de restablecer el equilibrio en el marcador

□ CADIZ/EFE. - La alegría del Cádiz duró una hora, justo el tiempo que el Rayo Vallecano, por mediación del austriaco Anton Polster tardó en restablecer el equilibrio en el marcador, en un encuentro en el que los hombres gaditanos demostraron nuevamente su inoperancia ofensiva.

1 CADIZ: Vardovic; Francis, Carmelo, Oliva, Raúl, Javi, Fali, Quico, Quevedo (Stimac m.67), Arteaga y Barla.

1 RAYO VALLECANO: Wilfred; Cota, Ayarza, Miguel, Paco, Josete (Javi m.67), Pedro Riesco, Pablo, Polster, Pizo Gómez y Visnjic.

Arbitro: Jiménez Moreno, del Colegio Canario. Mostró tarjeta amarilla a Oliva, Pablo, Visnic y Miguel.

Goles:

1-0. M.31: Francis, de cabeza, al saque de un córner.

1-1. M.90: Polster desde fuera del área.

Incidencias: Partido disputado en el estadio «Ramón de Carranza» ante unos 10.000 espectadores. La recaudación ascendió a 1.691.700 pesetas.

DEBUT DE AYARZA

El Rayo Vallecano, que había comenzado dominando y en el que debutaba Ayarza, ex jugador del Athletic, obligó a los locales a emplearse a fondo en defensa y a su guardameta Var-



A. MOVELLAN/EFE

Quico consigue rematar a pesar de los jugadores del Rayo Vallecano.

dovic, a lucirse en los balones por alto.

Los gaditanos desperdiciaron una de sus mejores ocasiones en el minuto 7.

El centro del campo del Cádiz realizó una gran jugada, pero el delantero centro Quico, lento y torpe toda la tarde, falló un balón cuando estaba sólo ante la salida de Wilfred.

A pesar de estirarse el equipo local, encontró en el Rayo a una

auténtica barrera humana que le impedía aumentar las distancias a partir del minuto 31.

ESPORADICOS CONTRATAQUES

Los pupilos de Juan Antonio Camacho lanzaron esporádicos contrataques buscando siempre la efectividad del peligroso Polster, que mantuvo durante todo el encuentro un durísimo duelo con Oliva y, en ocasiones, con

Carmelo.

El segundo tiempo comenzó con análogas características, si bien el Cádiz se hizo con la iniciativa. Pero la buena actuación defensiva y la absoluta inoperancia de la delantera gaditana hicieron posible el empate.

En el minuto 90 Polster lanzó un fortísimo disparo desde más de treinta metros de distancia y estableció el gol del empate.

Kodro desniveló el choque igualado en Las Gaunas

□ LOGROÑO/EFE. - El delantero bosnio Kodro, con su hábil gol en la segunda parte, desniveló a favor de la Real Sociedad un encuentro que estuvo muy igualado, de principio a fin, con un juego de poder a poder, y en el que predominó la lucha sobre la calidad.

0 LOGROÑES: Lopetegui; Dulce, Gutiérrez, Herreiro, Antón (m.79 Moreno); Abadía, Eraña, Martín (m.74 Uribarrena), Iturrino; Salenko y García Pitarch.

1 REAL SOCIEDAD: Yubeoro; Imanol, Pikabea, Larrañaga, Lumbreras (m.79 Imaz); Górriz, Océano, Xabier, Fuentes; Kodro (m.85 Guruceta) y Uría.

Arbitro: Carcelén García, de la Asociación Madrileña. Amonestó con tarjeta amarilla a Imanol por juego peligroso.

Gol: 0-1. M.73: Kodro marca sobre Lopetegui, al recoger un lanzamiento largo en rápido contrataque realista.

El conjunto riojano rompió

así su racha positiva de los últimos partidos, y se vio frenado en su afanoso empeño por salir de los puestos peligrosos de la clasificación, en una jornada en que un empate le hubiera librado incluso de la zona de promoción.

La Real controló mejor el centro del campo y estuvo mejor situada desde el principio, más replagados en busca de la sorpresa, mientras que el Logroñés estuvo más decidido ante el marco contrario, incluso con una ocasión de oro, en los primeros minutos, de García Pitarch, que lanzó fuera a boca-jarro.

La superioridad de Océano en el centro donostiarra permitió a su equipo controlar mejor el juego y conseguir sorprender a la adelantada cobertura local, en un lanzamiento largo que Kodro, libre de marca, aprovechó para superar la salida de Lopetegui y conseguir el gol de la victoria y llevarse los dos puntos en liza de Las Gaunas.

Barcelona, muy superior, sentenció en la primera mitad

Los azulgranas mantuvieron la iniciativa del juego en el Carlos Belmonte

□ ALBACETE/EFE. - El Barcelona logró una cómoda victoria sobre un Albacete que puso mucha voluntad y entusiasmo, pero que en ningún momento llegó a neutralizar la gran superioridad técnica de sus rivales.

0 ALBACETE: Balaguer; Geli, Santi, Parri, Sotero; Chesa (Do Santos, m. 72), Pinilla (Manolo, m. 72) Menéndez; Rommel Fernández, Zalazar y Cordero.

2 BARCELONA: Zubizarreta, Ferrer, Guardiola, Koeman, Eusebio; Baquero, Goicoechea, Amor; Laudrup, Witschge (Nadal, m. 50) y Beguiristain (Julio Salinas, m. 72).

Arbitro: Marín López, colegiado riojano. Mostró tarjeta amarilla a los jugadores locales, Chesa y Zalazar y por parte del Barcelona a Witschge y a Goicoechea en dos oca-

siones por lo que vió la roja en el minuto 85.

Goles: 0-1, m. 9. Jugada de Baquero por el centro con pase a Beriguistain que marca a placer. 0-2, m. 24. Centro de Amor y Beguiristain cruza a la red.

Comenzaron los azulgranas a un fuerte ritmo, con deseos de asegurar pronto el triunfo, con una media hora de dominio absoluto, período en que consiguió sus dos goles, para jugar luego más distendido.

Canalizó su juego eficaz-

mente por la izquierda con un magnífico trabajo de Witschge y Beguiristain y un apoyo en el centro muy eficaz de Laudrup y Baquero.

Hasta llegar al descanso mantuvieron los azulgranas la iniciativa del juego, pero con ciertas prevenciones defensivas, dado que el Albacete reaccionó buscando mejorar el resultado, aunque sin propiciar claras ocasiones de gol, salvo dos remates de Rommel Fernández en los minutos 27 y 38.

En el segundo período el Barcelona se limitó sencillamente a controlar el juego, desbarató todos los ataques albacetenses y reforzó su línea defensiva al suscribir a Witschge por Nadal. En los minutos 57, 60 y 68 Zubizarreta tuvo que desviar certeramente disparos de Pinilla, Zalazar y Cordero.

Zaragoza sacó poco provecho de su superioridad

□ ZARAGOZA/EFE. - El Zaragoza no supo aprovechar la superioridad numérica de que dispuso desde el minuto 37 de encuentro, por la expulsión de Rafa Paz, para vencer con holgura a un Sevilla ambicioso en la segunda parte, en la que un Zaragoza relajado dio paso a otro nervioso y al que la entrega de los hispalenses anduvo cerca de arrebatarse uno de los dos puntos.

2 REAL ZARAGOZA: Cedrún; Belsué, Agüedo, Juliá, Solana; Lizarralde (min.66, García Sanjuán), Brehme, Gay, Poyet; Pardeza (min.79, Seba) e Higuera.

1 SEVILLA: Unzué; Martagón, Del Campo, Prieto; Rafa Paz, Bango, Simeone, Jiménez, Andrades; Conte (min.28, Carvajal) y Suker (min.52, Pineda).

Arbitro: Rubio Valdivieso, del Colegio Castellano-Leonés. Mostró tarjeta amarilla a Belsué y Gay, por parte local, y a Martagón, Andrades y Pineda, por los visitantes. Expulsó con roja directa a Rafa Paz (min.37).

Goles: 1-0. min.17. Pardeza, aprovechando el rechace de Unzué; 1-1. min.19. Suker, de falta directa; 2-1. min.31. Higuera, de remate en plancha de cabeza.

El conjunto de Víctor Fernández no supo sacar partido de tener un hombre más durante casi una hora para haber dejado favorable la diferencia de goles a su favor, pensando en un hipotético empate a puntos al final de la Liga, y en que ambos conjuntos luchan por un puesto para la Copa de la UEFA.

PRIMERA DIVISION

Al Deportivo le sobraron los últimos minutos

Dertycia y Ezequiel Castillo desmantelaron en tres minutos al equipo gallego

□ **LA CORUÑA/EFE.**- El Deportivo se aleja del liderato tras empatar a dos goles con un Tenerife, en el que su técnico, el argentino Jorge Valdano, dotó a su equipo de la suficiente confianza en sus posibilidades como para buscar la igualdad hasta los últimos minutos.

2 DEPORTIVO: Liaño; Antonio, Ribera, Djukic, Nando; López Recarte, Mauro Silva, Mariano, Fran; José Ramón (Sabin Bilbao m.61) y Beбето (Kiriakov, m.76).

2 TENERIFE: Agustín; Toño, César Gómez, Mata, Berges; Chano (Estebaranz, m.74), Del Solar, Ezequiel Castillo, Felipe; Latorre, y Pizzi (Dertycia, m.65).

Árbitro: González Lecue (Colegio Vizcaíno). Amonestó a los deportivistas Nando y Antonio, a este último en dos ocasiones, por lo que fue expulsado en el minuto 53, y a los tinerfeños Pizzi, Ezequiel Castillo, Mata, César Gómez y Berges y roja directa al segundo entrenador del Tenerife, el argentino Angel Cappa por protestar airadamente una decisión arbitral (m.34).

Goles: 1-0: m. 13: Fran aprovecha un fallo defensivo de Mata y César Gómez y a trompicones supera a Agustín.

2-0: m. 76: Centro de Fran que no aciertan a despejar ni Toño ni Agustín y Beбето remata de cabeza sin que Mata pueda



CASTRO PARIS/EFE

Mariano y Pizzi disputan el balón en el encuentro de Riazor.

evitar el tanto.

2-1: m. 88: Dertycia remata de cabeza a bocajarro un rechace de Liaño.

2-2: m. 91: centro de Estebaranz que remata Ezequiel Castillo.

La distinta actitud de los dos técnicos quedó al final reflejada

en el marcador. Arsenio replegó a su equipo nada más conseguir el gol, mientras Valdano quemaba sus naves con la entrada de Dertycia y Estebaranz.

Al final, al igual que hace una semana, dos despistes defensivos devuelven al Deportivo a la realidad.

Esta vez fue el Real Madrid el que ganó al final

Se repitió la historia de la anterior temporada, pero esta vez, en sentido inverso

□ **VALENCIA/EFE.**- El Real Madrid venció por 2-1 en su desplazamiento a Valencia gracias a un gol marcado por el chileno Iván Zamorano en el último minuto del encuentro, con lo que se repitió, aunque en sentido inverso, la historia del partido de la pasada temporada, cuando fueron los locales los que resolvieron «in extremis».

1 VALENCIA: Sempere, Quique, Boro, Camarasa, Giner, Belodedic, Tomás (Eloy, m. 36), Arroyo, Penev, Fernando y Leonardo.

2 REAL MADRID: Buyo, Chendo, Lasa, Nando, Sanchis, Milla, Butragueño (Ramis, m. 64), Michel, Zamorano, Prosinicki (Llorente, m. 76) y Villarroya.

Árbitro: Brito Arceo (Colegio Tinerfeño). Amonestó por el Valencia a su entrenador Guus Hiddink y a Penev, y por el Real Madrid a Milla y por dos veces a Sanchis que fue expulsado en el minuto 64.

Goles: 1-0, m. 5: centro de Leonardo que desvía Buyo al larguero y Penev empuja a la red.

1-1, m. 47: Michel en jugada personal.

1-2, M. 90: Fallo defensivo de Quique Flores que deja

a Villarroya centrar desde la línea de fondo y Zamorano marca.

El equipo madrileño dominó en la primera parte y supo jugarle al Valencia en la reanudación, cuando fue expulsado Sanchis, circunstancia que contó con la colaboración de la falta de fortuna local en el remate, después de haber encarrilado pronto el partido.

Tras el gol conseguido por Penev en el minuto cinco de juego, la primera parte estuvo controlada territorialmente por el Real Madrid, que solía tener el balón en su poder aunque con muchas dificultades para superar la maraña defensiva valencianista.

Los marcajes de Giner sobre Michel, Camarasa sobre Butragueño y Boro sobre Zamorano cumplieron su misión y el Valencia salía al contragolpe con bastante peligro, por lo que, aunque el balón estuvo casi siempre en terreno local, las ocasiones más claras, con excepción de un remate de Lasa desviado por Sempere, fueron para el Valencia.

Supo jugar bien el Real Madrid sus bazas y aunque el Valencia ejerció una fuerte presión, en la única oportunidad para los visitantes en este período, llegó el gol tras un fallo de Quique muy bien aprovechado por Zamorano, que dejó sin habla a los seguidores de un Valencia a los que el equipo había satisfecho, al menos con su juego y espíritu de lucha.

Mereció más el Celta en su visita a Sarriá

□ **BARCELONA/EFE.**- El eficaz trabajo defensivo del Celta sirvió para que los gallegos lograsen un justo empate ante el Español (0-0), equipo que vuelve a situarse con negativos después de que la semana pasada hubiera dejado el último en Vallecas.

0 ESPAÑOL: Emilio; Mendiondo, Albesa, Mino, Moj; Urbano, Korneiev (Ayúcar, min. 68), Francisco, Kouznetsov; Escaich y Lluís (Fonseca, min. 80).

0 CELTA: Cañizares; Alejo, Otero, Patxi Salinas, Juric; Vicente, Engonga, Aguirrechú, Gil (Vilanova, min. 42); Ratkovic y Gudelj.

Árbitro: Sánchez Moreno, de la Asociación Madrileña. Mostró cartulina amarilla a Gil (min. 30), Vilanova (min. 48) y Albesa (min. 69).

Los españolistas jugaron sin convicción, nunca pudieron superar los férreos marcajes de los centrocampistas y defensas célticos y única-

mente crearon peligro en lanzamientos lejanos.

Korneiev y Francisco fueron quienes más lo intentaron, aunque antes, los dos delanteros del Celta, Ratkovic y Gudelj pudieron haber adelantado a su equipo si hubieran estado algo más acertados en los remates finales.

El Celta, con una presión asfixiante, no dejó nunca maniobrar al Español que confió todas sus opciones, como en encuentros anteriores, en acciones individuales de sus delanteros que hoy no se produjeron.

En la segunda mitad, los españolistas volvieron a jugar con mayor empuje, aunque tampoco esa fue solución para superar al sobrio equipo vigués que, muy bien colocado sobre el terreno de juego, no tuvo problemas para controlar primero las tímidas acometidas locales y finalmente pasar a dominar el encuentro con claridad y hasta merecer la victoria.

Schuster llevó el mando en el debut de Villarreal

La reacción ovetense, por lo tardía, le privó de un mejor resultado

□ **MADRID/EFE.**-Bernd Schuster, espoleado quizás en su amor propio por el mando otorgado por el técnico argentino Omar Pastoriza a su compatriota y debutante José Luis Villarreal, tuvo una excelente actuación y llevó al Atlético de Madrid a un triunfo que se le complicó en los últimos minutos con la reacción del Real Oviedo.

2 ATL. MADRID: Abel; López, Juanito, Solozábal, Toni (Ferreira, m. 46); Alfredo (Alfaro, m. 67), Schuster, Villarreal, Moya; Luis García y Manolo.

1 OVIEDO: Viti; Cristóbal, Gorriarán, Jerkan, Luis Manuel, Rivas; Armando, Gracan (Vinyals, m. 71), Pirri; Carlos (Lacatus, m. 71) y Jankovic.

Árbitro: Ansuategui Roca (Colegio Valenciano). Expulsó en el minuto 82 por acumulación de amonestaciones a Ferreira. Mostró tarjeta amarilla a Abel, Luis García, Cristóbal

y Rivas. Los ovidistas reclamaron poco antes del 2-1 un penalti de López a Jankovic.

Goles: 1-0, m. 5: Schuster transforma por la escuadra una falta al borde del área cometida sobre Manolo.

2-0, m. 63: Schuster entra en pared con Luis García, que fusila a Viti con un disparo que toca en el larguero.

2-1, m. 89: Jankovic se interna por la izquierda y bate a Abel de disparo seco.

El centrocampista alemán despejó cualquier duda sobre su estado de forma y le arrebató la dirección a Villarreal, que falló la mayoría de pases com-

prometidos que intentó y hubo de claudicar ante la explosión de juego de Schuster.

Con el partido encarrilado a los cinco minutos, tras un gol de falta como en los viejos tiempos de Schuster, el Atlético mostró hechuras de equipo. El alemán construyó el juego, cambiando los papeles con el desafortunado Villarreal, y Manolo y Luis García, con el apoyo por las bandas de Alfredo y Moya, llevaron el peligro que pudieron.

El Atlético fue en líneas generales menos malo que el Oviedo; encontró el segundo gol a los 63 minutos tras una pared de Schuster con Luis García, al que el larguero estuvo cerca de devolverle su remate inapelable, pero no la tranquilidad.

La expulsión de Ferreira, marrullero hasta enfadar al árbitro, terminó de empujar al Oviedo, que acortó, pero tan tarde que no le dio tiempo a aspirar a una empresa mayor.

TERCERA DIVISION

Atlético Burgalés y Hullera disputaron un pésimo partido

□ **BURGOS/J.SAIZ.** -Con un equipo plagado de ausencias y algunos jugadores de campo en baja forma, el Atlético Burgalés perdió ayer un punto en el «José Manuel Sedano» en su enfrentamiento ante el Hullera, conjunto leonés que se limitó a defender el 0-0 durante los 90 minutos de partido.

AT. BURGALES: Santos, Martínez, Jesús (Luis, min. 46), Justino, Raúl, Gustavo, Rodri, Julio (Roberto, min. 70), Sedano, José Angel y Dani.

HULLERA: Avelino, Sixto, Guillermo (Diego, min. 86), Lage, Burdiales, César, Félix, Pedro, Quique, España y Roberto.

Arbitro: Martín Llorente, del Colegio Segoviano. Bien. Mostró tarjetas amarillas a Dani (min. 57) por parte local, y a Guillermo (min. 87) y España (min. 89) por el conjunto visitante.

La inoperancia de los delanteros burgaleses y la nula profundidad de su juego, unido a la buena labor defensiva de los jugadores leoneses, dieron como resultado un pobre y tedioso espectáculo durante toda la primera mitad, a excepción de los últimos 10 minutos, y la totalidad de la segunda, en el partido disputado sobre el irregular -aunque no tan pésimo- campo del «José Manuel Sedano».

A los cuatro minutos del inicio del encuentro los jugadores del Hullera reclamaron penalty por una entrada del guardameta local a uno de sus delanteros, pero el colegiado no señaló nada.

Pasaban los minutos y los hombres de Mezquita, mal asentados sobre el terreno de juego, se limitaban a controlar el balón en el medio campo y sin conseguir hilvanar una sola jugada de peligro. Ante tan soporífero recital de desaciertos, un sector del público que ayer decidió dedicar la espléndida mañana, climatológicamente hablando, a contemplar este partido de Tercera División, optó por reprocharle al árbitro cada una de sus decisiones, más que nada por matar el tiempo.

A diez minutos del final de la primera parte, el Atlético Burgalés trenzó tres o cuatro jugadas de ataque que consiguieron despertar al respetable.

El juego local, que careció de profundidad, acusó las bajas de algunos titulares

El primer disparo con peligro, obra de Gustavo, llegó en el minuto 83

aunque sin mayores consecuencias para el marcador.

A pesar de esta tímida reacción de los burgaleses, en la segunda mitad el planteamiento de unos y otros no varió en lo más mínimo y el juego se fue diluyendo en un quiero y no puedo por parte local y en un reforzamiento de la línea defensiva leonesa, empeñada en destruir el poco fútbol que ayer pudimos presenciar sobre un terreno mejor de lo esperado.

Unos por encontrarse realizando el servicio militar y otros por su falta de partidos, lo cierto es que nadie acertó a disparar entre los tres palos. Así, corría el minuto 83 de partido cuando Gustavo, de potente chut, estrellaba el balón en el lateral de la red de Avelino. Fue la mejor ocasión de gol de un encuentro malo y, en consecuencia, terriblemente aburrido.

RESULTADO JUSTO

El entrenador del At. Burgalés, Mezquita, reconoció que el juego de sus hombres había carecido de profundidad y agresividad, debido, en parte, a las ausencias de algunos jugadores titulares. Sin embargo, consideró justo el resultado y aseguró que, con todo, su equipo sumaba un nuevo punto, siempre importante para seguir manteniéndose en los puestos de cabeza.

El próximo domingo los burgaleses viajarán a Zamora para enfrentarse al líder y Mezquita no descarta una posible sorpresa en beneficio del Atlético Burgalés.



ANGEL AYALA

El aburrimiento fue la nota dominante en el encuentro que disputaron ayer burgaleses y leoneses.

CONVOCADAS 2.616 PLAZAS CORREOS

Retribuciones: **MINIMO 1.687.526 PTAS./AÑO.**

Convocatoria (B.O.E. 3-3-93) para ingresar en el Cuerpo de AUXILIARES POSTALES Y DE TELECOMUNICACION. Para españoles de ambos sexos, desde 18 años (sin límite), Graduado Escolar o equivalente. No se pide mecanografía. Retribuciones mínimo 1.687.526 Ptas./año (véase guía de información). Abierto plazo instancias. ¡EXCEPCIONAL OCASION!! Si le interesa un puesto como funcionario del Estado, infórmese urgente. Diríjase a



CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS
Sagasta, 23 Velázquez, 24
(91) 445 93 35 575 34 01
MADRID

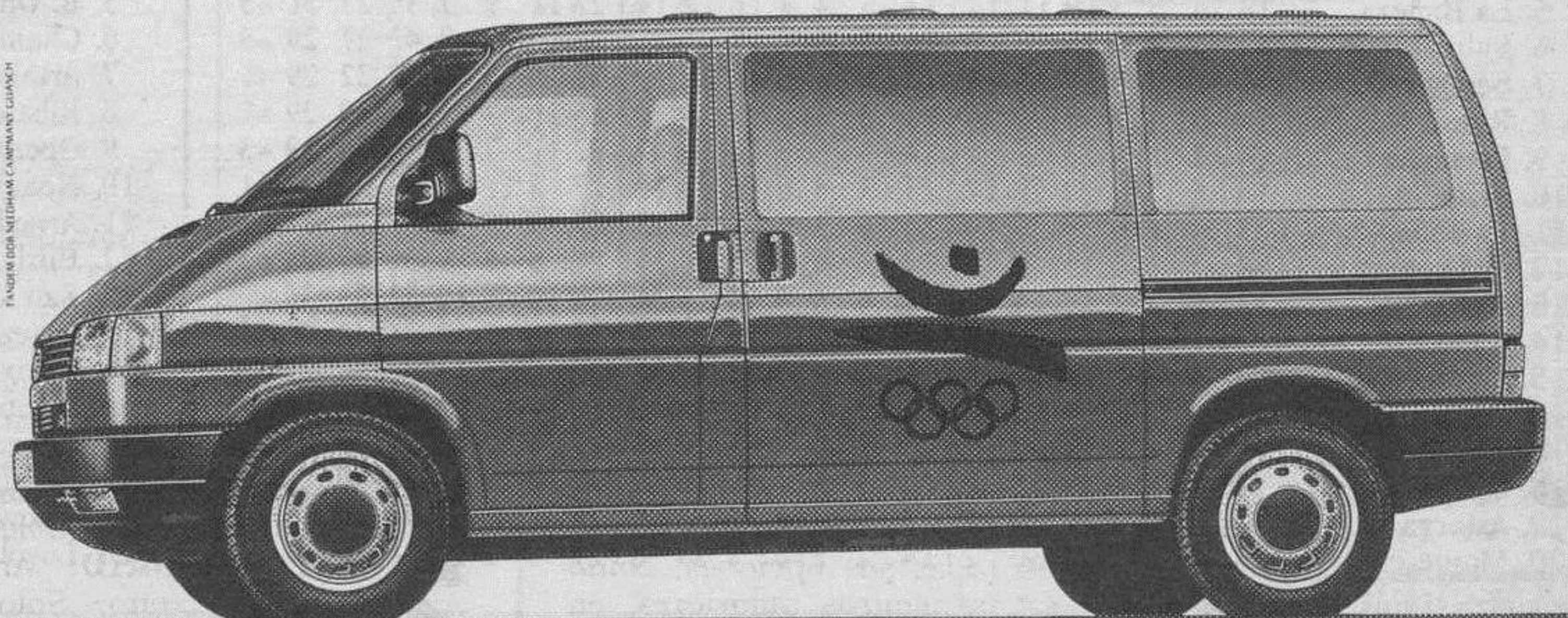
Bailén, 126
(93) 207 50 00
BARCELONA

Piza, Mariano Benlliure, 5
(96) 394 24 28
VALENCIA

Líneros, 8
(95) 422 88 23
SEVILLA

ULTIMAS FURGONETAS OLIMPICAS

Oportunidad histórica.



Las últimas furgonetas utilizadas en las Olimpiadas están en los concesionarios Volkswagen. Y a unos precios que nunca más va a encontrar.

Furgonetas ya preparadas para que usted estrene la suya. Para que le saque el mejor

rendimiento. Para que tenga la furgoneta más moderna del mercado.

Porque es especialmente confortable. Porque su tecnología responde a las expectativas de los profesionales más exigentes.

No deje pasar una oportunidad como esta. Sólo se da una vez en la historia.

 **VOLKSWAGEN**

Capacidad para dar soluciones.

VEALO EN:

AUTOMOBA, S.A.
Ctra. de Madrid, 10 - Burgos

AYUNTAMIENTO DE PINILLA TRASMONTE

EDICTO

Aprobado inicialmente por el Pleno de la Corporación en Sesión celebrada el día 26 de Febrero de 1993, el PROYECTO DE DELIMITACION DE SUELO URBANO de este Municipio redactado por el Arquitecto Don José Luis Azcona Sanz, y de conformidad al artículo 114 del Real Decreto Legislativo 1/1992, de 26 de Junio, Texto Refundido de la Ley sobre el Régimen del Suelo y Ordenación Urbana, se expone al público en la Secretaría del Ayuntamiento, con el expediente instruido al efecto, por plazo de un mes, durante el cual podrá ser examinado por cuantas personas se consideren afectadas y formular cuantas observaciones o alegaciones estimen pertinentes.

En Pinilla Trasmonte, a 3 de Marzo de 1993
El Alcalde,
Miguel Angel Ibáñez Torre

RESULTADOS, CLASIFICACIONES Y PROXIMA JORNADA

Primera División

RESULTADOS

Atco. Madrid 2 - 1 Oviedo
 Cádiz 1 - 1 R. Vallecano
 Español 0 - 0 Celta
 Zaragoza 2 - 1 Sevilla
 At. Bilbao 1 - 0 Osasuna
 Logroñés 0 - 1 R. Sociedad
 Valencia 1 - 2 R. Madrid
 Coruña 2 - 2 Tenerife
 Albacete 0 - 2 Barcelona
 Gijón 0 - 0 Real Burgos

PROXIMA JORNADA

R. Vallecano - Oviedo
 Celta - Cádiz
 Sevilla - Español
 Osasuna - Zaragoza
 R. Sociedad - At. Bilbao
 R. Madrid - Logroñés
 Tenerife - Valencia
 Barcelona - Coruña
 Real Burgos - Albacete
 Gijón - Atco. Madrid

	CASA					FUERA					TOTAL				
	J	G	E	P	Gf Gc Pt	J	G	E	P	Gf Gc Pt	J	G	E	P	Gf Gc Ptos.
1. Barcelona	12	9	3	0	34 11 21	13	6	5	2	27 13 17	25	15	8	2	61 24 38 +14
2. R. Madrid	12	11	1	0	27 5 23	13	6	3	4	21 14 15	25	17	4	4	48 19 38 +14
3. Coruña	12	10	2	0	27 8 22	13	5	5	3	19 11 15	25	15	7	3	46 19 37 +13
4. Valencia	12	8	2	2	24 8 18	13	3	6	4	12 14 12	25	11	8	6	36 22 30 +6
5. Tenerife	12	5	6	1	23 13 16	13	5	4	4	18 17 14	25	10	10	5	41 30 30 +6
6. Atco. Madrid	13	7	4	2	21 16 18	11	4	3	4	16 12 11	24	11	7	6	37 28 29 +3
7. Sevilla	13	8	3	2	20 12 19	12	3	3	6	13 19 9	25	11	6	8	33 31 28 +2
8. At. Bilbao	12	8	2	2	22 15 18	13	4	1	8	13 19 9	25	12	3	10	35 34 27 +3
9. Zaragoza	13	6	4	3	14 15 16	12	3	5	4	13 16 11	25	9	9	7	27 31 27 +1
10. Español	13	6	5	2	21 11 17	12	2	4	6	11 21 8	25	8	9	8	32 32 25 -1
11. R. Vallecano	13	5	6	2	16 11 16	12	2	4	6	13 20 8	25	7	10	8	29 31 24 -2
12. Celta	13	3	5	5	8 10 11	12	4	4	4	8 10 12	25	7	9	9	16 20 23 -3
13. Osasuna	13	7	2	4	22 13 16	12	1	4	7	8 16 6	25	8	6	11	30 29 22 -4
14. R. Sociedad	13	6	3	4	19 17 15	12	3	1	8	12 26 7	25	9	4	12	31 43 22 -4
15. Gijón	12	2	5	5	7 16 9	13	4	4	5	17 23 12	25	6	9	10	24 39 21 -3
16. Oviedo	12	3	6	3	16 14 12	12	2	1	9	8 16 5	24	5	7	12	24 30 17 -7
17. Albacete	12	5	2	5	20 16 12	13	0	4	9	11 27 4	25	5	6	14	31 43 16 -8
18. Logroñés	12	2	3	7	6 14 7	13	2	5	6	12 22 9	25	4	8	13	18 36 16 -8
19. Cádiz	13	1	6	6	12 24 8	11	2	3	6	7 21 7	24	3	9	12	19 45 15 -11
20. Real Burgos	11	2	3	6	10 17 7	13	0	4	9	7 32 4	24	2	7	15	17 49 11 -11

	Zaragoza	At. Bilbao	Logroñés	Valencia	Coruña	Albacete	Gijón	Real Burgos	Barcelona	Atco. Madrid	Español	Cádiz	Oviedo	R. Vallecano	Celta	Sevilla	Osasuna	R. Sociedad	R. Madrid	Tenerife
Zaragoza	*		1-1	0-2		1-1		1-6	1-0	2-1	0-0	1-0	2-0	0-0	2-1	3-2			0-1	
At. Bilbao	3-2	*		1-4	3-1		1-1				2-1	1-0	4-2	0-1	2-1	1-0	2-0			2-2
Logroñés	0-1	*		0-3		1-2		1-2		0-0	1-0	0-0	0-1	2-0	1-1	0-1	0-3			
Valencia	0-1	2-1	*		2-0		5-0			5-0	1-0	1-1	1-1	3-1	1-0	1-2	2-1			
Coruña		3-0	0-0	*		2-1		1-0		3-0	2-1		2-0	2-0	2-1	5-1	3-2	2-2		
Albacete	1-3	3-1	1-1	*			4-0	0-2		5-0	1-0		3-4	0-0	1-2	0-3	1-0			
Gijón	0-4	1-0	1-0	*		0-0	1-1		1-1	0-1		0-3		0-0	2-4	0-0	1-2			
Real Burgos	1-1	2-2	0-0		2-1	*	0-1		0-2	0-3		0-2		4-0	1-2	0-3				
Barcelona		2-1	3-0	3-3	7-2	4-1	*	1-1	5-0	2-0		2-0		2-1		2-1	1-1			
Atco. Madrid		1-1	0-1	1-1	2-1	3-2	1-1	2-0	1-4	*	2-1	2-0	2-1						1-1	3-2
Español	2-0	2-0		1-1	2-0		3-1		1-3	*	1-2	2-0	2-2	0-0	1-1		4-1			0-0
Cádiz	1-1	2-3	2-2		0-3		2-3		0-4	1-1	1-0	*	0-2	1-1	1-1		0-2		1-1	
Oviedo	4-1	1-0	0-0	0-1		0-0		3-0	1-4	2-2		*	1-1		1-1		2-2			1-2
R. Vallecano	0-0	1-0	2-1	0-1	1-1		2-2		3-3	2-0	1-1	1-1	*	0-1		1-0			2-0	
Celta	0-1	1-0	2-0	0-0	0-0	1-1		1-1	0-2	0-1		0-0	*	1-2		2-1			0-1	
Sevilla	1-0	3-1	3-0	2-2	1-3	2-1	1-0		0-0	1-3		1-0	3-2	*	0-0				2-0	
Osasuna		1-2	1-2	2-2	1-1	3-0	3-0	1-0		1-0	1-3		2-1	3-0	*				2-0	1-2
R. Sociedad	1-1		3-0	1-0	0-2	2-1	1-2	2-2	2-2	1-0		3-0	1-2		1-0	*			1-5	
R. Madrid		2-0		2-0	2-1	3-0	0-0	3-0	2-1		3-1	3-2		1-0		3-0		*		3-0
Tenerife	2-2		1-1		3-1	2-2	0-2	3-1	1-1	2-2		1-1	4-0		3-0		1-0		*	

Tercera División

Grupo VIII

RESULTADOS

Covalada 1 - 1 La Bañeza
 At. Bungalés 0 - 0 Hullera
 Ribert 1 - 2 Zamora
 Bembibre 2 - 0 Arandina
 Segoviana 2 - 1 C. Uxama
 Almazán 2 - 0 Lermeño
 Medinense 5 - 2 Monteresma
 Laguna 2 - 1 C. Leonesa
 Béjar Ind. 3 - 0 Salmantino
 Astorga 0 - 2 V. Baños

PROXIMA JORNADA

Hullera - La Bañeza
 Zamora - At. Bungalés
 Arandina - Ribert
 C. Uxama - Bembibre
 Lermeño - Segoviana
 Monteresma - Almazán
 C. Leonesa - Medinense
 Salmantino - Laguna
 V. Baños - Béjar Ind.
 Astorga - Covalada

	CASA					FUERA					TOTAL				
	J	G	E	P	Gf Gc Pt	J	G	E	P	Gf Gc Pt	J	G	E	P	Gf Gc Ptos.
1. Zamora	14	11	1	2	40 12 23	13	7	6	0	22 6 20	27	18	7	2	62 18 43 +15
2. Bembibre	14	11	3	0	27 8 25	13	3	5	5	11 18 11	27	14	8	5	38 26 36 +8
3. Laguna	13	10	0	3	25 11 20	14	6	3	5	12 19 15	27	16	3	8	37 30 35 +9
4. At. Bungalés	14	7	5	2	23 6 19	13	6	3	4	18 13 15	27	13	8	6	41 19 34 +6
5. La Bañeza	14	6	5	3	19 11 17	13	5	4	4	16 12 14	27	11	9	7	35 23 31 +3
6. Salmantino	12	6	6	0	25 6 18	14	4	3	7	17 21 11	26	10	9	7	42 27 29 +5
7. Segoviana	14	7	4	3	27 14 18	13	3	5	5	18 18 11	27	10	9	8	45 32 29 +1
8. Ribert	14	8	4	2	25 9 20	12	3	3	6	12 21 9	26	11	7	8	37 30 29 +1
9. Lermeño	13	8	1	4	23 12 17	14	3	6	5	13 17 12	27	11	7	9	36 29 29 +3
10. Arandina	14	5	7	2	22 11 17	13	3	4	6	15 18 10	27	8	11	8	37 29 27 -1
11. V. Baños	13	4	6	3	9 14	14	5	3	6	12 18 13	27	9	9	9	21 27 27 +1
12. C. Leonesa	12	5	4	3	16 9 14	14	4	4	6	15 18 12	26	9	8	9	31 27 26 +2
13. Hullera	13	6	3	4	18 14 15	13	4	3	6	14 19 11	26	10	6	10	32 33 26
14. Almazán	13	7	1	5	22 21 15	14	3	4	7	12 21 10	27	10	5	12	34 42 25 -1
15. Medinense	13	4	3	6	16 19 11	14	4	3	7	22 27 11	27	8	6	13	38 46 22 -4
16. Béjar Ind.	13	6	5	2	20 13 17	13	2	1	10	8 33 5	26	8	6	12	28 46 22 -4
17. Covalada	14	2	8	4	15 17 12	13	2	4	7	11 32 8	27	4	12	11	26 49 20 -8
18. C. Uxama	14	3	3	8	17 25 9	13	3	3	7	10 15 9	27	6	6	15	27 40 18 -10
19. Astorga	13	4	4	5	17 19 12	13	1	4	8	10 29 6	26	5	8	13	27 48 18 -8
20. Monteresma	13	1	0	12	8 30 2	14	2	2	10	8 39 6	27	3	2	22	16 69 8 -18

Tercera División

Grupo XV

RESULTADOS

Azkoyen 2 - 0 Oberena
 Mirandés 1 - 1 Artajonés
 Arnedo 2 - 3 Ribaforada
 S. Adrián 1 - 0 Varea
 Alfaro 0 - 0 B. Onak
 Noaín 0 - 0 San Juan
 Loyola 0 - 2 R. Ebro
 Chantrea 1 - 0 Calahorra
 Peña Sport 0 - 0 Egües
 Burladés 1 - 0 Haro

PROXIMA JORNADA

Artajonés - Oberena
 Ribaforada - Mirandés
 Varea - Arnedo
 B. Onak - S. Adrián
 San Juan - Alfaro
 R. Ebro - Noaín
 Calahorra - Loyola
 Egües - Chantrea
 Haro - Peña Sport
 Burladés - Azkoyen

	CASA					FUERA					TOTAL				
	J	G	E	P	Gf Gc Pt	J	G	E	P	Gf Gc Pt	J	G	E	P	Gf Gc Ptos.
1. Peña Sport	13	7	6	0	30 12 20	14	8	5	1	27 15 21	27	15	11	1	57 27 41 +15
2. Calahorra	13	10	2	1	26 5 22	14	6	6	2	22 14 18	27	16	8	3	48 19 40 +14
3. Egües	13	9	3	1	28 11 21	14	4	9	1	13 8 17	27	13	12	2	41 19 38 +12
4. Mirandés	14	11	2	1	25 7 24	13	3	5	5	13 15 11	27	14	7	6	38 22 35 +7
5. B. Onak	14	7	3	4	19 13 17	13	6	4	3	20 16 16	27	13	7	7	39 29 33 +5
6. Chantrea	13	8	3	2	26 13 19	14	5	1	8	14 21 11	27	13	4	10	40 34 30 +4
7. Artajonés	14	7	3	4	18 17 17	13	2	8	3	16 19 12	27	9	11	7	34 36 29 +1
8. Ribaforada	14	7	5	2	17 13 19	13	4	1	8	14 24 9	27	11	6	10	31 37 28
9. Oberena	14	7	2	5	23 17 16	13	3	5	5	12 16 11	27	10	7	10	35 33 27 -1
10. Noaín	13	5	3	5	12 11 13	14	6	2	6	13 13 14	27	11	5	11	25 24 27 +1
11. Arnedo	14	7	3	4	21 16 17	13	3	4	6	18 24 10	27	10	7	10	39 40 27 -1
12. Burladés	13	4	8	1	16 9 16	14	4	2	8	12 20 10	27	8	10	9	28 29 26
13. San Juan	13	7	1	5	20 15 15	14	3	3	8	11 15 9	27	10	4	13	31 30 24 -2
14. Varea	14	7	4	3	19 14 18	13	1	3	9	12 30 5	27	8	7	12	31 44 23 -5
15. Haro</															

RESULTADOS, CLASIFICACIONES Y PROXIMA JORNADA

QUINIELAS

Segunda División

Segunda División B Grupo Primero

RESULTADOS		PROXIMA JORNADA	
Madrid 0 - 1 Badajoz	Compostela - Badajoz	Sestao - Castellón	Mallorca - Sabadell
Castellón 1 - 0 Compostela	Mallorca - Sabadell	Lugo - Figueras	Bilbao Atco. - Marbella
Sabadell 1 - 2 Sestao	Bilbao Atco. - Marbella	Valladolid - Santander	Valladolid - Santander
Figueras 1 - 1 Mallorca	Valladolid - Santander	Palamós - Betis	Barcelona - Eibar
Marbella 2 - 1 Lugo	Palamós - Betis	Barcelona - Eibar	Villarreal - Lérica
Santander 0 - 1 Bilbao Atco.	Barcelona - Eibar	Villarreal - Lérica	Mérida - Madrid
Betis 2 - 2 Valladolid	Villarreal - Lérica	Mérida - Madrid	
Eibar 2 - 1 Palamós			
Lérica 1 - 0 Barcelona			
Mérida 2 - 1 Villarreal			

J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Lérica	24	13	9	2	33	13 35+11
2. Mallorca	25	14	6	5	39	20 34+ 8
3. Santander	25	14	5	6	28	22 33+ 9
4. Valladolid	24	11	9	4	28	16 31+ 7
5. Madrid	25	10	9	6	35	24 29+ 3
6. Betis	25	9	10	6	33	22 28+ 4
7. Marbella	25	11	6	8	24	22 28+ 4
8. Barcelona	25	9	7	9	45	39 25+ 1
9. Castellón	25	8	9	8	26	25 25- 1
10. Mérida	25	9	7	9	27	23 23- 1
11. Badajoz	24	8	7	9	27	23 23- 1
12. Bilbao Atco.	25	7	9	9	23	21 23- 3
13. Palamós	25	8	6	11	24	36 22- 2
14. Villarreal	25	7	7	11	22	33 21- 3
15. Sestao	25	7	7	11	24	36 21- 5
16. Figueras	25	8	5	12	27	40 21- 5
17. Compostela	24	7	6	11	20	26 20- 4
18. Eibar	25	6	7	12	21	31 19- 5
19. Sabadell	25	6	5	14	20	35 17- 9
20. Lugo	25	4	8	13	14	26 16- 10

RESULTADOS		PROXIMA JORNADA	
Avila 2 - 0 Avilés	Ferrol - Avilés	Aranjuez - Gijón	Toledo - Salamanca
Gijón 2 - 1 Ferrol	Aranjuez - Gijón	Toledo - Salamanca	Tomelloso - Leonesa
Salamanca 1 - 0 Aranjuez	Tomelloso - Leonesa	At. Madrid - Getafe	Leganés - Valdepeñas
Leonesa 2 - 1 Toledo	At. Madrid - Getafe	Leganés - Valdepeñas	Ponferradina - Orense
Getafe 0 - 0 Tomelloso	Leganés - Valdepeñas	Ponferradina - Orense	Alcalá - Pontevedra
Valdepeñas 1 - 3 At. Madrid	Ponferradina - Orense	Alcalá - Pontevedra	Oviedo - Celta T.
Orense 1 - 0 Leganés	Alcalá - Pontevedra	Oviedo - Celta T.	Endesa - Avila
Pontevedra 1 - 2 Ponferradina	Oviedo - Celta T.	Endesa - Avila	
Celta T. 4 - 0 Alcalá	Endesa - Avila		
Endesa 2 - 1 Oviedo			

J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Toledo	27	14	10	3	41	15 38+10
2. Leganés	27	15	8	4	41	20 38+12
3. Salamanca	27	14	10	3	43	24 38+10
4. Orense	27	10	13	4	26	17 33+ 7
5. At. Madrid	27	10	12	5	41	26 32+ 6
6. Getafe	27	10	12	5	25	18 32+ 4
7. Avilés	27	12	5	10	33	30 29+ 1
8. Oviedo	26	10	7	9	29	28 27+ 3
9. Ponferradina	27	9	8	10	34	34 26
10. Tomelloso	27	7	12	8	32	32 26- 2
11. Pontevedra	26	10	6	10	27	30 26
12. Leonesa	27	9	8	10	20	26 26- 2
13. Ferrol	27	8	9	10	33	30 25- 3
14. Avila	26	9	6	11	28	29 24- 4
15. Endesa	27	6	10	11	22	33 22- 4
16. Celta T.	27	7	8	12	24	39 22- 4
17. Gijón	27	8	5	14	28	40 21- 7
18. Aranjuez	27	7	4	16	21	29 18- 10
19. Valdepeñas	26	5	7	14	18	39 17- 7
20. Alcalá	27	4	8	15	20	47 16- 10



AT. MADRID-R. OVIEDO	1	X	X	2
CADIZ-RAYO VALLECANO	2	1	X	2
ESPAÑOL-R. CELTA	3	1	X	2
R. ZARAGOZA-SEVILLA	4	X	X	2
ATHLETIC BILBAO-AT. OSASUNA	5	X	X	2
LOGROÑES-R. SOCIEDAD	6	1	X	X
VALENCIA-R. MADRID	7	1	X	X
DEPORTIVO CORUÑA-TENERIFE	8	1	X	2
ALBACETE-BARCELONA	9	1	X	X
SPORTING GIJON-R. BURGOS	10	1	X	2
CASTELLON-COMPOSTELA	11	X	X	2
SABADELL-SESTAO	12	1	X	X
R. BETIS-R. VALLADOLID	13	1	X	2
EIBAR-PALAMOS	14	X	X	2

Segunda División B Grupo Segundo

Segunda División B Grupo Tercero

RESULTADOS		PROXIMA JORNADA	
Valladolid 4 - 3 Endesa	Torrelavega - Endesa	Elgoibar - Palencia	Logroñes - Basconia
Palencia 0 - 1 Torrelavega	Elgoibar - Palencia	Logroñes - Basconia	Baracaldo - Alavés
Basconia 4 - 1 Elgoibar	Baracaldo - Alavés	Baracaldo - Alavés	Numancia - Hernani
Alavés 2 - 0 Logroñes	Numancia - Hernani	Zaragoza - R. Sociedad	Santurce - Osasuna
Hernani 1 - 1 Baracaldo	Zaragoza - R. Sociedad	Santurce - Osasuna	Beasain - Tudelano
R. Sociedad 4 - 1 Numancia	Santurce - Osasuna	Beasain - Tudelano	Andorra - Izarra
Osasuna 0 - 0 Zaragoza	Beasain - Tudelano	Andorra - Izarra	Lemona - Valladolid
Tudelano 0 - 1 Santurce	Andorra - Izarra	Lemona - Valladolid	
Izarra 1 - 1 Beasain			
Lemona 2 - 0 Andorra			

J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Alavés	27	16	4	7	43	22 36+ 8
2. Palencia	27	13	10	4	38	28 36+ 8
3. Torrelavega	27	12	10	5	25	17 34+ 6
4. Baracaldo	27	10	13	4	42	22 33+ 5
5. Numancia	27	13	7	7	32	22 33+ 7
6. Osasuna	27	12	8	7	32	23 32+ 6
7. Izarra	27	10	11	6	29	22 31+ 5
8. Basconia	27	11	7	9	40	27 29+ 1
9. Andorra	27	10	7	10	31	29 27+ 1
10. R. Sociedad	26	8	9	9	31	28 25- 1
11. Endesa	27	8	9	10	29	35 25- 3
12. Beasain	26	6	12	8	25	31 24
13. Hernani	26	6	11	9	26	32 23- 5
14. Lemona	26	6	10	10	21	24 22- 4
15. Tudelano	27	4	14	9	22	35 22- 4
16. Logroñes	26	5	11	10	15	27 21- 5
17. Zaragoza	27	5	11	11	22	37 21- 5
18. Valladolid	26	5	11	10	23	39 21- 5
19. Elgoibar	27	7	6	14	19	33 20- 8
20. Santurce	27	4	11	12	14	26 19- 7

RESULTADOS		PROXIMA JORNADA	
Hércules 3 - 0 Orihuela	Levante - Orihuela	Valencia - Cartagena	Benidorm - Torrevieja
Cartagena 1 - 0 Levante	Valencia - Cartagena	Benidorm - Torrevieja	Ibiza - Hospitalet
Torrevieja 0 - 2 Valencia	Benidorm - Torrevieja	Ibiza - Hospitalet	Elche - Tarragona
Hospitalet 3 - 0 Benidorm	Ibiza - Hospitalet	Elche - Tarragona	Lliria - San Andrés
Tarragona 1 - 0 Ibiza	Elche - Tarragona	Lliria - San Andrés	Manlleu - Mahonés
San Andrés 4 - 3 Elche	Lliria - San Andrés	Manlleu - Mahonés	Horadada - Alcoyano
Mahonés 3 - 0 Lliria	Manlleu - Mahonés	Horadada - Alcoyano	Murcia - Girona
Alcoyano 3 - 0 Manlleu	Horadada - Alcoyano	Murcia - Girona	Yeclano - Hércules
Gerona 0 - 0 Horadada	Murcia - Girona	Yeclano - Hércules	
Yeclano 0 - 1 Murcia	Yeclano - Hércules		

J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. San Andrés	27	18	2	7	64	30 38+12
2. Murcia	27	16	5	6	43	25 37+11
3. Elche	27	14	8	5	37	22 36+10
4. Cartagena	27	13	9	5	35	18 35+ 7
5. Hércules	27	13	8	6	45	24 34+ 6
6. Hospitalet	27	14	3	10	44	29 31+ 3
7. Levante	27	13	4	10	47	35 30+ 2
8. Yeclano	27	11	7	9	34	23 29+ 3
9. Tarragona	27	11	6	10	29	36 28
10. Ibiza	27	8	12	7	32	27 28
11. Benidorm	26	10	7	9	24	29 27- 1
12. Valencia	27	11	4	12	37	37 26- 2
13. Manlleu	27	9	7	11	32	28 25- 1
14. Girona	27	7	8	12	25	35 22- 4
15. Alcoyano	25	9	4	12	29	40 22- 2
16. Orihuela	27	6	8	13	19	37 20- 8
17. Mahonés	27	6	7	14	23	45 19- 7
18. Torrevieja	27	6	6	15	20	42 18- 10
19. Lliria	26	5	7	14	24	56 17- 7
20. Horadada	27	5	4	18	20	45 14- 12

PLENO AL 15

FIGUERES-R. MALLORCA	1	X	2
----------------------	---	---	---

OCHO ACERTANTES DE PLENO AL 15 COBRARÁN 22 MILLONES

Los ocho acertantes del Pleno al 15 de la quiniela de fútbol correspondiente a la vigésimo sexta jornada, cobrarán 22.200.000 pesetas.
 Reparto de escrutinio al 90 por ciento:
 Premios 8 de pleno al 15, a 22.200.000 pts.
 26 de 14, a 7.000.000 pts.
 827 de 13, a 133.000 pts.
 11.397 de 12, a 9.600 pts.
 95.751 de 11, a 1.100 pts.

Segunda División B Grupo Cuarto

Regional Preferente

RESULTADOS		PROXIMA JORNADA	
Las Palmas 1 - 0 Extremadura	Linense - Extremadura	Betis - Jaén	Cacereño - Xerez
Jaén 3 - 0 Linense	Linense - Extremadura	Betis - Jaén	Cacereño - Xerez
Xerez 3 - 0 Betis	Cacereño - Xerez	San Roque - Ejido	Maspalomas - Tenerife Sur
Ejido 1 - 0 Cacereño	San Roque - Ejido	Maspalomas - Tenerife Sur	Estepona - Huelva
Tenerife Sur 0 - 1 San Roque	Maspalomas - Tenerife Sur	Estepona - Huelva	Córdoba - Melilla
Huelva 3 - 1 Maspalomas	Estepona - Huelva	Córdoba - Melilla	Portuense - Sevilla
Melilla 0 - 0 Estepona	Córdoba - Melilla	Portuense - Sevilla	Mensajero - Ecija
Sevilla 0 - 1 Córdoba	Portuense - Sevilla	Mensajero - Ecija	Granada - Las Palmas
Ecija 1 - 1 Portuense	Mensajero - Ecija	Granada - Las Palmas	
Granada 2 - 0 Mensajero	Granada - Las Palmas		

J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Las Palmas	27	16	10	1	44	15 42+14
2. Xerez	27	15	8	4	37	18 38+10
3. Granada	27	16	6	5	35	21 38+12
4. Jaén	27	12	9	6	36	21 33+ 5
5. Cacereño	26	11	9	6	37	20 31+ 5
6. Extremadura	26	12	5	9	40	28 29+ 1
7. Córdoba	27	10	8	9	32	26 28+ 2
8. Maspalomas	27	10	8	9	26	28 28+ 2
9. Ecija	27	7	13	7	21	24 27+ 1
10. San Roque	27	7	12	8	27	27 26- 2
11. Betis	27	9	8	10	24	24 26- 2
12. Huelva	27	8	9	10	27	27 25- 1
13. Ejido	27	8	8	11	23	36 24- 4
14. Sevilla	27	8	7	12	25	27 23- 3
15. Estepona	27	7	8	12	20	31 22- 4
16. Mensajero	27	6	9	12	27	42 21- 5
17. Portuense	26	6	8	12	17	26 20- 6
18. Melilla	25	6	8	11	14	23 20- 4
19. Linense	27	3	12	12	11	38 18- 10
20. Tenerife Sur	26	3	9	14	19	40 15- 11

RESULTADOS		PROXIMA JORNADA	
Villarcayo 2 - 0 Becerril	Tardajos - Villarcayo	Becerril - Carrión	Arenas - Herrera
Carrión 1 - 2 Arenas	Tardajos - Villarcayo	Becerril - Carrión	Arenas - Herrera
Herrera 2 - 2 Guardo	Arenas - Herrera	Guardo - Las Navas	Visontium - San Esteban
Las Navas 1 - 0 Visontium	Guardo - Las Navas	Visontium - San Esteban	Brivesca - La Granja
San Esteban 2 - 1 Brivesca	Visontium - San Esteban	Brivesca - La Granja	Aguilar - Velilla
La Granja 1 - 0 Velilla	Brivesca - La Granja	Aguilar - Velilla	Osorno - Belorado
Velilla 0 - 0 Osorno	Aguilar - Velilla	Osorno - Belorado	Alcázar - Villamuriel
Belorado 0 - 1 Alcázar	Osorno - Belorado	Alcázar - Villamuriel	
Villamuriel 0 - 2 Tardajos	Alcázar - Villamuriel		

J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Aguilar	22	14	7	1	41	16 35+15
2. Herrera	23	14	5	4	41	14 33+ 7
3. Tardajos	23	14	5	4	38	16 33+11
4. Guardo	23	14	4	5	35	25 32+10
5. Villarcayo	22	12	5	6	47	28 29+ 3
6. Velilla	22	9	8	5	45	29 26+ 2
7. Las Navas	23	8	10	5	36	22 26+ 2
8. Becerril	23	9	6	8		

TERCERA DIVISION

La fortuna se olvidó de la Arandina

□ **BEMBIBRE/MENCHETA.** -La Arandina todavía está pensando cómo pudo el Bembibre marcar ese primer gol del partido. Un gol que pesó mucho en los jugadores burgaleses quienes no consiguieron concentrarse en el partido.

2 BEMBIBRE: Jesús, Julio, Cesi, Alaes, Santi, Rivas, Josines, Adolfo, Casimiro, Torrico (Sosa; Soto, por lesión de Sosa) y Merayo.

0 ARANDINA: Bilbao, Tito, Roberto (Olaya), Piru, Campillo, Pablo, Camaceo, Juan Manuel, Merayo, Francisco e Iñaki.

Arbitro: Luque Borge, leonés, que no tuvo demasiados problemas. Mostró cartulina amarilla a Adolfo, mientras que por los visitantes la vieron Tito, y Piru en dos ocasiones, siendo expulsado en el minuto 69.

Goles: 1-0, min. 1: Jugada de Merayo, que salva la salida de la meta Bilbao y marca.

2-0, min. 51: Casimiro, de fuerte disparo.

El Bembibre tuvo el santo de cara al minuto de juego, en una acción de pura suerte y esta rapidez sorprendió a la Arandina que, a partir de ese momento, comenzó un peregrinar sin norte fijo. Sus acciones se movían más por impulsos del corazón que por actos pensados friamente.

El Mirandés, que jugó muy lento, cedió un punto ante el Artajonés

Kike Herrero fue el autor de la igualada al transformar un penalty a tres minutos del final

J.B.
MIRANDA

□ El Club Deportivo Mirandés empató ayer con el conjunto navarro Artajonés (1-1) en el encuentro disputado en el campo de Anduva. El Mirandés consiguió el empate cuando faltaban pocos minutos para que finalizara el encuentro, con un gol de penalty lanzado por Herrero. El equipo rojillo, aunque dominó el centro del campo durante casi todo el partido, realizó un juego muy lento, que supo aprovechar el equipo navarro. En el minuto 43 del primer tiempo, el Artajonés se adelantaba en el marcador.

1 C.D. MIRANDES: Ramón, Aldabe, Ochoa, Herrero, Zurbano, Carlos, Néstor, Luis Carlos, Alberto, Pacho, Hugo (Julio César, min. 61) y Pepe.

1 C.D. ARTAJONES: Arrastia, Alen, Gaztambide, Jastrain, Mikel, Garde, Peña (Agustín min. 86), Sergio, Murillo, Irisarri y Pololo.

Arbitro: El encuentro lo dirigió el colegiado riojano Róde-



TRUCHUELO

El Mirandés salvó un punto cuando quedaban unos minutos para finalizar el encuentro.

nas, que tuvo una buena actuación. Mostró dos cartulinas amarillas a Peña y Gaztambide del Artajonés y a Ochoa por el Mirandés.

Goles: 0-1. En el minuto 43, Sergio lanza a Murillo, que remata por la izquierda y queda fuera del alcance de Ramón.

1-1. En el minuto 84, Herrero, de penalty, bate al guardameta Arrastia.

Los mirandeses se mostraron

inseguros durante el partido. La desgana definió sus movimientos durante casi la totalidad del encuentro, ya que resultaron lentos y apenas dispararon a gol, desaprovechando las oportunidades que se presentaron.

En los últimos minutos, sin embargo, fue cuando el Mirandés supo aprovechar los descuidos de su rival. La defensa se mostró correcta, en especial Kike Zurbano, aunque la delan-

tera prácticamente no existió. Esa situación fue bien entendida por el conjunto navarro, con jugadores que corrieron y que provocaron situaciones de peligro en la portería rojilla.

El equipo de Cándido Arroyo volvió a pasar apuros para sacar adelante un encuentro que se puso cuesta arriba en los primeros instantes. Pese a la entrega de sus jugadores, tan sólo pudo arañar un punto.

El Lerneño plantó cara pero volvió de vacío de Almazán

El guardameta local evitó, con dos grandes intervenciones, el posible empate de los lerneños

□ **ALMAZAN/MENCHETA.** -El Almazán venció al Racing Lerneño por dos goles a cero en partido jugado ayer tarde en el Municipal de «La Arboleda» con un terreno en magníficas condiciones para la práctica del fútbol. Al descanso, el conjunto soriano ya vencía por 1-0.

2 ALMAZAN: Luis Alberto, Jesús Angel, Omeñaca, Tobi, Lucas, Julio, Pirola, Mateo I, Alfredo, Molina (Fran, min. 23) y Ramón (Mateo II, min. 37).

0 R. LERMEÑO: Sugus, Antonio, Ramón, Ramiro, Roberto, Toño, Félix, Renedo, Requejo, Pizarro y Emilio (Barquín, min. 15).

Arbitro: Lerma Merino, que tuvo una acertada actuación. Mostró cartulina roja a Pizarro viendo la amarilla Lucas y Pirola.

Goles: 1-0, min. 28. Saque de banda largo que peina hacia atrás Omeñaca y el balón llega a Julio que aprovecha para marcar.

2-0, min. 74. Contragolpe rápido muy bien llevado por Alfredo que ve desmarcado a

Ramón, quien se encarga de conseguir el gol que sería definitivo.

Almazán y Lerneño rivalizaron en un bonito encuentro en el que se produjeron muchas ocasiones de gol por ambos bandos. Lo mejor del equipo local estuvo en su inspiración goleadora, ya que el primer gol fue consecuencia de una jugada muy estudiada que les dio la suficiente tranquilidad para jugar más con la cabeza que con el corazón.

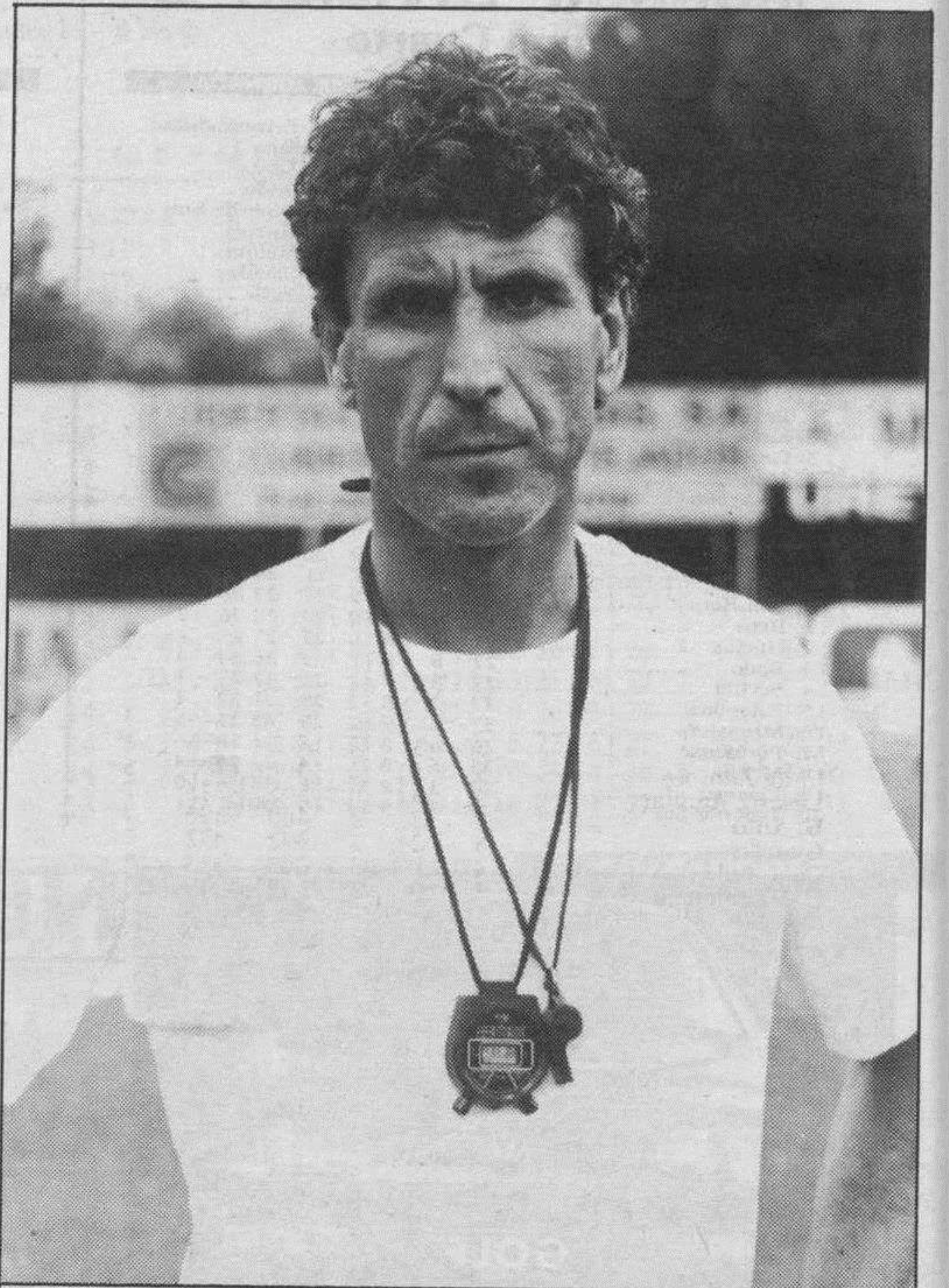
La segunda mitad resultó más movida. El Lerneño no se conformó nunca con la derrota y las oportunidades de gol fueron más claras. Luis Alberto tuvo que volver a lucirse en un

par de disparos visitantes que estuvieron muy cerca de nivelar la contienda, aunque también el local Ramón dispuso de otra oportunidad que marró al lanzar por encima del travesaño.

Conforme pasaban los minutos el cansancio ya comenzaba a ser patente en ambas formaciones. Pero el Almazán aprovechó un contragolpe llevado por Alfredo que Ramón se encargó de materializar, colocando el 2-0 y dejando prácticamente sentenciado el partido.

Pese a ello el Lerneño no cesó en su lucha y dispuso de ocasiones de gol que fueron bien controladas por la defensa soriana, muy activa toda la tarde. Al final los puntos se quedaban en casa y el Almazán saldaba positivamente un difícil compromiso, teniendo enfrente a un equipo que dejó un buen sabor de boca en su visita y que demostró contar con jugadores de una gran calidad técnica.

En el capítulo de destacados por parte del Racing Lerneño, los mejores fueron Roberto y Toño.



LORENZO MATIAS

Carmelo, entrenador del Racing Lerneño.

El Real Madrid supo sufrir y ganó la Copa del Rey (74-71)

El Joventut jugó sin complejos, pero los blancos resolvieron al final

□ **LA CORUÑA/COLPISA.** - El Real Madrid se adjudicó ayer la Copa del Rey por vigésimo segunda vez en su historia, tras derrotar al Joventut por 71-74. El conjunto de Lolo Sainz llevó la iniciativa en el marcador durante casi todo el partido, pero los jugadores blancos hicieron valer su mayor acierto en el tiro en el último minuto.

REAL MADRID: 74 (33+41). Antúnez (10), Cargol (4), Simpson (2), Brown (8) y Sabonis (25) -quinteto inicial-, Lasa, Santos, Biriukov (20) y Martín (5).

MARBELLA JOVENTUT: 71 (40+31). R. Jofresa (14), Villacampa (22), Thompson (6), Pressley (14) y Ferrán Martínez (7) -quinteto inicial-, T. Jofresa, Smith (3), Kopicki (3) y Morales (2).

Árbitros: Mitjana y Ramos. Eliminaron por faltas personales a Rafa Jofresa.

Incidencias: Encuentro correspondiente a la final de la quincuagésimo séptima edición de la Copa del Rey disputado en El Coliseum de La Coruña ante unos 9.000 espectadores. Asistieron como invitados de honor al encuentro Manuel Fraga Iribarne, presidente de la Xunta de Galicia, y Javier Gómez Navarro, Secretario de Estado para el Deporte.

Comentario: El Real Madrid conquistó su primer título nacional en los últimos cuatro años en la misma ciudad en que logró el anterior, también la

Copa del Rey, pero tuvo que padecer lo indecible para superar a un Joventut que rozó el triunfo durante mucho tiempo.

El Joventut dispuso una férrea vigilancia de los hombres de perímetro madridistas y cobró las primeras ventajas al salir sin ningún complejo a jugar esta final.

La movilidad de Harold Pressley y la concentración badalonense no se resintieron y el Real Madrid encontraba más problemas que en sus dos anteriores choques coperos, a la vez, sufría algo desconocido para él hasta ese momento: cuatro puntos de desventaja a los siete minutos (14-10).

El lituano Arvidas Sabonis fue una vez más el mejor jugador sobre la pista, con 25 puntos y diez rebotes.

Hacía cuatro años que el Madrid no lograba un título nacional y ha tenido que ser en La Coruña, donde ganaron su última Copa del Rey en 1989, donde rompiesen esta marca negativa.

Es el segundo torneo que pasa a las vitrinas madridistas en la era Luyk, tras la Recopa

de la temporada pasada.

Por su parte, el Joventut sigue sin ganar el torneo del K.O. -desde 1976- y como ocurrió en 1986 volvió a caer en la final ante el equipo blanco.

Los primeros minutos de este choque se jugaron a un ritmo trepidante y con los jugadores verdinegros más acertados en el tiro, lo que les permitía distanciarse lo suficiente en el marcador: 22-14, en el ecuador del primer período.

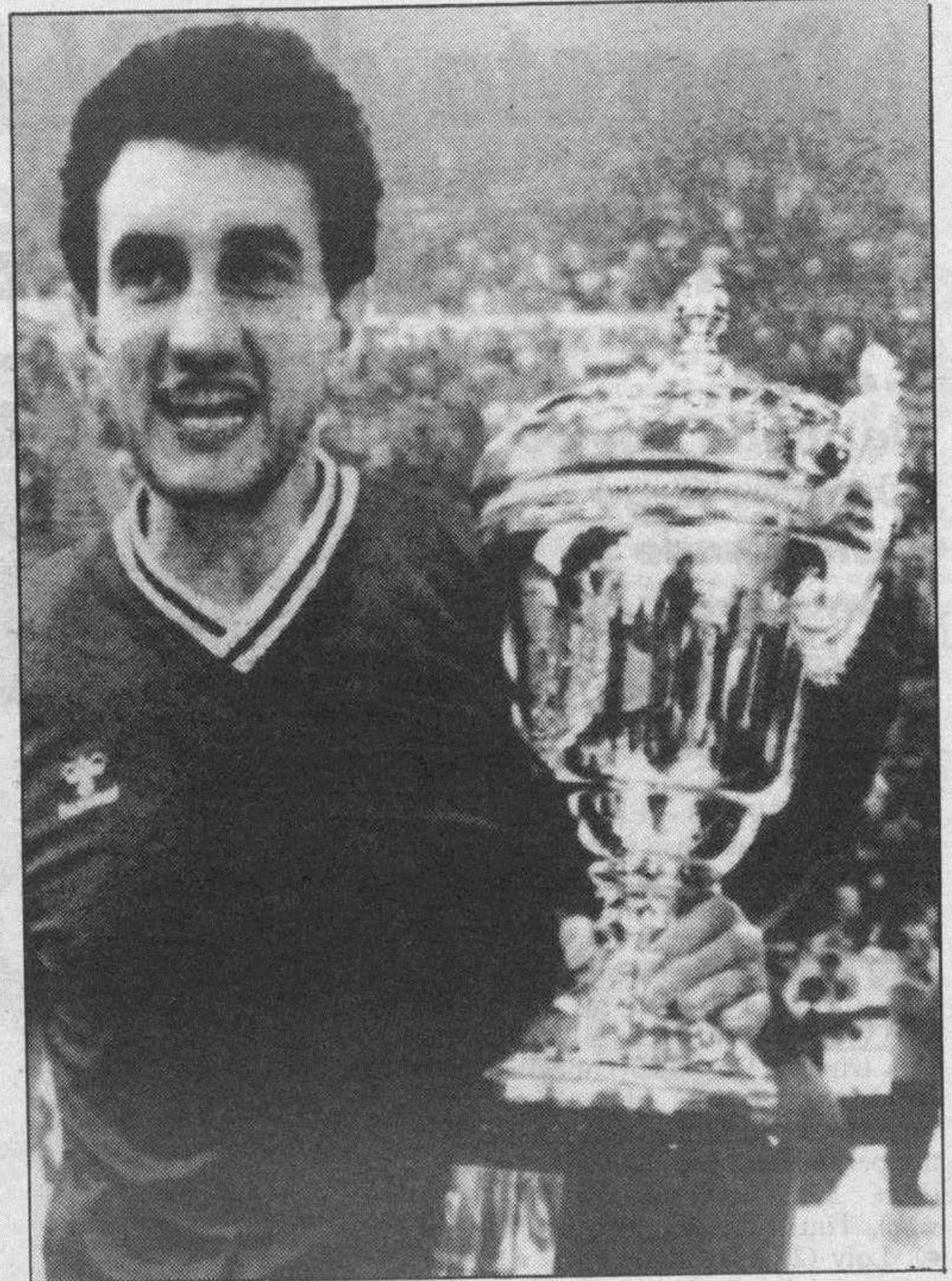
El Madrid se mostraba bastante impreciso en ataque y sus fallos permitían que el Joventut mantuviese una cómoda ventaja, que oscilaba entre los ocho y los diez puntos.

Un ejemplo de la superioridad badalonense fue un impresionante tapón de Smith a Sabonis que dio con los husos del lituano por el suelo cuando se disponía a realizar un mate.

El poco acierto en el tiro de Simpson y Biriukov en sus tiros hacía que los blancos tuviesen que forzar en exceso sus acciones ofensivas, de lo que se aprovechaba el conjunto badalonés para llevar con cierta facilidad el ritmo del encuentro.

Al llegar al descanso, los siete puntos de ventaja a favor del Joventut (33-40) dejaban bastante claro quién había sido el mejor equipo sobre el parket en el primer tiempo.

En la segunda parte, el Madrid fue reduciendo paulatinamente la ventaja verdinegra hasta igualar el partido a los



Fernando Romay, con la Copa del Rey.

cinco minutos de la reanudación (46-46). Una mejor selección en el tiro y el dominio bajo los tableros de Sabonis fueron los grandes artífices de esta remontada.

Las cosas se mantuvieron así igualadas durante el resto del partido, con continuas alternativas en el marcador para uno y otro equipo, que nunca superaron los cinco puntos de dife-

rencia.

Se llegó al último minuto aún con la incógnita de quién sería el ganador. Tres tiros libres anotados por Biriukov y Antúnez, unidos a dos fallados por Pressley y un triple errado de Jofresa pusieron el triunfo final en manos del conjunto madridista (71-74), que conseguía así de forma casi agónica la Copa de Rey.

Resultados y clasificaciones

Ascenso a Primera

Gasteiz, 58; Tabirako, 54
U. Oviedo, 64; Ensino, 52
Kaixo, 65; Aucalsa, 69
TV. Brezmes, 65; Elec. Santos, 82

	J.	G.	P.	T/F.	T/C.	Pts.
Univ. Oviedo	7	5	2	534	433	12
Elec. Santos	7	5	2	486	463	12
Gasteiz	7	5	2	425	414	12
Aucalsa	7	4	3	558	490	11
Kaixo	7	3	4	456	420	10
Tabirako	7	3	4	439	454	10
TV. Brezmes	7	2	5	450	503	9
Ensino Lugo	7	1	6	452	512	8

Ascenso a Primera «B»

Guardo, 80; C. Zamora, 104
Caja Avila, 75; Mas y Mas, 77
Laser Aguilar, 71; B. Auto, 62
Forum, 89; Palencia, 81

	J.	G.	P.	T/F.	T/C.	Pts.
Forum	5	4	1	473	346	9
Mas y Mas	5	3	2	412	376	8
C. de Zamora	5	3	2	401	396	8
Laser 2 Aguilar	4	3	1	305	273	7
B. Auto	5	2	3	400	396	7
Guardo	5	2	3	372	432	7
Caja Avila	4	1	3	305	323	5
C. B. Palencia	3	0	3	182	249	3

Permanencia

Juv. Siro Vázquez, 56; G. Covadonga, 60
Maristas Ford, 68; G. Covadonga, 59
U. Salamanca, 92; Juv. Palencia, 81

	J.	G.	P.	T/F.	T/C.	Pts.
G. Covadonga	4	3	1	270	240	7
Maristas Ford	4	3	1	311	303	7
U. Salamanca	3	3	0	281	213	6
Suh. C. Maristas	3	1	2	199	240	4
Palencia	3	0	3	208	243	3
Juv. Siro Vázquez	3	0	3	199	231	3

Para el Taugrés, la Consolación tras superar al NatWest (74-61)

Joe Arlauckas se erigió en figura del partido y verdugo del NatWest

□ **LA CORUÑA/EFE.** - El Taugrés de Vitoria finalizó su participación en la Copa del Rey en tercer lugar después de imponerse al NatWest Zaragoza, que fue menos ambicioso y tuvo enfrente a un jugador decisivo en el triunfo de los alaveses, como fue Joe Arlauckas, uno de los mejores extranjeros del baloncesto español.

NATWEST ZARAGOZA: 61 (37+24): José Angel Arcega (9), Hopson (10), Martin (12), Andreu (6), Turner (8) -cinco inicial- Fernando Arcega (7), Aldama (1), Angulo (3), Alvarez (5) y Murcia (-).

TAUGRES BASCONIA: 74 (40+34): Laso (8), Sibilio (4), Nicola (4), Copa (5), Arlauckas (32) -cinco inicial-, Gray (15), Rivas (6) y Dicenta (-).

Árbitros: Mas y Amorós. Excluyeron por personales a Copa (m.38) y Rivas (m.40)

Incidencias: Encuentro correspondiente a la disputa del tercer y cuarto puesto de la quincuagésimo séptima edición de la Copa del Rey disputado en El Coliseum de La Coruña ante unos 3.000 espectadores.

Comentario: Tras unos minutos de tanteo y de intercambio de canastas (6-6 m.3) el Zaragoza, con un John Martin bas-

tante motivado, o por los menos así parecía por el impresionante mate que logró en sus dos primeros puntos, empezó a distanciarse ligeramente.

Pero muy pronto, el dominio inicial de los maños cambió de signo y Mario Pesquera, entrenador del Zaragoza, tuvo que solicitar un minuto a la mesa con 22-25 para solucionar los problemas de su equipo que tenían nombre y apellidos: Joe Arlauckas.

La lucha se niveló y Pesquera, en un intento de marcharse al descanso con ventaja, hizo uso de otro tiempo muerto a dos minutos del final del primer período puesto que el Taugrés mantenía su pequeña renta y comenzaba a asentarse en el campo de la mano de su pivote neoyorquino, aunque ahora ambos conjuntos tenían sus anotaciones más repartidas.

La renta favoreció a los ala-

veses en el medio tiempo y el marcador quedó en 37-40.

Alberto Angulo fue la novedad de los maños en la reanudación de un encuentro que en el segundo período empezó a cobrar interés e intensidad a la vez que la igualdad permanecía en la pista (42-42 m.24).

Las cuatro faltas personales que habían cometido Santiago Aldama y Quique Andreu eran un contratiempo importante en el NatWest, los vascos aprovecharon esta circunstancia y a los 27 minutos se colocaron con la ventaja más amplia del choque hasta ese momento (42-51).

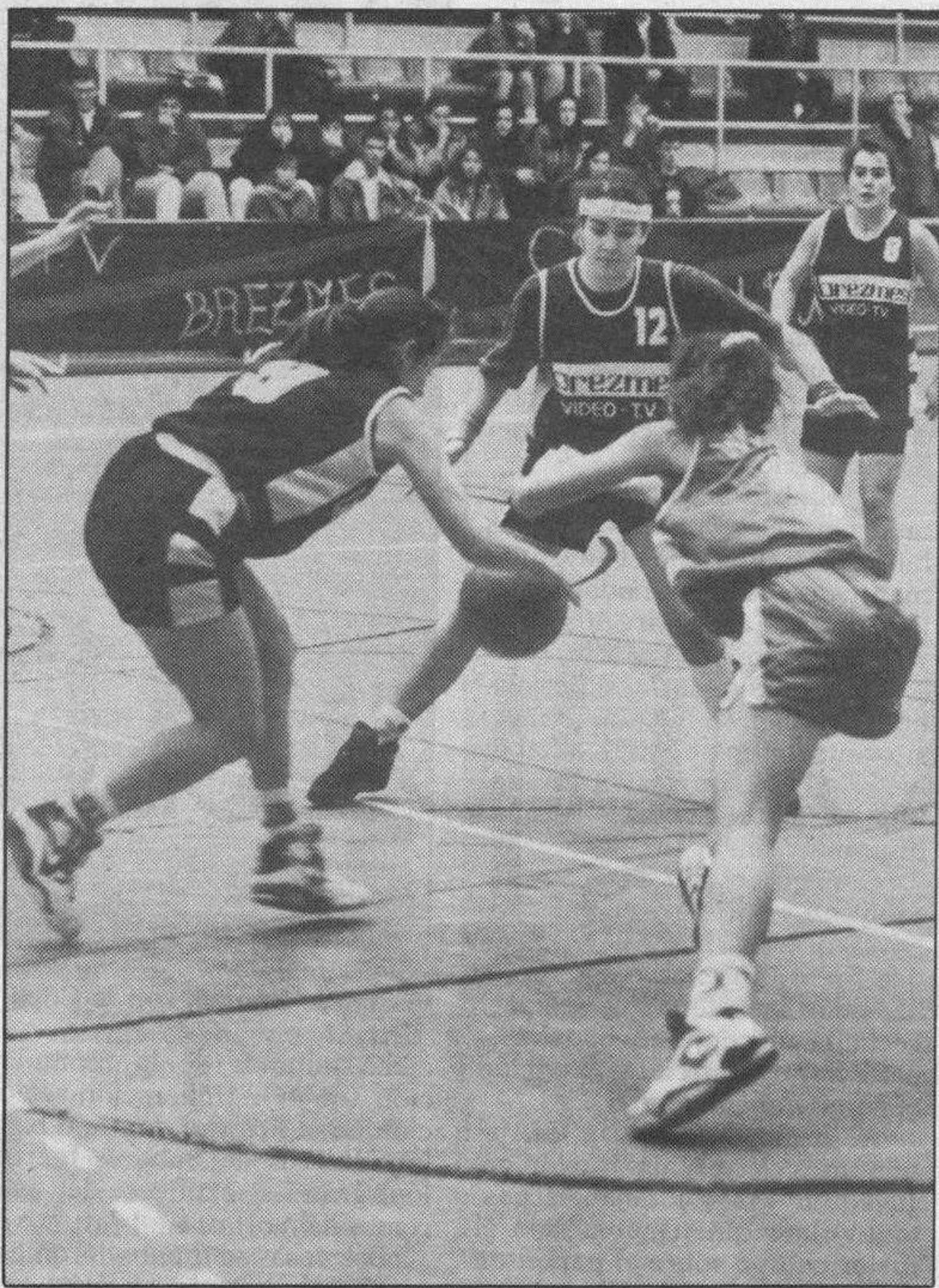
No obstante, los aragoneses apelaron a su orgullo para intentar dar la vuelta al marcador, algo que no fue posible porque el Taugrés demostró tener ansias de victoria.

El partido, contra lo que suele ocurrir en estos casos, era decisivo de cara a la participación europea de los equipos españoles la próxima temporada, pues presumiblemente clasificados Joventud y Real Madrid para la Liga Europea, será el Taugrés quien obtenga plaza como sustituto del campeón de la Copa del Rey, al margen de lo que acontezca en la Liga ACB.

BALONCESTO

Derrota del TV Brezmes ante el Elec. Santos de Avilés (65-82)

El ahora diezmado equipo burgalés llegó hasta donde le permitieron sus rivales



ANGEL AYALA

Marian pelea un balón ante la mirada de una expectante Rosa

□ **BURGOS/J. L. S.** - En partido de la fase de ascenso a Primera División, el Electricidad Santos Abda se impuso en Mirasierra al TV Brezmes por el resultado de 82 a 65. Al descanso ganaban las astures por 31 a 37.

TV BREZMES: 65 (31+34). Dos triples (Tinti), 20 canastas de dos y 19 tiros libres convertidos de 30 lanzados. 26 faltas personales. Eliminada Rosa (Min. 34). Jugaron: Oti (16, ★★), Tinti (20, ★), Angela (4, ●), Loly (2, ★) y Esther (8, ★) -cinco inicial- Isabel (6, ●), Olga (2, ●), Marian (3, ●) y Rosa (4, ●).

ELEC. SANTOS ABDA: 82 (37+45). Siete triples (Nuria 4 y Beatriz 3), 19 canastas de dos y 23 tiros libres convertidos de 33 lanzados. 26 faltas personales. Eliminada Beatriz (Min. 34). Jugaron: Nuria (21, ★★), Elia (4, ★), Marta (4, ●), Beatriz (22, ★★) y Gisela (16, ★★) -cinco inicial- Manuela (6, ★), Isabel (0, ●), Mónica (2, ★) y Luci (7, ★).

Árbitros: Fernández (●) y Bayle (●), de Zaragoza. Últimamente estábamos viendo arbitrajes bastante mejores. Sin

coordinación, con equivocaciones frecuentes y con un peculiar afán por señalar el mismo número de faltas a unas y a otras para dejar a todos con-

tentos sólo lo consiguieron a medias, ya que contentas sólo quedaron las avilesinas y con sus constantes señalizaciones apenas dejaron jugar.

Al TV Brezmes esta temporada le persigue con contumacia la desgracia. Las chicas, sin embargo, van haciendo de tripas corazón y llegan hasta donde les permiten sus menguadas fuerzas. Ayer, sin ir mas lejos, si hacemos abstracción del acierto de sus rivales en los lanzamientos desde los 6,25, el partido más igualado no pudo ser. Ahí es donde se fraguó la ventaja de las visitantes ante un equipo mermado que suplió con enorme voluntad sus innumerables limitaciones.

Con Inma en la grada, y Marian y Rosa en patente inferioridad, las de Juan Carlos Ortega llegaron hasta donde pudieron, que no fue mucho. Las asturianas fueron incrementando las diferencias en el marcador y el resultado quedó visto para sentencia prácticamente cuando al comienzo de la segunda parte, la reacción que los aficionados esperaban no se produjo. Al contrario, fueron las asturianas quienes afianzaron su triunfo en esos momentos.

Ni Marian ni Rosa están en plenas condiciones físicas y sus aportaciones al equipo distan mucho del nivel al que nos tenían acostumbrados. Ayer, Esther al comienzo, Oti durante todo el partido y Tinti, que soltó la muñeca cuando las asturianas ya habían resuelto el compromiso fueron las bazas del TV Brezmes, demasiado poco para hacer frente a un rival con aspiraciones como lo es sin duda el equipo que en la mañana de ayer visitó el Mirasierra.

S. Vázquez no pudo superar al Covadonga

□ **ARANDA DE DUERO/VALENTIN GARCIA.** - El Juventud Siro Vázquez no pudo derrotar al Grupo Covadonga de Gijón, ante el que perdió por cuatro puntos de diferencia en los minutos finales (56-60).

SIRO VAZQUEZ: Briongos (2), Julián, Eugenio (20), Juan, Inigo (2), Carlos (24), Jesús (6), Chopo, Emilio y Richi (2).

Lo cierto es que los asturianos fueron la casi totalidad del encuentro por delante ante un Siro Vázquez que jugaba a remolque y que alternaba fases de buen juego con otras flojas.

En el primer tiempo (26-31), los visitantes dispusieron una defensa individual presionante por la zonal 3-2 del cuadro ribereño. En este sentido, la labor de los colegiados dejó bastante que desear ya que dejaron jugar en exceso al Grupo Covadonga, lo que supo aprovechar para rentabilizarlo mínimamente al descanso.

En la segunda parte, encajando un 0-10, el Siro Vázquez parecía decir adiós al encuentro. En los últimos instantes, un mejor trabajo defensivo local llevó al Siro a disponer de un balón que le hubieses colocado por delante en el marcador. Sin embargo, erraron en el ataque y una falta intencionada posterior dio el triunfo al Grupo Covadonga.

VOLEIBOL

Gabanes con facilidad ganó al Sangar (3-0)

□ **MIRANDA DE EBRO/J. BUSTAMANTE.** - El Club Volei Miranda Momentos Gabanes se impuso ayer con facilidad al equipo San Gar de Palencia, al que ganaron por tres sets a cero (3-0). Los resultados parciales fueron (15-11), (15-5), (15-11).

Las jugadoras mirandesas, que disputaron este encuentro a las doce y cuarto de la mañana en el Polideportivo Municipal de Anduva, no tuvieron muchas dificultades con este rival.

El primer set, que duró treinta minutos, fue el más reñido, aunque el segundo fue el que tuvo un desarrollo más rápido. En éste, las jugadoras del C.V. Miranda se impusieron estando ya sentenciado en el tercer y último set, que se prolongó por espacio de 25 minutos.

Por el Momentos Gabanes jugaron, Araceli, Marta, Ana Escribano, Marí Luz García, Olga García, Pérez, Marta Nieva, Patricia Oñez, Navarro y Elena Garcés.

Burgos venció al Agustinos, en una jornada emotiva (3-1)

□ **BURGOS.** - En jornada marcada por el luto, debido al asesinato días pasados del jugador del C.V. Burgos Juan Ignacio Fernández Valladolid, sus compañeros le tributaron un sencillo pero emotivo homenaje que tuvo en el marcador según su propio testimonio el mejor reflejo de ese recuerdo.

C.V. BURGOS: Zaldívar, Ahedo, Pérez, Carmelo, José Luis, Juan Carlos Martínez; los juveniles, Leronés, Jorge, Rubén Angel y el cadete, David.

Con un cómodo (3-1), parciales de (15-17), (15-9), (15-8), (15-4) vencía el Club Voleibol Burgos al Sahagún, de León en un encuentro marcado por la ausencia del jugador Iñaki, cuyo recuerdo fue latente durante los 120 minutos de juego y lo seguirá por ser uno de sus componentes más veteranos.

De entrada los burgaleses formaron con sus jugadores juveniles a excepción de los dos puestos de colocadores lo que les permitió llegar con una mayor profundidad en sus ataques al campo visitante.

El resultado de los parciales de este set fueron muy apreta-

dos, denotando una marcada igualdad que no se pudo deshacer hasta los últimos compases que llevó a su conclusión con un marcador de (15-17).

En el segundo, Pedro Pérez introdujo en el equipo una nueva alineación entrando en cancha hombres curtidos en mil y una batallas. Entre los cambios el de Juan Carlos, hombre recuperado para el equipo desde esta jornada reportó ánimo y seguridad, a la vez, que un refuerzo para las próximas jornadas en esta Segunda División.

Costó ganar en el segundo pero una vez encarrilado merced a una eficiente labor rebotadora y colocadora acabando con un (15-9). El tercero, marcado por la experiencia significó el primer despegue de los castellanos de cara al triunfo final (15-8). Los cambios volvieron a la formación dando entrada de nuevo a los más jóvenes.

En el último y definitivo, un Agustinos, completamente desdibujado quedó a merced de los del Burgos que dejaron jugar pero sin contemplaciones resolvieron en 21 minutos de juego un resultado favorable

Leisa perdió en Valladolid la cuarta plaza (3-1)

□ **BURGOS.** - El Leisa perdió en la jornada de ayer las posibilidades de auparse en la cuarta plaza de la Segunda División del voleibol regional femenino tras perder por (3-1) su compromiso con el equipo Universitario de Valladolid.

C.D.U. VALLADOLID: Aguilera, Hortelano, de los Ríos, Silva, Gómez, Del Valle, Primo, Rubio, García.

LESISA: Laura, Marta, Pilar, Natalia, Eva Domínguez, Cristina, Eva Benito, Nuria, Cris, Sonia.

Parciales: (9-15), (15-10), (15-13), (15-10).

El difícil compromiso para las burgalesas enfocado sobre todo en el aspecto defensivo cuyos planteamientos funcionaron durante el primer set.

Pese a presentar el Leisa tres sensibles bajas en su for-

mación, Silvia, Lourdes e Inma, no se dejaron notar en el juego llevado a cabo por el equipo, poco habitual en sus últimos enfrentamientos.

El primero de los set, ganado con clara superioridad dio paso a un segundo en el que a las burgalesas les faltó terminar. Jugado con dureza y contemplando numerosos cambios de saque, llevó a los dos equipos a empatar a 10 tantos donde el Leisa no pudo evitar el caer derrotado.

El tercero fue clave, tras marchar por delante (8-13), Amoretti vio una cartulina roja directa por protestar al que siguió una serie de faltas de apreciación arbitral lo que originó un desconcierto en las filas visitantes del que no se pudo recuperar en el cuarto y último de los juegos (15-10).

POLIDEPORTIVO

TENIS

Steffi y Arantxa, finalistas en Virginia

□ **DELRAY BEACH (ESTADOS UNIDOS)/EFE.** - La primera cabeza de serie, Steffi Graf, y la segunda preclasificada, Arantxa Sánchez Vicario, se verán las caras en la final del torneo Virginia Slims de tenis, tras deshacerse de sus respectivas rivales en semifinales.

Este campeonato, que se celebra en Florida, está dotado con 375.000 dólares en premios.

La alemana Steffi Graf, actual campeona, derrotó fácilmente a su compatriota y quinta cabeza de serie, Anke Huber, por un doble 6-1, y consiguió alcanzar así su sexta final en siete años de participación en Florida.

Arantxa Sánchez derrotó a la sudafricana Amanda Coetzer en dos sets, por un claro marcador de 6-2 y 6-2, lo que significa que aún no ha perdido un sólo set en este torneo. La española jugó su partido desde el fondo de la pista, con subidas ocasionales a la red, donde actuó de forma precisa.

AJEDREZ

Anand, Kasparov y Karpov, favoritos

□ **LINARES/EFE.** - El indio Viswanathan Anand y los rusos Gary Kasparov, campeón del mundo, y Anatoly Karpov, ex campeón, se destacan como claros favoritos, después de jugarse ocho rondas, para el triunfo final del XI Torneo de Linares.

Anand, de 23 años, natural de Madrás, cuarto jugador mundial, ha adquirido este último año ese «instinto asesino» necesario en ajedrez para ganar un Torneo tan duro como el de Linares o para llegar a campeón del mundo. Al juego claro, profundo y brillante del indio le faltaba esa agresividad de los grandes campeones. Ya la tiene y los resultados están a la vista. Anand juega con la misma facilidad que lo hacía el carismático campeón del mundo de 1921 a 1927, el cubano José Raúl Capablanca.

CICLISMO

Zuelle, de la ONCE, ganó la primera etapa

□ **FONTENAY SOUS NOIS (FRANCIA)/EFE.** - El suizo Alex Zuelle (ONCE) se ha adjudicado la primera etapa de la París-Niza, una contrarreloj disputada ayer con un recorrido de 7,7 kilómetros con salida y llegada en Fontenay Sous Bois.

Su compañero de equipo el holandés Erik Breukink fue segundo, mientras que el francés Francis Moreau, acabó tercero.

NATACION

Sergio López conquistó un nuevo record de España en 100 metros braza

□ **BARCELONA/EFE.** - Sergio López (1:03.05) en los 100 braza e Itziar Esparza (8:48.91) en los 800 libre pusieron el punto y final a los records de España en los XXXVI Campeonatos de España de natación de invierno que se han disputado en la piscina Sant Jordi de Barcelona.

El nadador olímpico español Sergio López finalizó su participación individual venciendo

en la prueba de los 100 braza y lograr el tercer título de campeón de España de esta edición por lo que se convierte en el único nadador de los campeonatos con tres victorias en su haber.

López redondeó su participación con la victoria de su equipo en los relevos 4x100 estilos en los que el C.N. Sabadell cubrió la distancia en 3:47.91

nadando junto a Martín López-Zubero, Mariano Giménez y Carlos Sánchez.

El braquista, en los 100 metros, rebajó el record anterior (1:03.15), también en su poder y que había logrado en Minnesota el 1 de diciembre de 1991, además de lograr la mínima para los europeos absolutos.

Las victorias del nadador del Sabadell han sido en los 200

y 400 metros libre y los 100 braza prueba esta última y en la que llegaron a la final tres olímpicos: Joaquín Fernández, tercero con 1:05.09, Ramón Camallonga, segundo con 1:03.36, y el vencedor que ya en el volteo marchaba en primera posición (29.99). Marina Canestro (1:13.52), en los 100 braza, superó a la plusmarquista Rocío Ruiz.

Comprarás Casa.

Te vamos a decir dónde está. Qué es lo que cuesta. Qué trámites tienes que hacer para adquirirla. Cómo financiarla.

Con los Servicios Inmobiliarios Argentaria, comprarás casa. Visítanos. Contamos con la mayor *bolsa inmobiliaria* del país. Miles de casas ordenadas por precio, zona, número de dormitorios, metros cuadrados. Llévate un listado.

Vé por ellas. Aprovecha nuestro

asesoramiento personalizado. Haremos un estudio de tu caso. Sabrás qué fórmula de crédito te conviene. Cuánto tendrás que pagar por tu hipoteca.

Y todos los pormenores que conlleva comprarte una vivienda. Acude a Banco Hipotecario o a Caja Postal. O llama al 900 12 77 12.

Ahora todo está a tu favor para que compres casa.



**S E R V I C I O S
I N M O B I L I A R I O S**



ARGENTARIA

Corporación Bancaria de España

BANCOHIPOTECARIO
ARGENTARIA

Caja Postal
ARGENTARIA

FORTALEZA EN ACCION

CAMPO A TRAVES



ANGEL AYALA

Dolores Quintana, de Pontevedra, marcó las diferencias en los primeros compases de la reunión.

Los minusválidos psíquicos mostraron su clara superación

□ **BURGOS/A.G.C.** - La participación y la superación deportiva puesta de manifiesto son las notas más destacadas del Campeonato de España que para minusválidos psíquicos se disputó en una soleada jornada matinal en el circuito del camping de «Fuentes Blancas».

Cerca de medio centenar de deportistas midieron ayer su capacidad física en el circuito del paraje burgalés que por quinto año consecutivo fue el escenario de la cita deportiva.

Los intervinientes se agruparon con arreglo a lo previsto en un total de seis carreras abarcando desde los juegos, actividad adaptada y competición abierta, con distancias de 1.000 a 4.000 metros.

Los seleccionadores nacionales de campo a través de ANDE,

Carmen Arango obtuvo el bronce y el C.O. El Cid y Lerma, segundos por equipos

Alfonso y Amelia García se mostraron enormemente satisfechos de los resultados obtenidos en la primera prueba de la presente temporada en un circuito que reúne a sus habituales condiciones un cierto espesor debido al deshielo de la nieve caída en días pasados.

La actuación burgalesa no tuvo las recompensas de pasadas ediciones, y así Carmen Arango Fernández, del Centro

Ocupacional El Cid era tercera en la adaptada, mientras que este centro ganaba la segunda plaza por equipos en la competición adaptada masculina.

Jesús Martínez, director general de ANDE mostró su alegría por los felices resultados alcanzados, felicitando a todos, intervinientes, colaboradores y organizadores que hace que desde estos momentos se trabaje como federación, un logro largamente acariciado.

En el acto de entrega de premios, con la asistencia de las primeras autoridades se entregó sendas distinciones de oro por su adnegado espíritu de sacrificio y entrega a Félix del Val García y Daniel Melgosa Albillos, principales mentores de la actividad para los minusválidos psíquicos burgaleses.

Cuadro clasificatorio

Juegos Femenino

- 1º A.D. Burgo de Osma, (Soria), 06,42,0
- 2º C.O. Lerma, (Burgos), 06,49,50
- 3º ANDE, Soria, 07,14,70
- 4º C.O. Brivesca, (Burgos), 07,20,90
- 5º C.O. El Cid, (Burgos), 07,23,80

Juegos Masculino

- 1º ANDEPORTES, Soria, 04,41,10
- 2º A.D. Burgo de Osma, (Soria), 04,50,10
- 3º Afanias-Pozuelo, (Madrid), 05,31,30

Adaptada Femenina

- 1º Consuelo Domínguez, Juan XXIII, Pontevedra, 05,41,10
- 2º Mercedes Palín, Esclavas Dolorosa, Pontevedra, 06,02,70
- 3º Carmen Arango Fernández, C.O. El Cid, Burgos, 06,09,80

Adaptada Femenina Equipos

- 1º Esclavas Dolorosa, Pontevedra, 15 puntos
- 2º A.R.P.S., Logroño, 28 puntos
- 3º Juan XXIII, Pontevedra, 30 puntos

Adaptada Masculina

- 1º José María Conde, ADAVA, Valladolid, 07,38,70
- 2º José Manuel Iglesias, A.R.P.S., Logroño, 07,41,60
- 3º José Andrés Vega, Don Orione, Llanes, 08,02,60

Adaptada Masculina Equipos

- 1º San Rafael, Vigo, 28 puntos
- 2º Centro Ocupacional El Cid, Burgos, 56 puntos
- 3º Cosamai, Astorga-León, 57 puntos

Competición Abierta Femenina

- 1º Nuria Fuertes, S. Juan de Dios, Valladolid, 10,07,20
- 2º Mª del Mar Prada, S. Rafael-Vigo, Pontevedra, 10,07,40
- 3º Cristina Florencio, Esclavas-Pontevedra, 10,20,20

Competición Abierta Femenina Equipos

- 1º Esclavas Virgen Dolorosa-Pontevedra, 13 puntos
- 2º San Rafael-Vigo, Pontevedra, 17 puntos
- 3º Virgen del Castillo, Zamora, 27 puntos

Competición Abierta Masculina

- 1º Oscar Valdepeñas, ANDE-Madrid, 13,27,70
- 2º Manuel Falagan, ANDE-Madrid, 14,42,70
- 3º José M. Cacho López, Cosamai-Astorga, 14,52,80

Competición Abierta Masculina Equipos

- 1º ANDEPORTES Pontevedra, 24 puntos
- 2º ANDE-madrid, 26 puntos
- 3º Cosamai-Astorga, León, 39 puntos
- 4º Centro Ocupacional El Cid, Burgos, 42 puntos

CAZA

Miguel Angel Ponce, campeón provincial

□ **BURGOS.** - Más de cuarenta cazadores burgaleses participaron en la mañana de ayer en el Campeonato Provincial de Recorridos de caza. El nuevo campeón provincial es Miguel Angel Ponce, de la Sociedad de Cazadores de Agradada de Haza, con un total de 44 platos sobre 50.

La mañana resultó espléndida para los participantes. Un día soleado y una temperatura agradable, además de un buen ambiente deportivo, fueron las notas más destacadas en el Campeonato, que se llevó a cabo en la localidad de Cardeñajimeno.

La competición, que estuvo organizada por la Sociedad de Cazadores de la Sierra de la Demanda, fue un éxito.

El campeón provincial es Miguel Angel Ponce; seguido de

Ricardo Alonso, de la Sociedad de Villadiego, también con 44 platos. Hubo de celebrarse otro recorrido ante la igualdad de la puntuación entre los dos participantes.

La medalla de bronce fue para Jesús Heras de la Sociedad de Cazadores de Salas, con 42 platos.

En la cuarta plaza se registró un triple empate, donde los tres cazadores consiguieron 41 platos sobre 50. Se trata de Roberto Porras, de la Sociedad Sierra de la Demanda; Valentín Blanco, de la Sociedad de Alcotanes y de Celso de la Fuente, de la Sociedad Sierra de la Demanda.

Por último, decir que el director del Provincial fue Teodoro Carrión Fernández, vicepresidente de la Burgalesa y presidente de la Comisión de Recorridos de Caza.

WATERPOLO

Castellae, derrotado en sus compromisos de Liga

□ **BURGOS.** - El C.W. Castellae cayó derrotado en sus dos compromisos de la Liga vasca disputados en la piscina municipal de San Amaro. El Askartza equipo con el que se presentara oficialmente fue el rival de esta jornada de competición.

CASTELLAE: Hugo, Jorge Burgos (2), Gustavo, Roberto, Richard, Alberto (1), Manu, Domingo (3), Jorge, Oscar, Goyo, José Manuel (1), Raimundo (1). Excluidos por 3 faltas, Rubén y Oscar.

Por (8-21) perdieron los burgaleses registrando unos parciales de (1-7), (2-4), (3-7), (2-3). Pese a la diferencia de tanteo mejoraron los castellanos su pasado marcador con el equipo vasco (4-22), muy superior

durante todo el partido.

Por su parte las féminas cedieron en la mitad del último cuarto el empate que celosamente defendían (5-6), registrando unos parciales de (0-1), (1-1), (2-1), (2-3).

Jugaron por las locales, Mari Mar, Noelia (1), Sonia, Maite, Blanca, María del Campo, Pili (1), Silvia (1), María Domingo, Kiki, Angela (2), Mercedes y Yolanda.

Encuentro muy igualado sobre todo en defensa por parte local quien exhibió un juego muy mejorado al de su primera puesta de corto. Con un marcador alternativo para ambos se llegó a los últimos instantes con un (5-5) que un pequeño bajón impidió poder mantener viendo su portería goleada.

TIRO OLIMPICO

Luis Izquierdo primero en pistola aire

□ **BURGOS.** - Luis Izquierdo Aguilera se alzó en el día de ayer con el triunfo en la tirada de armas neumáticas en su modalidad de pistola aire. Luis Izquierdo Aguilera, 563 puntos; Luis Sanz Pérez, 558; Javier Miguel Angulo, 551 puntos.

En el segundo nivel, ganó Carlos Sánchez Dueñas, 534 puntos; José López Gallo, 527 y Julio Iglesias González, 512. En la tercera categoría venció Román V. Martínez, 541 puntos; Pedro Ramón García, 518 y Luis M. Iáñez, 498 puntos.

En la de carabina aire, primero, Oscar Gutiérrez Luis, 514 puntos; segundo, Carlos Sánchez Dueñas, 492 y Pedro Ramón García García, 412 puntos. En damas se impuso Nuria Lamprabe con 247 puntos.

ATLETISMO

Francisco Guerra campeón de España a los 35 años de edad

□ **AMOREBIETA/EFE.**- Francisco Guerra, campeón a los 35 años de edad, y Julia Vaquero, que revalidó el título de 1992, fueron los grandes triunfadores de los Campeonatos de España de campo a través celebrados en Amorebieta en el mismo escenario de los Mundiales del próximo día 28.

En la carrera senior masculina, con pronóstico abierto, se decidió el título al sprint entre el gallego Carlos Adán, el vasco Martín Fiz -campeón el pasado año- y el castellano-leonés Francisco Guerra, protagonistas de un final de 400 metros muy agresivo tácticamente y exigente en el aspecto físico.

Las selecciones de Castilla y León fueron las protagonistas con sus triunfos por equipos en senior

La prueba por el título femenino estuvo marcada por la temprana fuga de las corredoras gallegas Estela Estévez y Julia Vaquero, ésta imponiendo el ritmo.

Carme Brunet, Ana Isabel Alonso y Carmen Fuentes se

relevaron en la conducción del grupo perseguidor compuesto, según los momentos, por seis u ocho atletas. Después del km. 3, Julia Vaquero se distanció de su rival y fraguó su sobresaliente victoria reflejada en 25 segundos de ventaja sobre Estela Estévez, cuando en 1992 en Cáceres, su margen fue tan sólo de 14 segundos. Castilla y León fue la gran triunfadora de estos campeonatos disputados en Amorebieta -en un circuito de extraordinaria calidad y muy bien acondicionado- al imponerse en las dos categorías seniors, mientras que las selecciones de Cataluña y Madrid encabezaron las clasificaciones en junior.



La atleta de la Comunidad, Ana Isabel Alonso fue tercera. EFE

Peula repitió triunfo en el cross Príncipe de España

□ **MIRANDA DE EBRO/J. BUSTAMANTE.**- Antonio Peula Moreno, en la categoría de senior masculino, del Aurrerá Caja Vital, obtuvo la primera posición en la sexta edición del cross «Colegio Público Príncipe de España», celebrado en las campas de Aceiturri, de Miranda.

Carmelo de la Fuente, del A.D. Capiscol y José Manuel Lara Ortiz, del Pryca Vega de Pas, se clasificaron en segunda y tercera posición, respectivamente. De la Fuente fue el ganador en esta categoría en 1993.

En senior femenino, Olga Manero se clasificó en primera posición, seguida de Isabel Alameda Abejón (Ropder Aranda)

y de Carmen Puente (Reinosa). En junior masculino, Hugo Efrén Ocázar (Carnicería Hnos. Pérez), obtuvo el primer puesto en un tiempo de 16,45, por delante de Pedro Arroyo Victoriano Capiscol, que completó el recorrido en 17,8.

José Fuentes Pila Ortiz, Pryca Vega de Pas, se clasificó en tercera posición con un tiempo de 17,11. En la categoría de junior femenino ganó, Silvia Sanz Miguel seguida de cerca por María del Mar Sanz Sañudo. Este cross organizado por el A.P.A. del Colegio Príncipe de España, contaba con la colaboración de la Junta, Diputación y Ayuntamiento.

RUGBY

Ferroplás no jugará la fase de ascenso a Primera B

□ **BURGOS.** - El Ferroplás perdió en la mañana de ayer la posibilidad de jugar la fase de ascenso a Primera División B, al perder ante el Universitario (antiguo Cotanillo) por 23-16. Al descanso, el marcador señalaba 11-8.

FERROPLAS: César, Carlos, Gorilo, Rafa, Jesús, Viejo, Alvaro (Ata, 50), Moreno, Pepe, Fenani, Monchu, Javi (José, 60), Juanjo y Alberto.

Árbitro: García Mostaza. Muy bien.

Los jugadores burgaleses del Ferroplás tendrán que esperar una nueva campaña para jugar la fase de ascenso. Ayer perdieron todas las opciones a luchar por el ascenso.

Lo cierto es que ambas formaciones jugaron muy bien, pero los vallisoletanos lograron

muchos puntos con los golpes de castigo, mientras que a los burgaleses la suerte no les acompañó.

Los del Ferroplás se adelantaron en el marcador con un ensayo de Moncho (0-5), después ya todo el tiempo fueron a remolque. Fenani logró un golpe de castigo (11-8); en la segunda parte otro golpe de castigo de Fenani (14-11) y por último, un ensayo de Sicilia (20-16). En resumen, resultado justo y el Ferroplás tendrá que esperar a la próxima campaña.

Por su parte, los jugadores juveniles del Ferroplás, dirigidos por Morenos, vencieron sin problemas al Minotauro en Valladolid por 7-31. Realizaron un excelente partido y demostraron ser muy superiores a los vallisoletanos.

AHORA LOS FIAT UNO TRAEN ESTE EXTRA DE SERIE



EL IMPUESTO DE MATRICULACION GRATIS

Este mes es extraordinario en los Concesionarios Fiat. Porque ahora, al comprar

un Fiat Uno, el impuesto de matriculación ¡un 13%! lo pagamos nosotros.

Un atractivo extra para que disfrutes de tu Fiat Uno desde el principio.

Oferta válida para Península y Baleares, excepto series especiales.

UNO FIAT

RED DE CONCESIONARIOS OFICIALES FIAT



FERROPLAS

TODO PARA LA COCINA Y BAÑO

CICLISMO

El equipo juvenil Grúas Bellver, a escena

El director técnico de la escuadra burgalesa es Rafael Fernández Casado

□ **BURGOS.** - Llevan más de un mes preparándose a fondo para comenzar con éxitos la campaña 1993. Los corredores burgaleses del Grúas Bellver van a comenzar la próxima semana la temporada.

Acudirán a una prueba en tierra segovianas, Cuéllar, y allí esperan demostrar sus buenas cualidades.

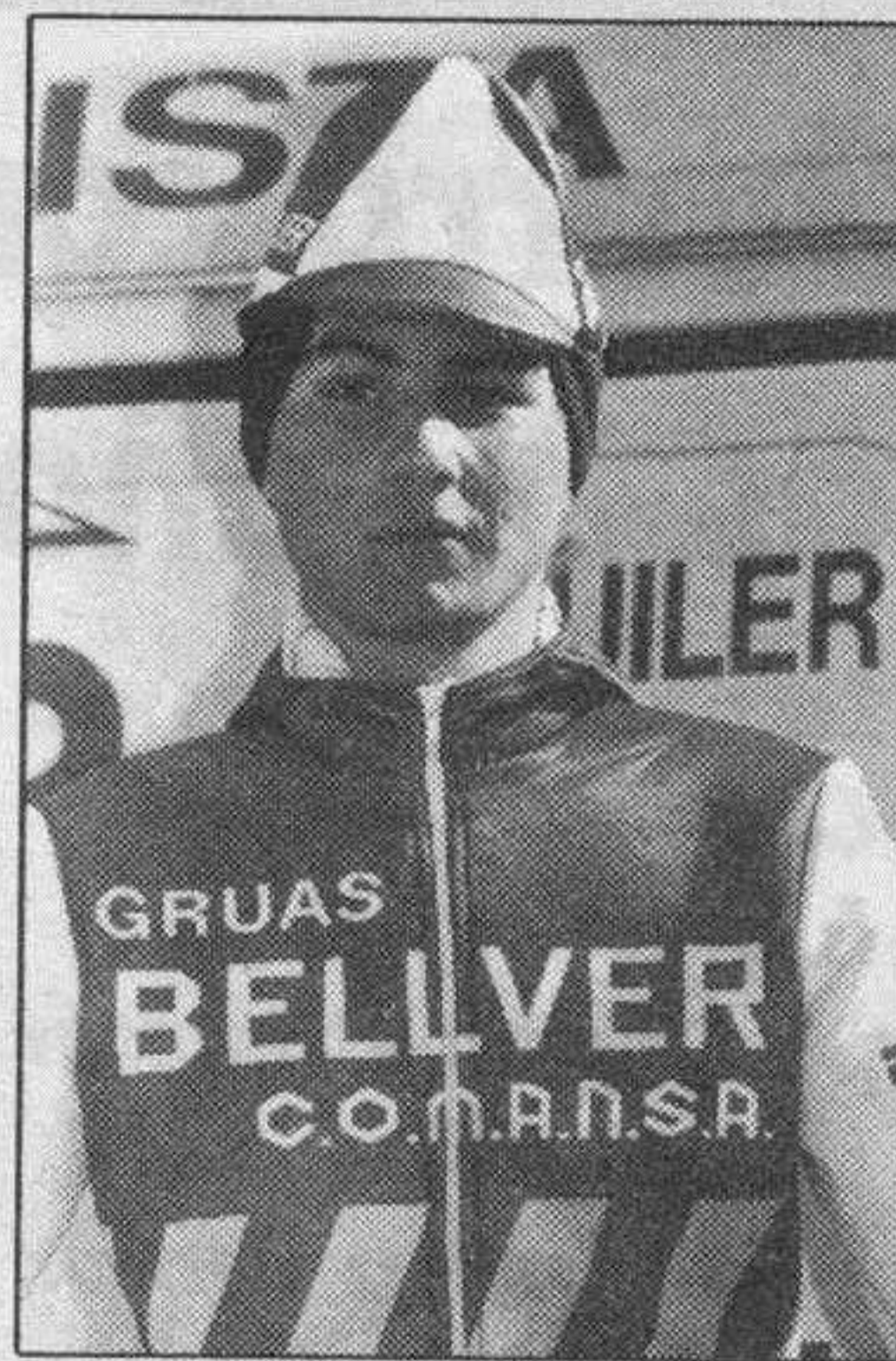
La principal virtud del Grúas Bellver es que está formado por unos corredores muy jóvenes,

con muy buenas maneras y el 90% de ellos son de Burgos. Es una excelente forma de promocionar el ciclismo por estos

lares.

Quizás no logren muchos primeros puestos, pues tienen poca experiencia. Rafael Fernández, técnico del Grúas Bellver, espera que la lucha, entrega y sacrificio supla a la juventud y lleguen en muchas carreras los primeros en las metas.

Los ciclistas que componen la plantilla de la escuadra del Grúas Bellver son todos los que aparecen en las fotografías y son éstos.



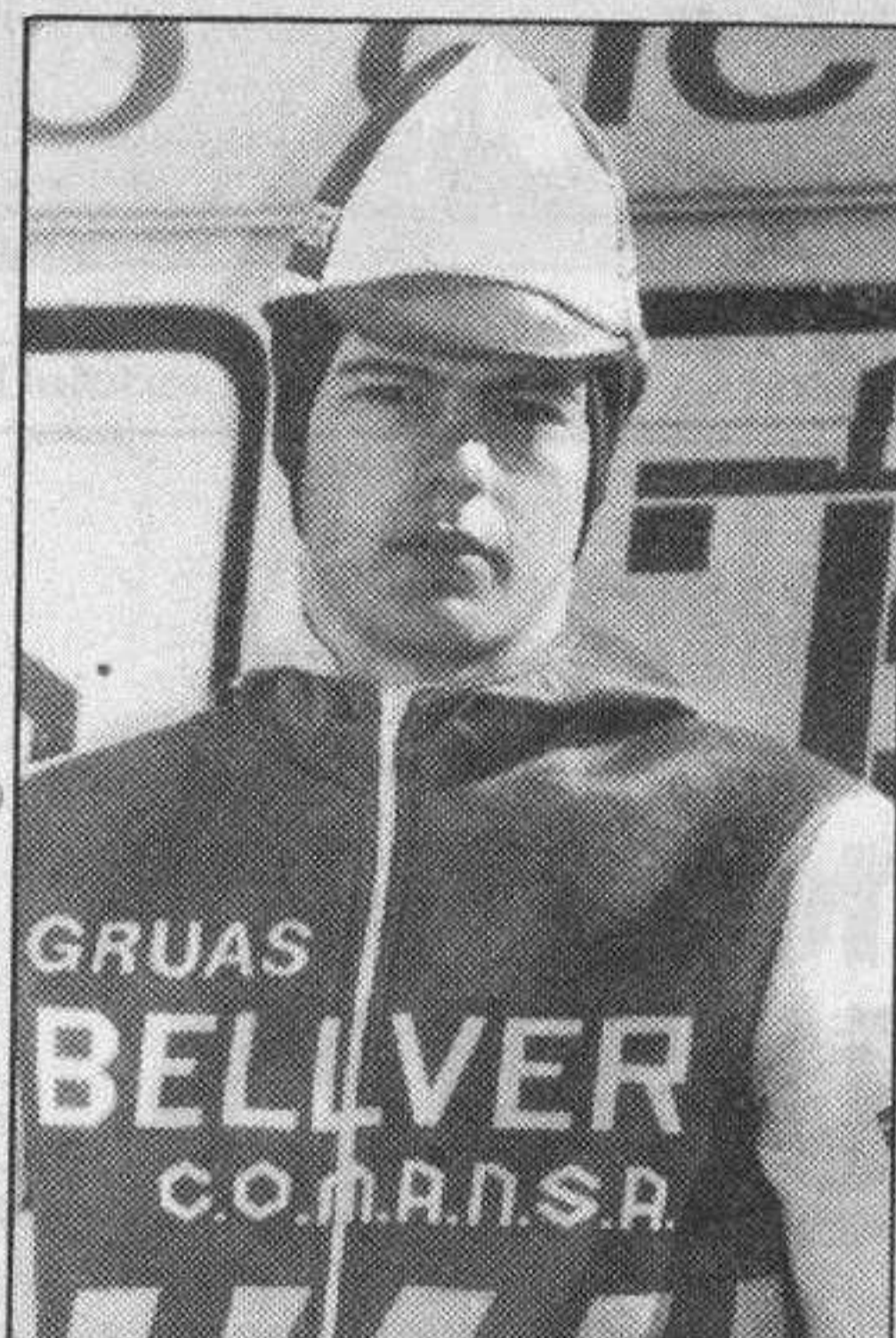
Julio César Corrales Sadornil
(15-5-75)

Procedente del Cropusa



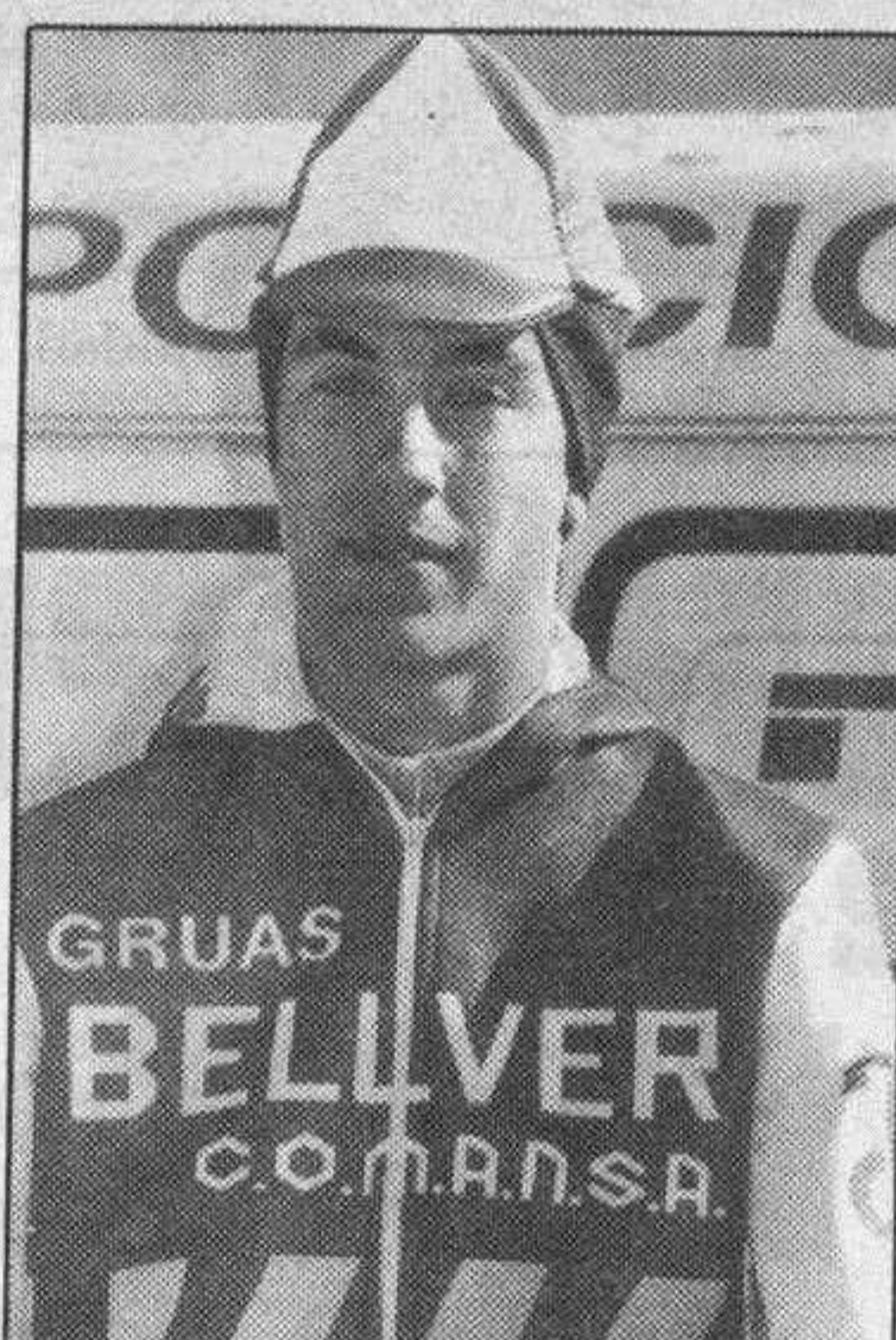
Sergio Casas Tejada
(10-5-75)

Procedente del Cropusa



Rafael Martínez Martínez
(3-1-75)

Procedente del Cropusa



Germán Gil de Pedro
(23-1-76)

Procedente del Valderrama



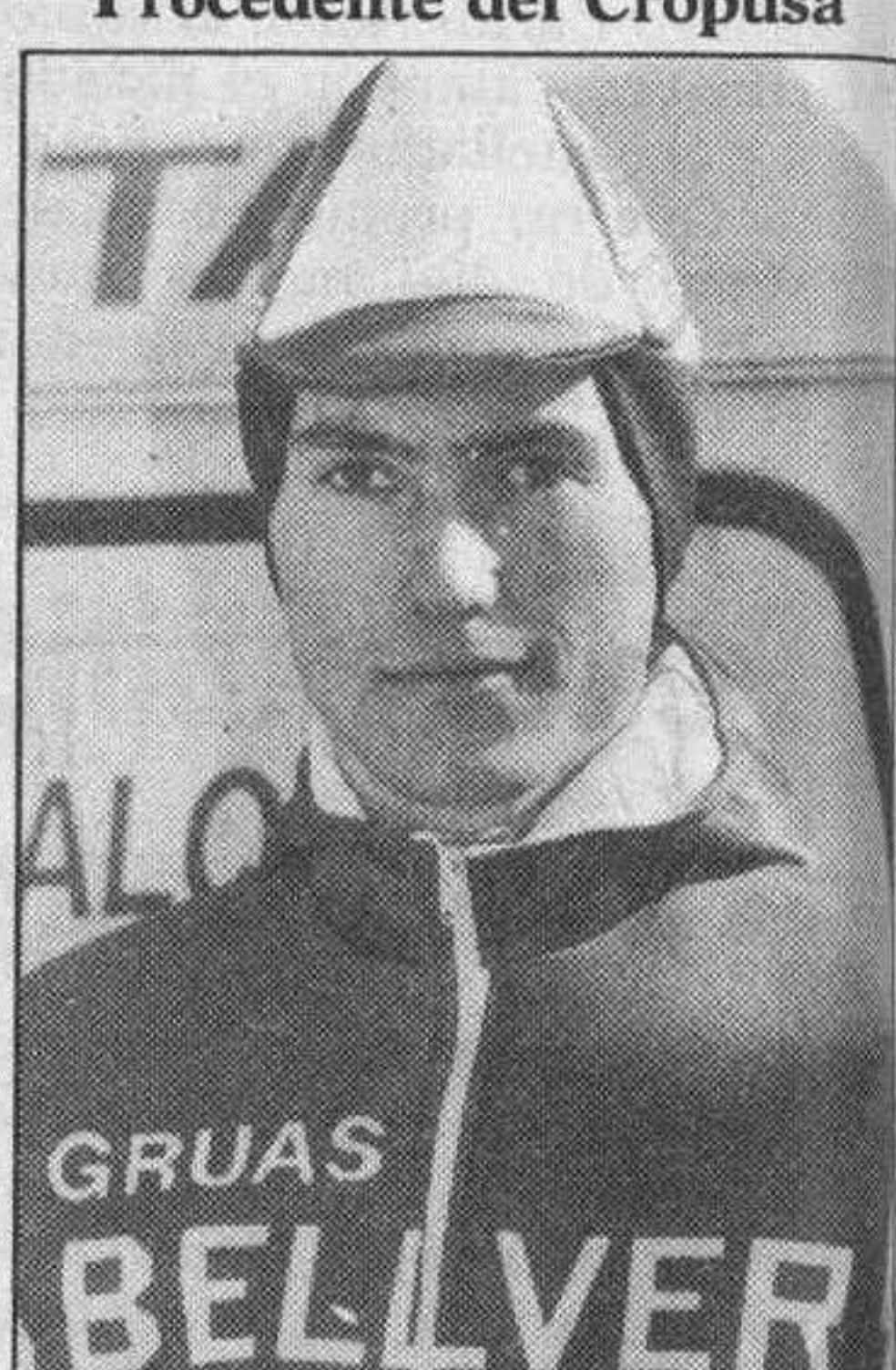
David Cuerras Frutos
(23-3-76)

Procedente del Valderrama



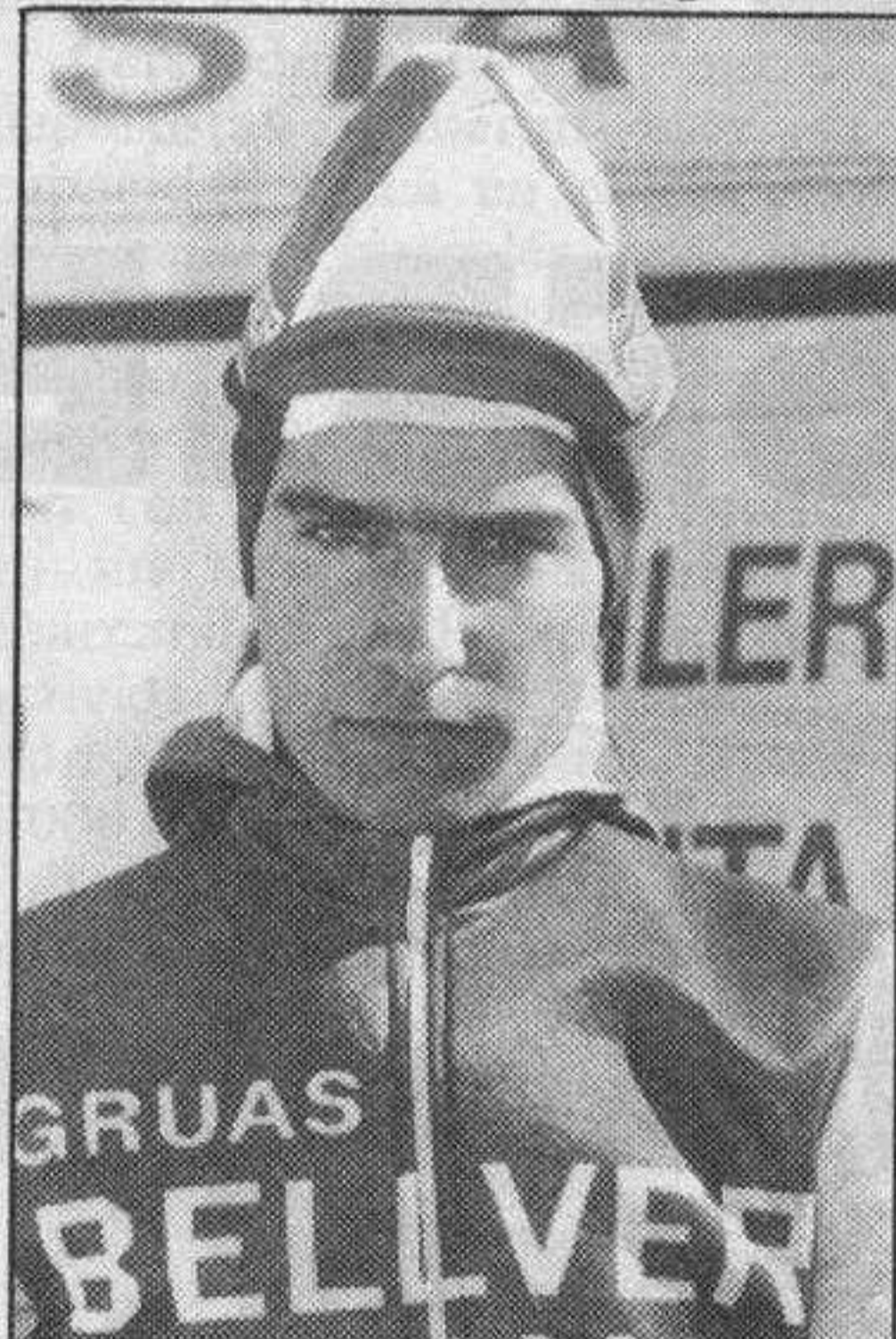
Jorge Abad Sanz
(29-4-76)

Procedente de la escuadra del Valderrama



Javier Calonge Marcos
(30-10-76)

Procedente del Trias-Jonluck



David Hernández Cabrerizo
(19-1-76)

Procedente del Trias-Jonluck



Javier García Ayala
(28-5-76)

Procedente de la escuadra Ciclos García



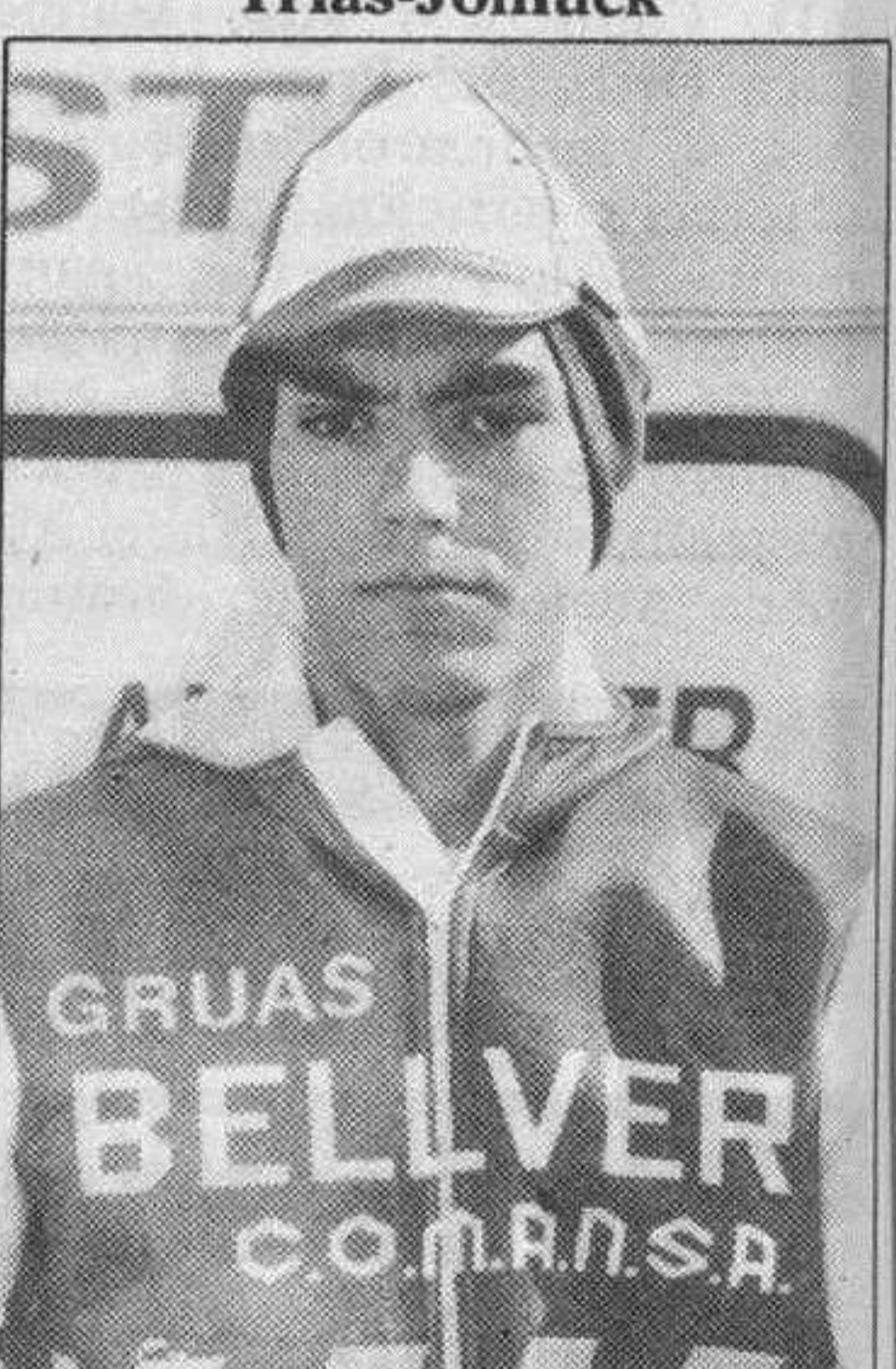
José Mª Rodríguez Alonso
(22-7-76)

Procedente del Ciclos García



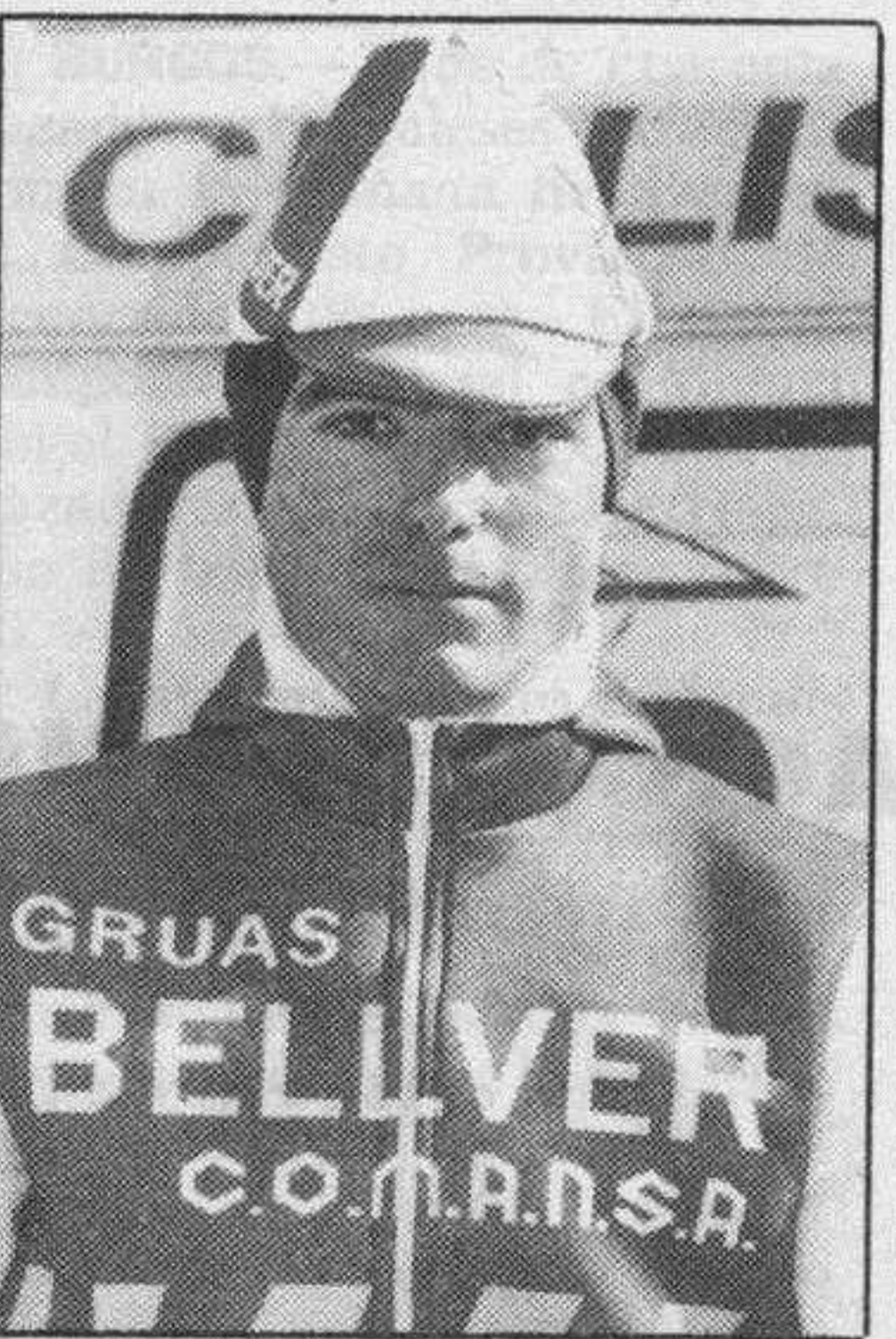
Roberto Brayo Rodríguez
(5-10-76)

Procedente del Ciclos García



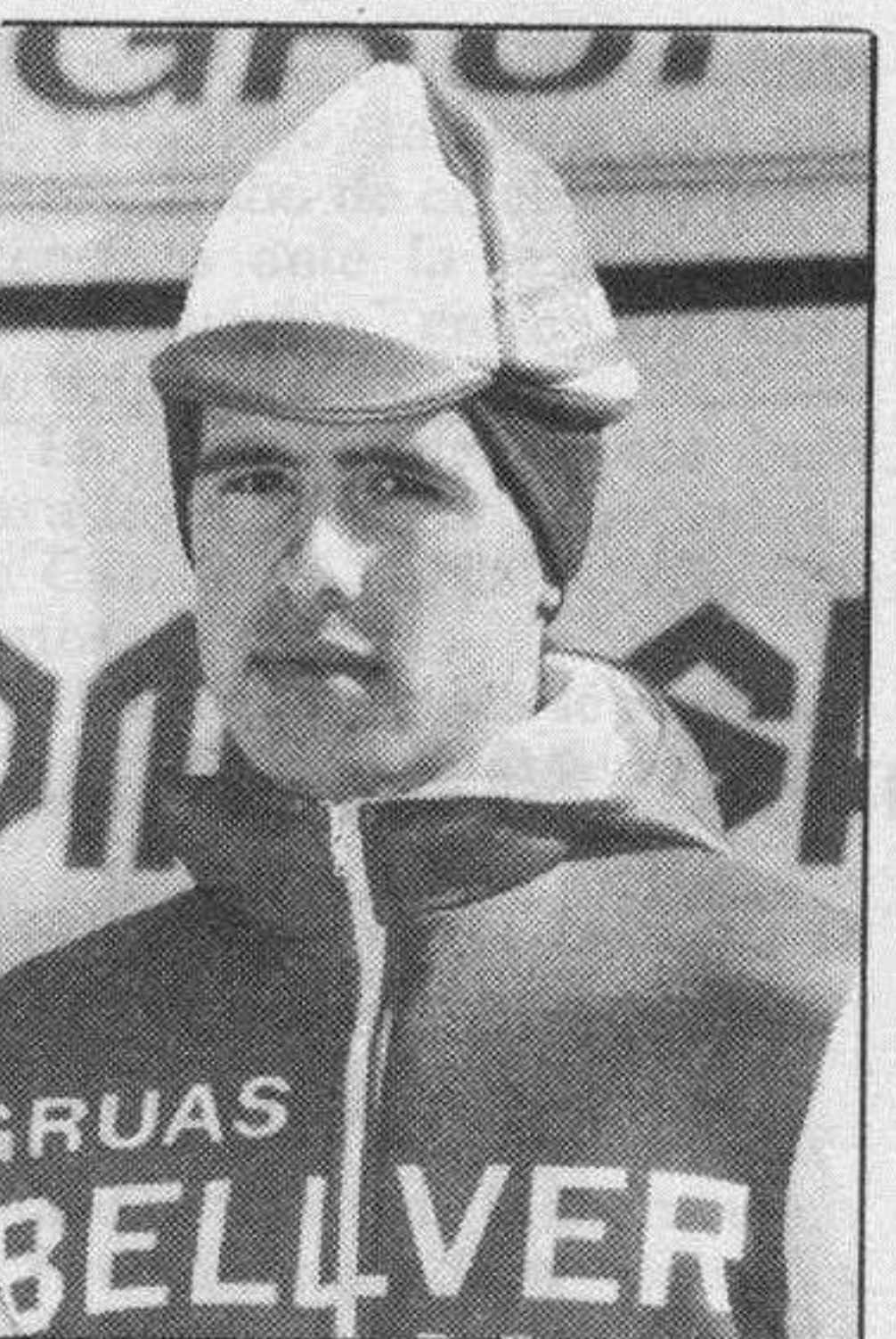
Gislano Alfonso Ausín
(27-12-76)

Procedente del Ciclos García



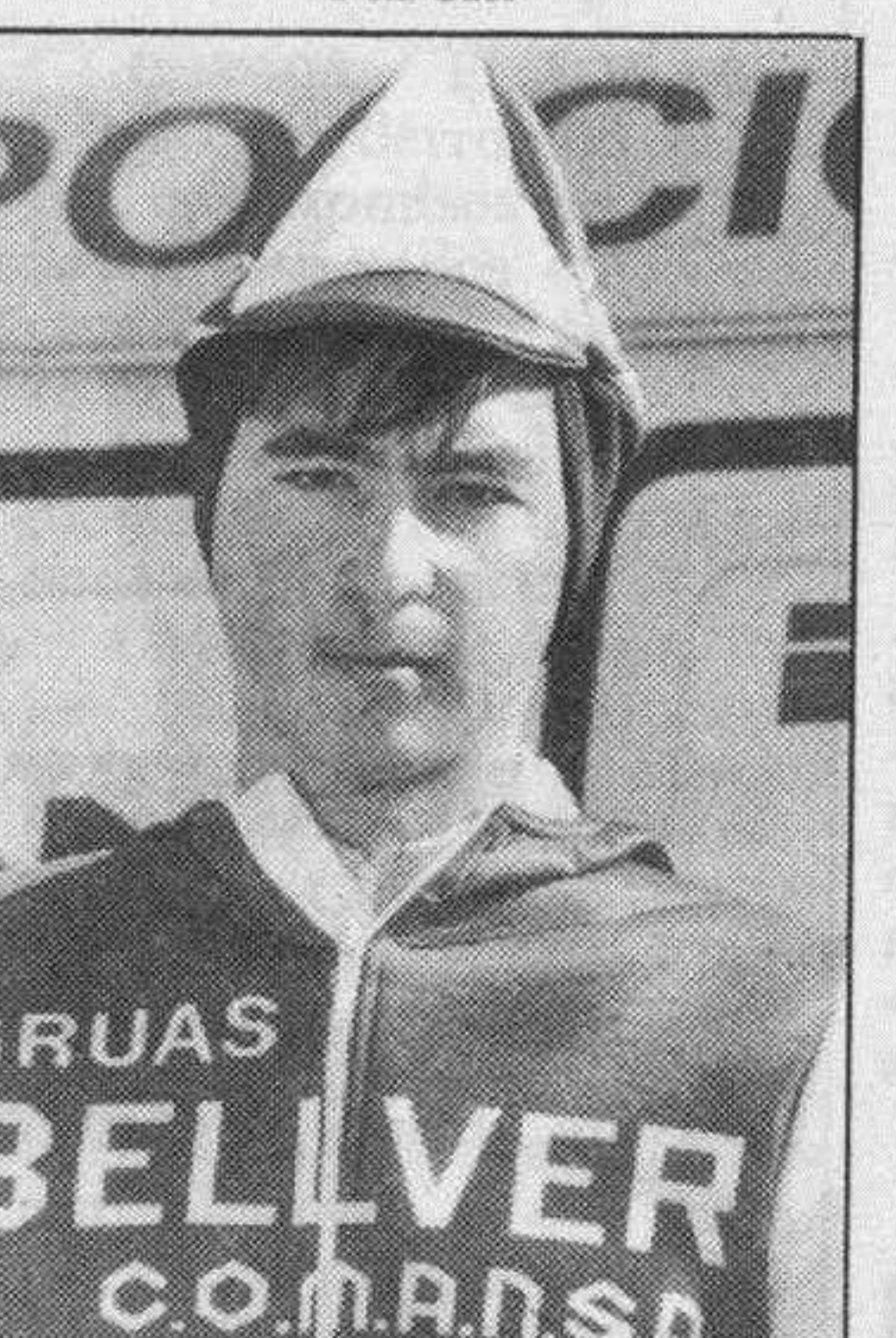
Alberto Juez Gómez
(26-3-76)

Procedente del equipo Valderrama



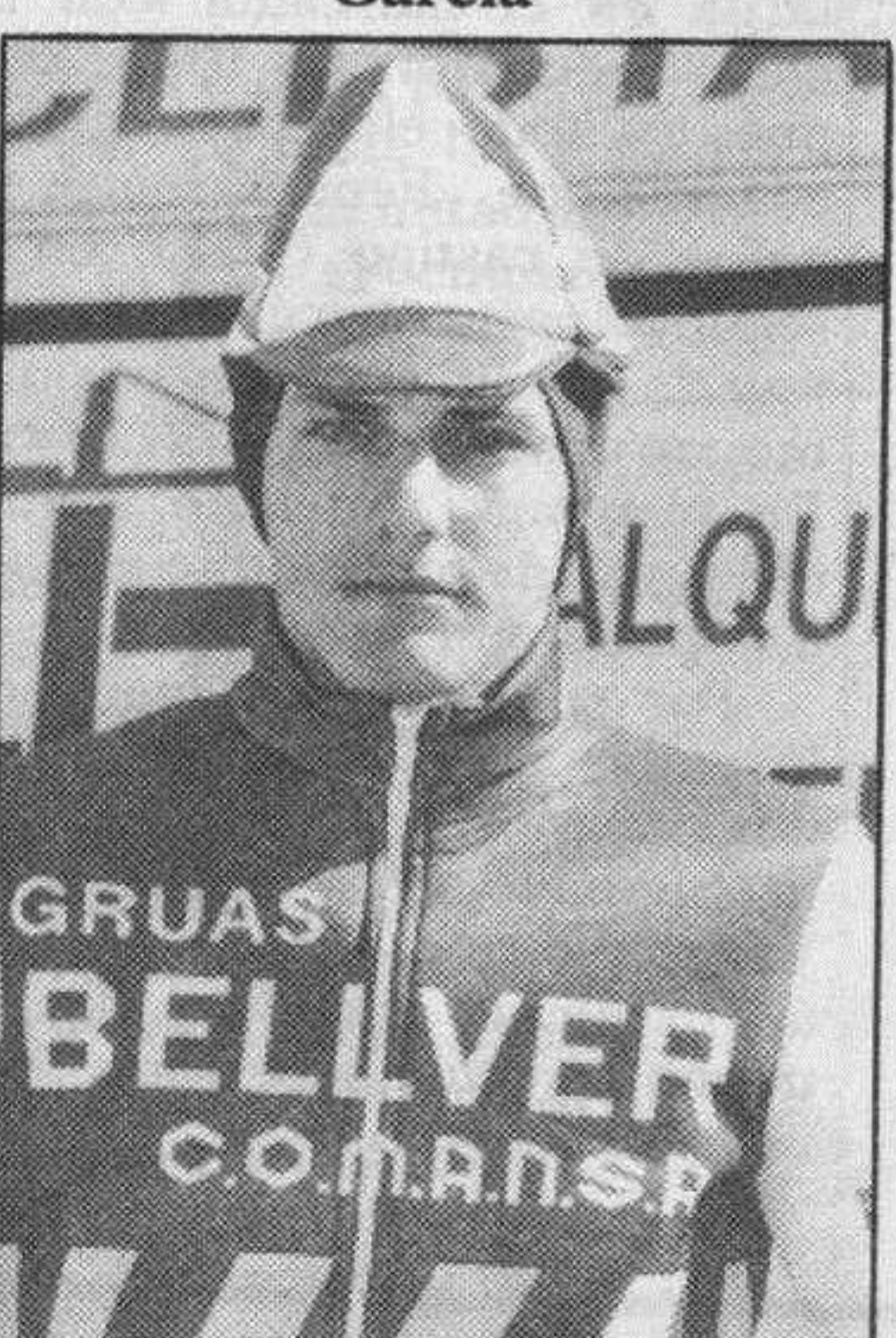
Samuel Vitores Iglesias
(4-3-76)

Procedente del equipo del Valderrama



Iván Martínez Armiño
(21-5-76)

Procedente del Ciclos García



Josué García Díez
(29-12-76)

Procedente del Ciclos García



Carlos Cabrero Merlo
(21-11-76)

Procedente de la escuadra del Valderrama

PEUGEOT 306. EL RIVAL



Rival por seguridad activa.

Incorporando la tecnología más avanzada para una perfecta estabilidad y dominio en la conducción:

- Suspensión independiente a las cuatro ruedas.
- Mayor distancia entre ejes para aumentar el agarre.
- Tren delantero triangulado con barra estabilizadora.
- Tren trasero autodireccional de brazos tirados.
- Dispositivo antibloqueo de ruedas (opcional).

Rival por seguridad pasiva.

Porque el Peugeot 306 cuenta con todo lo necesario para proporcionarle protección por los cuatro costados:

- Refuerzos de acero templado en cada puerta.
- Estructura monocasco en acero ultrarresistente

de gran espesor.

- Carrocería concebida para absorber los golpes con deformación progresiva.
- Laterales monopieza y habitáculo reforzado.

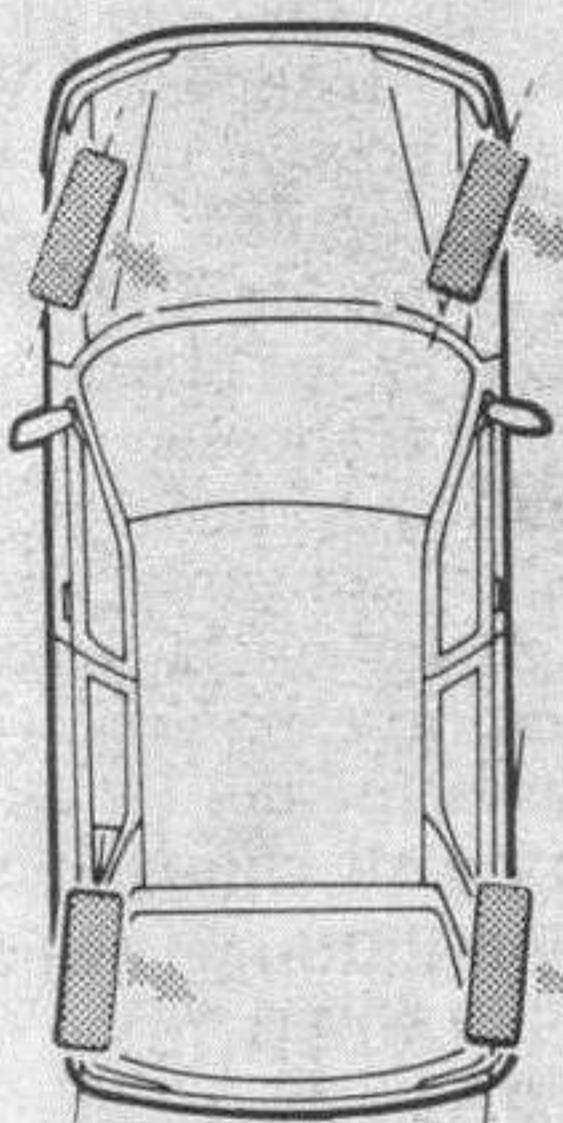
- Cinturones de seguridad delanteros regulables en altura con reductores de deslizamiento.

Rival por prestaciones.

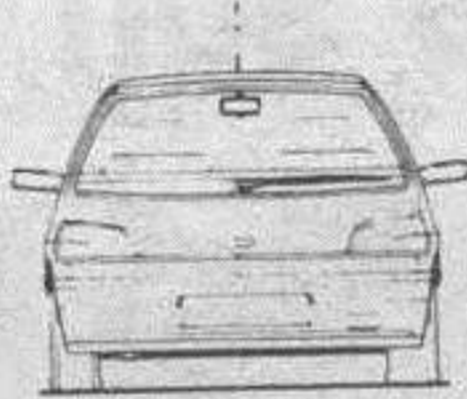
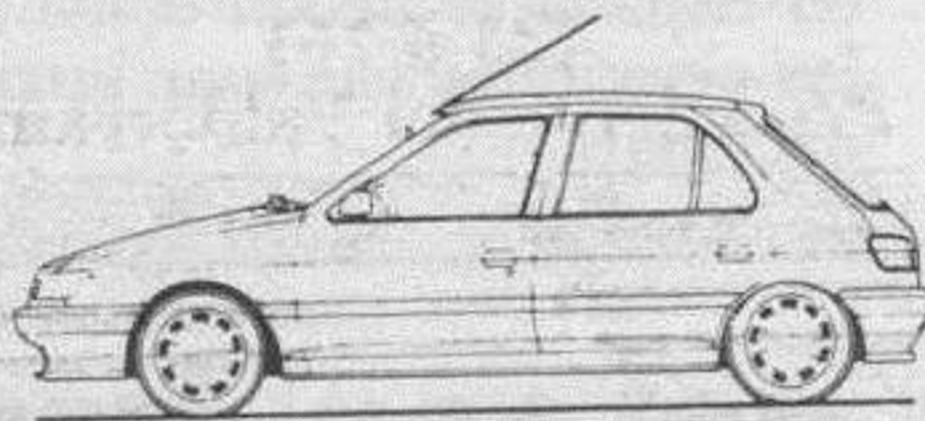
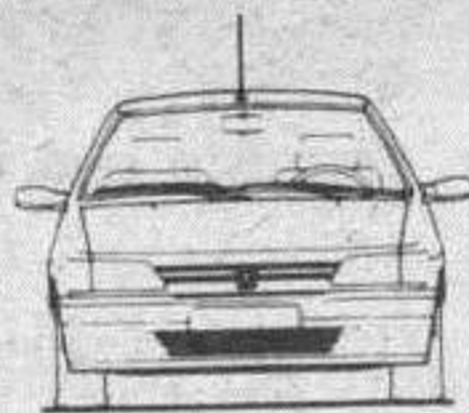
Con motorizaciones de hasta 1761 cm³ capaces de proporcionar:

- Hasta 103 CV de potencia.
- 185 km/h de velocidad máxima.
- De 0 a 100 km/h en 12,2 seg.
- Desde 5,0 litros a los 100 km/h. (a 90 km/h.)

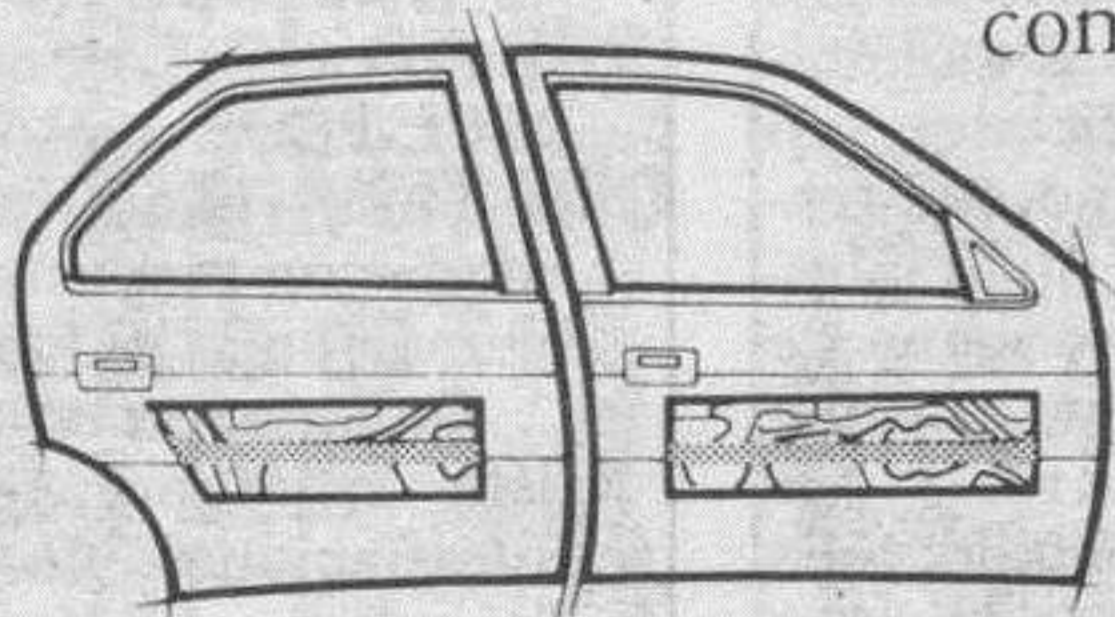
Así es el nuevo Peugeot 306. Un automóvil fuera de serie concebido para hacer frente a los más temibles adversarios y ganar.



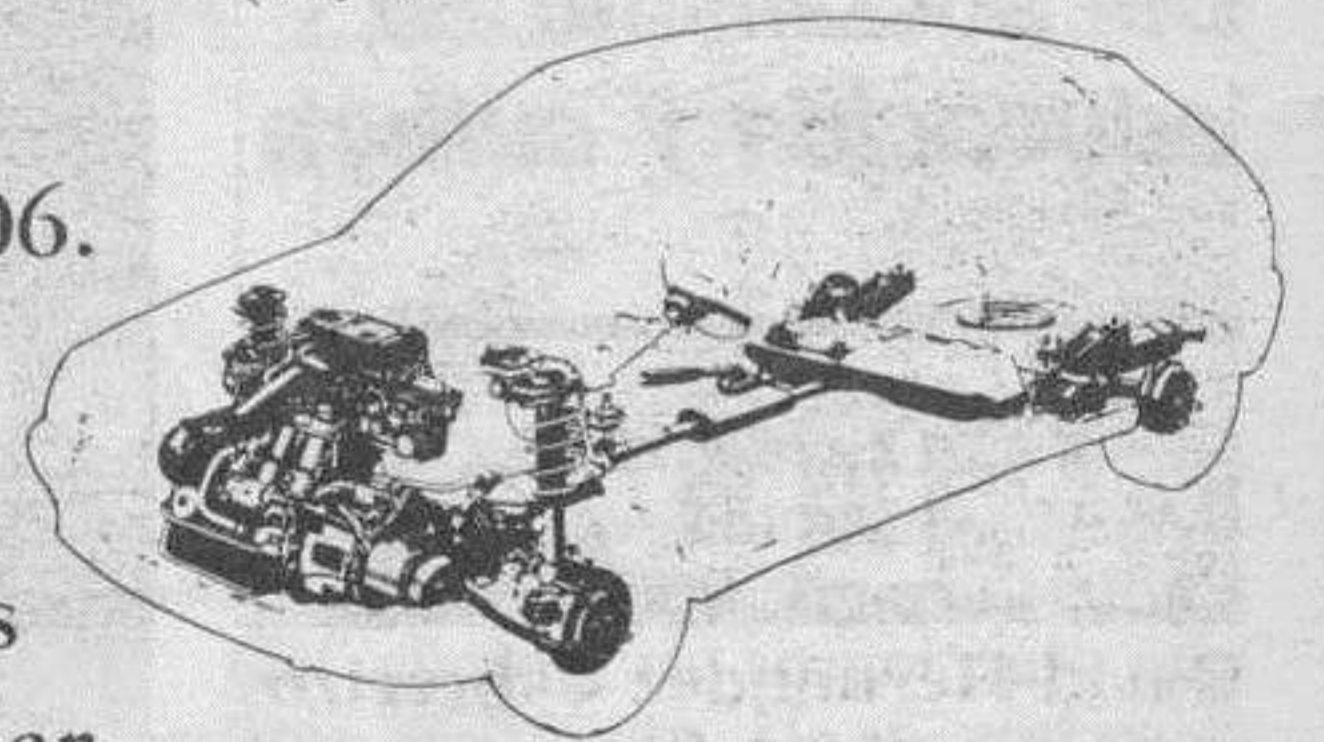
El tren trasero autodireccional es un gran avance para ganar en estabilidad en los terrenos virados. Para ganar en seguridad.



Para que el confort vaya unido a la seguridad, la posición del conductor y los cinturones de seguridad son totalmente ajustables.



Por sus refuerzos, molduras y barras en las puertas, el Peugeot 306 es una verdadera caja blindada.



El Peugeot 306, monta los motores más avanzados en busca de las mayores prestaciones con el menor consumo.



Juan José Lucas inicia mañana una visita de dos días al Bierzo

□ VALLADOLID/EFE.-El presidente de la Junta de Castilla y León dedicará dos días a la comarca del Bierzo, donde se entrevistará con representantes municipales, de colectivos mineros y agrarios, para buscar vías de solución a los problemas de la zona.

La visita de Juan José Lucas al Bierzo comenzará el martes, día que tiene previsto entrevistarse con el alcalde de Ponferrada, el socialista Celso López Gavela.

En este encuentro, ambos políticos analizarán la situación actual de Ponferrada desde el punto de vista de sus dificultades económicas y sociales y los proyectos culturales.

Los representantes de las distintas fuerzas sociales con los que hablará Lucas le planterán, entre otros problemas vitales para esta comarca, la crisis por la que atraviesa el sector minero, que se encuentra a la espera de que la CE fije el precio del carbón; la reivindicación de competencias para el Consejo Comarcal y los problemas de infraestructuras en esta zona, con particulares características geográficas.

Lucas se desplazará hasta Torre del Bierzo, localidad minera con altos índices de inmigración. Posteriormente, Lucas acudirá a la escuela minera de Folgoso de la Ribera.

Aznar: las llamadas del Gobierno a un pacto social son «fábulas fantásticas»

Jacques Chirac viajará a España para apoyar al presidente del Partido Popular

□ PARIS/EFE.-El presidente del PP manifestó ayer que cuando llegue al gobierno tendrá que hacer «un inventario de lo quede» y descalificó al presidente Felipe González por su «falta de credibilidad», para pedir un «pacto social» en la lucha contra el desempleo y la crisis económica.

El presidente del PP señaló en un encuentro con los periodistas que las llamadas a «un pacto social» hechas desde el Gobierno «me parecen fábulas fantásticas», consideró que la peseta está «sobreevaluada» e indicó, respecto a la política anti-terrorista y la colaboración policial hispano-francesa, que se debe profundizar en la misma y que hay terroristas «no reinsertables».

Formuló una teoría propia sobre «el socialismo mediterráneo», según la cual los gobiernos socialistas de «España y Francia prometieron ética y empleo y se han encontrado corrupción y desem-



Aznar, reunido con los secretarios, antes de su viaje a Francia.

pleo».

Reiteró su petición de que en España se deben convocar las elecciones ya, «por interés nacional».

El presidente del PP destacó que dada la falta de cifras y datos que se conoce sobre instituciones que son clave en la política económica del

Gobierno cuando él llegue al mismo deberá realizar «un inventario de lo que quede».

Añadió que el Ejecutivo «tiene muy poca credibilidad para proponer un pacto social porque el Acuerdo Económico Social de 1984 tuvo un grado de incumplimiento grande».

Preguntado sobre la situación de la peseta en el SME respondió que nadie quiere que su moneda se encuentre en una situación débil, pero que responde a la realidad económica. Ante la insistencia de los periodistas para que aclarase si devaluaría la peseta explicó que «este momento cuanto se pueda hacer por evitar perturbaciones monetarias es positivo para todos».

Jacques Chirac viajará a España tras las elecciones legislativas francesas para mostrar su apoyo al presidente del Partido Popular, que asistió a un mítin de Chirac en Le Bourget, en los alrededores de la capital francesa.

El político francés prometió en esta conversación su apoyo a Aznar en la precampaña electoral española.

El presidente del PP animó a Chirac en su campaña y le mostró su apoyo, un día después de que Aznar se reuniera con el líder de la Unión para la Democracia en Francia (UDF), Valerie Giscard.

«Los derechos de la mujer no son irreversibles»

Carmen Romero destacó los avances femeninos del socialismo en educación y cultura

□ CADIZ/MADRID/AGENCIAS.-La diputada socialista por Cádiz Carmen Romero aseguró que «los logros en pro de los derechos de la mujer no son irreversibles, sino que hay que luchar día a día» por mantenerlos y profundizar en ellos.

Romero participó en un acto conmemorativo del Día Internacional de la Mujer Trabajadora junto al secretario regional del PSOE de Andalucía, la responsable de Asuntos de la Mujer de los socialistas andaluces y la consejera de Asuntos Sociales.

Romero señaló que los principales avances durante la década de gobierno socialista han sido en materia de educación, sanidad e incorporación al mundo laboral, y añadió que la mujer española tiene hoy unas pautas de comportamiento similares a las del resto de Europa.

«Hemos compensado un desfase que teníamos y hecho un esfuerzo por acoplar nuestra legislación a los niveles conseguidos por otras mujeres europeas, adaptando nuestras reformas a los programas europeos», indicó la diputada socialista.

Aseguró que entre 1985 y 1991 «se ha facilitado un puesto



Carmen Romero, durante una reunión literaria en Cádiz, en 1991.

de trabajo a un millón de mujeres españolas», aunque apostilló que «hay que seguir potenciando medidas protectoras en el aspecto laboral y la contratación de mujeres».

Carmen Romero aseguró que las elecciones generales no deben adelantarse cuando las

condiciones económicas son difíciles. Se refirió también a las medidas de reactivación económica y dijo: «La gente debe saber en qué situación estamos viviendo y que las medidas que se han tomado son las que se deben tomar, aunque sean duras».

Respecto a las perspectivas electorales del PSOE, dijo que tiene que cumplir un ciclo y añadió: «Se han podido perder votos, pero los recuperaremos».

Respecto a algunas polémicas sentencias judiciales en casos de violación, dijo que respeta las decisiones judiciales, pero que existe un problema de mentalidad judicial que se refleja en esas sentencias.

A este respecto, señaló: «Es preciso que las mujeres dejemos oír nuestra voz para cambiar la mentalidad y la cultura. Las agresiones a la mujer en la década de los setenta eran temas que pertenecían al ámbito de lo oculto, mientras que ahora estamos en el sistema contrario».

CARRERA DE IU

Quinientas veinte mujeres, entre ellas varias diputadas y concejales, participaron en la carrera celebrada en Madrid por Izquierda Unida para festejar el Día Internacional de la Mujer.

La última en cruzar la meta fue una embarazada en avanzado estado de gestación.

Cristina Almeida excusó el no haber tomado parte en la prueba en razón de que estos últimos días se encuentra muy cansada, mientras las diputadas regionales Isabel Vilallonga y Teresa Nevado demostraron que gozan de buena forma física, lo mismo que las concejales del Ayuntamiento de Madrid, Mari-sa Castro y Begoña San José.

Quijano pide la creación de un plan de igualdad para las mujeres

□ VALLADOLID/EFE.-El secretario general del PSCL-PSOE acusó a la Junta de tener «poquísima sensibilidad» con respecto a los problemas de la mujer.

Quijano, en un acto socialista con motivo del Día Internacional de la Mujer Trabajadora, exigió al gobierno autónomo que enfoque especialmente al mundo rural sus actividades sobre igualdad de la mujer.

Para el jefe de la oposición, en Castilla y León, donde tiene un importante peso el mundo rural, este ámbito provoca en las mujeres trabajadoras unos problemas «especialmente duros» que hacen que «toda la ayuda que se preste a este colectivo sea poca».

Jesús Quijano lamentó que la Junta «sea quizás el único gobierno regional que no tiene absolutamente ningún órgano administrativo especializado dedicado a los problemas de desigualdad de la mujer».

El líder socialista cree que es indispensable que se ponga en marcha, «cuanto antes», un organismo dependiente de la Junta que elabore un plan de igualdad para las mujeres y promueva y coordine convenios con otras administraciones para solucionar sus problemas.

Ribó, reelegido presidente de Iniciativa per Catalunya

□ **BARCELONA/EFE.**-Rafael Ribó fue reelegido por unanimidad presidente de Iniciativa per Catalunya (IC). El presidente de Iniciativa no es designado directamente por la asamblea sino que lo elige la comisión política nacional (CPN), órgano de dirección formado por 188 miembros que fueron elegidos el sábado.

Es la primera vez que un presidente de IC es elegido por unanimidad, pese a que en la elección de los miembros de la CPN Ribó no fue el candidato más votado, sino el alcalde de El Prat, Lluís Tejedor.

La asamblea de IC aprobó con un único voto en contra, la ponencia de organización, en la que, como estaba previsto, se incorporó una enmienda transaccional que autoriza a los adheridos a constituirse en «plataformas y otras instancias y formas de opinión más estable cuando lo crean necesario para expresar sus opiniones políticas».

Este reconocimiento es considerado, por la Plataforma de Izquierdas, corriente afín a las tesis de Julio Anguita, como una puerta abierta al reingreso del Partit dels Comunistes de Catalunya (PCC) en IC.

El ponente de la ponencia de organización, Jordi Guillot, sin embargo, negó esta interpretación, y aseguró que sirve únicamente para «regular nuestro pluralismo interno».

Este protocolo autoriza el ingreso de partidos en IC previa renuncia a su soberanía. La Plataforma retiró en el último momento una enmienda en la que defendía profundizar en la implicación de IC en Izquierda Unida con voz y voto en los órganos de dirección de IU.

Serra y Pujol, en los actos del aniversario del Estatuto de Castilla y León

□ **VALLADOLID/EFE.**-Dos personalidades catalanas de primera fila, Narcís Serra y Jordi Pujol, apoyarán esta semana con su presencia los actos programados por las Cortes con motivo del X aniversario del Estatuto de Autonomía de Castilla y León.

El vicepresidente del Gobierno y el presidente de la Generalidad de Cataluña expondrán en Valladolid, el jueves y el viernes próximos, respectivamente, su visión sobre la vertebración del Estado de las autonomías.

El presidente de la Real Academia de Ciencias Políticas y Morales, Enrique Fuentes Quintana, será la siguiente personalidad que participará en el ciclo de las Cortes, con una intervención fijada para el 17 de marzo.

Gregorio Peces-Barba en su conferencia del 25 de marzo tratará el actual proceso de transferencias de competencias a las comunidades de la «vía lenta».

El ministro para las Administraciones Públicas será el otro representante del Gobierno que acudirá, el primero de abril, al ciclo de conferencias.

CDS: el Gobierno elude sistemáticamente responsabilidad en regulación de empleo

□ **MADRID/EFE.**-El presidente del CDS acusó a la Administración central de eludir sistemáticamente sus responsabilidades en la inmensa mayoría de las peticiones de regulación de empleo planteadas por empresas en crisis.

Calvo Ortega, autor del Estatuto de los Trabajadores durante su etapa como ministro de Trabajo con la UCD, subrayó que esta norma legal determina que la Administración debe decidir, al cabo de 32 días, sobre los

expedientes de regulación de empleo presentados por las empresas, si dirección y trabajadores no llegan a un acuerdo.

Sin embargo, la práctica habitual de la Administración, manifestó Calvo Ortega, es inhibirse y dejar que pasen hasta siete meses de negociaciones entre empresa y sindicatos, hasta que se pongan de acuerdo, con el consiguiente deterioro económico que ello supone.

La Administración, según el dirigente centrista, «no quiere

asumir su responsabilidad» de autorizar, en el plazo previsto, la regulación de plantilla de las empresas que realmente están en crisis porque es una decisión que conlleva un coste político.

Al prolongarse las negociaciones entre dirección y trabajadores más allá de los 32 días preceptivos, la situación económica de la empresa se deteriora innecesariamente, pierde proveedores y clientes y los Bancos temen no poder recuperar sus inversiones, subrayó Ortega.

También reprochó Calvo Ortega la actitud de los responsables de las organizaciones empresariales, quienes, en su opinión, deberían exigir la aplicación del Estatuto de los Trabajadores en lugar de reclamar la flexibilización del despido colectivo.

El dirigente centrista añadió que el despido individual sí que es libre actualmente en España, aunque el empresario debe indemnizar al trabajador con 45 días por año trabajado.

Empieza a cuidarte.

Nueva serie 400 Ya ha llegado el momento de pensar en ti. Te mereces un coche que conducirlo sea todo un placer, pero que además se preocupe por ti. Por tu seguridad. Como la nueva serie 400 de Volvo. El deportivo 440 y el prestigioso 460 te ofrecen toda la seguridad que sólo Volvo puede dar; con posibilidad de disponer de la tecnología TRACS (control de tracción), ABS y AIRBAG. Ven a tu concesionario oficial Volvo y entra en un mundo más seguro y más limpio. Porque los nuevos Volvo de la serie 400 además de pensar en ti, cuidan y respetan el medio ambiente donde vives, por delante de la legislación más exigente. Ven a Volvo y empieza a cuidarte. Seguro que te lo mereces.

Volvo 440 GLT 2.0 L. *Equipamiento de serie:*

Dirección asistida. ABS. Climatizador manual. Luces antiniebla delanteras. Elevalunas eléctricos delanteros. Frenos de disco en las 4 ruedas. Llantas de aleación. Retrovisores exteriores eléctricos térmicos. Cierre centralizado. Spoiler trasero. Ajuste lumbar asientos delanteros. Cristales tintados. Volante ajustable en altura. Cuatro altavoces y antena eléctrica. Altura ajustable en el asiento del conductor.

NUEVO MOTOR 2.0L.



Precio recomendado Volvo Serie 400 desde 2.370.000 Ptas. (Impuestos y transporte incluidos).

VOLVO
Respuesta segura.

Concesionario oficial:

AUTO OLSAN, S.A.

Venta, Servicio Postventa y Recambios:
Ctra. Madrid-Irún, Km. 245. "Aduana de Burgos".
Tel.: 22 66 12. VILLAFRIA (BURGOS).

Regreso de los Reyes a Madrid tras visitar a don Juan de Borbón

□ **MADRID/EFE.**—Los Reyes Juan Carlos y Sofía regresaron a Madrid a las 20.00 horas de ayer, domingo, tras haber pasado la tarde junto a Don Juan de Borbón, quien permanece ingresado en la Clínica Universitaria de Navarra desde el pasado 16 de septiembre.

Don Juan Carlos y Doña Sofía, que habían llegado a la capital navarra a primera hora de la tarde, visitaron en la clínica al Conde de Barcelona y, tras almorzar fuera del centro sanitario junto a la Infanta Margarita, hermana menor del Rey, y su esposo el doctor Carlos Zurita, regresaron a la clínica donde permanecieron hasta minutos antes de las ocho de la tarde.

Tras ser despedidos a la puerta del edificio por el director de la Universidad, Alejandro Llanos, el director general de la Clínica, Francisco Errasti y el doctor García Tapia, jefe del equipo médico que atiende a Don Juan de Borbón, los Reyes se dirigieron en automóvil hasta el aeropuerto de Noain donde emprendieron viaje de regreso a Madrid en un avión de la Fuerza Aérea Española.

Respecto al estado de salud del padre del Rey, el último parte médico emitido ayer especifica que se encuentra estabilizado dentro de la gravedad de su enfermedad, sin que se pueda prever su evolución en los próximos días. Don Juan permanece en cama sedado de forma no continuada, para evitar las molestias de su dolencia. Se encuentra tranquilo y su situación es estable, dentro de la gravedad, sin haber sufrido variaciones significativas.

España está iniciando una nueva etapa turística, dice Aranzadi

Pretende satisfacer las exigencias de protección de la naturaleza

□ **BERLIN/EFE.**—El ministro español de Industria, Comercio y Turismo declaró que España «está iniciando una nueva etapa en el desarrollo del turismo»; en respuesta a una demanda cada vez más exigente y caracterizada por la protección del medio ambiente y la naturaleza.

En una conferencia de prensa en la Bolsa Internacional del Turismo (ITB), la mayor feria mundial del sector, Aranzadi puso énfasis en que la respuesta al turismo de masas del pasado debe ser, en la década de los años 90, una oferta «más respetuosa con el territorio, más adaptada a la demanda y con mejoras sensibles en la calidad».

Para afrontar la creciente competencia internacional y según lo establecido en el Plan Marco de Competitividad del Turismo, el objetivo de España es una especialización de la oferta en el interior y la segmentación del mercado en el exterior.

En este sentido, explicó Aranzadi, se está prestando especial atención a la promoción y comercialización de los productos en el exterior.

Este es también el propósito en la ITB, donde España cuenta con un pabellón nacio-



Aranzadi, ministro de Industria.

EFE

nal de más de 1.100 metros cuadrados en el que están representadas todas las regiones del país, a través de unas 90 empresas e instituciones del sector, y con «stands» propios de las Islas Baleares, Cataluña, la región de Valencia y Benidorm.

El flujo turístico, explicó Aranzadi, el año pasado aumentó en 3,4 por ciento a más de 55 millones de visi-

tantes en comparación a 1991.

Uno de los proyectos más ambiciosos de este concepto es el de «Compostela 93», del cual forma parte El Camino de Santiago, proyecto en el que serán invertidos más de 600 millones de dólares hasta 1999. En el concepto de la «España Verde» pueden ser incluidas las actividades vinculadas al «Año de Miró».

■ BREVES

Accidentes de tráfico

□ **MADRID.**—Treinta y una personas perdieron la vida en los 28 accidentes de tráfico ocurridos durante este fin de semana, de los que también hubo 14 heridos graves y 18 leves, informó la Dirección General de Tráfico.

Cavaco deja Galicia

□ **SANTIAGO.**—El primer ministro de Portugal, Aníbal Cavaco Silva, declaró que tras su primera visita a Galicia, «se reforzarán» las relaciones entre el país y esa región del Noroeste de España. El mandatario portugués hizo esas declaraciones en el aeropuerto de Lavacolla tras concluir una estancia de tres días que se produjo a invitación del presidente gallego Manuel Fraga.

Llegó la ayuda a Croacia

□ **SPLIT.**—El buque español «Troja Dos» llegó ayer al puerto croata de Split cargado con 50 toneladas de alimentos, medicinas y ropas con destino a los más desfavorecidos de la antigua Yugoslavia, informó el capitán de navío, Ramón Millán Galán.

El duque de Feria, en la cárcel

□ **SEVILLA.**—Rafael Medina Fernández de Córdoba, duque de Feria, pasó su primera noche en una celda de la prisión Sevilla 1 junto a otros reclusos «primarios», es decir, recién llegados al centro penitenciario. El duque fue enviado a prisión el pasado sábado como presunto implicado en el rapto de una niña de cinco años en un parque sevillano. Está previsto que hoy sea dado a conocer el Juzgado encargado de practicar las diligencias sobre el caso.

Programa Columbus

□ **SALAMANCA.**—El programa de colaboración entre universidades «Columbus» acercará en los próximos años esta institución académica a la empresa en Iberoamérica. En las jornadas de evaluación del programa, que se desarrollaron la semana pasada en Salamanca, más de 100 representantes de universidades de América y Europa debatieron «la conexión de la empresa con la vida académica universitaria».

Declaración de Las Palmas

□ **LAS PALMAS.**—Cinco movimientos nacionalistas de países comunitarios firmaron ayer la «Declaración de Las Palmas de Gran Canaria», en la que piden para sus territorios un Tratado de Asociación de los Países y Territorios de Ultramar a la Comunidad Europea.

«Enchufismo» en Zamora

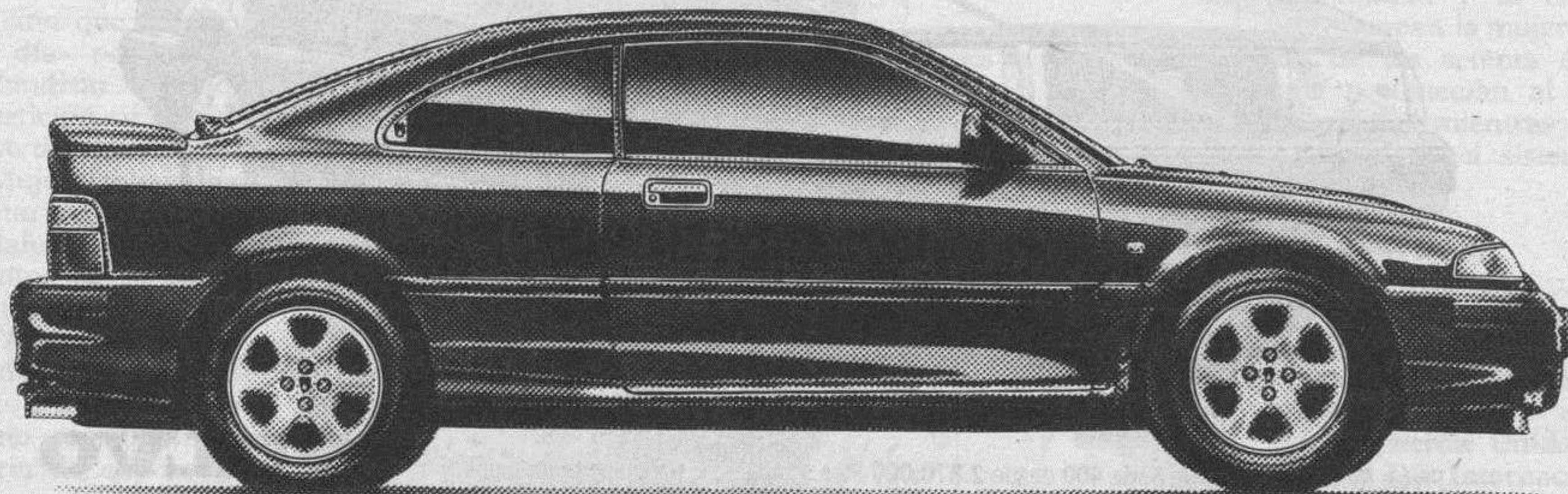
□ **ZAMORA.**—El grupo del CDS de la Diputación de Zamora denunció la existencia de casos de «enchufismo», «amiguismo» y «vidiores» en esta institución. Para el CDS, «desde hace años, cuando comenzó a gobernar el PP en la Diputación, han proliferado estos casos, que han perjudicado la imagen de la mayoría de los funcionarios».

NUEVO ROVER SERIE 200 COUPE

SUPERA SU PROPIO NOMBRE

Conozca los nuevos Rover 200 Coupe. Superiores en todo. Por su poderoso motor 1.6, TWIN CAM 16V, de 122 CV, o la versión con motor 2.0 de 200 CV del Rover 220

Turbo Coupe. Por su diseño deportivo exclusivo. Por su completo equipamiento de serie. Por todo, los nuevos Rover 200 Coupe son insuperables. Desde 2.595.000 ptas.*



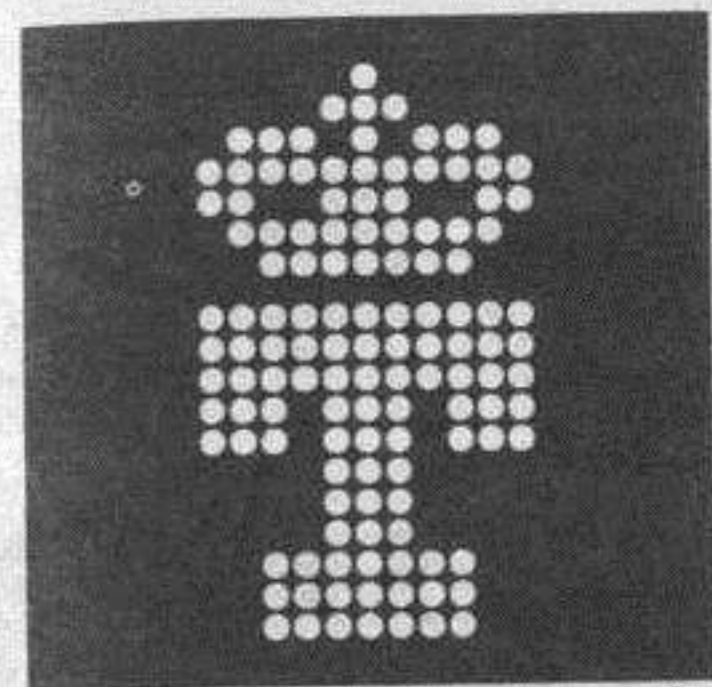
NUEVO ROVER SERIE 200 COUPE

SOBRE TODO ES UN ROVER.

* Precio final recomendado incluido I.V.A., transporte e impuesto sobre matriculación.



Concesionario Oficial: **BURGOS. TALLERES FAUSTO.** Avda. Constitución Española, 5. Tel: 22 35 44. AGENTES: **ARANDA DE DUERO. TALLERES ELECTRO SANZ.** Avda. Luis Mateos, s/n. Tel: 50 11 34. **MIRANDA DE EBRO. TALLERES RECORD.** c/ Logroño. Tel: 31 27 55. **VILLARCAYO. TALLER CASTILLA.** Avda. de Burgos, 1 Tel: 10 00 77.



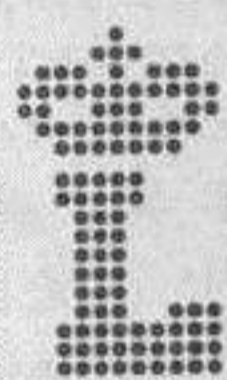
GUIA DEL INVERSOR

INFORMACION SEMANAL SOBRE LOS VALORES DEL TESORO

LUNES 8 DE MARZO

Letras del Tesoro.

Si quiere participar en la próxima subasta, hoy es el último día para presentar peticiones.



Subasta del 10 de Marzo

Fecha de emisión.....	12 de Marzo de 1993
Presentación de ofertas.....	Antes de las 12 h. del 8 de Marzo (11 h. en Canarias)
Pago de peticiones adjudicadas.....	Antes de las 13 h. del 12 de Marzo (12 h. en Canarias)
Amortización.....	11 de Marzo de 1994
Valor nominal de cada Letra.....	1.000.000 ptas.

Los titulares de cuentas en la Central de Anotaciones podrán formular sus peticiones por teléfono entre las 8,30 y las 9,00 horas del día 10 de Marzo.

En la subasta del 24 de Febrero el precio medio de una Letra de un millón fué 887.790 ptas., que corresponde a un rendimiento (T.A.E.) del 12,500%.

- Las subastas de **Letras del Tesoro a 3 y 6 meses** celebradas el pasado 3 de Marzo se declararon desiertas. Tal medida vino aconsejada por la próxima reversión de los tipos a corto plazo a niveles normales, que cabe esperar de la consolidación de la situación de la peseta dentro del sistema monetario europeo.

Las condiciones completas de estas emisiones se establecen en el R.D. 43/1993, de 15 de Enero (B.O.E. 16. 1. 93), la O.M. de 20 de Enero de 1993 (B.O.E. 23. 1. 93) y en las Resoluciones de la D.G.T. y P.F. de 26 de Enero de 1993 (B.O.E. 28. 1. 93) y de 23 de Febrero de 1993 (B.O.E. 26. 2. 93).

Todos los Valores del Tesoro pueden adquirirse directamente en las oficinas del Banco de España ("Cuentas Directas"); en los principales Bancos, Cajas y Cooperativas de Crédito; en Sociedades y Agencias de Valores o en Sociedades Mediadoras del Mercado de Dinero (S.M.M.D.); pudiendo estas entidades cobrar comisiones por las gestiones que realicen.

FOND TESORO

Datos al 4 de Marzo

Fondtesoros F.I.M.

Nombre	V. Liquidativo ptas.	Patrimonio Mill. ptas.	Comisión de reembolso (1)	Comisiones gestión y depósito (3)
AB Asesores Bursátiles	1.323,42 (2)	23.666,2	1,50% 1º año 0,75% 2º año	1,60
A.C. Deuda	1.307,05	62.936,3	S.C.	1,60
Adepa	1.485,47	3.827,1	S.C.	1,75
Banesdeuda (R.C.)	53.986,94 (2)	5.363,0	S.C.	1,50
Bankpyme (R.C.)	1.095,94	868,7	S.C.	1,50
BBV Deuda	13.394,76	8.129,2	1% 1º mes	1,75
Beta Deuda (R.C.)	1.115,84	906,6	S.C.	1,50
B.M. (R.C.)	1.120,44	5.031,3	S.C.	1,375
BSN Bonos (R.C.)	1.142,08	531,2	S.C.	1,35
Cuenta-Fondo (R.C.)	1.123,35 (2)	1.866,0	S.C.	1,65
Dineuro	12.950,49	5.583,4	S.C.	1,75
Fibanc (R.C.)	1.100,14	739,1	S.C.	1,50
Fonbilbao	1.330,71	3.334,4	1% 1º año	1,65
Fondeuda Ahorro	14.044,52	29.007,6	S.C.	1,65
Hispano Rendimiento	65.528,19	13.836,3	1% 1º año	1,75
Iberagentes	1.313,79 (2)	26.600,3	0,5% 1º trimestre	1,75
Invermadrid	1.305,06	16.962,2	S.C.	1,60
Mapfre	1.308,37	23.349,9	0,85% 1º y 2º año	1,75
Santander	1.293,52	9.111,0	1% 1º año	1,75
Segurfondo I (R.C.)	10.967,24	1.492,7	S.C.	0,90

Fondtesoros F.I.A.M.M.

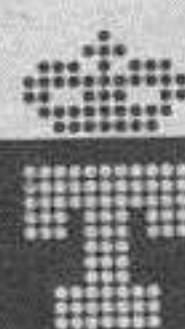
Nombre	V. Liquidativo ptas.	Patrimonio Mill. ptas.	Comisión de reembolso (1)	Comisiones gestión y depósito (3)
A.C. Cuenta	131.895,71	107.172,3	S.C.	1,06
Ahorro Activo (R.C.)	1.092,51	3.937,8	S.C.	1,25
BBV Activos	131.754,44	35.333,0	S.C.	1,50
BSN Tesorería (R.C.)	112.697,24	10.450,0	S.C.	1,15
Dinermadrid	131.699,25	27.262,3	S.C.	1,35
Fondeuda Efectivo	142.355,14	26.263,7	S.C.	1,15
Gaesco Fondo	126.448,45	7.939,3	S.C.	1,50
Hispano Tesoro	262.253,82	18.382,1	S.C.	1,50
Iberagentes Dinero	118.149,93	28.420,6	S.C.	1,50
Ibercaja Dinero II (R.C.)	119.814,62	19.879,5	S.C.	1,35
Merchbanc	134.185,44 (2)	14.656,4	S.C.	1,09
Santander Dinero	130.456,34	13.797,0	S.C.	1,50

(1) S.C.: Sin comisión. (2) Valor aplicable a suscripciones y reembolsos del día 3.3.93. (3) Estas comisiones se cargan al Fondo y no individualmente al participante. (R.C.) Fondtesoro constituido durante 1992, lo que explica que su patrimonio sea, en general, inferior al de los demás Fondos.

Si desea informarse sobre un Fondtesoro determinado, llame a su teléfono de información:

AB Asesores Bursátiles Eurinvest, S.A. 900 20 01 06 • Adepa, S.A. (Ahorro Activo) 900 30 00 89 • Banesto Fondos, S.A. (Banesdeuda) 91/396 87 99 • Bankpyme 900 30 50 50 • BBV Gestinova, S.A. (BBV Activos y BBV Deuda) 91/374 32 04 • BSN Gestión (BSN Bonos y BSN Tesorería) 91/576 60 25 • Central Hispano Gestión, S.A. 91/435 41 81 • Foncapital, S.A. (Dineuro) 91/308 47 06 • Gaesco Gestión, S.A. 93/414 06 06 y 91/431 56 06 • Gesamev, S.A. (Fonbilbao) 91/ 576 77 02 • Gesbansander, S.A. (Santander y Santander Dinero) 91/581 66 45 • Gesbeta (Beta Deuda) 91/435 27 41 • GES-BM, S.A. 91/531 47 03 • Gescazar, S.A. (Ibercaja Dinero II) 976/ 23 94 84 • Ges Fibanc, S.A. 900 333 900 • Gesinca Inversiones, S.A. (A.C. Deuda y A.C. Cuenta) 900 100 226 • Gesmadrid, S.A. (Invermadrid y Dinermadrid) 91/593 86 43 • Gesmediterráneo (Cuenta Fondo) 96/352 57 37 • Iberagentes Fondos, S.A. 900 10 01 56 • Inversafei, S.A. (Fondeuda Ahorro y Fondeuda Efectivo) 91/ 431 10 00 y 93/200 99 22 • Inverseguros Gestión (Segurfondo I) 91/431 23 31 • Mapfre Indosuez, S.A. 91/564 60 27 • Merchbanc, S.A. 91/564 46 65 y 93/488 34 29

PARA MAS INFORMACION LLAME GRATUITAMENTE AL
900 - 10 50 50
LABORABLES DE 9 H. A 18 H.



TESORO PUBLICO

Guía del inversor

Por Javier Herrera Campo

MARZO (II)

Renta 4
BURGOS, S.A.

RENTA FIJA

Seguimos moviéndonos dentro de una banda comprendida entre el 11,7% y el 11,3% en la referencia a diez años, lo cual se puede trasladar perfectamente para los activos de distintos plazos.

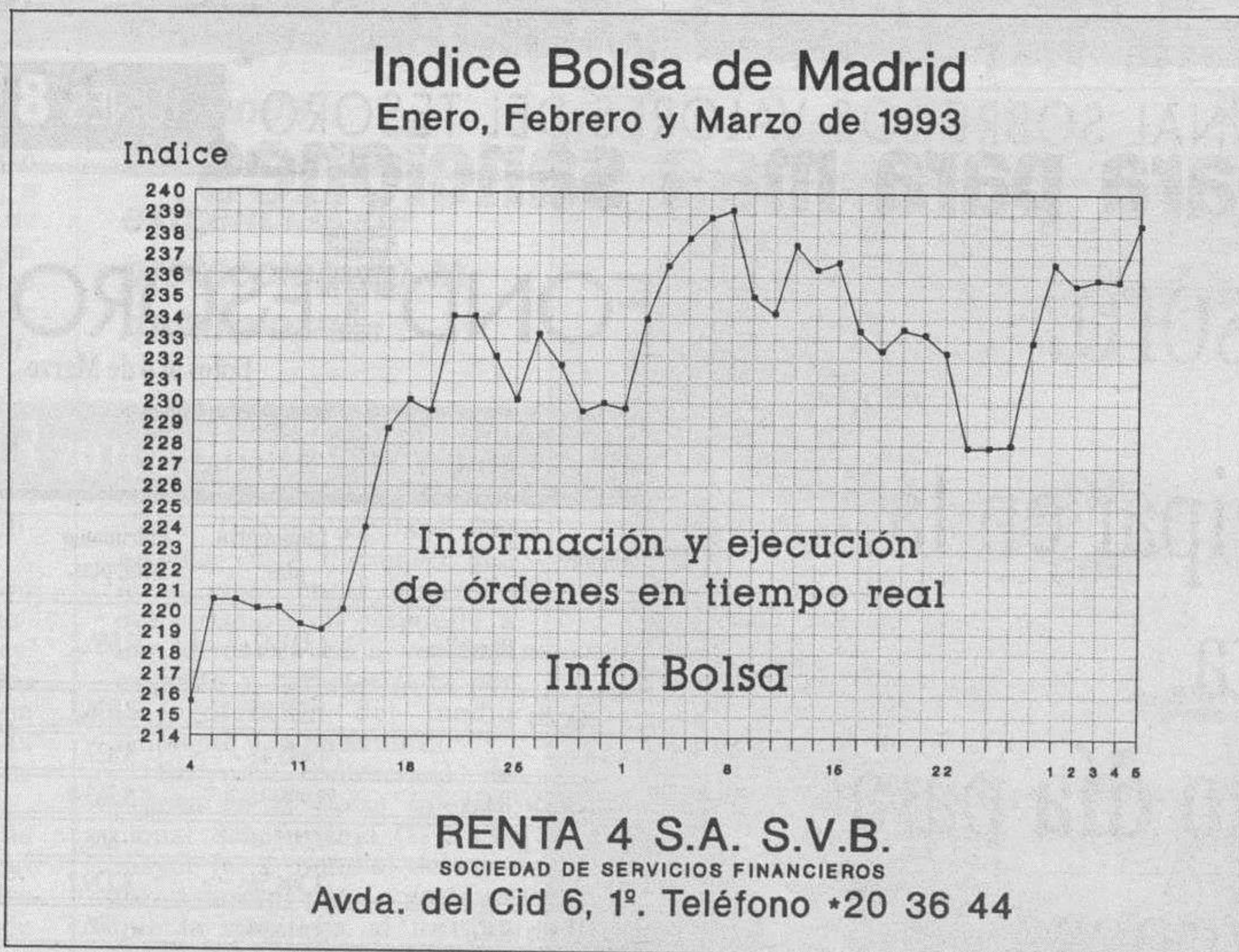
Por el momento pensamos que Alemania, en caso de que vuelva a producir una nueva tormenta monetaria, saldrá en ayuda de sus socios europeos, aunque también es poco probable que esta ayuda se refleje en bajadas significativas en sus tipos de interés.

Es por ello que pensamos que los tipos de interés poco a poco van a continuar experimentando reducciones que lleven a situarse en niveles cercanos al 11 por ciento para la referencia a diez años, pudiendo romperse esta resistencia en el caso de que las variables macroeconómicas comiencen a mostrar una mejora de la actual situación.

El Tesoro sin querer provocar un nuevo alza en los tipos de las letras que posibiliten nuevos movimientos alcistas en el largo plazo, plazo al cual prefiere financiarse, por lo que no es previsible que el mercado secundario muestre tensionamientos por este lado.

En próximas subastas y de continuar con este panorama preferimos acudir a las de bonos y obligaciones antes que a las de letras, siempre y cuando los tipos marginales se mantengan.

La noticia de la semana fue la rebaja de tipos del Banco Central alemán el viernes a primera hora. El tipo de la subasta de repos bajó 0,24 puntos.



RENTA VARIABLE

Esperar

De continuar el buen comportamiento de la peseta una vez que Alemania ha vuelto a dar síntomas de que aprieta pero no ahoga, el índice puede romper la fuerte resistencia del 240%, aunque pensamos que de producirse esta ruptura no debemos entrar ya que tras la misma se debe de producir una corrección bajista.

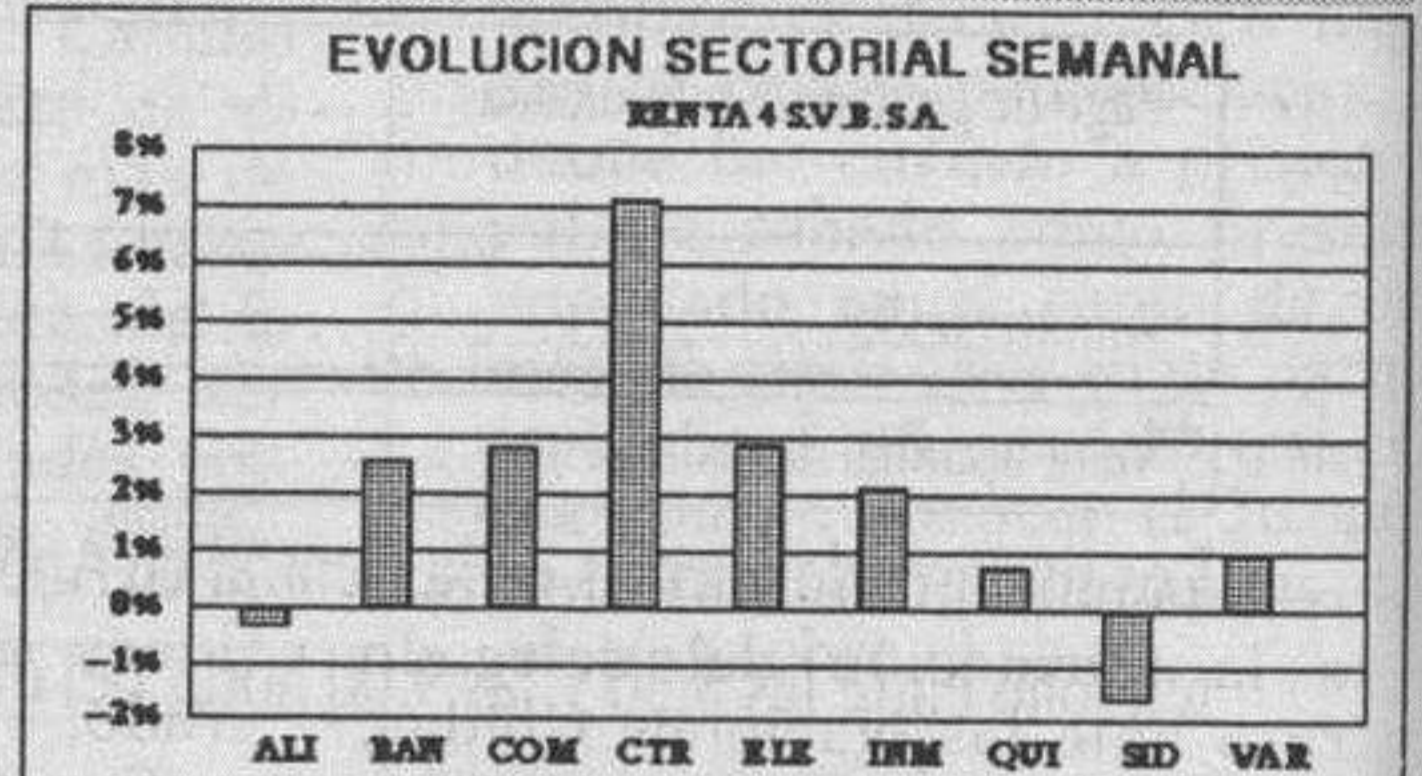
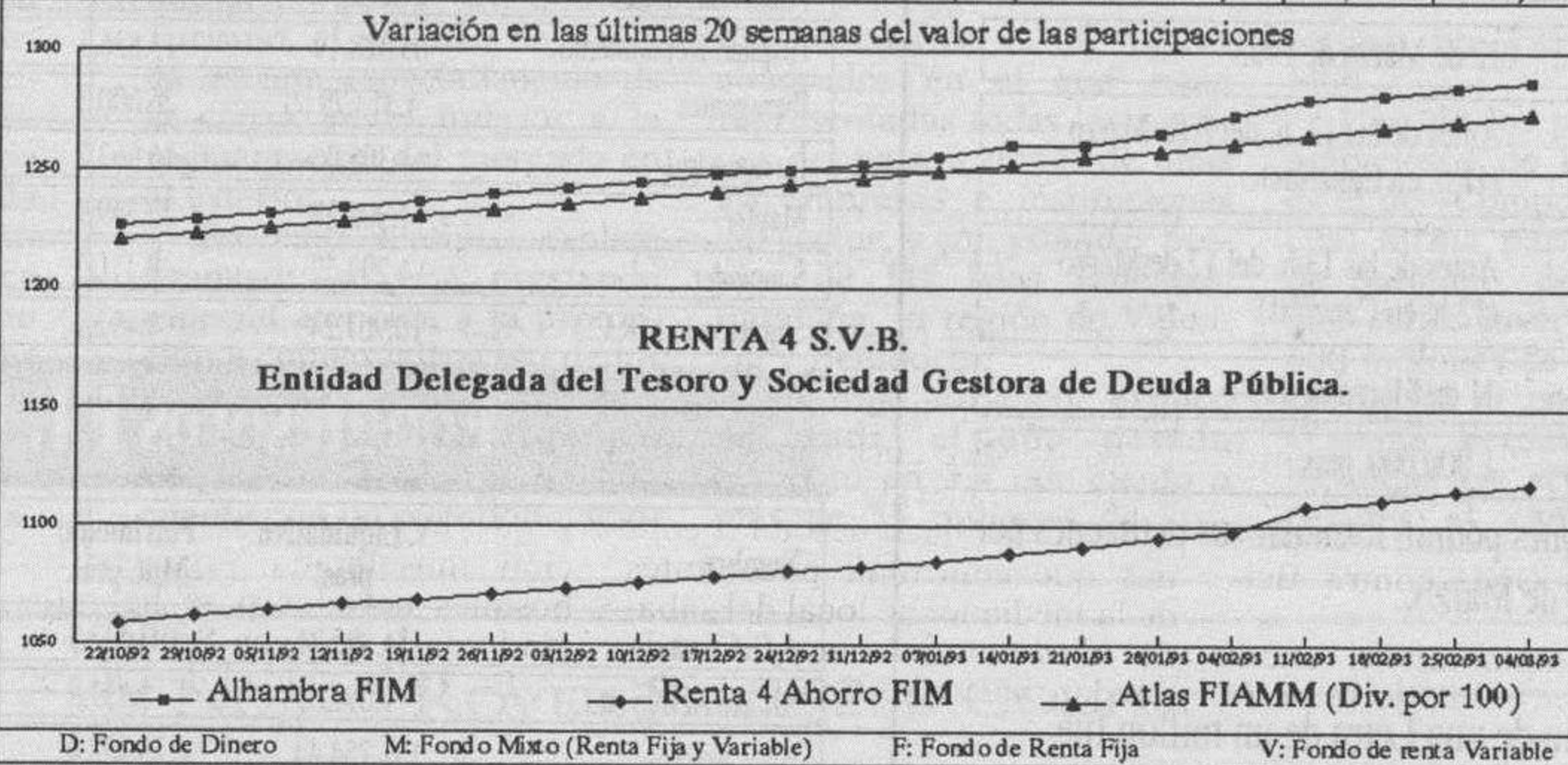
Esta corrección puede situar al índice en niveles cercanos al 232%-234%, ya que los últimos movimientos del mercado parecen confirmar que en esos niveles hay una firmeza que permitirá llegar a considerarlo como soporte.

Pensamos que la bolsa ya ha descontado todas las noticias negativas y que sólo hechos muy puntuales pueden provocar un derrumbe del mercado.

Una caída brusca del mercado (volver a la zona del 220%) creemos que no se dará ya que para ello deberíamos volver a asistir a tensionamientos en el mercado monetario. Estos tensionamientos esperamos que no se produzcan ya que Alemania muy probablemente tomará las medidas necesarias para evitarlos (nuevas simbólicas rebajas de tipos de interés). Tampoco creemos que el mercado pueda irse más allá del 245%, ya que por el momento no se dan las circunstancias, tanto nacionales (mejora de los datos macroeconómicos) como internacionales (fuertes rebajas de los tipos de interés en Alemania), para ello.

RENDA 4 Gestora S.G.I.I.C.: FONDOS

Información y suscripción: Renda 4 S.V.B.	Tipo de Fondo	Divisa	Valor de una participación en ptas.		Rentabilidad desde el 31/12/92	
			31-Dic-92	05-Mar-93	Lineal	T.A.E.
Alhambra FIM	M	Peseta	1.251,83	1.287,35	2,84%	17,40%
Renda 4 Ahorro FIM	F	Peseta	1.082,48	1.117,62	3,25%	20,10%
Atlas FIAMM	D	Peseta	124.640,11	127.364,95	2,19%	13,20%



Se dice

DRAGADOS: Cerró el viernes a 1.460 pesetas (155 pesetas por encima de la semana anterior), con más de 1.000.000 de títulos intercambiados en esa sola jornada. La publicación de sus resultados en 1992, animaron la aparición de dinero para el valor.

TABACALERA: La publicación de sus resultados del ejercicio 1992 (reducción de un 13,4%) motivó la aparición de «papel», su precio rebotó en los niveles del 3.900 pesetas y cerró el viernes a 3.970 pesetas. Según Tabacalera cada vez se fuma más tabaco de contrabando.

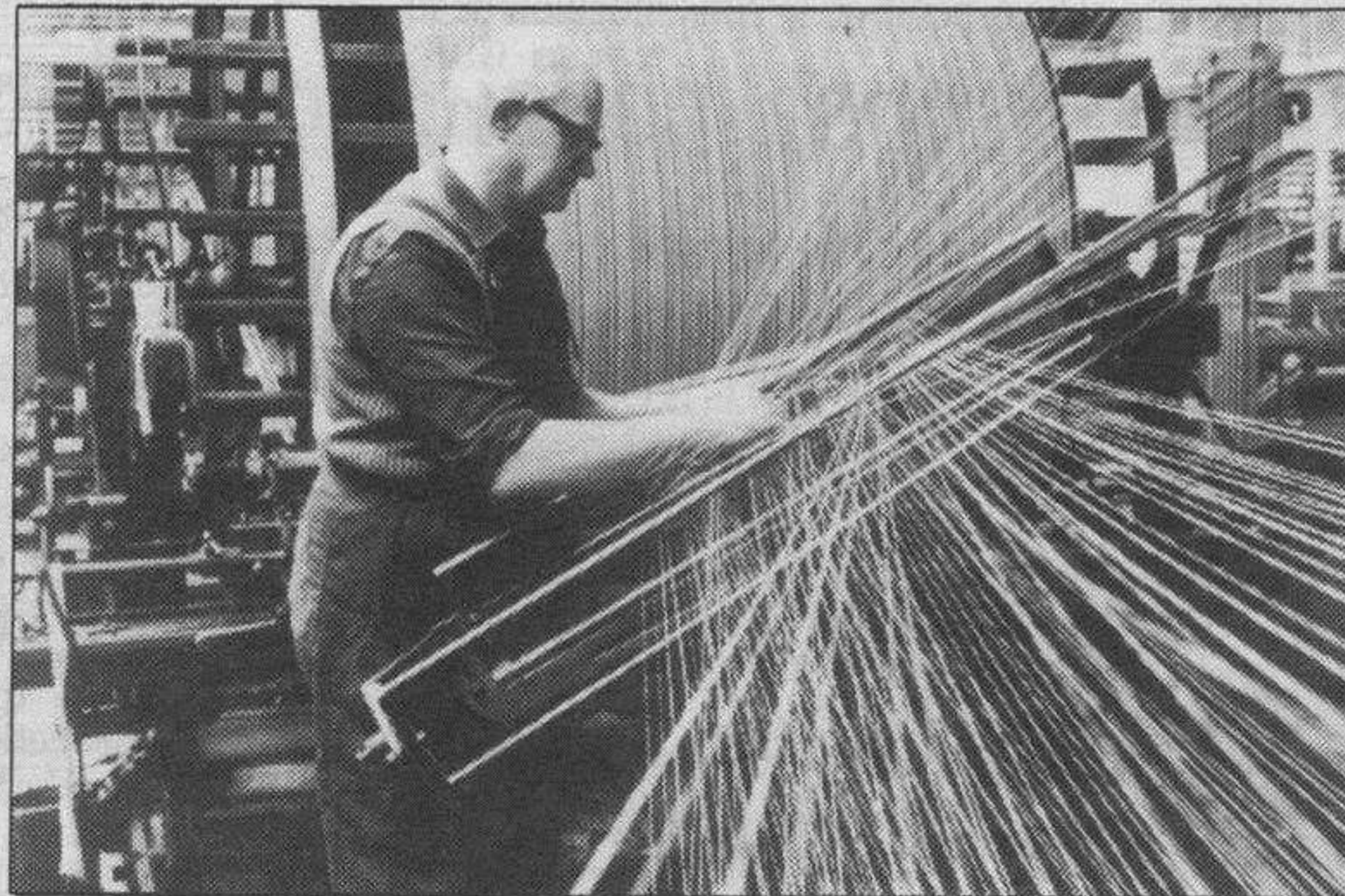
PERDIDAS: Resultados en 1992 de un grupo de empresas controladas por el Estado INI Holding (sociedad de cartera), pérdidas de más de 125.000 millones; Corporación de la Siderarugia Integral (Ensidesa y Altos Hornos), pérdidas cercanas a los 100.000 millones; Renfe, pérdidas de más de 250.000 millones.

BALANCE

El 92, el peor año del decenio en beneficios

De todos los termómetros que la economía ha podido manejar durante estas últimas semanas para comprobar el estado real de su enfermedad, uno de los menos valorados ha sido el de los resultados empresariales. En todos los ciclos económicos, tanto cuando la economía se prepara para una fase de crecimiento como cuando entra en fases recesiva, la capacidad de los resultados de las empresas para anticipar y anunciar lo que va a suceder a continuación es muy notable, ya que las empresas, sean públicas o privadas, son el núcleo fundamental sobre el que gravita la actividad económica.

De la suma de sus decisiones salen las grandes cifras globales de eso que se suele llamar macroeconomía y que no sino la suma de lo que hacen las empresas, el sector público y los ciudadanos a nivel individual. Dentro de ese trío de voluntades, las decisiones de las empresas son el elemento más importante. A lo largo de toda esta semana, las empresas españolas, en especial las cotizadas en



Los tres grandes sectores empresariales están presentando unos resultados negativos

Bolsa, han ido dando las cifras más significativas de sus cuentas de resultados, sus beneficios o pérdidas correspondientes, relativos al año 1992.

La conclusión que se puede obtener de la cascada de cifras no es muy estimulante. Salvo algunas raras excepciones, el sector empresarial, que a la postre es el verdadero motor de la economía, ha tenido una merma considerable de beneficios

en un tercio de las principales empresas, ha perdido dinero en una cuarta parte de los casos y ha logrado beneficios mayores en el resto de los casos, aunque los aumentos de los beneficios han sido, en los casos de las empresas que han ganado más dinero en 1992, generalmente moderados.

El trío del beneficio, la inversión y el empleo es la base sobre la que se asienta cualquier economía moderna. Y su funcionamiento en España en estos dos últimos años ha sido poco satisfactorio. Con dos años de resultados más bien malos, las empresas se encuentran en estos momentos ante serios problemas financieros derivados de la necesidad de financiar unas cuantiosas inversiones, las realizadas en los tres años anteriores, cuando la expansión económica era manifiesta, cuyos costes están ahora pesando de forma considerable en los balances empresariales.

Tan sólo las empresas de servicios y en especial construcción son los que han mostrado una mayor estabilidad.

LA GUERRA DE LOS BALKANES

Prosigue la lucha en Bosnia, mientras Serbia se prepara para más sanciones

En Belgrado, es imposible encontrar gasolina, por las restricciones petroleras

□ **BELGRADO/EFE.** Prosigue la guerra de Bosnia mientras que Serbia se prepara para ser sometida a más sanciones económicas, ante el rechazo del líder serbio-bosnio Karadzic a aceptar los mapas de la distribución de Bosnia en 10 provincias.

Ya era imposible encontrar ayer, domingo, gasolina en Belgrado, tras el anuncio del presidente estadounidense Bill Clinton de que se incrementarían las sanciones petroleras, comerciales y de transporte si no cesa la guerra de Bosnia.

Clinton considera a Serbia y Montenegro (Yugoslavia) aliados y abastecedores de los rebeldes serbios de Bosnia, cuyo líder Radovan Karadzic, se negó el sábado a acatar en Nueva York los mapas de las tres provincias serbias autónomas de Bosnia.

Clinton está decidido a bloquear el Danubio, río internacional europeo y fuente muy productiva de contrabando para Yugoslavia, teóricamente bloqueada por la ONU desde el 30 de mayo pasado.

La televisión serbia dio gran resonancia en sus informativos a la afirmación del delegado ruso ante las Naciones Unidas, Yuri Voronchov, respecto a que si los musulmanes firmaban sus mapas, los serbios también lo harían.

«Hombre, los rusos saben mucho», respondió Karadzic al periodista de la agencia estatal serbio-yugoslava «Tanjug» que le pidió un comentario sobre esa afirmación, compartida también por el representante de Rusia en las conversaciones, Vitali Churkin.

Los croatas bosnios han firmado los tres documentos de que consta el Plan Vance-Owen de paz para Bosnia, los serbios y los musulmanes dos: el proyecto de futuro ordenamiento constitucional de Bosnia y el de la separación de las respectivas fuerzas armadas y su control por fuerzas de las Naciones Unidas.

Faltan los mapas, que no satisfacen a musulmanes ni a serbios, por ser los primeros mayoría relativa en Bosnia, un 44 por ciento de la población y los serbios, un 32 por ciento, que pretende poseer en torno al 60 por ciento de la propiedad de la tierra.

Los serbios identifican el criterio de propiedad con el de soberanía, y quieren que sus tres provincias abarquen el máximo posible de tierra de la que son propietarios en todo Bosnia.

La opinión pública internacional está contra Serbia, tras meses de imágenes televisadas del cañoneo serbio de Sarajevo y de los desmanes de las bandas paramilitares serbias que expul-



MICHAEL STRAVATO/AP

La guerra prosigue en Bosnia y a su tragedia se une un intenso frío en ciudades y trincheras.

saron a los musulmanes de sus pueblos y aldeas.

De nada sirve el hecho de que los musulmanes eslavos hayan comenzado a ejercer una crueldad similar contra los serbios, tras meses de haber sido víctimas, opinan asociaciones internacionales.

Lord Owen, copresidente, con Cyrus Vance, de la Conferencia sobre la antigua Yugoslavia, no descarta la posibilidad de que se use la fuerza contra Serbia, algo que Rusia no permitiría, aunque secunda las presiones de la ONU contra Belgrado.

Fuentes diplomáticas europeas comentaron a Efe la posibilidad de que se imponga un plan ruso de aceptación de los mapas por un plazo de cinco años, tras los que se recurriría a un plebiscito.

La vida social podría volver a renacer lentamente tras un período de unos cuatro años

entre tres pueblos, musulmán eslavo, serbio y croata que hablan el mismo idioma croato-serbio y registran el mayor número de matrimonios mixtos de Europa.

La guerra proseguía ayer en Bosnia, aunque la capital, Sarajevo, vive sin agua ni calefacción un frío de 3 grados bajo cero, en una calma rota por los estallidos de granadas de sus barrios periféricos.

Los serbios cortaron el suministro de energía eléctrica al valle de Sarajevo desde las colinas que controlan poco antes de la medianoche local del sábado al domingo, sin que nada puedan hacer los cascos azules de la operación UNPROFOR.

El comandante en jefe de las fuerzas musulmanas y croatas bosnias, Sefer Halilovic, reprochó ayer al general francés, Philippe Morillon sus declaraciones del sábado respecto a que en la Bosnia oriental no había visto

rastros de matanzas serbias contra población civil musulmana.

«Los agresores interrumpieron a tiempo el ataque y acabaron con todas las pruebas de las matanzas, Morillon llegó tarde, hay que seguir investigando el inaudito terror contra la población civil, espero Morillon no vaya a ser utilizado para ocultar el crimen», comentó.

Morillon confirmó ayer en Sarajevo que Cerska (Bosnia Oriental) cayó hace días «tras 10 meses de lucha» y asedio, y que la mayoría de la población, musulmana, vaga por los bosques nevados o se ha refugiado en la cercana Srebrenica.

En Tuzla, ciudad de 120.000 habitantes se esperan refugiados de Cerska y Srebrenica, cuando los jefes militares serbios y musulmanes acuerden este lunes, en su previsto encuentro del aeropuerto de Sarajevo, un plan de evacuación propuesto por Morillon.

Angustiosa petición del Papa para poner fin a la guerra

□ **CIUDAD DEL VATICANO/EFE.** El Papa Juan Pablo II hizo ayer un desesperado y enérgico llamamiento a las partes implicadas en la guerra que azota la antigua Yugoslavia para que depongan las armas y afirmó que la situación en Bosnia-Herzegovina «es más dramática que nunca».

«En nombre de Dios os invito a tirar las armas. Nunca es demasiado tarde para reparar el daño infligido y para construir una nueva paz», afirmó Juan Pablo II en la plaza de San Pedro del Vaticano durante el rezo del Angelus.

El Pontífice manifestó: «Siento el imperioso deber de recordar a todos los responsables del drama balcánico que la guerra de agresión no es digna del hombre, que la destrucción física y moral del adversario es un crimen y la conquista de territorios por la

fuerza es inaceptable».

Juan Pablo II informó ante millares de personas reunidas en la plaza vaticana, que, el sábado, recibió en audiencia al alcalde de Sarajevo, Mohamed Kresevljakovic, quien le confirmó el agravamiento de la situación en Bosnia-Herzegovina.

«Las trágicas noticias que desde hace un año proceden de Bosnia-Herzegovina, de las que ya me informaron en enero pasado en Asis (Italia) el jefe de la comunidad musulmana y los obispos de la diócesis de Sarajevo son hoy más dramáticas que nunca», agregó el Obispo de Roma.

El Papa Wojtyla señaló que «han aumentado de manera impresionante» el número de muertos, heridos, mujeres violadas, internados en campos de concentración y deportados «por intolerables operaciones» de limpieza étnica.

«Por mi parte -subrayó- he expresado al alcalde de Sarajevo mi solidaridad y la de la Iglesia Católica con la población. Le he asegurado que la Santa Sede continuará utilizando todos los medios que tiene a su alcance para contribuir al final de esta inútil matanza».

Juan Pablo II dijo que «sentía el deber» de lanzar un nuevo llamamiento para que callen las armas y otro dirigido a todos los hombre de buena voluntad para que continúen enviando ayuda humanitaria.

Durante el rezo del Angelus, el Papa aseguró que «no podemos callar ante el triste espectáculo de vejación e inauditas crueldades que parecen arrojar a los individuos y poblaciones al borde del precipicio». «¿Como puede suceder que en nuestro siglo, el siglo de la ciencia y de la técnica, capaz de penetrar en los

misterios del espacio, podamos sentirnos testigos impotentes de horribles violaciones de la dignidad humana?», se preguntó el Pontífice.

Juan Pablo II subrayó que la cultura moderna «persigue a largo plazo el espejismo de un humanismo sin Dios y presume de afirmar los derechos del hombre olvidando y conculcando los de Dios».

El Papa, con voz firme, resaltó que hoy más que nunca el mundo tiene necesidad de Dios: «es la hora de volver a Dios. Sin el Creador la criatura desaparece».

Juan Pablo II recordó que hoy, lunes, se celebra el «Día de la mujer». «María de Nazaret proyecta luz sobre la mujer. Cada mujer puede vivir una relación singular con la Madre del Redentor y en tal relación encontrar el secreto para expresar dignamente su propia feminidad», afirmó.

Interrumpidas las negociaciones para la paz

□ **NACIONES UNIDAS.** Las negociaciones para acabar la guerra en Bosnia-Herzegovina han sido interrumpidas hasta finales de semana, pero hay indicios de progresos debido a las crecientes presiones para lograr un acuerdo sobre el plan de paz elaborado por los mediadores Cyrus Vance y David Owen.

«Está llegando el momento de la decisión», dijo Owen el sábado por la noche, y advirtió que las negociaciones no pueden prolongarse indefinidamente.

Si una de las partes «veta irrazonablemente» un acuerdo final, el Consejo de Seguridad debería imponerlo con los medios políticos, económicos y militares a su alcance, añadió Owen.

Alia Izetbegovic, presidente bosnio, y Radovan Karadzic, líder serbio de Bosnia, abandonaron Nueva York para consultar en Sarajevo y Pale con sus respectivos Gobiernos y Parlamentos sobre los últimos puntos pendientes del plan de paz.

Entre dichos puntos están, primero, los controvertidos mapas de la división del país en diez provincias casi autónomas basándose en criterios étnicos, geográficos y económicos, y, segundo, los arreglos para un Gobierno de transición en Bosnia.

Los otros dos elementos del plan -los principios constitucionales y el documento de alto el fuego, separación de fuerzas y otros aspectos militares-, ya fueron rubricados por las tres partes del conflicto: musulmanes, serbios y croatas.

Los mediadores habían esperado que Izetbegovic firmara los mapas el pasado viernes o el sábado, pero dijo que quería consultar.

El presidente Boris Yeltsin presiona sobre el referéndum

□ **MOSCU/UPI.** El presidente Boris Yeltsin pedirá a los rusos que acudan a las urnas y voten en un referéndum nacional el mes próximo para terminar con la prohibición soviética de que la tierra pueda ser de propiedad privada y para reestructurar el Gobierno ruso.

El llamamiento de Yeltsin a los rusos se produjo en forma de cuatro preguntas posibles para el referéndum de abril, que quiere realizar para quebrar la situación de bloqueo entre el Ejecutivo y el Parlamento y terminar con la crisis constitucional que ha frenado la actividad del Gobierno.

El miércoles está convocada una sesión del Congreso de los Diputados del Pueblo para estudiar las propuestas de Yeltsin sobre el referéndum.

Sin esperar a que el Congreso -controlado por los conservadores considere el asunto, Yeltsin ha preparado ya las preguntas que quiere someter a la opinión pública.

Las preguntas son más moderadas que las que Yeltsin había propuesto anteriormente, pero aún así el referéndum podría terminar con un Congreso que se ha opuesto a sus reformas.

De modo que Yeltsin planteó estas cuatro preguntas:

1. ¿Está de acuerdo en que la Federación Rusa debe ser una república presidencial?

2. ¿Está de acuerdo en que la legislatura de la Federación Rusa debe ser un Parlamento bicameral?

3. ¿Está de acuerdo en que debe ser adoptada por una Asamblea Constitucional que represente a la población multinacional de Rusia una nueva Constitución de la Federación Rusa?

4. Está de acuerdo en que todo ciudadano de la Federación Rusa tiene el derecho a poseer, usar y explotar la tierra como propietario?

Estas son las peticiones.



GERALD PENNY/AP

Avión Mirage 2000, uno de los aparatos que tomó parte en el ataque aliado a Irak.

La exclusión aérea en el Sur de Irak empeoró la situación chií

Un grupo de derechos humanos, pide a la ONU el urgente envío de observadores

□ **NACIONES UNIDAS/EFE.** La zona de exclusión aérea, decretada por Estados Unidos, Francia y Gran Bretaña en el Sur de Irak con el objetivo declarado de proteger a la población chií, ha empeorado en realidad su situación, según un grupo norteamericano de derechos humanos.

El grupo «Middle East Watch», con sede en Nueva York, también pidió el urgente envío de observadores de derechos humanos de la ONU en todo Irak.

Max van der Stoel, relator especial, para Irak, de la comisión de derechos humanos de la ONU, ha pedido reiteradamente pero sin éxito el despliegue de monitores de derechos humanos en ese país.

«Miles de personas han muerto en el Sur de Irak a manos del régimen del presidente Saddam Husein desde que

el señor Van der Stoel pidió por primera vez el envío de monitores a ese país trágico. No hay tiempo que perder para salvar a los Madan (chiíes de las marismas del Sur) como grupo étnico», advirtió Andrew Whitley, director ejecutivo de «Middle East Watch».

Con respecto a la zona de exclusión aérea al Sur del paralelo 32, el grupo dijo que «lejos de proteger a los civiles» en esa región, ha empeorado las cosas.

Para compensar el cese de sus ataques aéreos, las fuerzas iraquíes han incrementado el

uso de artillería de largo alcance para bombardear las localidades de las marismas, donde las minas acuáticas y terrestres sembradas en los últimos 12 meses son un peligro constante para los habitantes.

Para colmo, el régimen iraquí sigue aplicando un «fuerte asedio económico» a esa región de 17.000 kilómetros cuadrados, al impedir el paso de toda comida, medicina y combustible.

Cuando EE.UU. y sus dos aliados prohibieron a los aviones iraquíes volar por debajo del paralelo 32 en agosto pasado, el Gobierno trasladó a miles de chiíes encarcelados por razones políticas a centros de detención en la parte central del país dominada por los suníes. Lo peor es el proyecto de desvío fluvial para drenar del todo las marismas, con el fin de poner bajo control a los Madan.

Prosiguen las investigaciones del atentado de Nueva York

□ **NUEVA YORK/EFE.** Los investigadores del atentado contra el World Trade Center estudian la posibilidad de que el detenido Mohamed Salameh, de origen palestino, tuviera vínculos con el grupo terrorista «Yijad Islámica» de Oriente Medio.

«Yijad Islámica», nombre «paraguas» utilizado por diversos grupos extremistas musulmanes de tinte integrista, ha perpetrado en el pasado ataques contra blancos norteamericanos e israelíes.

El Gobierno de Jordania confirmó ayer que Salameh, que tiene ciudadanía jordana, nació el 1 de septiembre de 1967 en Bididiya, cerca de Nablus, en Cisjordania, y dijo que no tenía antecedentes penales ni un historial de actividades políticas en ese país ni volvió allí desde que se fue a EE.UU. en 1987.

Las autoridades de Amán prometieron cooperar con Estados Unidos en la investigación.

En la guerra de los seis días, tres meses antes del nacimiento de Salameh, Israel ocupó Cisjordania; la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) se convirtió en una potente fuerza política y Nablus, en uno de los centros del nacionalismo palestino.

No se sabe, sin embargo, si el origen palestino de Salameh tuvo algo que ver con sus posibles motivaciones en el atentado.

Salameh, que proclama su inocencia, alquiló la camioneta que, según cree la Policía, contenía la bomba que mató a cinco personas al menos, y un almacén donde se hallaron cientos de kilos de productos químicos para explosivos.

Dimite el ministro italiano del Ambiente, el socialista Carlo Ripa

□ **ROMA/EFE.** El ministro del Ambiente, el ex socialista Carlo Ripa di Meana, presentó ayer, domingo, su dimisión, por su oposición al decreto aprobado hace dos días por el Gobierno que despenaliza los delitos referentes a la financiación pública de los partidos políticos.

Ripa di Meana, de 63 años, presentó su dimisión al jefe del Estado, Oscar Luigi Scalfaro, y al presidente del Gobierno, el socialista Giuliano Amato.

Por otra parte, la ministra de Turismo y Espectáculos, la socialista Margherita Boniver, fue hospitalizada ayer en el Policlínico de Milán, donde los médicos le diagnosticaron una hipertensión.

Boniver sufrió un desmayo a primeras horas de ayer tarde y fue trasladada inmediatamente al centro sanitario, donde permanecerá ingresada dos o tres días.

Hoy, lunes, a la ministra le será realizada una tomografía axial computerizada (TAC) cerebral.

Según un comunicado médico, Margherita Boniver «se encuentra bien», aunque bajo observación.



Viajes Castilla Mundial

AVDA. SANJURJO, 7
Tlfs. 202942 - 201648 - 202746
BURGOS

VACACIONES DE SEMANA SANTA

SALIDAS DESDE BURGOS

	DIAS	REGIMEN	PRECIO
GALICIA (Jacobeo)	5	PC	19.375
BENIDORM	5	PC	23.640
SALOU	5	PC	21.910
LLORET DE MAR	5	PC	18.000
PEÑISCOLA	5	PC	33.495
COSTA DEL SOL	5	PC	19.250
ASTURIAS - SANTANDER	5	PC	26.000
ANDORRA	5	MP	22.400
LISBOA	5	AD	22.900
PARIS - EURODISNEY	5	AD	22.850

ISLAS

MALLORCA	5	PC	40.300
LAS PALMAS	8	PC	66.100
TENERIFE	8	PC	68.200
LANZAROTE	4	PC	59.700

EUROPA - NORTE DE AFRICA

EN AVION	DIAS	REGIMEN	PRECIO
ATENAS AL COMPLETO	8	AD	88.200
LONDRES	4	AD	45.000
AMSTERDAM	5	AD	66.900
ROMA	4	AD	58.100
VIENA - SALZBURGO	8	AD	108.500
PRAGA	7	MP	56.000
SICILIA	6	MP	77.900
MARRUECOS	8	MP	83.000
TUNEZ	8	MP	47.350
ESTAMBUL	8	AD	49.000

SKI DESDE BURGOS

ANDORRA	7	MP	37.900
LES 2 ALPES	7	A	31.900
VAL THORENS	7	A	35.500
MERIBEL	7	A	32.900
COURCHEVEL	7	A	33.900

GRANDES VIAJES

	DIAS	REGIMEN	PRECIO
EGIPTO	8	AD/PC	130.000
ISLAS SEICHELLES	7	A	158.900
NUEVA YORK	9	A	99.900
MEXICO	7	A	125.000
SANTO DOMINGO	9	PC	145.000
CANCUN	9	PC	154.600
ACAPULCO	9	MP	153.000
CUBA	9	PC	147.900

SOLICITE NUESTRA AMPLIA PROGRAMACION

- VACACIONES ● CIRCUITOS
- CRUCEROS ● MUNDO JOVEN

PC : Pensión Completa - MP : Media Pensión - AD : Alojamiento y Desayuno - A : Alojamiento

BREVES

Chirac, reelegido presidente

PARIS.- Jacques Chirac fue reelegido ayer, domingo, presidente del partido conservador neogaullista Agrupación por la República (RPR) durante el congreso celebrado por esta formación política en Le Bourget, al Norte de París.

Chirac, ex primer ministro y actual alcalde de París, obtuvo el 99 por ciento de los votos, lo que lo reconduce de nuevo a la cabeza del partido que preside desde su creación en 1976. La unanimidad del voto tiene lugar a falta de escasos días para la celebración de las elecciones legislativas previstas para el 21 y 28 de marzo y en las que, según los sondeos, la coalición de conservadores, liberales y centristas se perfila como la gran triunfadora.

Atentado en Argelia

ARGEL.- Dos hombres resultaron muertos y uno herido al ser tiroteados la noche del sábado por presuntos terroristas en Uled Yaich, unos 30 kilómetros al Sur de Argel, informó ayer, domingo, la Gendarmería Nacional (policía militarizada).

Las víctimas entraban en una casa del «barrio de las 360 viviendas» en Uled Yaich, una de las localidades donde el extremismo integrista es más activo, cuando unos individuos les dispararon. En lo que va de año son ya catorce los civiles muertos en atentados terroristas, entre ellos alcaldes en funciones, taxistas, funcionarios o cazadores que se resistieron a que los extremistas les quitaran sus escopetas. El semanario «Ennahar» afirma que hay violentas disensiones entre los jefes de los grupos terroristas, «que incluso recurren a la delación».

Coche-bomba en El Ulster

BELFAST.- Cuatro policías resultaron ayer, domingo, heridos en Irlanda del Norte como consecuencia de un nuevo atentado con coche bomba en la localidad de Bangor, en Irlanda del Norte.

Los miembros de las fuerzas de seguridad heridos, tres hombres y una mujer, se encontraban de patrulla a pie en la zona de County Down cuando un coche bomba hizo explosión a su paso. Según informaron fuentes de la policía en la zona, el artefacto hizo explosión en el centro de esta localidad costera sin que existiera aviso previo de su colocación. Los desperfectos causados por la explosión han sido bastante cuantiosos y en cuanto al estado de los heridos, no se teme por la vida de los mismos, confirmaron fuentes de las fuerzas destacadas en Irlanda del Norte.

Siete muertos en Bangladesh

DHAKA.- Siete personas resultaron muertas ayer, y más de 50 heridas, cuando dos autobuses chocaron cerca del aeropuerto internacional de esta ciudad.

El choque se produjo cuando uno de los autobuses se lanzó a toda velocidad en dirección contraria y se incrustó contra el otro, que viajaba a más de cien kilómetros por hora en dirección contraria. Veinticinco de los heridos se encontraban graves.

Descalabro socialista en las municipales alemanas y ganancias de la ultraderecha

FRANCFORT/EFE.- El Partido Socialdemócrata (SPD) alemán sufrió un fuerte descalabro en las elecciones municipales de Hesse de ayer, pero no siempre para beneficio de los cristiano-demócratas, que perdieron también, mientras que los ultraderechistas republicanos dieron un gran salto adelante.

Según datos provisionales, el SPD perdió 7,2 hasta 37,6 por ciento, la CDU perdió 2,1 hasta el 32,2 por ciento y el Partido de los Republicanos escaló de golpe el 7,7 por ciento.

Aunque los extremistas de derecha, a nivel del Estado federado, no cumplieron los pronósticos más sombríos que le habían augurado resultados de dos dígitos, sí se acercaron a cotas temidas en algunas grandes ciudades, como en Francfort y Hanau con el 10 y el 14 por ciento, respectivamente.

El partido ecologista de los Verdes mejoró sus bases en todo el Estado federado en un 1,9 por ciento hasta el 11,0, y los Liberales, que en 1989 no lograron superar el listón del 5 por

ciento, cosecharon un 5,4 por ciento de los votos, un 0,6 por ciento más que hace cuatro años.

Para Francfort, que centró en esos comicios el interés nacional e internacional, la jornada amenaza con marcar el fin de la administración «roji-verde» (socialdemócrata-Verde), debido ante todo a las grandes ganancias hechas por la ultraderecha en esa ciudad en la que uno de cuatro habitantes es extranjero.

Según datos provisionales, el

electorado de Francfort dio ya sólo el 31,9 (-8,2) por ciento al SPD, el 33,7 (-2,9) por ciento a la CDU, el 14,2 (+4,0) por ciento a los Verdes y un 9,5 por ciento al Partido de los Republicanos que competía por primera vez por su favor.

Las posibilidades cristiano-demócratas de formar la próxima administración de esa ciudad de la banca depende en gran medida de si los Liberales, que en los resultados provisionales oscilan en torno al 4,5%, logran superar el 5 por 100.

La mayor alegría de tu vida

Sorteo 11-1

ESTE JUEVES

11/3/93

288

MILLONES

2 BO

TES

Sorteo 11-2

ESTE SABADO

13/3/93

474

MILLONES

JUEGA EN AMBOS BOTES CON EL BOLETO SEMANAL

lotería primitiva

Jueves y Sábados

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

GENERALES

Inmobiliaria

**ALQUILO
2 NAVES CONTIGUAS
EN PENTASA 3** Precio
interesante a negociar
Sabiniano Delgado. Tlf. 216034

PARTICULAR URGE VENDER PISO

C/. VITORIA-GAMONAL
Telf. 22 07 96

TRASPASO

TALLER CHAPA - PINTURA

En funcionamiento, enteramente instalado. Zona muy comercial. Telf. 223656.

S. COOPERATIVA DE VIVIENDAS VALDES Y BAZAN

Próxima construcción de chalets en Villarmero. 12.000.000 de pesetas. Hágase socio y reserve el que más le guste por sólo 500.000 pesetas. Información: Reyes Católicos, 4-4.º B. Lunes a viernes. Tardes de 7 a 9.

QUINTANADUEÑAS

NUEVA CONSTRUCCION

Apartamentos, duplex: Calefacción individual, desde 10.000.000 de pesetas, materiales primera calidad.
ORTEGA. 26 24 26 - 21 98 09.

TERRENO INDUSTRIAL

SE VENDE

POLIGONO - VILLALONQUEJAR

55.000 M.²

Apartado de Correos 233

VILLAPILAR-1

Exterior, soleado, cinco dormitorios, salón, 38 m.², dos baños, aseo, armarios empotrados, calefacción central, tres plazas de garaje.

ORTEGA. 26 24 26 - 21 98 09.

ZONA CARRERO BLANCO

Exterior, soleado, cuatro dormitorios, salón, baño, aseo, armarios empotrados, calefacción central, garaje, 13.500.000 pesetas.

REGINO SAINZ MAZA

VENDO LOCAL

65 m.², amplia fachada, acondicionado, persiana. Económico.
Teléfono: 27 75 86.

TOMILLARES

AMPLIO CHALET: ESTRENAR

1.100 metros jardín
27 59 98 GARCIFUENTES

INVERSION UNICA - LOCALES

EN C/. SAN JULIAN, 11, JUNTO AL SOTERRAMIENTO DEL F.F.C.C. Y PARKING. P.94. TELF. 27 46 73.

OCASION

SE TRASPASA Bar-Restaurante, totalmente instalado. Clientela fija, 220 m.² y comedor para 70 personas. Céntrico. Teléfonos oficina, de 5 a 8, 20 42 91 y 20 42 41. De 22,00 horas a 24,00 horas al 23 15 50.

GRAN OPORTUNIDAD

SE VENDE

NAVE INDUSTRIAL

1.000 m.² y 6,50 m. de altura, oficinas, en Polígono Villalonquejar, C/. López Bravo s/n.
Teléfono 264875.

Piso en Avda. del Cid, 10

210 m.² útiles, dos plazas de garaje.

Información ☎ 27 46 73

VENDO PISO

RESIDENCIAL VENERABLES

100 M.² CONSTRUIDOS, GARAJE Y TRASTERO. ABSTENERSE AGENCIAS

Telf. 22 55 31

MARCOS

San Pedro Cardeña, dos, salón, individualizado, mínima reforma, 10.500.000. Local comercial 50 metros, posibilidad de 200 metros. Facilidades de pago, OPORTUNIDAD. 27 32 52.

MARCOS

EN BRIVIESCA, tres salón, dos baños, desde 9.000.000. Apartamento, dos, salón, extrenar, 6.500.000. Teléfono: 27 32 52.

OPORTUNIDAD

Por traslado, urge vender piso a estrenar a precio de construcción. Muy soleado, 3, salón, cocina, 2 baños, trastero y garaje. 400.000 pesetas menos que en construcción. Abstenerse agencias. Horas 3,30-17,30. Teléfono: 21 10 24. (Alberto).

PISOS EN CONSTRUCCION

Zona Venerables, de uno, dos, tres, cuatro y cinco dormitorios, salón, tres baños, dos plazas de garaje y trastero, materiales de lujo. Vende C. Serrano, Plaza Capitania, 9, 1.º-A.

Laboral

EMPRESA DISTRIBUCION SECTOR ALIMENTACION SELECCIONA

* PROMOTORES DE VENTAS
* VENDEDORES AUTOVENTAS
CARNET 1.º

- Vehículos por cuenta empresa.
- Introducidos sectores alimentación, hostelería y colectividades, Burgos y provincia.
- Contrato trabajo S. Social. Comisiones. Dietas.

Interesados envíen curriculum con foto reciente al Apartado de Correos número 437. Rfa.: Distribución, indicando teléfono contacto.
MAXIMA CONFIDENCIALIDAD

TRABAJO

EMPRESA RESIDENTE EN BURGOS,
CUBRIRA 4 PLAZAS DE TRABAJO
CON MAYORES DE 21 AÑOS

SE REQUIERE:

- Buena presencia, cultura media, trato agradable.

SE OFRECE:

- Ingresos elevados mediante comisiones, contrato mercantil.

Los interesados se incorporarán de inmediato. Presentarse hoy, lunes, 8-3-93 en Calzadas, 43, bajo, de 11 a 2 y de 5 a 7,30.

Motor

PARTICULAR

VENDO AUDI 90 2.2E

AIRE ACONDICIONADO, EXTRAS.
AVISOS TELF. 23 62 08, DE 14,30
A 16,00 Y DE 20,30 EN ADELANTE

TODO TERRENO

Range Rover Turbo Diesel. Range Rover Gasolina. Land Rover Decender Corto. Garantía oficial Land Rover.

TALLERES FAUSTO

Avda. Constitución, n.º 5. Burgos

TODOS LOS MIERCOLES

MOTOR

SUPLEMENTO
de DIARIO de BURGOS

Servicios

3.ª EDAD

Resida en un chalet dentro de la ciudad, con jardín privado, con asistencia médica permanente y actividades recreativas. Trato familiar. Estancias completas y medias. Plazas limitadas.

Telf. 20 54 03, de 4 a 8

Varios

PATRON

DE EMBARCACIONES RECREO

CURSO CON 15 HORAS DE CLASE EN BURGOS, PARA EL EXAMEN DE JUNIO

PROXIMA CLASE 12 MARZO

AS DE GUIA: (94) 480 07 44
O EN BURGOS: 21 68 71

Gracias Espíritu Santo
por los favores recibidos.
S.P.

REZA NUEVE AVEMARIAS DURANTE NUEVE DIAS

Pide tres deseos: uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirán, aunque no lo creas.
S. L.

Diario de Burgos

Los pequeños anuncios de pequeño formato, son muy leídos y eficaces

C/. San Pedro de Cardeña, 34
Telfs. 26 83 75 - 26 57 68

Dos ojos para toda la vida

Presteles
atención y
cada
2 años
REVISION



Garantía de confort y seguridad en el trabajo

CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR

ASOCIACION DE UTILIDAD PUBLICA

ANUNCIOS EN

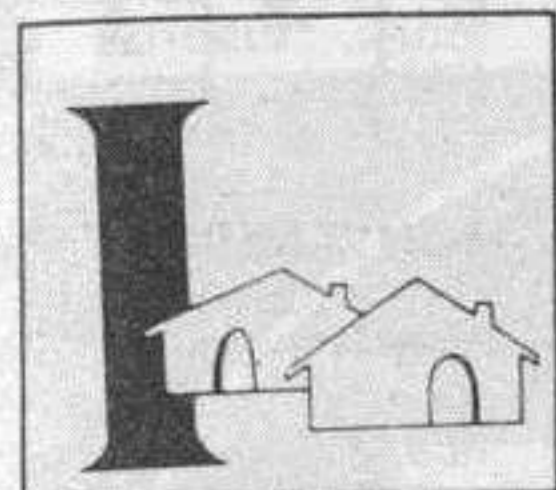
Diario de Burgos ☎ 26 83 75

ACEPTAMOS

tarjeta 6000

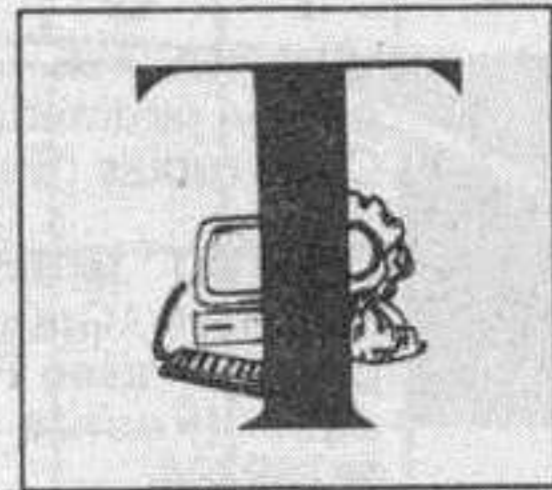
VISA

POR PALABRAS



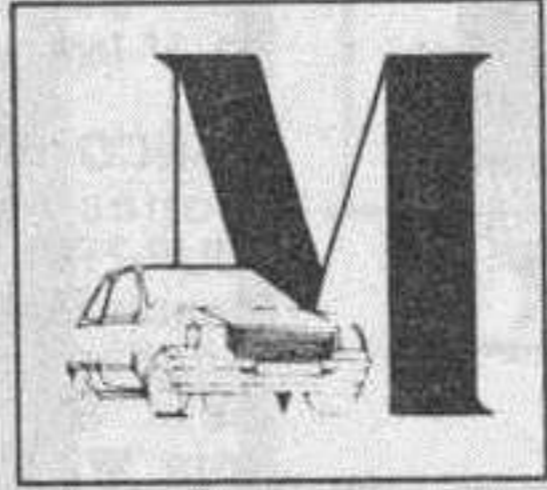
INMOBILIARIA

1. Ventas
2. Compras
3. Alquileres
4. Traspasos
5. Rústicas



TRABAJO

6. Ofertas
7. Demandas



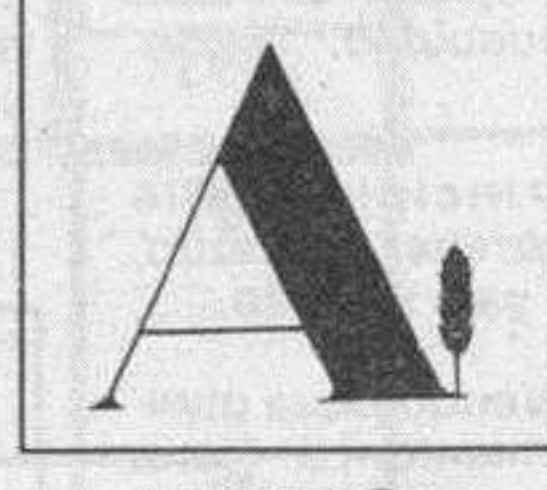
MOTOR

8. Ventas
9. Compras
10. Alquileres
11. Accesorios



ENSEÑANZA

12. Academias
13. Idiomas
14. Varios



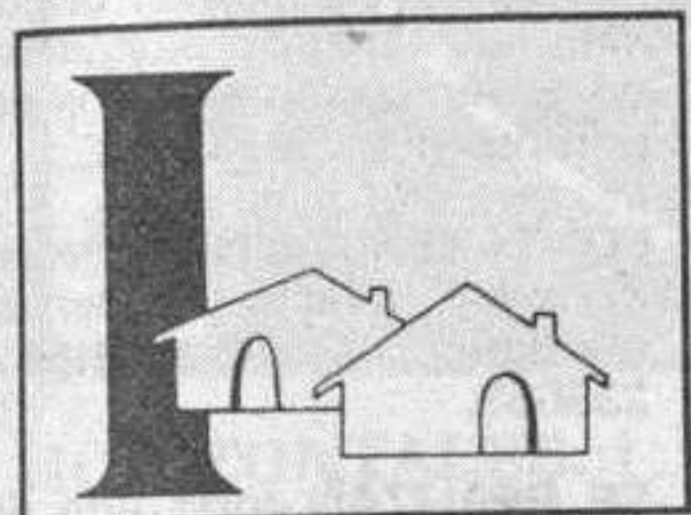
AGRO

15. Maquinaria
16. Ganadería
17. Agricultura
18. Otros



VARIOS

19. Compras
20. Ventas
21. Financieras
22. Huéspedes
23. Servicios
24. Pérdidas
25. Hallazgos
26. Otros



INMOBILIARIA

VENTAS

VENDO piso. Salón, tres dormitorios, cocina y baño, servicios centrales. Calle Vitoria (Gamonal). ☎220796, de 15 a 17 ó 20 a 22 horas.

VENDO chalet céntrico, a estrenar, tres, garaje y bodega. Sin entrada, solo hipoteca. Resto a convenir. ☎200296.

CHALET aislado. Vendo barato. Ibeas. Parcela 300 m². ☎200296.

APARTAMENTO. En construcción, zona centro, con plaza garaje. 203072.

JESUS Melón. Agente Propiedad. Dos Oficinas: Avenida del Cid 2-2^a-E. ☎278197. Francisco Grandmontagne 5-1^a-G. ☎231474. Elegir entre más de 127: Pisos. Casas. Locales. Naves. Fincas. Aseramiento. Financiación. Mejor servicio de ventas.

VENDO dúplex, en la mejor zona, 90 m². 209415.

EXPANDEX: Carretera Poza: Tres, salón, gas, reformado, 10.200.000.- Las Torres: Tres, salón, reformado, exterior, gas, 10.800.000.- Plaza San Bruno: Tres, salón, servientrales, 10.800.000.- Avda. Constitución: Tres, salón, reformado, 10.000.000.- Calle Madrid: Tres, salón, gasoleo, ascensor, 10.500.000.- San Pedro y San Felices: Tres, salón, reformado, 9.800.000.- Plaza Vega: Estrenar, tres, salón, baños, gas, 17.500.000.- Agencia Propiedad Inmobiliaria Muelas. San Pablo 24-1^a-Izda. ☎265251.

OPORTUNIDAD. Vendo bonito piso. Vigón. Tres, salón, garaje. 226872, 261192.

PARTICULAR vende piso Plaza Vega. Abstenerse Agencias. ☎268149.

ALTO Campo; Brañavieja. particular vende apartamento muy barato, pie pistas, totalmente equipado, 6 camas, ajuar, etc. garaje, trastero, 5 millones. 912-271193.

VENDO apartamento, cocina amueblada, garaje. Avda. Palencia. ☎260573. Horas oficina.

PRIGO Paseo Isla, cuatro, salón de 45m², dos baños, aseo, exterior, calefacción, buena altura.

PRIGO Avda. General Vigón, terraza de 40 m², soleadísimo, cuatro, salón, ideal.

VENDO apartamento. Reformado en Carretera Poza. ☎238671.

VENDO terreno huerta, cercado con piedra, al lado del río, en Celada del Camino (Burgos). Llamar 10 a 17 horas o 22 horas. ☎94-4215953.

PRIGO. Casillas. Dos, salón, baño, gas, trastero, ascensor, despensa. 10.500.000.- 14.202.

PRIGO. Legión Española. Local, alquiler, 50 m², funcionando, clientela, renta 50.000.- Ptas/mes. 14.279.

PRIGO. Caja Ahorros Municipal. Tres, salón, baño, parquet, soleado, ascensor. 16.000.000.- 14.238.

PARTICULAR vendo piso Avda. Cid. Tres, salón, servientrales. 18.000.000.- 216087.

ORTEGA-DELGADO. Agencia Inmobiliaria. Avda. Reyes Católicos 7-1^a. 227941.

BUHARDILLA Capitanía. Una, salón, cocina, baño. 3.600.000. Ortega-Delgado.

APARTAMENTO. Centro, reformadísimo, una, salón, cocina, baño, 7.700.000. Ortega-Delgado.

APARTAMENTO. Junto San Francisco. Reformado, dos, salón, 7.300.000.- Ortega-Delgado.

APARTAMENTOS Pisos. Alfareros, estrenar, inmejorables materiales, dos, tres, salón, desde 11.300.000. Ortega-Delgado. 227941.

PISO. Avda. Cid. Tres, salón, baños, Ortega-Delgado.

PISO. Parque Isla. Estrenar, tres, salón, baños, garaje, trastero, Ortega-Delgado.

PISO. Parque Avenidas. Tres, salón, baño, central. Ortega-Delgado. 227941.

PISO. Vigón, cinco, salón, baños, cocina amueblada, soleado, terrazas. Ortega-Delgado.

PISO. Reyes Católicos. Cuatro, salón, baños, buena orientación sur. Ortega-Delgado.

PISO. Maravilloso, Villapilar, cinco, salón, terraza, tres baños, garajes, trastero. Ortega-Delgado. 227941.

PISO. Eladio Perlado. Reformado, tres, salón, soleadísimo, Ortega-Delgado.

ORTEGA-DELGADO. Viviendas, locales, naves, diversas zonas. Reyes Católicos, 7. 227941.

SANTOS. Agencia Inmobiliaria. Oficina centro. Julio Sáez Hoya 8. 275142.

SANTOS. Cuarteles. Vendo pisos, 145 m², cinco, salón, baños, garajes, trastero.

SANTOS. Francisco Sarmiento. 3^o, tres, salón, cocina amueblada, servientrales. 275142.

SANTOS. Santa Casilda. Cuatro, salón amplísimo, exterior, vistas inmejorables. 275142.

SANTOS. Rey Don Pedro. 120 metros, cinco, salón, dos baños, calefacción.

SANTOS. Burgense. 5^o, exterior, cuatro, salón, baños, garaje, servientrales. 275142.

SANTOS. Villagonzalo. Vendo casa tres plantas, 60 metros planta, local, tres baños, económico.

SANTOS. San Cosme. 2^o, 116 metros, exterior, tres, salón, cocina, baño. 8.000.000.-

SANTOS. Para mí cliente, en alquiler, necesito piso en Venerables, tres, salón, 275142.

SANTOS. Agencia Inmobiliaria. Oficina Gamonal. Lavaderos 69.- 240413.

SANTOS. Vitoria, apartamento, nueva construcción, dormitorio, salón, cocina amueblada, trastero.

SANTOS. Plaza San Bruno. 2^o, exterior, tres, salón, amplísima cocina, servientrales. 240413.

SANTOS. Oportunidad. Vendo casa, 100 metros, local, reformar, buen precio. 240413.

SANTOS. Molino Salinas. Totalmente reformado, tres, salón, cocina amueblada. 240413.

SANTOS. Vendo-alquilo, locales diversas superficies y precios. 240413.

SANTOS. En construcción vendo pisos, apartamentos, dos baños, garaje. 240413.

HERRERIA. Agente de la Propiedad Inmobiliaria. San Lesmes n^o 18-1^a-Dcha. 201460.

HERRERIA. San Lesmes. Apartamento y dúplex, estrenar, venta o alquiler.

HERRERIA. Parque Europa. Cuatro, salón, dos baños, garaje, calefacción central.

HERRERIA. Céntrica. Buhardilla 43 m², totalmente reformado.

HERRERIA. Avda. Constitución, tres, salón, cocina, baño, calefacción central, ascensor.

HERRERIA. Sagrada Familia. Vendo piso 100 m², calefacción central, ascensor.

HERRERIA. Avda. Cid. Reformado, tres, salón, cocina amueblada, calefacción individual.

OCASION se venden locales zona de Gamonal, a buen precio, facilidades de pago. ☎923-290020.

GIL-MERINO. Reyes Católicos. Tres, salón, baños, central, portero. 15.000.000.-

GIL-MERINO. G-9. Estrenar, tres, salón, baños, garaje, trastero. Informes: Santander 3-4^a-Izda.

GIL-MERINO. Zona San Francisco. Tres, salón, gas natural, amueblado, 9.350.000.- ☎274865.

VENDO ático lujo, cocina amueblada, entrar vivir. 270870.

POZA. Agencia Propiedad Inmobiliaria. Vitoria 27-A. Oficina 211. ☎273034.

POZA. Santa Clara. Tres, salón, amplia cocina, baño, posibilidad otro.

POZA. Tres, salón, cocina amueblada, entrar vivir, 8.000.000.- Zona Alfareros.

POZA. Gamonal, cuatro, salón, cocina alicatada, puerta blindada. 10.000.000.-

POZA. Urge vender, tres, salón, cocina amueblada, impecable. 22.500.000.- Véalo.

POZA. Gamonal. Seminuevo, tres, salón, cocina amueblada, servientrales, soleado. 12.000.000.-

POZA. Burgense. Cuatro, salón, amplia cocina, dos baños, garaje, servientrales.

POZA. Yagüe. Cuatro, salón, exterior, servientrales, garaje, trastero, armarios empotrados.

POZA. Plaza Cadiz. Nuevo, tres, salón, dos baños, garaje, trastero.

GARCIFUENTES. Avenida Vena. 140 metros, exterior, tres, baños, garaje. 275998.

GARCIFUENTES. San Pedro San Felices. Dos, salón, reformado, económico. 275998.

GARCIFUENTES. Cazrdenal Segura. Para reformar, 60 metros. Totalmente exterior.

GARCIFUENTES. San Esteban. 5.500.000.- Para reformar, dos, salón, 275998.

GARCIFUENTES. Venerables. Dos, salón, dos baños, garaje, estrenar, lujo. 275998.

ORTEGA. Agencia Propiedad Inmobiliaria. Calle Vitoria, 23-4^a. ☎262426. Calle Vitoria, 155-Bajo. ☎219809.

ORTEGA. Alfareros. Estrenar. Tres, salón, dos baños, garaje, gas. 14.000.000.- Ptas.

ORTEGA. Luis Alberdi. Tres, salón, calefacción individual, reformado, cocina, baño.

ORTEGA. General Yagüe. Buena altura, cuatro, salón, 35m², centralizado, garaje.

ORTEGA. Avada. del Vena. Soleado. Cuatro, salón, baño, aseo, centralizado, garaje.

ORTEGA. San Esteban. Acondicionado, exterior, dos, salón, calefacción individual. 6.800.000.-

ORTEGA. Estrenar Calle Villalón. Dormitorio, salón, gas, garaje, trastero. 12.800.000.- Ptas.

ORTEGA. Santo Toribio. Exterior, ascensor, tres, salón, calefacción, gas ventana.

ORTEGA. Avda. Constitución. 8^o piso, exterior, tres, salón, acometida gas.

ORTEGA. Alfonso XI. Tres, salón, individual gas, reformado cocina, baño.

ORTEGA. Los Tomillares. Terreno, 800 m² ó 1.000 m², vallada. 219809.

ORTEGA. Calle Castrojeriz. Exterior, totalmente reformado, dos, salón, calefacción individual.

ORTEGA. Sagrada Familia. Exterior, cinco, salón, dos baños, calefacción central, garaje opcional.

ORTEGA. Reyes Católicos. Acondicionado. Tres, salón, calefacción central, garaje opcional.

ORTEGA. Dúplex. Estrenar, G-3. 12 m², exterior, garaje, trastero, individual gas.

ORTEGA. Rey Don Pedro. 3^o, reformar, tres, salón, gas edificio. 8.300.000.- Ptas.

ORTEGA. San Pablo. 2^o piso, reformar, 130 m², 12.000.000.- Ptas.

ORTEGA. Apartamento. Principio Pisones. Exterior, dos, salón, gas, garaje, trastero.

ORTEGA. Concepción. Soleado, tres, salón 32 m², dos baños, garaje.

ORTEGA. Pedro Alfaro. Exterior, 102 m², cuatro, salón, calefacción central, garaje.

ORTEGA. Calle Vitoria-Gamonal. 5^o, soleado, dos, salón, acometida gas.

ORTEGA. Parque Santiago. Exterior, soleado, tres, salón, calefacción central, garaje.

ORTEGA. Tomillares. Precio-cho chalet, 1.100 m² terreno, amplio semi-sótano.

PICON Agencia Inmobiliaria, Vitoria 7, primero, ☎202021, fax. 202061.

PICON Morco, Apartamento lujo, gas natural, trastero, ideal, vivienda-oficina.

PICON Parque Avenidas, 120 metros, calefacción central, inmejorable altura orientación.

PICON Regino Sainz Maza, 160 metros, centralizado, exterior, soleado, garaje, trastero.

PICON Virgen del Manzano, 100 metros, impecable, centralizado, exterior, garaje, trastero.

PICON Calle Colón, cuarto, tres, salón, centralizado, ascensor, exterior, 12.600.000.

PICON Reyes Católicos. Tres, salón, dos baños, centralizado. Impecable. 16.000.000.-

PICON Calzadas. Tres, salón, calefacción central, ascensor, mínima comunidad. 15.000.000.-

PICON Zona Centro. 210 metros útiles, totalmente nuevo, ideal profesionales.

PICON Calle Salas. Tres, salón, gas natural, terraza, exterior, 8.400.000.-

PICON San Juan. Centríquísimo, 125 metros, totalmente nuevo, exterior. 14.000.000.-

PICON Santa Clara. 70 metros, dos, salón, ascensor, soleado, 9.500.000.-

PICON San Julian. Estrenar, tres, salón, dos baños, garaje, trastero.

MARCOS. Agencia Inmobiliaria. Travesía del Mercado, 2-Entreplanta (Hondillo). 273252.

MARCOS. Paseo Pisones. 90 metros, tres, salón, individualizado, soleado. 11.000.000.-

MARCOS. Carretera Poza. Tres, salón, exterior, individualizado, buena altura, soleado.

MARCOS. Condesa Menciaz. Dos, salón, exterior, individualizado, buena altura. 10.800.000.-

MARCOS. Las Torres. Tres, salón, exterior, individual gas, buena altura.

DELAFUENTE. Carretera Poza. Estupendo piso, tres grandes, salón, centrales. Ocasión supermejorado. 265142.

DELAFUENTE. Ventilla. Chalet adosado, 220 metros, estrenar, dos plantas, estudio, trastero, garajes.

DELAFUENTE. Oportunidad por traslado. Magnífica casa-vivienda, apartamento construcción, 142 m², 70 m², garaje, Calle Jeréz, cediendo derechos cooperativas.

DELAFUENTE. Barrio Gimeno. Tres, salón, dos baños, central, trastero, Urbanización.

DELAFUENTE. San Cristobal. Estrenar, tres, salón, baño, aseo, gas, trastero.

DELAFUENTE. Magnífico local, 200 metros, amplia esquina, grandes escaparates, Martínez Campo.

SERRANO. Agente Propiedad Inmobiliaria. Plaza Alonso Martínez 9. ☎263779.

VILLATORO. Dúplex, dos, salón, jardín comunitario, dos baños. 13.500.000.- Serrano.

HOSPITAL Ciegos. Dos, salón, baño, parquet, reformado, soleado. 7.000.000.- Serrano.

SAN JULIAN. Salón, dos dormitorios, comedor, calefacción, contraventanas. 8.240.000.- Serrano.

GAMONAL. Tres, salón, cocina amueblada, calefacción, soleado. 8.500.000.- Agencia Serrano.

DUPLEX. Tres, salón, cocina, dos baños, garaje, jardín, 26.500.000.- Serrano.

SAN JOAQUIN reformado y amueblado, tres, salón, calefacción. 8.000.000. Serrano.

CENTRICO. Dos, salón, cocina amueblada, calefacción gas, soleado. 10.000.000.- Serrano.

MUÑOZ. San Pedro Cardena. Tres, salón, garaje, trastero, servientrales. 274382.

MUÑOZ. San Julian. Tres, salón, garaje, trastero, soleado, estrenar. 274382.

MUÑOZ. Concepción. Cinco, salón, dos baños, aseo, garaje, servientrales. 274382.

MUÑOZ. Ventilla. Unifamiliar. Cuatro, salón, garajes, trastero, ático-solariun.

MUÑOZ. Plaza Venga. Local 120 metros, estrenar, gran tránsito. 274382.

MUÑOZ. La Castellana. Alpartamento. Dos, garaje, terraza-solariun, jardín. 274382.

MUÑOZ. Plaza Cadiz. Dos, tres, cuatro, garaje, trastero, soleados. 274382.

INMOBILIARIA Gamonal. Zona San Pedro y San Felices. En construcción, dos, salón, cocina, baño, trastero. 8.300.000. Calle Vitoria 175-1^a-F. 218659.

INMOBILIARIA Gamonal. Frontón (Lavaderos). Próxima entrega. Dormitorio, salón, cocina, baño, terraza, trastero.

INMOBILIARIA Gamonal. Los Titos. Lavaderos. Nuevo, baño, aseo, trastero, garaje, terrazas.

INMOBILIARIA Gamonal. Plaza Francisco Sarmiento. Tres, salón, cocina amueblada, terraza.

OPORTUNIDAD. Vendo piso estrenar, dos, salón, cocina todo exterior sur. 12.900.000. Llamar a partir 8 tarde. 266720.

MAGDA González. Agente de la Propiedad. Calle Santander, 6-Bajo. ☎263954. Pisos 2^a Mano.

MAGDA González. Barriada San Cristobal. Tres y salón, armario empotrado, soleado.

MAGDA González. Huerto del Rey. Siete, salón, cocina, baño, aseo. Dos terrazas.

MAGDA González. Santa Dorotea. Dos, salón, cocina amueblada, baño, suelos de parquet.

COMPRAS

2

COMPRO piso, zona Gamonal. Económico. Ofertas, escribir: Apartado 1.989. 09080-Burgos.

SUS ANUNCIOS SIN RECARGO ☎ 26 83 75

ACEPTAMOS

tarjeta 6000

VISA

ALQUILERES
3

LA FLORA aparcamiento, alquiler plaza de garaje. 203072.

ALQUILER venta local 50-100 m², céntrico, 3,20 metros altura, chimenea, gas natural, agua, luz. 203072.

OFICINA alquilamos. General Yagüe, 45, Informes. 261018.

EXPANDEX: Casa la Vega. Tres, salón, cocina, baño, amueblado. Calefacción. 50.000.- San Pedro y San Felices. Dos, salón, cocina, baño, gas, amueblado. 50.000.- Calle Avila. Tres, salón, cocina, dos baños, garaje, trastero, 65.000.- Fuentesillas: Dos, salón, amueblado, servientrales, 53.000.- Calle Vitoria: Tres y cuatro dormitorios, 50.000. Avda. Constitución: Tres, salón, garaje, trastero, 65.000. Centro: Cinco, salón, tres baños, cocina amueblada, 120.000.- Agencia Propiedad Inmobiliaria Muelas. San pablo 24-1. 265251.

ALQUILU piso amueblado, cuatro, salón, dos baños, teléfono, servicios centrales. Abstenerse agencias. 201458.

ALQUILU oficinas de 30 y 60 metros. Zona Parque Europa. 261863.

ALQUILU directamente piso amueblado. Avda. Cid. Salón, dos habitaciones, cocina, teléfono. Llamar 203389, horas comidas.

ALQUILU plaza garaje, aparcamiento Plaza Vega, primera planta. 217376, tardes.

ALQUILU Gral. Mola, 12, cinco, comedor, salón, dos baños, cocinas amueblada, todo exterior, gas ciudad, trastero. 267428.

ALQUILU piso, calle Madrid, tres, salón, baño, gas, trastero. 170391.

SE ALQUILA o vendo oficina, 1ª planta, San Pablo, 7. Frente Correos. Informes: 267352 de 3 a 5 tarde.

SE ALQUILA local comercial, para cualquier tipo de negocio, en Avda. General Yagüe. 273940.

ALQUILU piso San Joaquín, 4º, reformado, a estrenar, tres dormitorios, salón, cocina, amueblado. Llamar 3 a 4. 269512.

SE ALQUILA apartamento a estrenar. Urbanización Fuentesillas. 60.000.- 260398.

ALQUILU apartamento soleado, Lavaderos nº 63. Dos, salón, trastero, 273586, tardes.

ORTEGA-DELGADO. Madrid. Seminuevo, cuatro, salón, cocina amueblada, dos baños, garaje. 227941.

ORTEGA-DELGADO. Gamonal. Seminuevo, amueblado, tres, salón, dos baños. 227941.

SANTOS. Naves alquiler, diversas zonas, Carretera Logroño, San Pedro Cardeña, Vitoria, 200-400 m².

SANTOS. Alquiler pisos-apartamentos céntricos, con-sin muebles, garaje. 275142.

HERRERIA. Alquiler pisos con y sin muebles, distintas zonas. 201460.

HERRERIA. Castellana. Sin muebles, cuatro, salón, tres baños, garaje, piscina.

SE ALQUILA piso portero. 216034.

GIL-MERINO. Pisos-Apartamentos. Todas zonas, amueblados-vacios, desde 50.000.- 274865.

POZA. San Julian. Dos, salón, cocina, baño, amueblado. 48.000.- 273034.

POZA. Apartamento Gumén. Dos, salón, servientrales, garaje. 273034. 85.000.-

POZA. Venerables. Amueblado, estrenar, dos, salón, dos baños, garaje. 273034.

POZA. Paloma. Apoartamento, propio ejecutivos, dos, salón, amueblado. Véalo. 273034.

POZA. Principio Calle Madrid. Estrenar. Cuatro, dos baños, gas, soleado.

ALQUILU- Vendo plaza garaje. Aparcamiento La Flora. 270870.

GARCIFUENTES. Alquiler local instalado, 30 metros, frente Iberduero. 275998.

ALQUILU piso Regino Sáinz de la Maza, 2.- 270857.

ORTEGA. Plaza Aragón. Estrenar, cuatro, salón, gas, garaje, trastero, sin muebles.

ORTEGA. Casa Vivar del Cid. Cuatro, salón, calefacción individual, sin muebles.

ORTEGA. Parque Isla. Dos, salón, baño, aseó, cocina amueblada, garaje.

ORTEGA. Vitoria-Gamonal. Con muebles, tres, salón, individual gas. 55.000.- Ptas.

ORTEGA. Pablo Casals. Tres, salón, dos baños, central, garaje, sin muebles.

ORTEGA. Nave junto a Renault. 550 m², diáfana. 219809.

PICON. Santa Clara. Dos, salón, individual gas, cocina amueblada. 50.000.-

PICON. Calle Madrid. Tres, salón, centralizado, totalmente amueblado, ascensor, exterior.

PICON. Calle Vitoria. Estrenar, tres, salón, dos baños, garaje, trastero.

PICON. Parque Isla. Estrenar, cuatzo, salón, dos baños, garaje, trastero.

MARCOS. Pisos. Apartamentos, con o sin muebles desde 55.000.- 273252.

DELAFUENTE. Arriendo primero, Paloma, nuevo, dos, salón, gas. Ideal Oficina. 265142.

DELAFUENTE. Arriendo naves, varias superficies, Alcalde Martín Cobos/Villalonguejar. 265142.

DELAFUENTE. Arriendo locales 156/164 metros, agua, luz, aseó, oficina, Plaza Francisco Sarmiento.

DELAFUENTE. Arriendo magníficos locales, 30, 50, 80 metros, principio Antonio Cabezón.

CASA Unifamiliar. Zona Residencia. Garaje, jardín, calefacción gas. Serrano. 263779.

MUÑOZ. Regino. Tres, salón, garaje, servientrales, garaje, sin muebles. 274382.

ALQUILU piso, 4, 2 baños, cocina amueblado, garaje, trastero. 202773.

ALQUILU piso amueblado. Servicios centrales. Padre Silverio, 4-8ª-C.

ALQUILU piso San Pedro San Felices, calefacción gas individual. 360022.

ALQUILU apartamento céntrico. Llamar a partir 9 noche. 269598.

ALQUILU piso Plaza San Pablo. Gamonal. 225401.

PEÑISCOLA- Benicarló. Alquilamos apartamentos Semana Santa. Verano. 964-489192 - 489252.

DELAFUENTE. Traspaso bar, Antonio Cabezón, todas instalaciones, indefinido. San Pablo 12-C.

TRASPASO bar G-9, instalado, económico, por no poder atender. 238926, a partir 14 horas.

TRABAJO

OFERTAS
6

250.000 mensuales, trabajo casero manual, ratos libres, infórmese gratis. Apartado 839 Córdoba.

MATRIMONIO necesito para finca, trabajos, El campo, ella, domésticos. Bien retribuidos. 988-822292 - 822219.

NECESITO señora, empleada hogar, cuatro horas. 262450.

COCINERO-A necesito. 229078.-

SE NECESITA cocinero con experiencia para restaurante en Burgos capital. Enviar datos, experiencia y forma de contacto a esta Administración. Referencia 101-Cocinero.

FABRICANTE de Barnices de la Rioja necesita distribuidor o representante a comisión para la zona de burgos. 941-363918.

SE BUSCA camarero, urgentemente. 276564.

SE NECESITA oficial 1ª albañiles. 481271.

SE NECESITA camarero-a, sepan cocina. 273940, llamar 2 a 4.

NECESITO camarera joven, experiencia, buena presencia, para Pub. 240037.

REPRESENTANTE a comisión, precisa empresa dedicada a venta artículos publicitarios. Para Burgos. Escribir datos personales y teléfono de contacto a Symbiel.S.A. Calle Manipa, 46. 28027. Madrid.

FAMILIA española, residente en Bruselas, precisa chica, sabiendo cocina. 07-3227712158.

NECESITO chica para cuidar niña. 273616 de 9 a 12 mañana.

EMPLEO público. Reciba cada semana información de todas las plazas libres de las diferentes administraciones públicas. Llamar al 974-603733. Recibirá un boletín gratis.

EMPRESA ambientadores busca persona disponga tardes libres. Imprescindible gustarle la venta. Interesantes beneficios. 967-507664, tardes.

AYUDANTE de camarero 16-18 años, para cafetería, se precisa, preferible con experiencia. 208743.

SE NECESITAN señoritas para agencia de contactos serios o esporádicos. 94-4162908.

MOTOR

VENTAS
8

FAUNDEZ Automóviles S.L. Servicio 24 horas. Coches alquiler. Venta de vehículos. Talleres reparación, servicio de grúa. C/Real nº 7. 240789.

AUTOMOVILES Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. 227767.

AUTOMOVILES Jesús, compra venta de vehículos usados, totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 60 meses. Sin entrada. San Pedro de Cardeña, 94. 261314.

VENDO Peugeot 309, R-11, R-18, Ford-Fiesta, 127, 131 Mirafiori diesel y gasolina. Dyane 6 furgoneta. Muy baratos. 208768.

MOVIL-2. Su Agente Oficial Citroen. Calle San Pedro Cardeña nº 38. Telefono y Fax : 264802 y 268299. (Junto a Diario de Burgos).

MOVIL-2. Agente Oficial Lada 4x4 Diesel y Distribuidores de Lada gasolina a nivel Nacional. (Consulte nuestros precios).

MOVIL-2. Las mejores ofertas en vehículos de ocasión, con financiaciones instantáneas. D.N.I., N.I.F., y última nómina.

CARRETILLA elevadora barata. Interesados llamar 983 - 220199.

VENDO camión Traylor. Año y medio. Interesados: 213154.

SE VENDE furgón Missan Trade 2.8. y Tractor Lambordgini, con remolque y aperos, por jubilación. 941-342414, de 9 a 12 noche.

VENDO coches importación a matricular y nacionales. Garantizados. Facilidades. Automóviles Varona. Madrid, 17.

SE VENDEN varios camiones Dumper de Cantera y una Cargadora de Ruedas. 94-6799122.

BUP-COU Selectividad. Matemáticas. Física. Química. Estadística. Empresariales. Magisterio. Politécnica. C.U.A. Academia San Lorenzo 31-1ª-Izda. 202937.

BANCO de España, Oposiciones Administrativas (BUP-FPII) Auxiliares (Graduado Escolar), preparación, Academia San Lorenzo, Calle San Lorenzo, 31, 1ª Izda. 202937.

IGRAN oferta en plantas!, abetos, aligustres, planta de seto, etc. Las Camelias. Vive-ro. Carretera Madrid-Irún, Km. 234. 205239.

VIVEROS Poli. Frutales. Chopos y jardinería. 403056. Covarrubias (Burgos).

CENTRO Jardinería Castilla Floristería. Gran variedad de plantas. Paseo Fuentes Blancas. (Fuente El Prior). 269294.

VENDO 4.000 plantas chopos. Buena calidad. 380237.

VENDO estanterías, dedicadas a ferreteria o para cualquier clase de supermercados. Gondola y pared, superficie 100 m² aproximadamente. Semi-nuevas. 91-5073884 y 918-302455.

AGRO

MAQUINARIA
15

HEDBE. Al adquirir una cadena para su motosierra le hace el 20% Dto. Además le afila gratis la usada. Hedbe. San Pedro Cardeña, 12. 274797.

MOTOAZADAS Honda, puede elegir entre diez modelos distintos. Más pontentes, silenciosas y seguras. Ahorre hasta 26.000 Ptas. comprando ahora. (Existencias limitadas). Suministros Sáinz. Avenida del Cid, 85, Burgos. Amadeo Rillova, 2, Medina de Pomar.

FIAT Zetor, John Deere, Ford, Internacional, Deutz y Barreiros. Revisados y con garantía. Pedro Gómez García. Carretera Madrid Km. 234.

LIQUIDACION máquinas: Trozadora Gairú 1.400 (500.000.Ptas). Torno 1.500 (e.p) 1.500 Volteo (500.000.- Ptas). Taladro Radial 60 brazo 1.000 (400.000.- Ptas). Mandrinadora 70 (350.000.Ptas). Martillo Forja 125 K. Titan (350.000.- Ptas). Prensa Exc.Ese. 80 T. (450.000.- Ptas). Polipasto 15 T. (Grua Puente) (550.000.Ptas). Grupo Mid. 30 y 15 HP. (400.000.- Ptas). Curvadora tubo 60 C/útiles (450.000.- Ptas). Y mas máquinas. 945-260392. (Horario Oficinas).

GANADERIA
16

VENDO rebaño, 300 ovejas, próximas a parir, raza Churra. 598076.

VENDO 240 ovejas, Asaff, F-1, paridas y pariendo. Fin de Semana. 988-660315.

AGRICULTURA
17

SE VENDE alfalfa y paja. 268999 y 241143.

SE VENDEN 3.000 fardos de paja blanca. 545482.

VARIOS

VENTAS
20

VIVEROS Gallo: Ofrece gran exposición y variedad de frutales, rosales, setos, árboles y arbustos adorno, coníferas, trepadoras, chopos. Visitenos en Covarrubias. 403047.

TEJADOS canalones, limas, onduline, tela asfáltica, servicio rápido (Burgos). Autonomo. 480400.

EL RUBIO. Colocación canalones, tuberías descarga, interiores, exteriores, fontanería, albañilería. 207665.

FONTANERIA. Albañilería. Hermanos Jimenez. Colocación canalones, zinc, PVC, tuberías descarga, tela asfáltica, tejados nuevos. 274851.

FONTANERIA. Albañilería. Tejados nuevos, cubiertas fachadas, terrazas, tuberías descarga, accesorios. 220025.

FONTA-RAPID Trabajos de fontanería en General, desatranques, bajantes, arquetas. 240252, servicio de urgencias. 900-405050.

REALIZAMOS trabajos, tejados en general, ponemos canalones nuevos, reparación viejos, limpieza chimenea, garantía 3 años. 276011.

TEJADOS canalones, onduline, tela asfáltica, albañilería en general. Presupuestos sin compromiso. 233813.

FONTANERIA albañilería en general, colación tuberías, alicatados, servicio rápido. 233063.

SE REALIZAN todo tipo de instalaciones de gas. Fontanería y calefacción, revisión de instalaciones y se emiten certificaciones y carpetas. Presupuestos sin compromiso. 470258.

ELECTRICISTAS servicio rápido, 24 horas. 240253. 9 urgente 900-405050.

OTROS
26

PRO-VIDA en Burgos, San Pablo, 12-C; en Valladolid, San Luis, 8, 3º. 983-299471.

AGENCIA necesita señoras, señoritas, caballeros para contactos. 94-4103139.

FONTANERIA servicio rápido 24 horas, reparaciones e instalaciones nuevas todo tipo en instalaciones y calefacción, trabajos garantizados. 480258.

CONTACTOS. Toda España. Caballeros, señoras, señoritas y parejas liberadas, gente selecta. Cuotas de socio. 94-4162908.

Diario de Burgos

Los pequeños anuncios de pequeño formato, son muy leídos y eficaces

C/. San Pedro de Cardeña, 34
Telfs. 26 83 75 - 26 57 68

AVISO A LOS SUSCRIPTORES

PARA ASEGURARSE UNA BUENA RECEPCION DE DIARIO DE BURGOS

COMUNIQUENOS

- * Su cambio de domicilio.
- * Irregularidades en la recepción del Diario.

Dirijase a:

Jefe de Distribución y Ventas
San Pedro de Cardeña, 34. 09002 BURGOS
Teléfono: 26 83 75

RADIOS

Radio Popular

OM: 837 Khz

06,00: Primera hora. (Antonio Herrero). 10,00: La mañana. (Carlos Herrera). 13,05: La mañana en Burgos. 14,03: Burgos noticia. 14,15: Informativo regional. 14,30: Mediodía Cope. (A. Jiménez). 15,00: Burgos deporte. 15,50: Popular novios. 16,00: Directamente Encarna. 19,03: Burgos noticia. 19,30: Pequeño rincón de música. 20,00: Noticias de la tarde. 20,15: Informativo regional. 21,03: El brocal. (J. L. Gago). 21,30: El espejo. 22,30: La linterna. (L. Herrero). 00,00: Supergarcía. 03,00: Juntos en la noche. (Rafael Ruiz). 04,30: Supergarcía. (Repetición). Boletines informativos horarios.

Cadena 100 Burgos

95,5 M.c

Vía satélite; garantía del mejor sonido; la selección musical más atractiva.

Antena 3 de Burgos

94.3. F.M.: Stereo

6,00: El primero de la mañana. Manuel Marlasca. 8,30: El primero de la mañana. Edición local. 9,00: El primero de la mañana. Manuel Marlasca. 10,05: Somos como somos. Consuelo Berlanga. 12,05: Viva la gente de Burgos. 14,05: Segunda edición. Informativo local. 14,33: Viva la gente del deporte. Edición local. 15,00: Crónica 3. María Esperanza Suárez. 15,30: Crónica 3. Edición regional. 16,05: Viva la tarde. Miguel Angel García Juez. 18,33: Viva la gente del cole. Miguel Angel Nieto. 19,05: Viva la gente de Burgos. 20,05: Viva la gente de la música. José Ramón Pardo. 20,30: El campanario. Informativo nacional. Miguel Angel Nieto. 21,30: La salud es lo que importa. Bartolomé Beltrán. 22,30: Hora cero. José Luis Balbín. 23,40: Antena de la Bolsa. 24,00: Superdeporte en la Hora Cero. Javier Ares. 01,00: Polvo de estrellas. Carlos Pumares. 04,00: Tiempo para la música. 05,00: Superdeporte en la Hora Cero. Repetición. Noticias a las horas en punto y a las medias.

M-80

Serie Oro. (97.1. MHz)

08,00: Arus con leche. 10,00: Fórmula musical. 22,00: Programas realizados por Rafael Abitbol. (Conciertos, entrevistas...). 23,00: Vuelo 605. Informativos a las medias, boletines meteorológicos un minuto antes de las horas en punto.

RNE Castilla y León

Programación de R-5 de RNE. 1.017 Khz. O.M.

00,00: La hora bruja. 02,05: Silvia de noche. 05,05: Pintan coplas. 06,05: La radio en punto. 08,00: España a las ocho. 08,30: Informativo regional. 08,45: Burgos, información abierta. 09,05: Apúntate cinco. 12,05: Apúntate cinco en Burgos. 13,30: Región. 14,05: La cinco en juego. Edición Burgos. 14,30: Noticias en la Cinco. 14,50: Burgos, información abierta. 15,05: A tu manera. 17,05: Radionovela esmeralda. 18,05: Aúpa con ellos. 19,05: Vivir Burgos. 19,45: Burgos, información abierta. 20,05: Vivir Castilla y León. 21,05: Telón de fondo. 22,30: A punto. 23,30: Hora punta.

Radio Castilla-SER

O.M. 1.287 Khz.

6,00: Matinal SER. 7,50: Informativo local. 8,00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 8,50: Informativo local. 9,00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 12,30: Hoy por Hoy Burgos. Magazine local. 14,00: Hora 14. Avance informativo nacional. 14,05: Hora 14. Informativo local. 14,30: Hora 14. Informativo nacional. 15,10: Edición deportiva local. 15,45: Agenda de actividades. 16,00: El Serial, con Javier Capitán y Luis Figueroa Ferreti. 18,00: Club de la tarde. Magazine local. 19,00: Hora 25. Programa nacional. 19,20: Hora 25. Informativo local. 19,30: Hora 25. 19,50: Hora 25: Informativo local. 20,00: Hora 25. Programa nacional. 00,00: El Larguero. 1,30: Club de la noche. 4,30: El Larguero (Repetición). A todas horas informativos SER.

Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

Onda Cero Radio

FM 105.5

06,00: Al día. 07,20: Al día Castilla y León. 07,30: Al día. 07,50: Al día Burgos. 08,00: Al día. 08,30: Protagonistas. 12,30: Protagonistas Burgos. 14,00: Informativo de las dos. 14,30: Informativo de las dos Castilla y León. 14,40: Informativo de las dos Burgos. 14,50: Informativo de las dos. 15,00: Deportes Burgos. 15,30: La tarde de Burgos. 16,00: La radio de Julia. 19,00: El callejero de Burgos. 20,00: Noticias de las ocho. 20,30: Deportes en Castilla y León. 20,40: Deportes en Burgos. 21,00: Sin barreras. 22,00: La brújula. 23,30: El panalty. 01,00: Una hora de más. 02,00: Turno de noche.

EL TIEMPO

Temperaturas sin cambios notables

□ **MADRID/COLPISA.**— Andalucía. Cielos poco nubosos en general, con intervalos nubosos en las laderas Norte de las sierras y posibilidad de algún chubasco débil. Temperaturas sin cambios. Vientos de poniente moderados en el Estrecho y litoral mediterráneo y de componente Norte flojo o moderado en el resto.

Aragón.— Poco nuboso o despejado con brumas matinales. Temperaturas en ligero a moderado ascenso, sobre todo las máximas. Vientos flojos variables o encalmados.

Asturias.— Poco nuboso aumentando la nubosidad por la tarde. Heladas moderadas y bancos de niebla dispersos en el interior de madrugada. Temperaturas sin cambios. Vientos de componente W flojos.

Baleares.— Intervalos nubosos, más frecuentes por la tarde-noche. Brumas y algún banco de niebla matinales. Temperaturas sin cambios. Viento de dirección variable, flojo.

Canarias.— En el Norte de las islas nuboso. En el resto, poco nuboso. Temperaturas sin cambios. Vientos de componente N, flojos a moderados.

Cantabria.— Poco nuboso con algún intervalo nuboso por la tarde. Heladas moderadas y bancos de niebla dispersos en el interior de madru-



gada. Temperaturas sin cambios. Vientos de componente W flojos.

Castilla-La Mancha.— Poco nuboso. Brumas y algún banco de niebla matinal. Temperaturas sin cambios. Vientos flojos variables.

Extremadura.— Intervalos nubosos en el W de la Comunidad y poco nuboso en el resto. Brumas matinales. Temperaturas sin cambios notables. Vientos flojos variables.

Galicia.— Nuboso de madrugada y a primeras horas con

posibilidad de lluvias débiles y aisladas disminuyendo por la tarde quedando poco nuboso. Temperaturas en ligero descenso. Vientos flojos de componente Oeste.

La Rioja.— Poco nuboso o despejado con brumas matinales. Temperaturas en ligero ascenso. Vientos en calma o flojos variables.

Madrid.— Intervalos nubosos en la sierra. Poco nuboso en el resto. Brumas matinales. Temperaturas sin cambios. Vientos flojos variables.

Murcia.— Poco nuboso o despejado. Brumas y nieblas matinales. Mínimas sin cambios o ligeramente más bajas, máximas sin cambios. Vientos de componente Oeste flojos con intervalos de brisa por la tarde.

Navarra.— Poco nuboso o despejado con brumas matinales. Temperaturas en ligero a moderado ascenso. Vientos flojos variables o encalmados.

País Vasco.— Poco nuboso con algún intervalo nuboso por la tarde. Heladas moderadas y bancos de niebla dispersos en el interior de madrugada. Temperaturas sin cambios. Vientos de componente W flojos.

Valencia.— Poco nuboso o despejado aumentando la nubosidad al final del día de Norte a Sur de la comunidad. Brumas y nieblas matinales. Mínimas sin cambios o ligeramente inferiores, máximas en ligero descenso. Vientos de componente Este flojos excepto en el extremo Sur de la comunidad que serán de componente Oeste.

CASTILLA-LEON

Castilla-León.— Poco nuboso, aumentando la nubosidad por el W al final del día. Temperaturas sin cambios, con heladas débiles a moderadas. Vientos de dirección variable flojos.

RESTAURANTES

ASADOR RESTAURANTE LA GLORIA

Especialidad olla podrida y cordero asado. Cordero asado todos los domingos. Demás días por encargo. Y la olla podrida todos los miércoles, demás días de encargo. Asamos para llevar. ☎ 205950-277590. Hospital del Rey.

ASADOR LOS TRILLOS

Horno a la vista. Sólo cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoa y poco más. Alguna chuletila a la brasa y cabecillas, los jueves, las cabecillas a 300 pesetas. También asamos para llevar. Estamos en El Hospital del Rey. ☎ 262877 y 201209. Abierto todos los días.

RESTAURANTE CAMPING DE FUENTES BLANCAS

Especialidad en paellas y comida casera. Tfno. 233481. Abierto todo el año.

MESON DEL VENA

Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 950 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de la Ribera, 1.950 pesetas. C/ Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

SEÑORIO DEL CORDERO, NUEVO ASADOR

En el centro de Burgos (antiguo Señorío del Jamón), con nueva dirección. Especializado en cordero lechal al horno de leña y todos sus derivados. Con una carne y dos pescados. Algo distinto. Compruébelo. Saldrá satisfecho. Reserve su mesa al Tfno. 269064. C/ Calzadas, 11.

TORRES

Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina C/ Vitoria, n.º 228 (Gamonal). ☎ 220132.

RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaína. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎ 205997. (Bajo Arco Santa María).

LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

LA VARGA

Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún, kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plza. San Bruno, 1. ☎ 235752.

RESTAURANTE LA TABLA

Especialidad en Tabla de pescado, Tabla de carne, Tabla mixta, Tabla de marisco. Paellas y menús de encargo. Comidas de empresa. Calzadas, 7. ☎ 272384

RESTAURANTE ASADOR FUENTES BLANCAS

Cocina tradicional, especialidad en paellas y en barbacoa, chorizo y morcilla a la brasa, chuletilas y pollo asado. Parque Fuentes blancas. ☎ 236976

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE (Frente Deportiva)

Especialidad en parrilladas de marisco (también las preparamos para llevar), todo los días ostras y almejas de Carril, venga al paraíso del marisco. ☎ 236900. Avenida de la Constitución, 3.

RESTAURANTE DON NUÑO

Especialidades: Fondue Bourguignone, Steak Tartare, Brocheta de Rape con Langostinos, Olla Podrida y Besugo a la Espalda. ☎ 200373. Nuño Rasura, 3.

MESON «VENTA EL MOLINO»

Menús diarios 800 Ptas. Especialidades bacalao a la vizcaína y relleno de asadura de cordero. Comidas de empresa, comuniones y meriendas. Ctra. de Quintanadueñas s/n. ☎ 292572

TONI

Almuerzos, comidas, meriendas y cenas. Especialidades a la carta: alubias, patatas con chorizo, rabo de toro con patatas, carnes y pescados. Menús diarios variados a 825 Ptas. Para comuniones, bautizos, despedidas de solteros/as y comidas familiares consulten. Regino Sáinz Maza 10. Junto Hacienda. Descanso semanal: Lunes (noches). ☎ 272102.

RESTAURANTE ARABE MARRAKECH

Comidas para llevar. Comidas de empresa. Banquetes. Comuniones, etc. Menú diario 900 Ptas. Pza. Virgen del Manzano, n.º 6. Tfno. 211129. Burgos.

MESON VENTA DE PEDRO

Comidas caseras. Especialidad en pollo del Corral de la Venta. Patatas con congrio y olla podrida, de encargo, gran variedad en menús. Llame al Tfno.: 404132 o venga a vernos, estamos en Carretera de Soria, Km. 3. Olmosalbos. Burgos. Cerramos los jueves.

ASADOR CASA AZOFRA

Asador restaurante. Especialidad en cordero asado al horno de leña. Asamos para llevar. Por encargo saboree nuestra olla podrida, Hospital del Rey. Reserva mesas ☎ 205973. Cerramos domingos por la noche.

ASADOR RESTAURANTE LA GALERIA

Especialidades: Cordero asado al horno de leña, carnes rojas y pescado y las riquísimas cigalas gratinadas al estilo La Galería. Menú diario 800 pesetas. Bodas, banquetes y comidas de empresa. Calle Mayor 14, ☎ 292606 Quintanadueñas. A medio kilómetro del polígono Villalonquejar.

MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinillo asado. Cordero asado lechal, servicio a domicilio. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

En RESTAURANTE MANZANEDO

Podrán disfrutar de la mejor cocina castellana y los más suculentos platos vascos. Deguste nuestra gran variedad de cazuelitas en barra. Menús variados de lunes a viernes, desde 950 Ptas. Los miércoles Olla podrida. Parrilladas de marisco (min. 2 personas) 3.500 Ptas. (martes, cerrado por descanso semanal). Visítenos: estamos en Avda. de la Constitución, 21. Reserve su mesa: Telf. 947/240950.

8 DE MARZO, SAN JUAN DE DIOS,
PATRONO DE LOS BOMBEROS

Profesión, afición y amistad

G. VILLARREAL CALLEJA

EX-JEFE DE LA BRIGADA DE BOMBEROS VOLUNTARIOS DE LA CELLOPHANE ESPAÑOLA, S.A.

DICE nuestro Diccionario de la Lengua Castellana a propósito de los términos del título, lo siguiente:

PROFESION: Empleo, facultad u oficio que cada uno tiene y ejerce públicamente

AFICION: Apego, adhesión, inclinación o amor a alguna persona o cosa.

AMISTAD: Afecto personal, puro y desinteresado ordinariamente recíproco, que nace y se fortalece con el trato.

Con estas definiciones, ¿quiénes son y cómo se unen estos tres conceptos?

La profesión la ejercen unos hombres que son los componentes del «Servicio contra Incendios y Salvamento del Excmo. Ayuntamiento de Burgos». La han conseguido con el tiempo, fruto de su propio tesón, preparación, entusiasmo, entrega, entrenamiento, sacrificio, experiencia, estudio y más factores que les han sido necesarios para llegar a donde están y representan.

El llegar al profesionalismo no es ninguna casualidad, es el hacer del día a día, es el pasar por alegrías e inconvenientes, es la participación de la familia, el formar equipo con otros compañeros, es el cumplimiento de una vocación interna, que finalmente satisface al que la plasma en la prác-

tica. La afición la ejercen otros hombres que teniendo como modelo a los profesionales, tratan de imitarles y poner en práctica lo aprendido de ellos, y en este caso están los componentes de la «Brigada de Bomberos Voluntarios de La Cellophane Española, S.A.».

Profesión y afición se encontraron por primera vez el 31 de Julio de 1981 (ver Diario de Burgos del 1-8-1981, página 4), y desde entonces varias generaciones de unos y otros, algunos ya retirados, se han unido, han colaborado, realizado prácticas y visitas conjuntas, allí y acá, acá y allí, intercambiando información, han compartido el buen yantar alrededor de una mesa, y la consecuencia no ha sido otra sino la aparición del tercer término de este artículo, la Amistad.

Esta Amistad entre hombres de bien, castellanos y burgaleses de corazón, amantes de su tierra y sus raíces, quiero hoy dejarla plasmada en estas líneas como saludo y pleitesía a los que hoy gratamente celebran su Patrón, con el deseo de que dentro de los próximos 365 días podamos repetir lo mismo.

Por todo ello y en nombre de todos los que quieran adherirse a este sencillo homenaje, que sé son muchos, dedico un saludo de amistad a mis amigos los Bomberos.

Opiniones de monseñor Torrella sobre la unidad europea y las consecuencias económicas que comporta a España

□ **BARCELONA/EUROPA PRESS.**— El arzobispo de Tarragona, Ramón Torrella, cree que el proceso de unidad europea comporta para España graves consecuencias económicas en los sectores de agricultura, ganadería, pesca e industria, según expresa en la carta dominical de esta semana.

El arzobispo opina que estas circunstancias hacen necesaria una mayor austeridad que «afectará desproporcionadamente a los más débiles y se impone por parte de los gobernantes el deber de evitar la aplicación de los criterios de la economía liberal sin los necesarios correctivos sociales».

Según monseñor Torrella, el documento que ha publicado el Episcopado español y que es la primera declaración sobre Europa «es una fuerte y leal exhortación a trabajar por una Europa unida, abierta y solidaria».

El arzobispo explica que el documento «exhorta a todo el mundo a colaborar, según las propias responsabilidades, en la promoción de una información objetiva sobre la realidad española y de una educación gradual de la conciencia en aquellas actitudes que deben ayudar a configurar una nueva Europa».

REAJUSTE DE MAASTRICHT

En referencia al Tratado de Maastricht, el arzobispo cree que debe ser reajustado y que

aún se plantea el interrogante de la Europa de las dos velocidades.

Para Ramón Torrella «el mismo concepto de Europa debe comprender todos los países, desde el Atlántico hasta los Urales» y añade que «Europa debe superar su tentación egocéntrica para tener en cuenta el eje Norte-Sur, es decir, debe sentirse también solidaria con los países del tercer mundo y de América Latina». Y que hay que abandonar la visión de un Estado exageradamente nacionalista pero «sin negar los valores de cada nacionalidad». Ante estos compromisos,

LOS CRISTIANOS DEBEN ESTAR EN VANGUARDIA

Torrella opina que «los cristianos no deben abdicar de sus deberes cívicos, políticos y sociales. Más aún, los cristianos, por el hecho de serlo, deben estar en la vanguardia del compromiso que nace del Evangelio». Y añade que «la convivencia humana comporta la colaboración en la construcción del tejido social europeo que -dentro del pluralismo y del respeto a creyentes y no creyentes- debe estar fundamentado en la comunión fraterna».

Monseñor Torrella finaliza diciendo que se debe promover las relaciones con el Judaísmo, el Islam y «con todos los que honradamente desean trabajar por el bien común europeo».



EL SEÑOR

Don Eugenio Contreras Vicario

Falleció en el día de ayer, a los 56 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Balbina Arribas Díez; hijos, Francisco Javier y María de los Angeles; madre, María; hija política, Amaya de la Torre; hermanas, Bárbara, Matilde, Carmen, Pilar, Teresa, Angeles, Esperanza y Aurora; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las 4, en la iglesia parroquial de San Pedro de la Fuente, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Serramagna, número 3

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 8 de Marzo de 1993.



Don Rafael Aizpuru Morales

Que falleció el pasado día 28 de Febrero de 1993; confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

La familia

Ruega una oración por el alma del finado y la asistencia al novenario de rosarios y misas, que dará comienzo mañana, martes, en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos (S.I. Catedral), los primeros a las siete y cuarto de la tarde, y seguidamente la santa misa. Acto de caridad por lo que les expresan su agradecimiento.

Burgos, 8 de Marzo de 1993.



EL SEÑOR

Don Eugenio Contreras Vicario

Falleció en el día de ayer, a los 56 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Dirección y compañeros de Fábrica Nacional de Moneda y Timbre

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las 4, en la iglesia parroquial de San Pedro de la Fuente, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Serramagna, número 3

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 8 de Marzo de 1993.

Documento de los obispos sobre la eutanasia

JUSTO AZNAR

MIEMBRO DE LA COMISION EPISCOPAL PARA LA DEFENSA DE LA VIDA

HACE ahora casi dos años, que los obispos españoles publicaron un importante documento sobre el aborto, que tuvo un gran impacto social, pues se acercó al millón el número de ejemplares vendidos.

Ahora, la Iglesia, siempre atenta a los grandes problemas que afectan a la sociedad, publica otro documento similar sobre la eutanasia. Dicho documento ha sido elaborado por la Comisión Episcopal para la Defensa de la Vida, comisión presidida por el Cardenal Jubany, y de la que forman parte tres obispos más y varios teólogos y laicos, todos ellos expertos en la materia, que han debatido sobre el problema a lo largo de casi dos años de intensas sesiones de trabajo. Participar en la elaboración de este documento, ha sido para mí, un verdadero regalo para la mente. Tal fue la altura de los debates habidos.

En este escrito, los obispos, realizan un exhaustivo estudio sobre la eutanasia, abordando aspectos, sociales, filosóficos, teológicos, médicos, jurídicos y morales, sobre el tema. Sin duda, este documento episcopal va a ser un gran instrumento de trabajo y formación, para los católicos que quieran ilustrarse sobre este importante problema social, y para todos aquellos, que, aún sin compartir la fé católica, estén interesados en conocer el pensamiento de la Iglesia sobre esta materia.

En una sociedad altamente sensibilizada por la valoración ética de sus problemas, todos aquellos temas relacionados con la dignidad y el valor de la vida humana adquieren una especial relevancia. En este sentido, la eutanasia es uno de los problemas que más

pasiones suscitan en nuestro mundo occidental. Y ello, porque su legalización podría abrir una puerta a la masiva eliminación de seres humanos, a los que algunos pueden considerar carentes de valor social; porque su negativa a admitirla reabriría un interesante debate sobre qué es más digno de respeto, la autonomía individual o el valor de la vida humana, o dicho de otra manera, si cualquier persona, en aras de su libertad individual, puede decidir terminar con su vida, si así lo desea; porque darle luz verde podría significar una rotura, posiblemente difícil de reparar, en las relaciones médico-paciente, al resquebrajar la absoluta confianza que los enfermos deben tener en que el único objetivo de su médico es cuidar de su salud, sin que ninguna circunstancia pudiera parecer como su potencial verdugo; porque establece un apasionante debate jurídico-médico, sobre si los profesionales de la medicina están o no obligados a terminar con la vida de un paciente que se lo solicita; porque su legalización podría dar cabida a actitudes sociales eugenésicas, cuyo sólo recuerdo histórico hacen temblar nuestras carnes; porque ante una sociedad en la que el anciano puede ser una carga social, el abrir una puerta a su eliminación legal, podría reducir el valor de su vida a parámetros exclusivamente económicos; porque la sociedad rechaza, y

los profesionales de la medicina también, el encarnizamiento terapéutico, que puede intentar prolongar la vida de un paciente, por razones ajenas a su propia conveniencia, y, en ocasiones, se quiere presentar la eutanasia como una solución a estos planteamientos terapéuticos extremos; porque, a veces, se considera que los contrarios a la eutanasia, se oponen a la aplicación de medidas terapéuticas encaminadas a paliar el dolor de los pacientes en fase terminal, aunque estas medidas puedan acortar algo la vida de dichos pacientes, cuando ello está admitido en todos los códigos deontológicos; porque en el ordenamiento jurídico de nuestro país, se están dando nuevos pasos en el enjuiciamiento legal de la eutanasia, y a todos nos compete ejercer nuestro derecho al voto, cuando con el mismo podemos contribuir a que dicho ordenamiento jurídico se oriente de acuerdo con nuestra conciencia. Por todo ello, y por otras muchas razones, es por lo que la eutanasia constituye un importante problema humano, cuya adecuada solución debe abordar ineludiblemente nuestra sociedad, y cuyo debate a todos incumbe.

Pues bien, por estas razones, interesa al católico y al ciudadano en general, informarse sobre esta materia, para poder así elaborar sus propias opiniones sobre la eutanasia, a la luz de una amplia documentación sobre el tema.

Interesa
al católico
y al ciudadano
informarse
para poder así
elaborar
sus propias
opiniones sobre
la eutanasia

En este sentido creo que el actual documento que la Iglesia nos ofrece, es un instrumento de inapreciable valor para este fin informativo, y, en consecuencia, su lectura -mejor, su estudio- debería ser casi preceptivo para aquellas personas, y muy especialmente para aquellos católicos, que en nuestro país somos la mayoría, que quieran profundizar en temas de tal importancia. Si el documento de la Conferencia Episcopal sobre el aborto fue un best-seller editorial, no tengo ninguna duda, que el actual documento sobre la eutanasia sobrepasará, si cabe, su interés social.



LA SEÑORA

Doña Petra Martín Pérez

Viuda de don Gaudencio Barriuso

Falleció en el día de ayer, a los 78 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, María Teresa, María Asunción, Angel, Victorino y María Consuelo; hijo político, Pascual Peiró; nietos, Pedro y Jorge; hermanos, Severiano, Martiniano y Juliana (Hija de la Caridad); hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las 4,30, en la iglesia parroquial de Sagrada Familia, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. Villarcayo, número 12

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 8 de Marzo de 1993.

Búa Otero, obispo de La Rioja, advierte del sensacionalismo sobre el Catecismo

□ **LOGROÑO/COLPISA.**— El obispo de la diócesis de Calahorra-La Calzada-Logroño, Monseñor Ramón Búa Otero, en una de sus últimas cartas pastorales se ha preguntado «¿Cuántos han comprado el Catecismo sólo para leer el párrafo acerca de la pena de muerte?». El prelado advierte así de las razones superficiales que han llevado a muchos a comprar el texto básico de la Iglesia, alentados por el sensacionalismo periodístico. Búa Otero señala que parece llegado ya el momento de pasar de la simple curiosidad o de las

acaloradas pasiones en torno al Catecismo, a la lectura serena y a la presentación objetiva y autorizada del texto oficial de la Iglesia.

El obispo de la diócesis de La Rioja se pregunta «¿Cuántos han comprado el Catecismo para leer sólo o sólo para leer el párrafo 2.266, que no es más que un párrafo (exquisitamente matizado) entre los 2.865 que componen todo el Catecismo?». Párrafo acerca de la pena de muerte, que ocupa menos de media página de las más de 600 de que consta el Catecismo?».

Para el prelado riojano «quien mejor puede interpretar un libro, es su autor: la Iglesia será la mejor intérprete de «su libro». «Es la hora de pasar -dijo- del sensacionalismo periodístico acerca del Catecismo a la catequesis del Catecismo».

«Me temo -afirma el obispo Ramón Búa Otero- que más de uno ha pontificado acerca del Catecismo sin haberlo estudiado, al menos leído, a fondo». Nada por otra parte «no han faltado "teólogos" que han usurpado la tarea de los catequistas, para descalificar al Catecismo».



LA SEÑORA

Doña Petra Martín Pérez

Viuda de don Gaudencio Barriuso

Falleció en el día de ayer, a los 78 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, María Teresa, María Asunción, Angel, Victorino y María Consuelo.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las 4,30, en la iglesia parroquial de Sagrada Familia, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. Villarcayo, número 12

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 8 de Marzo de 1993.



D. O. M.

Don Orestes Ybáñez García

(Doctor ingeniero aeronáutico)

Que falleció en Málaga el día 3 de Marzo de 1993, a los 50 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

R. I. P.

Su esposa, Josefina Worboys García; hijas, Pilar y M.^a José; padre, Julián Ybáñez Lobejón; hermanos, Juan Bautista, Tomás, Rosa María, María del Socorro, Valentín y Julián Enrique; padres políticos, hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos, y demás familia.

Ruegan a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a la misa que se celebrará el viernes, 12 de Marzo, a las siete de la tarde, en la parroquia de San Lorenzo, El Real. Acto de caridad por lo que les quedan muy agradecidos.

PANTALLA GRANDE BURGALESA

TODO POR MI CHICA



□ R.S.A./BURGOS.- Estamos ante una divertida comedia que sigue la palabra evasión en su sentido más estricto. La estrella indiscutible es su protagonista, el cómico norteamericano Rodney Dangerfield, poco conocido por estas tierras pero de gran popularidad en Estados Unidos, tanta que incluso se le ha dedicado un film de dibujos animados titulado «Rodney Dangerfield, nuestro amigo favorito», inspirado en su personalidad artística.

Por ello como se puede deducir esta película sirve de vehículo idóneo para su total lucimiento personal.

La historia nos cuenta los avatares de un empresario que se ve metido en el lío padre cuando al tratar de conseguir un ascenso y poder casarse se encuentra con el obstáculo de hacer ganar un campeonato de fútbol a un equipo de chicas desentrenadas entre las que se

Humor naranja con lunares

encuentra la hija del jefe, y sin tener ni idea de fútbol se hace su entrenador. Desesperado, convertirá a su futuro hijastro, en un as del balompié, en chica, desencadenándose una serie en un ameno pasatiempo con su peculiar sentido del humor que demuestra su veteranía.

Tiene un continuo juego que con sus diálogos hace enlazando chistes sin parar que consiguen causar un cierto efecto e incluso guiños al espectador dirigiéndose a la cámara directamente en

Título original: «Ladybugs». **Nacionalidad:** Norteamericana. 1992. **Dirección:** Sidney J. Furie. **Guión:** Curtis Burch. **Fotografía:** John W. Wheeler y Timothy N. Board. **Música:** Richard Gibbs. **Género:** Comedia. **Intérpretes:** Rodney Dangerfield (Chester Lee), Jackee (Julie Benson), Jonathan Brandis (Matthew/Martha), Ilene Graff (Bess).

un estilo muy a lo «Luz de luna».

Además añade la idea muy explotada ya en el cine pero que sigue siendo rentable como es el travestismo de carácter picante, tratado con la habitual simpatía que conlleva este tema en la comedia apoyada en esta ocasión con historia de amor de adolescentes y relaciones o enfrentamientos generacionales con su consiguiente desenlace feliz.

En definitiva, nada nuevo que no hayamos visto ya miles

de veces pero con sus matices propios.

El que sí es extraño verle por este campo es a su director, el veterano Sidney J. Furie, alguien a quien su obra se la ha visto caer poco a poco, hasta verse rebajado a films no de muy buena calidad comparándolo con obras anteriores como «Sierra Prohibida» con Marlon Brando y John Saxon, «El ente» o «El ocaso de una estrella» que se contradicen con lo que hace ahora. Si bien es cierto que la ha pifiado en los últimos años con malas películas como «Supermán IV: En busca de la paz», no me explico cómo ha llegado tan bajo. Seguro que le ha pasado lo mismo que le pasó a Robert Altman y dentro de poco nos dará una sorpresa.

Pretensiones a un lado no se puede sacar más de donde no hay, pero eso no quiere decir: aburrimiento, pues las risas y el buen rato están garantizados.

EL JUEGO DE HOLLYWOOD

Título original: «The player». **Nacionalidad:** Norteamericana. 1992. **Dirección:** Robert Altman. **Guión:** Michael Tolkin basado en su propia obra. **Fotografía:** Jean Lepine. **Montaje:** Geraldine Peroni. **Música:** Thomas Newman. **Intérpretes:** Tim Robbins (Griffin Mill), Greta Scacchi (June), Fred Ward (Walter Stuckel), Whoopi Goldberg (Avery), Peter Gallagher...

Detrás del glamour

□ R.S.A./BURGOS.- «Si estoy aquí es porque Robert Altman me lo ha pedido...». Estas eran las palabras que los sesenta y cinco artistas declaraban a la Prensa cuando les preguntaban por qué se interpretaban a sí mismos.

La verdad tanto tiempo irónico que Altman, un director que lleva tanto tiempo al pie del cañón y «encañonado» sea recibido con los brazos abiertos por el mismo Hollywood que le volvió la espalda hace once años cuando salió mal parado en taquilla por el fracaso de «Popeye el marino», sin ni siquiera pararse a contemplar su gran labor en films anteriores como

«Los vividores», «Nashville» o «Un día de boda».

Por eso ahora, como si fuera una revancha, vuelve sin salirse de su carácter independiente y comprometido, creando una obra que saca a la luz todo el sucio mundo de la «fábrica de sueños». En una crítica demoladora Altman arremete contra los ejecutivos cinematográficos que deciden los guiones que verán la luz y los que no. Mediante las traicioneras artimañas de su personaje protagonista nos lanza sucesivas alusiones veladas que no son más que pura realidad infectada con un carácter dinámico lleno de riqueza de matices que hacen

posible la doble lectura o perspectiva de lo que vemos.

En este claro ajuste de cuentas, Altman domina con precisión todos los movimientos de sus piezas de tal manera que crea un juego sofisticado y perfectamente urdido en el que tendrán cabida todos los ingredientes que se supone debe tener una película para que sea comercial: realismo, humor corrosivo, extravagancia, tragedia, etc. Así que podríamos decir aplica las propias reglas que se supone no incumplió en su momento para hacer taquilla y mostrándolas con todo conocimiento de causa, reclama al espectador, en definitiva el verdadero blanco de su obra para que por unos momentos congele la palabra «magia» que siempre se ha asociado al cine y vea como lo que tiene delante se mantiene con su consumo y dinero.

Lo único que hace es reírse y ridiculizar a Hollywood, algo bastante fácil de conseguir y que por muy difícil que parezca la industria no se ha tomado a mal y los críticos le han elogiado

por su labor a pesar de que también les pega fuerte, sin duda prueba aún más clara de toda esa codicia que termina por ser un círculo cerrado en el que todo encaja y vuelve a empezar.

Altman y el guionista Michael Tolkin han elegido al ahora en alza Tim Robbins, un actor que también se ha consagrado este año pasado como director en su ópera prima aún por venir: «Ciudadano Bob Roberts», para interpretar la figura repelente del necio y prepotente asqueroso ejecutivo cinematográfico, con una interpretación irreprochable que le valió el premio al mejor actor en el festival de Cannes. Además Altman da la oportunidad de que toda la larga lista de actores que aparecen se puedan revelar por unos segundos cada uno a su manera del sistema en el que están anclados. Robert Altman se ha vengado del autodesprecio de Hollywood de la mejor manera: consiguiendo el éxito y tres nominaciones de la Academia que parece ha encajado bien el golpe. Otra les quedará, ¡Seguro!

«Un trabajo bien hecho»

RENE SANTAMARIA AMAT

□ Desde el comienzo de este curso Burgos ha contado con el relanzamiento del cine como pasatiempo favorito, gracias a las salas Van Golem, que se han sumado a los ya existentes Cordón y Gran Teatro. Sin duda alguna se puede ver cine de calidad, pero para los amantes del cine que siempre han querido más, han visto sus deseos cumplidos con la colaboración que el Cine Club Universitario y las salas Van Golem han realizado con un éxito merecidísimo.

De esta manera, todos los jueves, a las 22,30 horas, la colaboración Golem-CUI, ha dado como resultado una labor irreprochable en la que además de ver cine se puede asistir a la proyección de películas de todos los géneros y nacionalidades elegidas con el mayor de los cuidados, respetando sus contenidos íntegros y aportando una documentación visual a la que se puede calificar de cultura y formación en el Séptimo Arte.

El comienzo de esta colaboración fue, como manifiestan sus responsables, un interés mutuo por sacar adelante un proyecto un poco especial, algo que daría un ambiente más cinematográfico al que se puede encontrar habitualmente, un sitio donde la gente vaya a ver un cine no elegido al azar ni impuesto por una distribuidora, sino con un carácter selecto y de la mejor calidad, algo que sirve de oferta irrechazable para ver películas que si bien se han visto ya de manera adulterada y corrompidas por un canal de televisión, se puedan disfrutar como si de estrenos se tratara.

El Cine-Club del Colegio Universitario siempre ha sido una asociación atractiva y atrayente; prueba de ello es la cantidad de gente aficionada, en mayor o menor medida, que lleva colaborando con ellos año tras año, casi desde siempre y esto es algo, lo más importante diría, que les mantiene vivos, el calor de un público interesado al que no se le pide nada en especial, ni rellenar montañas de formularios, ni registros, sólo ventajas como el poder hacerse socio pagando una cuota mínima para un carnet que sirva para descuentos.

Ahora que es tan necesaria la solidaridad para la creación de la Universidad de Burgos, además de palabras, lo que más se necesitan son hechos, y sin duda ellos lo hacen patente por ambas partes, tanto Van Golem como Cine Club Universitario.

Solo pretendemos, por nuestra parte, que este despliegue de medios y esfuerzos no pase inadvertido.

LO QUE HAY QUE VER

«Psicosis»

TVE-2, 22.30 horas

• Con la inestimable colaboración de Joseph Stefano en el guión, John L. Russell en la fotografía, Bernard Herrmann en la banda sonora y George Tomasi en el montaje, Hitchcock se sirvió de un mediocre relato del escritor Robert Bloch para ilustrar la historia de un joven psicópata que comete sus crímenes adoptando la personalidad de su madre muerta, cuyo cadáver guarda en el desván. En un alarde de auténtico virtuoso, Hitchcock supo jugar con el público a su capricho, hasta el punto de dar pie a que éste se identificara temporalmente con los personajes para

posteriormente provocar en el mismo un sentimiento de rechazo, permitiéndose el lujo de transgredir las leyes de narrativa tradicional haciendo desaparecer a la supuesta protagonista a mitad de la narración en una de las secuencias más complejas y memorables de la historia del cine, un alarde de montaje que reproduce el asesinato en la ducha de Janet Leigh a manos de un travestido Anthony Perkins.

Esta secuencia necesitó siete días de rodaje y setenta diferentes posiciones de cámara para sólo cuarenta y cinco segundos de proyección.

Además existen en «Psicosis» otras igualmente espléndidas, como el asesinato en la escalera del detective que encarna Martin Balsam, para la que Hitch-

cock recurrió a la ya habitual técnica de trasparencias.

«Demonios infernales»

TVE-1, 01.15 horas

• Tan sólo 59 minutos ha necesitado Sherman Scott, seudónimo bajo el que se oculta el prolífico y poco conocido realizador Sam Newfield, para realizar este típico vehículo de propaganda bélica que ilustra una conspiración contra Hitler.

La eficacia narrativa —como lo corrobora su escasa duración y gran economía de medios— suponen hoy los principales valores de esta serie «B» protagonizada por Alan Ladd.



Perkins destacó por sus personajes con desequilibrios emocionales.

● TVE-1

MAÑANA

- 07.00 Carta de ajuste.
- 07.29 Apertura.
- 07.30 Pinnic.
 - La corona mágica.
 - La aldea del arce.
 - Los trotamúsicos.
 - La llamada de los gnomos.
- 09.30 Noticias.
- 09.35 Tu mundo y el mío.
- 10.30 La primera respuesta. Presenta: Adelina Castillejo.
- 11.30 Noticias.
- 11.35 Cristal.
- 12.25 Noticias.
- 12.30 El show de la 1ª.
- 13.30 El menú de cada día.
- 13.55 Noticias.
- 14.00 Informativos territoriales.
- 14.30 No te rías que es peor.

TARDE

- 15.00 Telediario - 1. Presenta: Pedro Piqueras.
- 15.30 Abigail. Mariana ha superado la operación y se recupera, aunque aún no está fuera de peligro. Abigail culpa a Carlos Alfredo.
- 16.20 Pasa la vida. Presenta: María Teresa Campos.
- 17.35 Avance Noticias.
- 17.40 Pinnic. Incluye:
 - Los Tiny Toons.
 - El zorro.
- 18.40 Sin vergüenza. Presenta: Angeles Martín.
- 19.10 Mundo de fieras.
- 20.00 MacGyver. «Hermanos de sangre». Aventuras de un hombre con ideas para todo.

NOCHE

- 21.00 Telediario - 2. Con Ana Blanco y Matías Prats. Incluye El Tiempo.
- 21.30 El precio justo. Presenta: Joaquín Prat.
- 23.15 Especial Cine. «El apartamento de la tentación». ESP. 1971. 91 min. Dir.: Julio Buchs. Intérpretes: Carmen Sevilla, Juan Luis Galiardo, José Sacristán, Helga Liné, Antonio Ozores. Alberto engaña a su esposa Julieta.
- 00.55 Telediario - 3.
- 01.15 Cine de medianoche. «Demonios infernales». USA. 1939. 53 min. Dirección: Sherman Scott. Intérpretes: Alan Ladd, Steffi Duna, Roland Drew, Greta Gransstedt, Lucien Prival. (Histórica). Adolf Hitler ha tomado el poder en Alemania.
- 02.10 La mujer sin rostro.
- 04.00 Despedida y cierre.

● TVE-2

- 05.45 Carta de Ajuste.
- 05.59 Apertura. Presentación de la emisión del día 8 de marzo «Día Mundial de la Mujer Trabajadora». Incluye espacios promocionales.
- 06.00 El informativo de la mañana. Panorama informativo sobre la actualidad acontecida en las últimas horas, tanto en el ámbito nacional como internacional a través de los corresponsales de la cadena pública.
- 09.30 La aventura del saber. «El Cosmos, ese desconocido».
- 11.50 Pase dos. - Estudio Estadio. (Repetición).
- 13.00 El informativo del mediodía.

- 14.00 Nido Vacío.
- 14.30 Magazine territorial.
- 14.55 La isla del tesoro.
- 15.00 Cifras y letras.
- 15.30 La última frontera.
- 15.55 En el ojo del huracán.
- 16.25 La isla del tesoro.
- 16.30 La película de la tarde. «Casa manchada». Esp. 1974. 97 min. Dir.: José Antonio Nieves Conde. Int.: Stephen Boyd, Sara Lezana.
- 18.15 Para nosotros. Incluye:
 - Tarzán el amo de la selva.
 - Harry y los Henderson.
 - La isla del fugitivo.
- 19.00 Tendido cero.
- 20.00 El informe del día.
- 20.30 National Geographic.

- 21.30 Menos lobos. «Cerca de las estrellas».
- 22.00 Aquellos maravillosos años. «De vuelta al lago».
- 22.30 La estrella es Alfred Hitchcock. «Psicosis». USA. 1960. 104 Min. B/N. Dirección: Alfred Hitchcock. Intérpretes: Anthony Perkins, Vera Miles, John Gavin, Jane Leigh, Martin Balsam, John McIntire. La extraña relación hijo-madre lleva a un huésped de una solitaria mansión a sospechar algo terrible para su futuro.
- 00.35 Documentos TV. «Amor entre mujeres».
- 01.35 Cine Club. «Un gran hombre» USA. 1938. V.O. 68 min. Dirección: Garson Kanin. Intérpretes: John Barrymore, Virginia Weidler.
- 02.45 El show de Tracey Ullman.
- 03.10 Despedida y cierre.

● ANTENA 3

- 07.30 La guardería. Presentado por Teresa Rabal. Incluye:
 - Transformers.
 - Herman del universo.
 - Cazafantasmas.
 - Racoons.
 - Pinocho.
- 09.30 Viva la vida con Bartolomé Beltrán.
- 10.00 Atrévete.
- 10.40 Cara sucia.
- 11.40 Vivir, vivir, ¡Qué bonito! Con Pepe Navarro.
- 13.05 Santa Bárbara. Intérpretes: Marcy Walker, Adolph Martínez, Jed Allan, Nancy Graham, Lane Davies.
- 14.05 Cosas de casa. (Serie).
- 14.30 La recluta Benjamín (Serie).

- 15.00 Noticias con Olga Viza.
- 15.30 Telecine. «La señora Delafield quiere casarse» USA 1986. Dir: George Schaefer. Int: Katherine Hepburn y Harold Gould. La señora Delafield, una viuda millonaria, ha perdido la ilusión de vivir y busca apartarse con la soledad del mundo.
- 17.25 La dama de rosa.
- 18.10 Muchachitas. (Telenovela).
- 18.35 La merienda. Con Ana y el profesor Lupilla. Incluye:
 - Chicho terremoto.
 - Popeye.
- 19.35 Tropical Heat. (Serie).
- 20.30 Noticias con Manuel Campo Vidal y Minerva Piquero.

- 21.00 Con ustedes Pedro Ruiz.
- 21.15 Comando Especial. «El desprendimiento». Intérpretes: Wings Hauser, David Stratton. Guylaine St. Onge. Un satélite de «star Ward» o «Guerra de las Galaxias» provisto de un poderoso reactor nuclear se ha desprendido de su órbita.
- 21.40 Supercine: «Llamada a un reportero» Dir: Phillip Borsos. Int: Kurt Russell y Mariel Hemingway. Un trágico asesinato sacude a la opinión pública de Miami. La Policía no tiene ninguna pista sobre el asesino.
- 23.35 La boca del lobo. Presenta: Jesús Quintero.
- 00.35 Noticias.
- 01.05 Fórmula Fútbol. Presenta: Javier Urriticoechea.
- 02.00 Cine de madrugada.
- 02.10 Cierre de emisión.

● TELE 5

- 07.10 Avance de programación y espacios promocionales.
- 07.10 Entre hoy y mañana (R).
- 07.30 Desayuna con alegría. Programa infantil presentado por Leticia Sabater.
 - «Vikie el vikingo».
 - «El emperador».
 - «El pequeño Lord».
 - «Lucy».
- 09.30 Enredos de familia. «La historia de Filadelfia».
- 10.00 Topacio.
- 10.45 Entre platos anda el juego. Presentan: Rafaela Aparicio.
- 11.20 Las dos Dianas.
- 12.10 Date un respiro.
- 13.30 «... A mediodía Alegría».
- 14.00 La casa de la pradera.

- 14.55 Entre hoy y mañana.
- 15.30 Cine corazón. «Los búfalos de Durham». 1988. 100 min. Dirección: Ron Shelton. Intérpretes: Kevin Costner, Susan Sarandon, Tim Robbins, Robert Whul.
- 17.25 Benny Hill.
- 17.55 Super Guay: Espacio presentado por Miliki y Rita Irazema. Incluye:
 - «Caballeros Zodiaco».
 - «Hugolandia».
- 18.55 Queridos padres.
- 19.30 Hablando se entiende la basca. Presenta: Jesús Vázquez.
- 20.00 Primer amor. Telenovela.
- 20.45 Telecupón. En directo sorteo del cupón de la ONCE.

- 21.10 Su media naranja.
- 22.00 Muchas gracias. Especial tercer aniversario de Tele-5. Con la participación de las más destacadas personalidades de la vida política y social española y la actuación estelar de Isabel Pantoja, «La tonadillera que quiere toda España».
- 00.15 Goles son amores. Tertulia de fútbol con Manolo Escobar, Loreto Valverde e Inma Brunton. Incluye las secciones fijas donde se premian las peores acciones sobre el terreno de juego así como los goles de más bella factura en dode se desliza un llamado gol «fantasma».
- 01.45 Entre hoy y mañana.
- 02.15 F.B.I.
- 03.05 Nueva Misión Imposible. «Halogramas».
- 03.50 Cierre de la programación.

● CANAL +

- 08.00 ABC World news.
- 08.25 El gran musical.
- 09.20 Primer plano.
- 09.52 Redacción. Noticias.
- 10.00 Sesión especial V.O.: «Eduardo Manostijeras». USA. 1990. Dirección: Tim Burton. Intérpretes: Johnny Depp, Winona Ryder, Diane Wiest, Anthony Michael.
- 11.41 Cine «La pequeña ladrona». Fran. 1988. Dirección: Claude Miller. Intérpretes: Charlotte Gainsbourg, Didier Bezace, Simon de la Brosse.
- 13.26 Piezas.
- 13.35 Los 40 principales.
- 14.00 Redacción. Noticias.
- 14.05 Dibujos animados.

- 14.30 Teleserie: Max Glick.
- 15.00 Cine: «FX2: Ilusiones mortales». USA. 1991. Dirección: Richard Franklin. Intérpretes: Bryan Brown.
- 16.45 Cine: «Tagget». USA. 1990. Dirección: Richard T. Heffron. Intérpretes: Daniel J. Travanti, Roxanne Hart, Peter Michael Goetz.
- 18.11 Cine: «Noches de Broadway». USA. 1989. Dirección: Howard Brookner. Intérpretes: Matt Dillon, Jennifer Grey, Madonna.
- 19.35 Dibujos animados. Batman.
- 20.00 Avance. Redacción.
- 20.05 Los 40 principales.
- 20.30 El día después.

- 21.28 Información meteorológica.
- 21.30 Redacción Noticias.
- 21.53 Información deportiva. Resumen de la jornada.
- 22.00 Estreno Canal +: «The Doors». 1991. USA. Dirección: Oliver Stone. Intérpretes: Val Kilmer, Meg Ryan, Kevin Dillon, Kyle MacLachlan, Krank Whaley.
- 00.15 Cine. «Depredador 2». USA. 1990. Dirección: Stephen Hopkins. Intérpretes: Danny Glover, Gary Bussey, Rubén Blades, Mª Conchita Alonso.
- 01.58 Boxeo.
- 02.58 Cine: «La condena». Italia. 1991. Dirección: Marco Bellocchio. Intérpretes: Claire Nebout, Vittorio Mezzogiorno, Andrej Seweyn. Un acontecimiento célebre en Italia fue el juicio del profesor Popi Soracino.
- 04.25 Cierre.

MAQUINARIA HOSTELERIA Y ALIMENTACION, FRIO INDUSTRIAL, AIRE ACONDICIONADO, LAVANDERIA, COMUNIDADES, etc.

Distribuidor exclusivo para Burgos de:

FRIGAS S.A.

Benito Gutiérrez, 1. ☎ 20 96 11.

INSTALACIONES COMPLETAS DE HOSTELERIA Y COMUNIDADES

ZANUSSI INDUSTRIAL

KOXKA

Dominamos el Frio Comercial

Interclisa

AIRE ACONDICIONADO

MAQUINAS DE CAFE

LA CIMBALI

La máquina que avanza con su tiempo

JOVENES MUSICOS BURGALESES

• Aunque bajo este epígrafe caben por suerte muchas personas, durante esta semana vendrán a esta páginas algunos profesionales burgaleses cuya condición común es estar trabajando fuera de Burgos. Es el caso de Celia Camarero, del Conservatorio de Salamanca.

CELIA CAMARERO

«La pedagogía es casi connatural a la profesión de músico»

□ BURGOS/E. CUESTA.- Los grandes ojos claros de Celia Camarero parecen no cerrarse nunca mientras habla. Enérgica y vivaz como corresponde a su juventud, atesora ya la experiencia de nueve años dedicados a la pedagogía en centros oficiales. Ahora, desde el 90, es profesora de piano en el Conservatorio de Salamanca.

Completó la carrera profesional en Burgos, y después salió para Madrid en busca de Almudena Cano y Ricardo Requejo. Sin dar opción a la pereza ni reparar en las opiniones incomprensivas de algunos allegados, viajó luego semanalmente a Suiza durante todo un curso, para recibir las clases del danés Olivier Sörensen en el conservatorio de Neufchatel.

Aunque ahora ya no duda, hubo un tiempo en que no vio definida su orientación profesional. «Lo que tenía muy declarado era una vocación musical», pero su interés se balanceaba entre la composición y el piano. En el 84 ganó un accésit en el Concurso Nacional de Polifonía para Jóvenes Compositores de Cuenca, pero poco después entró como profesora de piano en el Conservatorio de Burgos, y de alguna forma este hecho originó que venciera su dedicación al piano.

Pese a su envidiable puesto actual, Celia no se detiene. Asegura que la actividad pedagógica le deja suficiente tiempo para el trabajo personal: «Estoy ilusionada con estudiar porque cada vez tengo las cosas más claras». Sé lo que he de hacer



JESUS MATIAS

Una joven profesional que mantiene la ilusión por el estudio.

para alcanzar un nivel del que yo me siento relativamente satisfecha». En los últimos tiempos, haber entablado amistad con el moscovita Serghei Yerokhin, a su juicio uno de los mejores

pianistas del momento, le ha supuesto una remesa de nueva motivación.

Música como se siente, opina que «la pedagogía es casi connatural a la profesión de músi-

co», y la exigencia que observa para sí procura transmitirla a sus alumnos: «Lo primero que intento inculcar a un alumno es consecuencia de en dónde se ha metido». Valora positivamente la LOGSE, que orientará los conservatorios a la formación de músicos profesionales, pero ve problemas en cuanto al asentamiento social de los estudios musicales. Cree que «un alto porcentaje de los fracasos que existen con los alumnos de conservatorio se debe a la falta de apoyo por parte de sus familias, que no les dan la libertad de elegir la música como profesión».

Tiene nostalgia de Burgos, adonde regresa siempre que puede, pero reconoce que «el Conservatorio de Salamanca, en estos momentos, tiene por delante el futuro abierto». Un convenio entre el Ministerio de Educación y el Ayuntamiento de Salamanca convertirá a esta ciudad en el futuro centro regional de las enseñanzas artísticas, sea música, danza, arte dramático o canto, con lo que quedarán subordinadas a ella todas las demás provincias.

Celia Camarero lamenta esto cuando cree que hace años «Burgos tenía un conservatorio mucho mejor que el de Salamanca, y a partir de ahora no podrá quizá ni mantener la oficialidad debido al incremento de los gastos. Resulta curioso cómo políticamente ha interesado hacer despertar a una ciudad que, cuando aquí tenemos un concierto semanal, allí hay un concierto mensual».

EL GAVILAN

Voz de alarma

J-2

EN unas recientes declaraciones hechas al diario «El País», el Secretario General del Partido Socialista italiano, daba la voz de alarma: «La gente puede saltar a la calle —decía—pidiendo, no ya justicia, sino justicieros». Muy mal deben andar por allí las cosas para que se haga una profecía de tan mal agüero y mucho peor la llamada seguridad ciudadana para que uno de los máximos responsables de la política de aquel país tenga que apostillar cosas tan tremendas. Lo de Italia, salvando las distancias, vale ya para muchos otros países y, particularmente, para los que no sabe uno si por meridionales les hierve mucho la sangre. El nuestro es uno, y bien haríamos en poner nuestras barbas a remojar cuando vemos a nuestro vecino haciendo esta clase de diagnósticos. Cabe, cómo no, preguntarse por qué suceden estas cosas y cuáles son las circunstancias por las que se nos pinta tan tétrico el porvenir. ¿Falla acaso la confianza en las instituciones? ¿Hay quizá fundamentos para dudar de los llamados poderes del Estado y de su saludable independencia? ¿Cómo es posible, en otro caso, que se anuncien tiempos justicieros en vez de una nueva era para el legítimo uso de la justicia? A veces las confesiones de impotencia son sólo el último giro de un turbio manejo de las propias prepotencias.

MESA - MADERO



MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

Con la "Tarjeta Muebles Evelio" le damos crédito instantáneo

Bono Loto

18 - 21 - 24 - 31 - 38 - 41

Complementario 3

Reintegro 9

Reparto de premios:

Los acertantes de primera categoría (los seis números correctos) se repartirán 179.141.800 pesetas.